

لَمْ يَأْتِ بِصَنْدَلِ النَّاسِ فَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّفُقَرَاءِ الْقَوْمِ

یہ قرآن کوکوں کے لیے دنائی کی جاتی ہے جو عقین رکھتے ہیں اُن کے لیے ہدایت ہوتی ہے (بیان ۲۰)



جميع حقوق باسم الله رب العالمين  
بفيضان حضرت محمد رسول الله ﷺ

Al-Quran Arabic With  
Roman English translation  
Tajweed Colorful design

صدقة جارية بنام زينت الحفاظ حافظ زايد حسين صديقي

پیش کش الشیخ حافظ محمد حبیب اللہ جاد میران لا بو

Content us

+923214502183

+923069751771

aejazulquran2017@gmail.com  
habibkhuttaali@gmail.com

حضرت ابوالفضل الحنفی فاؤنڈیشن پاکستان

# سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

مَكْيَّةٌ

رَبُّكُمْ هُنَّا  
أَيْتُهَا  
ۚ ۗ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ  
مَكْيَّةٌ  
ۖ ۗ ۗ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ

Alhamdu lillaahi Rabbil 'aalameen(1) Ar-Rahmaanir

الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ

Raheem(2) Maaliki Yawmid-Deen(3) Iyyaaka

نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ إِهْدِنَا

na'budu wa Iyyaaka nasta'een(4) Ihdinas-

الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ

Siraatal-Mustaqaem(5) Siraatal-lazeena

أَنْعَثْتَ عَلَيْهِمْ ۝ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

an'amta 'alaihim (6) ghayril-magndoobi 'alaihim

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

wa lad-daaalleen(7)

● نقاش: اون ھڈہ دار کم مدد کی آدا ادا لوگوں کی براہمی کرنا  
 ● منزل ۱ نقاش: جو روکو پڑی آئی اور کوچار کرنا  
 ● نقاش: سان سائی اور کم سائی میں کے بھر (بیوی) آیا ایک دنیا میں جیسا کچھ حدا  
 ● نقاش: اون سائی اور کم سائی میں کے بھر کو اپنے دل میں پیدا کرنا  
 ● نقاش: اس سب ایک کی براہمی کے پڑھانا اجنب ہے

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ

رُكْوَعَاتٍ

۲۸۶

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

14

سُورَةُ الْبَقَرَةِ  
مَدْرَسَةٌ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

# الْمَلِكُ الْكِتَبُ لَا رَيْبٌ فِيهِ شُكْرٌ

Alif-Laaam-Meeem (1) Zaalikal Kitaabu laa raiba feeh;

## هُدًى لِلْمُتَّقِينَ

hudal lilmuttaqeen (2) Allazeena yu'minoona

**بِالْغَيْبِ وَيُقْرِبُونَ الصَّلَاةَ وَمِنَ رَزْقِهِمْ**

bilghaibi wa yuqeemoonas salaata wa mimmaa razaqnaahum

## ٢- مِيقَاتُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرَةُ

yunfiqoon (3) Wallazeena yu'minoona bimaa unzila  
الْوَلَّاَزِينَ يُمِنُّونَ بِمَا عَنْزِلَ

Julian, a young man with a serious attitude and a love of life, is the protagonist.

هُمْ يُوَقِّنُونَ

hum vooginoon (4)

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ إِنَّ الَّذِينَ

Ulaaa'ika 'alaa hudam mir rabbihim wa ulaa'ika humul muflahoona (5) Innal lazeena

كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ عَمَلَتْهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ خَتَمَ

kafaroo sawaaa'un 'alaihim 'a-anzar tahum am lam tunzirhum laa yu'minoon (6) Khatam

اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ

laahu 'alaa quloobihim wa 'alaa sam'i-him wa 'alaaa absaarihim ghishaa watunwa wa

عَذَابٌ عَظِيمٌ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ

lahum 'azaabun 'azeem (7) Wa minan naasi mainy yaqoolu aamanna billaahi wa bil yawmil

الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا

aakhiri wa maa hum bimu'mineen (8) Yukhaadi'oon laaha wallazeena aamanoo wa maa

يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

yakhda'oona illaaa anfusahum wa maa yash'uuroon (9) Fee quloobihim mara dun

فَنَادُوهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ

fazaadahumul laahu maradun wa lahum 'azaabun aleemum bimaa kaanoo yakziboon (10)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّا نَحْنُ مُصْلِحُونَ

Wa izaa qeela lahum laa tufsidoo fil ardi qaalo innamaa nahnu muslihoon (11)

الآئُنُّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

Alaaa innahum humul mufsidoo wa laakil laa yash'uuroon (12) Wa izaa qeela lahum

أَمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا آتُوْمِنْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ الْآئُنُّهُمْ

aaminoo kamaaa aamanan naasu qaalo anu'minu kamaaa aamanas sufahaa'; alaaa innahum

هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ وَإِذَا قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا امَنَّا

humus sufahaa'u wa laakil laa ya'lamoon (13) Wa izaa laql lazeena aamanoo qaaloaa aamanna

وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعْكُمْ إِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِعُونَ

wa izaa khalaw ilaa shayaateenihim qaaloaa innaa ma'akum innamaa nahnu mustahzi'oona (14)

أَلَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ وَيَنْدُدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ

Allahu yastahzi'u bihim wa yamuuduhum fee tughyaanihim ya'maahoon (15) Ulaaa'ikal

الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْفَلَلَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا بَحْثَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

Lazeenash tara wud dalaalata bilhudaa famaa rabihat tijaaratuhum wa maa kaano

مُهْتَدِينَ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًاٰ فَلَمَّا آتَاهُنَا

muhtadeen (16) Masaluhum kamasalillazis tawqada naaran falammaaa adaaa'at

مَا حَوَلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾

maa hawlahoo zahabal laahu binoorihim wa tarakahum fee zulumaatiil laa yubsiroon (17)

صُمُّ بُكْمُ عُنْ فَهُمْ لَا يَرِجُعُونَ ﴿١٨﴾ أَوْ كَصِيبٌ مِّنَ السَّمَاءِ

Summum bukmun 'umyun fahum laa yarji'oon (18) Aw kasaiyibim minas samaa'i feehi

فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَايَعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ

zulumaatunw wa ra'dunw wa barq, yaj'aloona asaabihum fee aazaanihim

مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتٍ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ﴿١٩﴾

minas sawaa'iqi hazaral mawt' wallaahu muheetum bilkaafireen (19)

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْفَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا آتَاهُمْ مَشْوَا

Yakaadul barqu yakhtafu absaarhum kullamaaa adaaa'a lahumm mashaw

فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ

feehi wa izaa azlama 'alaihim qaamoo; wa law shaa'a'l laahu lazahaba

بِسْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

bismihim wa absaarihim; innal laaha 'ala kulli shai'in Qadeer (section 2) (20)

يَا يَاهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ

Yaaa aiyuan naasu'badoo Rabbakumul lazee khalaqakum wallazeena min

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا

qablikum la'allakum tattqafoon (21) Allazee ja'al lakum arda firaashanw

وَالسَّيَّاءُ بِنَاءٌ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّيَّاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنْ

wassamaaa'a binaaa 'anw wa anzala minassamaaa'i maaa'an fa akhraja bihee

الشَّرِّ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا إِلَهًا أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

minas samaraati rizqal lakum falaa taj'aloo lillaahi andaadanw wa antum ta'lamoon (22)

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِنْ

Wa in kuntum fee raibim mimmaa nazzalnaa 'alaa 'abdinaa fatoo bi Sooratim mim

مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ

misihee wad'oo shuhadaaa'akum min doonil laahi in kuntum saadiqeen (23)

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

Fail lam taf'alo wa lan taf'alo fattaqun Naaral latee waqooduhan

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أَعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا

naasu walhijaarat u'iddat lilkaafireen (24) Wa bashshiril lazeena aamanoo

وَعَمِلُوا الصِّلْحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ

wa 'amilus saalihiati anna lahum jannaatin tajree min tahtihal anhaaru

كُلُّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ شَرِّ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا

kullamaa rizqoo minhhaa min samaratir rizqan qaaloo haazal lazee ruziqnaa

مِنْ قَبْلٍ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَابِهًاتِ وَلَهُمْ فِيهَا آرْوَاجٌ مَظْهَرَاتٌ

min qablu wa utoo bihee mutashaabihaa, wa lahum feehaa azwaajum mutahhara tunw

وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يُضَرِّبَ مَثَلًا

wa hum feehaa khalidoon (25) Innal laaha laa yastahyee ai yadriba masalam

مَا بُعْوَذَةٌ فَيَا فُوقَهَا فَامَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ

maa ba'oodatan famaa fawqahaa; faammal lazeena aamanoo faya'lamoona annahul

الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَامَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ

haqqu mir rabbihim wa ammal lazeena kafaroo fayaqooloona maazaaa araadal laahu

متزل ۱ تفہیم: حروف کو پڑھنی آؤ کو جو رکھنا۔ قافلہ میں ساکن حرف کو اکٹھا کرنا۔  
بالخلف: دون ساکن اور کوئی جن بیک آؤ کو جو شہم ساکن جس کے بعد (ب) ہو (ک) آؤ کو جو شہم (ل) میں جھپٹ کرچھ جانا۔  
بیکھی: اس سب ساکن اکٹھا کر کے پڑھنا۔ اس سب ساکن اکٹھا کر کے پڑھنا اس سب ساکن کے پڑھنا۔  
بیکھی: ..تمنیں الگ کے پڑھا۔ پانچ الگ کے پڑھا۔ لہما کر کے پڑھا۔ اس سب ساکن کے پڑھنا۔

**بِهَذَا مَثَلًا يُضْلَلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي لَوْلَا كَثِيرًا وَمَا يُضْلَلُ**

bihaazaa masalaa; yudillu bihee kaseeranw wa yahdee bihee kaseeraa; wa maa yudillu

بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ  
الْأَيْمَانِ

biheee illal faasiqeen (26) Allazeena yanqudoona 'ahdal laahi mim ba'di

**مِيَثَاقِهِ وَيُقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ**

meesaaqihee wa yaqta'oona maaa amaral laahu biheeee ai yoosala wa yufsiidoo na

**فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخُسْنَاءُ وَنَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَ**

fil ard; ulaaa'ika humul khaasirroon (27) Kaifa takfuroona billaahi wa

**كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْنَاكُمْ ثُمَّ يُسِّرْتُمْ ثُمَّ يُخْبِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**

kuntum amwaatan fa ahyaakum summa yumeetukum summa yuhyeekum summaa ilaihi turja'oona (28)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى

Huwal lazee khalaqa lakum maa fil ardi jamee'an summas tawaaa ilas

السَّمَاوَاتِ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ وَإِذْ

samaaa'i fasaw waahunna sab'a samaa waat; wa Huwa bikulli shai'in Aleem (*section 3*) (29) Wa iz

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا

qala rabbuka lil malaaa'ikati innee jaa'ilun fil ardi khaleefatan qaaloos

**أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَيْحُ**

ataj'alu feehaa mai yufsidu feehaa wa yasfikud dimaaa'a wa nahnu nusabbihu

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ وَعَلَّمَ

bihandika wa nuqaddisu laka qaala inneee a'lamu maa laa ta'lamoona (30) Wa 'allama

أَدَمُ الْأَسْيَاءَ كُلُّهَا مُعَرَّضٌ لَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي

Aadamal asmaaa'a kullahaa summa 'aradahum 'alal malaaa'ikati faqala ambi'oonee

وَمَا يَعْلَمُ أَعْلَمُ بِأَنَّهُمْ لَا يَشْكُرُونَ

bias maaa'i haaa'ulaa'i in kuntum saadiqeen (31)Qaaloo subhaanaka laa 'ilma lanaaa

فَلَمَّا دَعَهُمْ رَبُّهُمْ أَتَاهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ كَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

**منزل ۱** **تفصیل:** حروف کو اپنی آنکی ادا و اذکار اللہ کے برپا کرنا  
باقی حروف میں اسکا ادا و اذکاری کرنے کے لئے جس کے بعد (ب) یا آذکاریم (ناک) میں پھر کر پڑھا  
جیسے میں اس کی ایسا اللہ کے برپا کر کے پڑھنے کے لیے ادا و اذکار کرنے کے لئے ادا و اذکار کرنے کے

إِلَّا مَا عَلِمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيُّمُ الْحَكِيمُ ﴿٣﴾ قَالَ يَا آدُمُ أَنْتَهُمْ

illaa maa 'allamtanaaa innaka antal'aleemul hakeem (32) Qaala yaaa Aadamu amb'i hum

بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا آتَيْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ لَقُومٌ إِنِّي

biasmaaa'ihim falammaa amba ahum bi asmaaa'ihim qaala alam aquil lakum inneee

أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَوْ أَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا كُنْتُمْ

a'lamu ghaibas samaawaati wal ardi wa a'lamu maa tubdoona wa maa kuntum

تَنْتُسُونَ ﴿٣﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمُلِيلِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْرِيْسُ

taktoon (33) Wa iz qulnaa lilmalaa'i katis judoo liAadama fasajadooo illaaa Ibleesa

أَبِي وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِيْنَ ﴿٣﴾ وَقُلْنَا يَا آدُمُ اسْكُنْ أَنْتَ

abaa wastakbara wa kaana minal kaafireen (34) Wa qulnaa yaaa Aadamus kun anta

وَزُوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلُّ مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتَمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

wa zawjukal jannata wa kulaa minhaa raghadan haisu shi'tumaa wa laa taqrabaa haazihish

الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿٣﴾ فَازْهَمَا الشَّيْطَنَ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا

shajarat fatakoona minaz zaalimeen (35) Fa azallahumash Shaitaanu 'anhaa fa akhrajahumaa

مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي

mimimaa kaanaa fee wa qulnah bitoo ba'dukum liba'din 'aduwunuw wa lakum fil

الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ﴿٣﴾ فَتَلَقَّى آدُمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ

ardi mustaqarrunw wa mataau'un ilaa heen (36) Fatalaqqaaa Aadamu mir Rabbihee Kalimaatin

فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَيْعاً

fataaba 'alaihi; innahoo Huwat Tawaabur Raheem (37) Qulnah bitoo minhaa jamee'an

فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْهُ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ

fa immaa yaatiyannakum minnee hudan faman tabi'a hudaaya falaa khawfun 'alaihim

وَلَا هُمْ يَحْرُنُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا وَأَكْذَبُوا يَا يَتَّبِعُنَا أَوْ لَيْكَ أَصْحَبُ

wa laa hum yahza noon (38) Wallazeena kafaroo wa kaz zabooo bi aayaatinaa ulaaa'ika Ashaabun

مُتَّقَّدٌ : اُولُو هَذِهِ دُورَاتِ مَهْدَى وَكَلِمَاتِ الرَّبِّ كَمَرْجِعٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

مُخَلَّفٌ : ثَانٌ سَاقِيَ اِلْهَامَ وَمَهْدَى اِلَهَامَ رَبِّيْنَ

مُكَوَّنٌ : ثَالِثٌ اَلْفَلِيْسُ اَوْ كَوْنُوكَوْنِيْسُ اَوْ كَوْنُوكَوْنِيْسُ اَوْ كَوْنُوكَوْنِيْسُ

مُعَلَّمٌ : اَسْنَابٌ اَوْ كَلِمَاتٌ اَسْنَابٌ

مُتَّقَّدٌ .. تَعْنِي الرَّبِّ كَمَرْجِعٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

مُخَلَّفٌ .. تَعْنِي الرَّبِّ كَمَرْجِعٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

**الْتَّاهِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** ﴿٣٩﴾ يَبْنَىٰ إِسْرَاءٌ عَيْلَ اذْكُرْ وَانْعَيْتِ الَّتِي

Naari hum feehaa khaalidoon (section 4) (39) Yaa Banee Israa'eelaz kuroo ni'matiyal lateee

**أَنْعَيْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَرَأَيَّا**

an'amtu 'alaikum wa awfoo bi'Ahdeey oofi bi ahdiikum wa iyyaaya

**فَارْهَبُونَ** ﴿٤٠﴾ وَامِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ

farhaboon (40) Wa aaminoo bimaaa anzaltu musaddiqal limaa ma'akum wa laa takoonoo awwala

**كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيمَانِكُمْ شَمَنَاقِيلَأَوْ إِيَّائِيَ فَاتَّقُونَ** ﴿٤١﴾ وَلَا تَنْبِسُوا

kaafirim bihee wa laa tashtaroo bi Aayaatee samanan qaleelanw wa iyyaaya fattaqoon (41) Wa laa talbisul

**الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُبُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿٤٢﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

haqqa bilbaatili wa taktumul haqqa wa antum ta'lamoona (42) Wa aqeemus salaata

**وَأَتُوا الزَّكُورَةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّكْعَيْنَ** ﴿٤٣﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ

wa aatuza zakaata warka'oo ma'r raaki'een (43) Ataamuroonan naasa bilbirri wa

**تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَتُمْ تَشْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ** ﴿٤٤﴾ وَاسْتَعِينُوا

tansawna anfusakum wa antum tatloonal Kitaab; afalaa ta'qiloona (44) Wasta'eenoo

**بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِينَ** ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ

bissabri was Salaah; wa innaha lakabee ratun illaa alal khaashi'een (45) Allazeena

**يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا بِهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ** ﴿٤٦﴾ يَبْنَىٰ إِسْرَاءٌ عَيْلَ

yazunnoona annahum mulaaqoo Rabbihim wa annahum ilaihi raaji'oon (section 5) (46) Yaa Banee Israa'eelaz

**إِذْكُرْ وَانْعَيْتِ الَّتِي أَنْعَيْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَيِّينَ** ﴿٤٧﴾

kuroo ni'matiyal lateee an'amtu 'alaikum wa annee faddaltukum 'alal 'aalameen (47)

**وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا**

Wattaqoo Yawmal laa tajzee nafsun 'an nafsin shai'anw wa laa yuqbalu minhaa

**شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ** ﴿٤٨﴾ وَرَأْذٌ

shafaat'atunw wa laa yu'khazu minhaa 'adlunw wa laa hum yunsaroona (48) Wa iz

مُتَّقَ: اونوں دا درمیں مشرک دیکھ لے ادا لوکیں الٰہ کے برپا رہا کرنا

مُنْذَلٌ ۱: تَقْتِيقَهُ: حروف کو پڑی تھیں اور کوچھ رکھنا۔ قَلْقَلَه: سکن جن حرف کو کارہ کرنا

کوچھ: ایسا کوچھ اور کوچھ جن میں کے بھر جسے (ب) ہوئی آواز میں پڑھا جائیں۔

بَلْخَه: ایسا سکن اور کوچھ جن میں کے بھر جسے (ب) ہوئی آواز میں پڑھا جائیں۔

بَلْهَه: ایسا سکن اور کوچھ جن میں کے بھر جسے (ب) ہوئی آواز میں پڑھا جائیں۔

**نَجَّيْنَكُم مِّنْ أَلْفِ رَعْوَنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ**

najjainaakum min Aali Fir'awna yasoomoonakum sooo'al azaabi yuzabbihoona

**أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذُلْكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ**

abnaaa'akum wa yastahyoona nisaaa'akum; wa fee zaalikum balaa'um mir Rabbikum

**عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمُ الْبَحْرَ فَانْجَيْنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا أَلْفَ رَعْوَنَ**

'azeem (49) Wa iz faraqnaa bikumul bahr fa anjainaakum wa agh-raqnaa Aala Fir'awna

**وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ**

wa antum tanzuroon (50) Wa iz waa'dDNA Moosaa arba'eena lailatan summa

**اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ۝ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ**

ttakhaztumul 'ijla mim ba'dihii wa antum zaalimoon (51) Summa 'afawnaa 'ankum

**مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ**

mim ba'di zaalika la'allakum tashkuroon (52) Wa iz aatainaa Moosal kitaaba

**وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَذَّدُونَ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ**

wal Furqaana la'allakum tahtdaaon (53) Wa iz qaala Moosaa liqawmihee yaa qawmi

**إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمُ الْفُسَكْمْ بِاِتِخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوَبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ**

innakum zalamtum anfusakum bittikhhaa zikumul 'ijla fatoobooo ilaa Baari'ikum

**فَاقْتُلُوا أَفْسَكْمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ**

faqtulooo anfusakum zaalikum khairul lakum 'inda Baari'ikum fataaba 'alaikum;

**إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ**

innahoo Huwat Tawaabur Raheem (54) Wa iz qultum yaa Moosaa lan nu'mina laka

**حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهَرًا فَأَخْذَتُمُ الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ ۝**

hattaa naral laaha jahratan fa akhazat kumus saa'iqatu wa antum tanzuroon (55)

**ثُمَّ بَعَثْنَكُم مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَلْنَا**

Summa ba'asnaakum mim ba'di mawtikum la'allakum tashkuroon (56) Wa zallalnaa

منزل ۱۔ تخفیم: حروف کو پر لہی آؤ کو جو رکنا۔ قلفلہ: ساکن حرف کو اکر کرنا۔

بَلَاءٌ: خلاص، نون ساکن اور حکم ساکن جس کے بعد (ب) ہو، آؤ اور حکم ساکن جس کے بعد (ب) ہو، آؤ ایک بڑی خلاص

بَلَاءٌ: اس سب سے الک کے برادر لہا کر کے پڑھتا ہے جبکہ بیٹے پڑھتے ہیں کے

بَلَاءٌ: تمیں الک کے برادر لہا کر کے پڑھتا ہے جبکہ بیٹے پڑھتے ہیں کے

عَلَيْكُمُ الْغَيْرَةُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمِنَّ وَالسَّلُوْىٰ طُکُوا مِنْ

'alaikumul ghamaama wa anzalnaa 'alaikumul Manna was Salwaa kuloo min

**طَيْبٌ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمْوْنَا وَلِكُنْ كَانُوا أَنفَسَهُمْ**

taiyibaati maa razaqnaakum wa maa zalamoonaa wa laakin kaanooo anfusahum

**يَظْلِمُونَ** ﴿٤﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُّوْا مِنْهَا حَيْثُ

yazlimoon (57) Wa iz qulnad khuloo haazihil qaryata fakuloo minhaa haisu

**شِعْتُمْ رَغْدًا وَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُولُوا حِطَةً نَغْفِرُ لَكُمْ**

shi'tum raghadanw wadkhulul baaba sujjadanw wa qooloo hittatun naghfir lakum

**خَطِيْكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْحُسِنِيْنَ فَبَدَلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا قَوْلًا**

khataayaakum; wa sanazeedul muhsineen (58) Fabaddalal lazeena zalamoo qawlan

**غَيْرُ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنْ**

ghairal lazee qeela lahum fa anzalnaa 'alal lazeena zalamoo rijzam minas

١٤

السَّمَاءُ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ وَإِذَا سَتَّقَ مُوسَى لِقَوْمِهِ ﴿٥٩﴾

samaaa'i bimaa kaanoo yafsuqoon (section 6) (59) Wa izis tasqaa Moosaa liqawmihee

**فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ**

faqulnad rib bi'asaakal hajara fanfajarat minhusnataaa 'ashrata

عَيْنَاٰ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشَّبِهُمْ كُلُّهُمْ أَشَهُ بُوَا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ

'aynan qad 'alima kullo unaasim mash rabahum kuloo washraboo mir rizqil laahi

وَلَا تُعْثِرُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ٦٠ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوُسِي لَنْ

wa laa ta'saw fil ardi mufsideen (60) Wa iz qultum yaa Moosaa lan

**نَصِيرٌ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٌ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْنَا مِمَّا تُنَبِّئُ**

nasbira 'alaa ta'aaminw waahidin fad'u lanaa rabbaka yukhrij lanaa mimmaa tumbitul

الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَ قِتَابِهَا وَ فُوْمِهَا وَ عَدَسِهَا وَ بَصِلِهَا

ardu mimbaqlihaa wa qis saaa'ihaa wa foomihaa wa 'adasihaa wa basalihaa

**منزل ۱** **تقطیعیہ:** حروف کو پڑھنی اور لکھن رکھنا **قطعہ:** سا ان جزو کو بالا کرنا

**اُخْفًا:** نون ساکن اور تونیں اور میم ساکن جس کے بعد (بے ہو)، انی آواز اندا ہیئت، وادی کی آواز

• میں .. تمیں الٰہ کے برادر پاٹھ الٰہ کے برادر لہاڑ کے پڑھنا اچب ہے

**قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ طَ اهْبِطُوا**

qaala atastabdiloon al-lazee huwa adnaa billazeer huwa khayr; ihbitoo

**مِصْرًا إِفَانَ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ طَ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ**

misran fa inna lakum maa sa altum; wa duribat' alaihimuz zillatu wal maskanatu

**وَبَاءَعُو بِغَصْبٍ مِنَ اللَّهِ طَ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِإِيمَانِهِ**

wa baa'a oo bighadabim minal laah; zaalika bi annahum kaano yakfuroona bi aayaati

**اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ طَ ذَلِكَ بِإِعْصَوَهُ كَانُوا**

laahi wa yaqtuloonan Nabiyeeena bighairil haqq; zaalika bimaa 'asaw wa kaanoo

**يَعْتَدُونَ ٦١ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّاطِرُونَ**

ya'tadoon (section 7) (61) Innal lazeena aamanoo wallazeena haadoo wan nasaaraa was

**الصَّابِرِينَ مَنْ أَمْنَى بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ**

Saab'i'ena man aamana billaahi wal yawmil aakhiri wa 'amila saalihan falahum

**أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ طَ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢**

ajruhum 'inda Rabbihim wa laa khawfun 'alaihim wa laa hum yahzanoon (62)

**وَإِذَا أَخْدَنَا مِيَثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ طَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ**

Wa iz akhaznaa meesaqakum wa rafa'naa fawqakum Toora khuzoo maaa aatainaakum

**بِقُوَّةٍ وَّا ذَكْرٍ وَا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ ٦٣ شَهْ تَوْلِيتُمْ مِنْ**

biquwwatinw wazkuroo maa feehi la'allakum tattaqoon (63) Summa tawallaitum mim

**بَعْدِ ذَلِكَ طَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةً لَكُنْتُمْ مِنْ**

ba'di zaalika falawlaa fadlul laahi 'alaikum wa rahmatuhoo lakuntum

**الْخَسِيرِينَ ٦٤ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَبِ**

minal khaasireen (64) Wa laqad 'alimtum lazeena'-tadaw minkum fis Sabti

**فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قَرَدَةً خَسِيرِينَ ٦٥ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّتَابِينَ**

faqulnaa lahum koonoo qiradatan khaasi'een (65) Faja'alnaahaakaal limaa baina

● مُتَّقَّدٌ: اُولُو حَظٍ وَارِدٌ مِنْ هُنَّةٍ وَكَوْنٍ اَوْ لَوْلَيْكَ الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِنَمَا كَرَأَ

● مُخَلَّفٌ: اُولُو سَاقِنَ اَوْ حَوْلَيْنِ اَوْ سَمِّيَّنِ اَوْ كَوْنِيَّنِ اَوْ كَوْنِيَّنِ اَوْ كَوْنِيَّنِ اَوْ كَوْنِيَّنِ

● مُغَلٌّ: اُولُو سَبِّلَيْكَ اَوْ لَوْلَيْكَ الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِنَمَا كَرَأَ

● مُغَلٌّ: ... تَعْنِي الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِنَمَا كَرَأَ

يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى

yadihaa wa maa khalfahaa wa maw'izatal lilmuttaqeen (66) Wa iz qala Moosaa

لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً طَّالُوا أَتَتَّخْذُنَا

liqawmiheee innal laaha yaamurukum an tazbahoo baqaratan qaaloos atattakhizunna

هُرُوا طَّالُوا أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَهِلِينَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اذْعُ

huzwan qaala a'oozu billaahi an akoona minal jaahileen (67) Qaalud-u

لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ طَّالُوا إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا

lanaa rabbaka yubaiyil lanaa maa hee; qaala innahoo yaqoolu innahaa baqaratul laa

فَارِضٌ وَلَا يُكَسِّرُ عَوْانٌ بَيْنَ ذِلِكَ فَاعْلُوا مَا تُؤْمِرُونَ ﴿٦٨﴾

faaridun wa laa bikrun 'awaanum baina zaalika faf'aloo maa tu'maroon (68)

قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنَاهَا طَّالُوا إِنَّهَا يَقُولُ إِنَّهَا

Qaalud-u lanaa Rabbaka yubaiyil lanaa maa lawnuaahaa; qaala innahoo yaqoolu

بَقَرَةٌ صَفَرٌ أَعْ فَاقِعٌ لَوْنَهَا تَسْنُ النَّخْرِيَّينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا اذْعُ لَنَا

innahaa baqaratun safraaa'u faaqi'u'l lawnuaahaa tasurrunnaazireen (69) Qaalud-u lanaa

رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ لَا إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا طَّالُوا اذْعُ لَنَا

Rabbaka yubaiyil lanaa maa hiya innal baqara tashaabaha 'alainaa wa innaaa in

شَاءَ اللَّهُ لَمْهُتَدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالَ إِنَّهَا يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ

shaa'al laahu-lamuhtadoon ((70) Qaalal innahoo yaqoolu innahaa baqaratul laa zaloolun

تُشَيِّرُ إِلَّا رُضَ وَلَا تُسْقِي الْحَرَثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةٌ فِيهَا طَّالُوا

tuseerul arda wa laa tasqil harsa musallamatulla shiyata feehaa; qaalul

إِنَّ جُنْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾ وَإِذْ

'aana jita bilhaqq; fazabahoohaa wa maa kaado yaf'aloon (section 8) (71) Wa iz

قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْعُتُمْ فِيهَا طَّالُوا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ

qataltum nafsan faddaara'tum feehaa wallaahu mukhrijum maa kuntum

**تَكْتُمُونَ** ﴿٧٣﴾ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَفْهَاطْ كَذِلَكَ يُحِيِّ اللَّهُ

takumoon (72) Faqilnad riboohu biba'dihaa; kazaalika yuhyl laa hul

**الْمُوْتَقِّلُ وَيُرِيْكُمْ اِيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** ﴿٧٤﴾ ثُمَّ قَسَّثْ قُلُوبِكُمْ

mawtaa wa yureekum aayaatihee la'allakum ta'qiloon (73) Summa qasat quloobukum

**مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ**

mim ba'di zaalika fahiya kalhijaarati aw-ashaadu qaswah; wa inna minal

**الْحِجَارَةِ لَهَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَهَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ**

hijaarati lamaa yatafajjaru minhul anhaar; wa inna minhaa lamaa yash shaqqau fayakhruj

**مِنْهُ الْبَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَهَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ وَمَا**

minhul maaa'; wa inna minhaa lamaa yahbitu min khashyatil laa; wa mal

**اللَّهُ يَغَافِلُ عَنَّا تَعْمَلُونَ** ﴿٧٥﴾ أَفَتَطَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ

laahu bighaafilin 'ammaa ta'maloon (74) Afatatma'oona ai yu'minoo lakum

**وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْعَوْنَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ**

wa qad kaana fareequm minhum yasma'oona Kalaam laahi summa yuharri foonaahoo

**مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ** ﴿٧٦﴾ وَإِذَا الْقَوَى الَّذِينَ أَمْنَوْا

mim ba'di maa'aqaloohu wa hum ya'lamoon (75) Wa izaa laqul lazeena aamanoo

**قَالُوا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ**

qaaloos aamanna wa izaakhalaan ba'duhum ilaa ba'din qaaloos atuhaddisoonahum

**بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجِجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ طَأْفَلَ**

bimaa fatahal laahu 'alaikum liyuhaajjokum bihee 'inda rabbikum; afalaa

**تَعْقِلُونَ** ﴿٧٧﴾ أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِرُونَ وَمَا

ta'qiloon (76) Awalaa ya'lamoona annal laaha ya'lamu maa yusirroona wa maa

**يُعْلِمُونَ** ﴿٧٨﴾ وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا آمَانِيًّا

yu'linoon (77) Wa minhum ummiyyoona laa ya'lamoonal kitaaba illaaa amaaniyaa

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٧٨﴾ فَوَيْلٌ لِّلّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ

wa in hum illaa yazunnoon (78) Fawailul lillazeena yaktuboonal kitaaba

بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيَشْتَرُوا بِهِ

bi aidihim summa yaqooloona haazaa min 'indil laahi liyashtaroo bihee

ثَيْنَا قَلِيلًا طَفَوْيَلٰهُمْ مِّمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٰهُمْ

samanan qaleelan fawailul lahumm mimaa katabat aydehim wa wailul lahumm

مِمَّا يَكُسِّبُونَ ﴿٧٩﴾ وَقَالُوا نَنْهَا إِلَّا آيَامًا مَعْدُودَةً

mimmaa yaksiboon (79) Wa qaalo lan tamassanan Naaru illaaa ayyaamam ma'doo dah;

قُلْ أَتَخَذُتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

qul attakhaztum 'indal laahi 'ahdan falai yukhlifal laahu 'ahdahooo

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ بَلِ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً

am taqooloona 'alal laahi maa laa ta'lamoon (80) Balaa man kasaba sayyi'atanw

وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةٌ فَأَوْلَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

wa ahaatat bihee khatee'atuhoo fa-ulaa'a'ika Ashaabun Naari hum

فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨١﴾ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلْحَاتِ أُولَئِكَ

feehaa khalidoon (81) Wallazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati ulaa'a'ika

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾ وَإِذَا حَذَنَا مِيشَاقَ

Ashaabul Jannati hum feeha khalidoon (section 9) (82) Wa iz akhaznaa meesaqa

بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

Baneee Israaa'eela laa ta'budoona illal laaha wa bil waalidain ihsaanaw

وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينُ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا

wa zil qurbaa walyataamaa walmasaakeeni wa qooloo linnaasi husnanw

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُوا الزَّكُوَةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ

wa aqeemus salaata wa aatuuZakaata summa tawallaitum illaa qaleelam minkum

مُتَّقَّدٌ: اونوں حلقہ اور سکھ مفتکی اور اڑاکیں اپنے کے برادر لامہ کرتا

مُتَّقَّدٌ: حروف کو پر لینی آؤ جو مارکٹ کے قلعے میں اس کے سامنے آؤ جو شہر (بیہوں) آؤ اور جو شہر (ناک) میں جیسا کچھ حدا

مُتَّقَّدٌ: اس سب سے اپنے کے برادر لامہ کے پڑھانا اجب ہے

وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾ وَإِذْ أَخْدَنَا مِيَثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ

wa antum mu'ridoon (83) Wa iz akhaznaa meesaa qakum laa tasfikona dimaaa'akum

وَلَا تُخْرِجُونَ الْفُسْكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَفْرَدْتُمْ وَأَنْتُمْ

wa laa tukhrijoona anfusakum min diyaarikum summa aqrartum wa antum

تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ الْفُسْكُمْ وَتُخْرِجُونَ

tashadoon (84) Summa antum haaa'ulaa'i taqtuloona anfusakum wa tukhrijoona

فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثْمِ وَالْعُدْوَانِ

fareeqam minkum min diyaarihim tazaahroona 'alaihim bil ismi wal'udwaani

وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تُفْدُوهُمْ وَهُوَ مَحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ

wa iny yaatookum usaaraa tufaadoohum wahwu muharramun 'alaikum ikhraajuhum;

أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضٍ الْكِتَبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ

afatu' mi-noona biba'dil Kitaabi wa takfuroona biba'd; famaa jazaaa'u

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خُنْزٍ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ

mai yaf'alu zaalika minkum illaa khizyun fil hayaatid-dunya wa yawmal

الْغَيْبَةِ يُرِيدُونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

qiyamatii yuraddoona ilaaa ashaddil 'azaab; wa mal laahu bighaafilin 'ammaa ta'maloon (85)

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخْفَفُ

Ulaaa'ikal lazeenash tarawul hayaatad dunyaa bil aakhirati falaa yuhkhaaffu

عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ

'anhmul 'azaabu wa laa hum yunsaroon (section 10) (86) Wa laqad aatainaa Moosal Kitaaba

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتِ

wa qaffaina mim ba'dihee bir Rusuli wa aatainaa 'Eesab-na-Maryamal baiyinatai

وَآيَةُهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ طَافَكُلَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى

wa ayyadnaahu bi Roohil Qudus; afakullamaa jaaa'akum Rasoolum bimaa laa tahwaaa

منزل ۱۔ تقطیع: حروف کو پڑتی آئندگان اور کوچک رکھنا۔ قفلچشم: حروف کو پڑتی آئندگان حرف کو اکٹھا رکھنا۔  
کوچک: ایسا کوچک اور کوچکی کو جو بیک آئندگان میں کے بعد (بے ہوی) آئندگی کو جو بیک آئندگان میں کوچک رکھنا۔  
بیک: اس سب سے بیک ایسا کوچک اور کوچکی کو جو بیک آئندگان میں کے بعد (بے ہوی) آئندگی کے پڑھانا۔  
بیکیں: آئندگی کے پڑھانے والے ایسا کوچک اور کوچکی کو جو بیک آئندگان میں کے بعد (بے ہوی) آئندگی کے پڑھانے والے

أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَ

anfusukumus takbartum fafareeqan kazzabtum wa fareeqan taqtuloon (87) Wa

قَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُمِنُونَ

qaaloo quloobunaa ghulf; bal la'anahum laahu bikufrihim faqaleelam maa yu'minoon (88)

وَ لَيْا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لَّهَا مَعْهُمْ لَا وَ

Wa lammaa jaaa'ahum Kitaabum min 'indil laahi musaddiqul limaa ma'ahum wa

كَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَيْا جَاءَهُمْ

kaanoo min qablu yastafthoona 'alal lazeena kafaroo falammaa jaaa'ahum

مَاعِرِفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِينَ بِئْسَاسًا اشْتَرَوْا

maa 'arafoo kafaroo bih; fala 'natul laahi 'alal kaafireen (89) Bi'samash taraw

بِهِ أَنفُسُهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهَا آتَنَزَلَ اللَّهُ بَعْيَاهَا أَنْ يَنْزِلَ

biheee anfusuhum ai yakfuroo bimaaa anzalal laahu baghyan ai yunazzilal

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ

laahu min fadlihee 'alaai mai yashaaa'u min ibaadihee fabaaa'oo bighadabin

عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

'alaai ghadab; wa likaafireena 'azaabum muheen (90) Wa izaa qeela lahum

أَمِنُوا بِهَا آتَنَزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِهَا آتَنَزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ وَنُ

aaminoor bimaaa anzalal laahu qaaloo nu'minu bimaaa unzila 'alainaa wa yakfuroona

بِهَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لَّهَا مَعْهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ

bimaaa waraaa'ahoo wa huwal haqqu musaddiqal limaa ma'ahum; qul falima taqtuloonaa

أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلٍ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ

Ambiyaaa'al laahi min qablu in kuntum mu'mineen (91) Wa laqad jaaa'akum

مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ

Moosa bilbayinaati summat takhaztum 'ijla mim ba'dihii wa antum

**ظَّلَمُونَ** ﴿٢﴾ وَإِذَا خَدَنَا مِيَثَاقُكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خَذُوا

zaalimoon (92) Wa iz akhaznaa meesaaqakum wa rafa'naa fawqa kumut Toora khuzoo

**مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْتَعْوَطْ قَاتُلُوا سَمِعَنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا**

maaa aatainaakum biquwwatinw wasma'oo qaaloosami'naa wa 'asainaa wa ushriboo

**فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفَّارِهِمْ قُلْ بِئْسَى يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ**

fee quloobihiim 'ijla bikufrihim; qul bi'samaa yaamurukum biheeem eemaanukum

**إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ** ﴿٩٣﴾

in kuntum mu'mineen (93) Qul in kaanat lakumud Daarul Aakhiratu

**عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ**

'indal laahi khaalisatam min doonin naasi fatamannawul mawta in kuntum

**ضَدِيقِينَ وَلَنْ يَتَمَنَّوْا أَبْدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ** ﴿٩٤﴾

saadiqueen (94) Wa lai yatamannawhu abadam bimaa qaddamat aydeehim; wallaahu

**عَلَيْهِمْ بِالظَّلَمِينَ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحَدًا عَلَى حَيَاةٍ** ﴿٩٥﴾

'aleemum bizzaalimeen (95) Wa latajidannahum ahrasannaasi 'alaaya hayaatinw

**وَمِنَ الَّذِينَ أَشَّرَكُوا يَوْمَ أَحَدُهُمْ لَوْيَعْمَرُ الْفَسَنَةَ وَمَا هُوَ**

wa minal lazeena ashraakoo; yawaddu ahaduhum law yu'ammaru alfa sanatinw wa maa huwa

**بِمُزَحْنِجِهِ مِنْ الْعَذَابِ إِنْ يَعْمَرُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ** ﴿٩٦﴾

bi muzahzihihhe minal 'azaabi ai yu'ammar; wallaahu baseerum bimaa ya'maloon (section 11) (96)

**قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجَبَرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ**

Qul man kaana 'aduwwal li Jibreela fainnahoo nazzalahoo 'alaqa qalbika bi iznillah

**مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ** ﴿٩٧﴾

musaddiqal limaa baina yadaaih wa hudanw wa bushraa lilmu'mineen (97)

**مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلِئَكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبَرِيلَ وَمِيكَلَ**

Man kaana 'aduwwal lillaahi wa malaaa'ikatihee wa Rusulihee wa Jibreela wa Meekala

مِنْزَلٌ ۖ تَقْتِيمٌ: حروف کو پڑی جائیں اور کوہا رکھنا۔ قَلْقِيلٌ: سماں حرف کو کارے کرنا۔

مِنْخَلٌ: نون سماں اور حرف این اور کوہا رکھنے کے لئے (ب) ہوئی آؤ ایک جو شیخ (نک) میں جیسا کچھ حدا

بِعْدَ: اس سے لے کر ایک الف کے پڑا براہمی کارے کر کے پڑا ہے۔

مِنْقُلٌ: .. تمیں الف کے پڑا براہمی کارے کر کے پڑا ہے۔

**فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكُفَّارِ يُنَزَّلُنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بِسِنْتٍ ٦٨**

fa innal laaha 'aduwul liikaafireen (98) Wa laqad anzalnaaa ilaika Aayaatim baiyinaatinw

**وَمَا يَكُفُّ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ٦٩**

wa maa yakfuru bihaaa illal faasiqoon (99) Awa kullamaa 'aahadoo ahdaan nabazahoo

**فَرَيْقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٧٠**

fareequm minhum; bal aksaruhum laa yu'minoon (100) Wa lammaa jaaa'ahum

**رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرَيْقٌ مِنْ**

Rasoolum min 'indil laahi musaddiqul limaa ma'ahum nabaza fareequm minal

**الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ كِتَبَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانُوكُمْ**

Iazeena ootul Kitaaba Kitaabal laahi waraaa'a zuhorihim ka annahum

**لَا يَعْلَمُونَ ٧١** وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيْطَنُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ

laa ya'lamoon (101) Wattaba'oo maa tatlu Shayaateenu 'ala mulki Sulaimanaa

**وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانٌ وَلَكِنَ الشَّيْطَنُ كَفَرَ وَأَيْعَلَمُونَ النَّاسَ**

wa maa kafara Sulaimanu wa laakinnash Shayateena kafaroo yu'al limoonan naasas

**السِّحْرُ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ**

sirha wa maaa unzila 'alal malakaini bi Baabila Haaroota wa Maaroot;

**وَمَا يَعْلَمُنَّ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولُوا إِنَّا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ**

wa maa yu'allimaani min ahadin hattaa yaqoolaaa innamaa nahnu fitnatun falaa takfur

**فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفِرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُزَءِ وَرَوْجِهِ وَمَا هُمْ**

fayata'al lamoona minhumaa maa yufarriqoona bihee bainal mar'i wa zawjih; wa maa hum

**بِضَارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَادُنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضَرُّهُمْ**

bidaa'reena bihee min ahadin illaa bi-iznillah; wa yata'allamoona maa yadurruhum

**وَلَا يَنْفَعُهُمْ ٧٣ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَئِنْ اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ**

wa laa yanfa'uhum; wa laqad 'alimoo lamanish taraahu fil Aakhirati min

متزل ۱ تفہیم: جو روپ کو پیریتی آتا رکھا جائے تو اسکے پیارے کرنے کا حق کو ادا کرنا  
• بالآخر، دون ساکن اور سیم میں کسی کے بعد (ب) یا (ک) آؤ جو شیخ (ٹک) میں جیسا کچھ حدا  
• بیٹھ جائے۔ ان سب سماں پر ایک الگ کے  
• مغلی۔ تمنیں الگ کے پر ایک الگ کے

**خَلَقَ اللَّهُ وَكَبِيسَ مَا شَرَّ وَابْنَ أَفْسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ**

khalaaq; wa labi'sa maa sharaw biheeee anfusahum; law kaanoo ya'lamoон (102)

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنُوا وَاتَّقُوا لَمُشْوِبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُمْ

Wa law annahum aamanoo wattaqaw lamasoobatum min 'indillaahi khairun law

كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَايْنَا وَ

kaanoo ya'lamoona (*section 12*) (103) Yaaa ayyuhal lazeena aamanoo laa taqooloo raa'inaa wa

**قُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلْكُفَّارِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ١٠٣

qoolun zurnaa wasma'oo; wa lilkaafireena 'azaabun aleem (104) Maa yawaddul

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ

lazeena kafaroo min ahlil kitaabi wa laal mushrikeena ai-yunazzala 'alaikum

**مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ**

min khairim mir Rabbikum; wallahu yakhtassu birahmatihhee mai-yashaaa;

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ مَا نَسِخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِها ١٥٥

wallaahu zul fadlil'azeem (105) Maa nansakh min aayatin aw nunsihaa

نَاتٍ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَاۤ إِلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

na-ti bikhairim minhaaa aw mislihaaa; alam ta'lam annal laaha 'alaakulli shai'in

١٠٦ ﴿قَدِيرٌ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

qadeer (106) Alam ta'lam annallaaha lahoo mulkus samaawaati wal ard;

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠﴾ أَمْ تُرِيدُونَ

wa maa lakum min doonil laahi minw waliyyinw wa laa naseer (107) Am tureedoona

اللَّهُمَّ إِنِّي سُكْنَةُ كَاسِسٍ مُّوسِ مُّوْقَةٍ وَمَ

an tas'alo Rasoolakum kamaa su'ilaa Moosa min qabl; wa mai

**فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ**

**كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَوْيَرْدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا**

kaseerum min ahlii kitaabi law yaruddoo nakum mim ba'di eemaanikum kuffaaran

**حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ**

hasadam min 'indi anfusihim mim ba'di maa tabaiyana lahumul haqq

**فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ**

fa'foo washfahoo hattaa yaa tiyallaahu bi amrihi; innal laaha 'alaal kulli

**شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٩ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا الزَّكُوٰةَ وَمَا**

shai'in qadeer (109) Wa aqeemus salaata wa aatuz zakaah; wa maa

**تُقدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ**

tuqaddimoo li anfusikum min khairin tajidoohu 'indal laah; innal laaha

**بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١١٠ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ**

bimaa ta'maloona baser (110) Wa qaaloo lai yadkhul jannata illaa man

**كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيْهِمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ**

kaana Hoodan aw Nasaaraa; tilka amaniyyuhum; qu'l haatoo burhaanakum in

**كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ١١١ بَلِّيْ مَنْ آسَلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ**

kuntum saadiqeen (111) Balaa man aslama wajhahoo lillaahi wa huwa

**مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ**

muhsinun falahoo ajruhoo 'inda rabbihoo wa laa khawfun 'alaihim wa laa hum

**يَحْنَوْنَ ١١٢ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَى شَيْءٍ وَ**

yahzanoon (section 13) (112) Wa qaatalat Yahoodu laisatin Nasaaraa 'ala shai'inw-wa

**قَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَلَوُنَ**

qaalatin Nasaaraaa laisatil Yahoodu 'ala shai'inw-wa hum yatloonal

**الْكِتَبُ ۖ كَذِيلَكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ**

Kitaab; kazaalika qaalal lazeena la ya'lamoona misla qawlihim; fallaahu

مَنْزَلٌ ۖ تَقْرِيمٌ: حروف کو پڑیں ایک آزادِ کتاب کے برادرِ ایسا کرتا

کوئی دیگر کتاب کے برادر نہیں۔ مثلاً مکالمہ مکالمہ، سماں جنگ، حرف کو پڑیں ایک آزادِ کتاب کے برادر کرتا

بِلْخا: بلوچستان میں اور سکھوں میں اور سکھوں میں کے بھروسے (بے ہوش) ایک آزادِ کتاب کے برادر کرتا

بِلْهُ: اس سب سے بڑی کتاب کے برادر کرتا۔ ایک آزادِ کتاب کے برادر کرتے پڑھتا جب ہے

**يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ فِيهَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** ١١٣

yahkumu bainahum Yawmal Qiyaamatii feemaa kaanoo feehi yakhtalifoon (113) Wa

مَنْ أَطْلَمُ مِنْ مَنْعَ مَسْجَدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

man azlamu mimmam-mana'a masaajidal laahi ai-yuzkara feehas muhoo

وَسَعْيٌ فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا

wa sa'aa fee kharaabihaaa; ulaaaa'ika maa kaana lahum ai yadkhuloohaaaa

**إِلَّا خَابِغُونَ ۝ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خُزْنَىٰ وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ**

illaa khaaa'ifeen; lahum fiddunyaa khizyunw wa lahum fil aakhirati 'azaabun

**وَإِلَهُ الْمُشَاهِقُ وَالْمَغْرِبُ فَآيَتِنَا تُولُوا فَشَّمَ عَظِيمٌ**

azeem (114) Wa lillaahil mashriqu walmaghrib; fa aynamaa tuwalloo fasamma

وَجْهُ اللَّهِ طَإِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ١٥٥ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا

wajhullaah; innal laaha waasi'un Aleem (115) Wa qaalut takhazal laahu waladan

**سُبْحَانَهُ بِلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ قُنْتُونَ**

subhaanahoo bal lahoo maa fis samaawaati wal ardi kullul lahoo qaanitoon (116)

**بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ**

Badeee'us samaawaati wal ardi wa izaa qadaaa amran fa innamaa yaqoolu

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّبُنَا

lahoo kun fayakoon (117) Wa qaala lazeena laa ya'lamoona law laa yukallimuna

اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً طَكْذِيلَكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ

laahu aw taateenaaa aayah; kazaalika qaala lazeena min qablihim misla

**قُولِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ**

qawlinim; tashaabahat quloobumum; qad balyannai aayaati liqawminy yooqinoon (118)

**الْجَحِيمُ** ﴿١١٩﴾ وَلَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ

Jaheem (119) Wa lan tardaa' ankal Yahoodu wa lan Nasaaraa hattaa

**تَتَبِّعُ مِلَّتَهُمْ طَ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ**

tatabbi'a millatahum; qul inna hudal laahi huwalhudaa; wa la init taba'ta

**أَهُوَ أَعَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ**

ahwaaa'hum ba'dal lazee jaaa'aka minal 'ilmimaa laka minal laahi

**مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ** ﴿١٢٠﴾ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَّنُهُ حَتَّىٰ

minw waliiyinw wa laa naseer (120) Allazeena aatainaahumul Kitaaba yatloonahoo haqqa

**تِلَاؤَتِهِ طَ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمْ**

tilaatihhee ulaaa'iika yu'minoona bih; wa mai yakfur bihee fa ulaaa'iika humul

**الْخَسِيرُونَ** ﴿١٢١﴾ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَاتَ اللَّهِ أَنْعَمْتُ

khaasiroon (section 14) (121) Yaa Baneee Israa'eelaz-kuroo ni'matiyal latee an'amtu

**عَلَيْكُمْ وَآتَنِي فَضْلَتُكُمْ عَلَى الْعَلَيِّينَ** ﴿١٢٢﴾ وَالْتَّقُوا يَوْمًا لَا

'alaikum wa anneef faddaltukum 'alal 'aalameen (122) Wattaqoo yawmal laa

**تَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَذَابٌ وَلَا تَنْفَعُهَا**

tajzee nafsun 'an nafsin shai 'anw wa laa yuqbalu minhaa 'adlunw wa laa tanfa'uhaa

**شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ** ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِطَكْلِيتٍ

shafaa'atun wa laa hum yu'nsharoon (123) Wa izib talaaa Ibraheema Rabbuhoo bi Kalimaatin

**فَأَتَهُنَّ طَ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا طَ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي**

fa atammahunna qaala Innee jaa'iluka linnaasi Imaaman qaala wa min surriyyatee

**قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلِمِينَ** ﴿١٢٤﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ

qaala laa yanaalu 'ahdiz zaalimeen (124) Wa iz ja'alnal Baita

**مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا طَ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى**

masaabatal linnaasi wa ammanw wattakhizoo mim Maqaami Ibraheema musallaaa;

وَعَهْدُنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرَا بَيْتَنَا لِلطَّهْرِ فِينَ

wa 'ahidnaaa ilaaa Ibraahemeen wa Isma'eela an tahliraa Baitiya littaaa'ifeena

وَالْعَكِيفِينَ وَالرُّكْعَ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

wal'aakifeena warrukka's sujood (125) Wa iz qala Ibraaheemu Rabbij

اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا أَمِنًا وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّهَرَاتِ مَنْ أَمْنَ

'al haazaa baladan aaminanw warzuq ahlahoo minas samaraati man aamana

مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَمَّتُهُ قَلِيلًا

minhum billaahi wal yawmil aakhiri qaala wa man kafara faumatti'uhoo qaleelan

ثُمَّ أَضْطَرَّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبَئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٦﴾ وَإِذْ

summa adtaruhooo ilaa 'azaabin Naari wa bi'salmaseer (126) Wa iz

يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ

yarfa'u Ibraaheemul qawa'idha minal Baitiwa Ismaa'eelu Rabbanaa taqabbal

مِنَا طَ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ

minnaa innaka Antas Samee'ul Aleem (127) Rabbanaa waj'alnaa muslimaini

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَا سِكَنَا

laka wa min surriyyatinaaa ummatam muslimatal laka wa arinnaa manaasikanaa

وَرُتبَ عَلَيْنَا طَ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ

wa tub 'alaina innaka anta Tawwaabur Raheem (128) Rabbanaa wab'as

فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ أَيْتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ

feehim Rasoolam minhum yatloo 'alaihim aayaatika wa yu'allimuhum Kitaaba

وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ طَ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾ وَمَنْ يَرْغَبُ

wal Hikmata wa yuzakkeehim; innaka Antal 'Azeezul Hakeem (section 15) (129) Wa manny yarghabu

عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَّهَ نَفْسَهُ طَ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ

'am-Millati Ibraaheema illaa man safha nafsah; wa laqadis tafainaahu

متذلٌ ۱۔ تَقْتِيمِه: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکا۔ قَلْقَلِه: سکن حرف کو کارکردا جائے۔ خَلْقَه: بون سکن اور حکم سکن جس کے لئے (ب) ہوئی آؤ اور خیش (ت) میں جیسا کچھ حدا۔ جَنْهَه: اس سب سے پرانی الک کے برادر لما کر کے پڑھنا اجب ہے۔

فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَبَنَ الصَّلِحِينَ ١٣٠ إِذْ قَالَ

fid-dunyaa wa innahoo fil aakhirati laminas saaliheen (130) Iz qaala

**لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ** ۝ **أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ** ۝ **وَوَصَّى**

Iahoo Rabbuhooo aslim qaala aslamtu li Rabbil 'aalameen (131) Wa wassaa

**بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَ يَعْقُوبٌ يَبْيَنِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ**

bihaaa Ibraaheemu baneehi wa Ya'qoob, yaa baniyya innal laahas tafaa lakumud

الدِّينَ فَلَا تَهُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ أَمْ كُنْتُمْ ط ١٣٢

deena falaa tamootunna illaa wa antum muslimoon (132) Am kuntum

**شُهَدَاءُ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ لِذَاقَ لِبَنِيَّهُ مَا تَعْبُدُونَ**

shuhadaaa'a iz hadara Ya'qoobal mawtu iz qaala libaneehi maa ta'budoona

**مِنْ بَعْدِيٍّ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكُمْ وَإِلَهَ أَبَاكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَ**

mim ba'dee qaaloo na'budu ilaahaka wa ilaaha aabaaa'ika Ibreaheema wa

إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًاٌ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

Ismaa'eela wa Ishaqa Ilaahanw waahidanw wa nahnu laahoo muslimoon (133)

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَقْتُ لَهَا مَا كَسَبُتُمْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا

Tilka ummatun qad khalat lahaa maa kasabat wa lakum maa kasabtum wa laa

١٣٣ وَ قَالُوا كُونُوا يَعْمَلُونَ تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ أَوْ نَصَارَى

tus'aloona 'ammaa kaanoo ya'maloon (134) Wa qaaloo koonoo Hoodan aw Nasaaraa

**٣٥٠ قُلْ بَلِ مِلَّةٌ أَبْرَاهِيمَ حَنِيفًاٰ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

tahtadoo; qul bal Millata Ibraaheema Haneefanw wa maa kaana minal mushrikeen (135)

**قُولُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَ**

Qooloo aamannaah billaahi wa maaa unzila ilainaa wa maaa unzila ilaaa Ibraheema wa

إِسْعَيْلُ وَإِسْحَقُ وَيَعْقُوبُ وَالْأَسْبَاطُ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَ

Isma'a'eela wa Ishaqa wa Ya'qooba wal Asbaati wa maaootiya Moosa wa

**منزل ۱** ﴿تَخْبِيْهُمْ﴾: حروف کو پنهان آؤ کوہا رکنا ﴿فَلَقَّبُهُمْ﴾: سا ان جرف کو بالا کرنا

**•مقمل** ~ تمیں الف کے برادر پانچ الف کے برادر لہاڑ کے پڑھنا اجنب ہے

عِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ

'Eesaa wa maaa ootiyaa Nabiiyyoona mir Rabbihim laa nufarriqoo baina ahadim

مِنْهُمْ ۝ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾ فَإِنْ أَمْنُوا بِشِلْ مَا

minhum wa nahnu lahoo muslimoon (136) Fa in aamanoo bimishi maaa

أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۝ وَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّهُمْ فِي شِقَاقٍ

aamantum bihee faqadih tadaaw wa in tawallaw fa innamaa hum fee shiqaaq;

فَسَيِّكُفِيْكُمْ اللَّهُ ۝ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾ صِبْغَةُ اللَّهِ ۝ وَ

fasayakfeekahumul laah; wa Huwas Samee'u'l Aleem (137) Sibghatal laahi wa

مَنْ أَخْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۝ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُوْنَ ﴿١٣٨﴾ قُلْ أَتُحَاجُّوْنَا

man ahsanu minal laahi sibghatanw wa nahnu lahoo 'aabidoon (138) Qul atuhajjajoonanaa

فِي اللَّهِ ۝ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۝ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

fil laahi wa Huwa Rabbunaa wa Rabbukum wa lanaa a'maaluna wa lakum a'maalukum

وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُوْنَ ﴿١٣٩﴾ أَمْ تَقُولُوْنَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَ

wa nahnu lahoo mukhlisoon (139) Am taqooloona inna Ibraheema wa

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا

Ismaa'eela wa Ishaaqa wa Ya'qooba wal asbaata kaanoo Hoodan

أَوْ نَصَارَىٰ ۝ قُلْ عَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۝ وَمَنْ أَظَلَمُ

aw Nasaaraa; qu'l 'a-anatum a'lamu amil laah; wa man azlamu

مِسْنَ گَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ ۝ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

mimman katama shahaadatan 'indahoo minallaah; wa mallaahu bighaafilin

عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤٠﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۝ لَهَا مَا كَسَبَتْ

'ammaa ta'maloon (140) Tilka ummatun qad khalat lahaa maa kasabat

وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۝ وَلَا تُسْأَلُوْنَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٤١﴾

wa lakum maa kasabtum wa laa tus'alooona 'ammaa kaano ya'maloon (section 16, End Juz 1) (141)

**سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قَبْلَتِهِمُ الَّتِي**

Sayaqoolus sufahaa'u minan naasi maa wallaahum 'an Qiblatihimul

كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلّٰهِ الْمَسِيقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِی مَن يَشَاءُ

latee kaanoo 'alaaihaa; qul lillaahil mashriq walmaghrib; yahdee mai yashaaa'u

إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

ilaa Siraatim Mustaqeem (142) Wa kazaalika ja'alnaakum ummatanw wasatal litakoonoo

shuhadaaa'a 'alan naasi wa yakoona Rasoolu 'alaikum shaheedaa: wa maa

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ

ja'alnal qiblatal latee kunta 'alaihaaa illaa lina'lama mai yattabi'ur Rasoola

مِنْ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقْبِيهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى

mimmai yanqalibū 'alāa 'aqibayh; wa in kaanat lakabeeratan illāa 'alā

الَّذِينَ هُدُوا إِلَهٌ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيقَ عَلَيْهِمْ أَنَّ اللَّهَ

lazeena hadal laah; wa maa kaanal laahu liyudee'a eemaanakum; innal laaha

**بِالنَّاسِ لَرْعَوْفٌ رَّحِيمٌ** قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ

binnaasi la Ra'oofur Raheem (143) Qad naraa taqalluba wajhika fis samaaa'i

**فَلَنُوكِينَكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوْلٌ وَجَهَكٌ شَطَّ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ**

fala nuwalliyannaka qiblatan tardaahaa; fawalli wajhaka shatral Masjidil haaraam;

وَحِيتُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وَجُوهُكُمْ شَطْرًا طَوَّانَ الَّذِينَ أُوتُوا

wa haisu maa kuntum fawalloo wujohakum shatrah; wa innal lazeena ootul

**الْكِتَبَ لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ**

Kitaaba laya'lamoona annahul haqqu mir Rabbihim; wa mal laahu bighaafilin 'ammaa ya'maloon (144)

وَلَمْ يَأْتِكُنْ أَنْتَ بِهِمْ بِأَيْمَانِكُمْ إِنَّمَا يَأْتِكُنْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ فَإِنَّمَا  
يَرَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Digitized by srujanika@gmail.com

**منزل ۱** ﴿تَطْهِيْم﴾: حروف کو تھیجی آئیں اور بول رکھنا ﴿فَلَقْلَقَةً﴾: سما کا سکن کو بول رکھنا  
کوئی رکھنے والا کوئی نہیں لے سکی جس کے بعد ﴿بَتْ﴾ ہوئی آئیں کوئی اور جانشی ایسی آئیں  
﴿دَبَّيْتُ﴾: مان کے سکن کی الگ بول رکھنا کہ پھنسنے کے  
﴿غَلَبَ﴾: سینیں الگ بول رکھنے کے پڑھانے اسے بے

**أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَيْنِ**

anta bitaab'i in Qiblatahum; wa maa ba'duhum bitaab'i in Qiblata ba'd; wa la'init

**اَتَّبَعْتَ اَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لِئَلَّا كَذَّا لَيْنِ**

taba'ta ahwaaa'ahum mim ba'di maa jaaa'aka minal 'ilmi innaka izal laminaz

**الظَّلَمِيْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُوْنَهُ كَمَا يَعْرِفُوْنَ**

zaalimeen (145) Allazeena aatainaahumul kitaaba ya'rifoona kamaa ya'rifoona

**اَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكُنُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝**

abnaaa'ahum wa inna fareeqam minhum layakummoonal haqqaa wa hum ya'lamoona (146)

**الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْمُبْتَرِيْنَ ۝ وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ ۝**

Alhaqqu mir Rabbika falaa takoonana minal mumtareen (section 17) (147) Wa likullin wijhatun

**هُوَ مُوْلِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ ۝ اَيْنَ مَا تَكُونُوْنَا يَاتِ بِكُمُ اللَّهُ ۝**

huwa muwalleehaa fastabiqul khairaat; ayna maa takoonoo yaati bikumullaahu

**جَسِيْعًا اِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَقِدَيْرُ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ ۝**

jamee'aa; innal laaha 'alaal kulli shai'in qadeer (148) Wa min haisu kharajta

**فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَانْهِ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۝**

fawalli wajhaka shatral Masjidil Haraami wa innahoo lalhaqqu mir Rabbik;

**وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ ۝**

wa mallaahu bighaafilin 'ammaa ta'maloon (149) Wa min haisu kharajta fawalli

**وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وْجُوهَكُمْ ۝**

wajhaka shatral Masjidil Haraam; wa haisu maa kuntum fawalloo wujohakum

**شَطْرٌ لَا يَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ ۝**

shatrahoo li'allaa yakoona linnaasi 'alaikum hujjatu illal lazeena zalamoo minhum

**فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاحْشُوْنِي وَلَا تَمْ نَعْمَلِيْكُمْ وَلَعْلَمُكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝**

falaa takhshawhum wakhshawnee wa liutimma ni'mateer 'alaikum wa la'allakum tahtadoon (150)

مُتَّقَلٌ ... اُولَئِنَّهُمْ هُدَى وَالَّذِيْلُ الْفَلَقُ کے برابر لامہ کرنا  
مُكَوَّنٌ ... قَلْقَلٌ ... حروف کو پڑھنی آئی اور کوچھ رکھنا  
مُخَلَّفٌ ... اُولَئِنَّهُمْ سَكِينٌ جس کے بعد (ب) ہوئی آئی اور مخالف (ن) میں جیسا کچھ حدا  
مُسْتَقِلٌ ... اس سب سے الگ الگ کے برابر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُرِيكُمْ

kamaa arsalnaa feekum Rasoolam minkum yatloo 'alaikum aayaatina wa yuzakkeekum

وَيَعْلَمُكُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيَعْلَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

wa yu'alli mukumul kitaaba wal hikmata wa yu'allimukum maa lam takoonoo ta'lamoona (151)

فَإِذْ كُمْ وَنِي آذْكُرْ كُمْ وَأَشْكُمْ وَالِّي وَلَا تَكُفُرْ وَنِي يَا يَا الَّذِينَ

Fazkuonee azkurkum washkuroo lee wa laa takfuroon (section 18) (152) Yaaa ayyuhal laazeena

اَمْنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةٌ اِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

aamanu ta'eenoo bissabri was Salaah; innal laaha ma's-saabireen (153)

وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ

Wa laa taqooloo limai yuqtalu fee sabeelil laahi amwaat; bal ahyaaa'unw

وَ لِكِنْ لَا تَشْعُرُونَ وَلَنَبْلُوْنَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخُوفِ

wa laakil laa tash'uuron (154) Wa lanablu wannakum bishai'im minal khawfi

وَ الْجُوعُ وَ نَقْصٌ مِنَ الْأَمْوَالِ وَ الْأَنْفُسِ وَ الشَّمَرٌ وَ

waljoo'i wa naqsim minal amwaali wal anfusi was samaraat; wa

بَيْشِرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ اذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا

bashshiris saabireen (155) Allazeena izaaa asaabathum museebatun qaalooo innaa

بِلِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُعُونَ اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ

lillaahi wa innaaa ilaihi raaji'oona (156) Ulaaa'ika 'alaihim salawaatun mir Rabbihim

وَرَحْمَةٌ وَ اُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ

wa rahma; wa ulaaa'ika humul muhtadoon (157) Innas Safaa wal-Marwata

مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اُواعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ

min sha'aaa'iril laahi faman hajjal Baita awi'tamara faalaa junaa

عَلَيْهِ اُنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا لَا فِانَّ اللَّهَ

'alaihi ai yattawwa' bihimaa; wa man tatawwa'a khairan fa innal laahaa

منزل ۱۔ تقطیع: حروف کو پڑھنے کی آرڈنر کہنا۔ فلسفی: سماں حرف کو کارہ کرنا۔  
کوئی زیر، قوانین اور سیم مانگنے کے بعد (ب) ہوئی آئندہ اتفاق (نک) میں جیسا کچھ حدا  
بیٹھ جائیں۔ ان سب ایک الگ کے برابر لام کے پڑھانا اجب ہے۔  
مغلی۔۔۔ تمیں الگ کے برابر پانچ الگ کے برابر لام کے پڑھانا اجب ہے۔

**شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ** ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ

Shaakirun'Aleem (158) Innal lazeena yaktummoona maaa anzalnaa minal baiyinaati

**وَ الْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ اُولَئِكَ**

walhudaa mim ba'di maa baiyannaahu liinnaasi fil kitaabi ulaaa'ika

**يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَ يَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ** ﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا

yal'anuhumul laahu wa yal'anuhumul laa 'inoo (159) Illal lazeena taaboo wa aslahoo

**وَ بَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَ أَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ** ﴿١٦٠﴾ إِنَّ

wa baiyanoo fa ulaaa'ika atoobu 'alaihim; wa Anat Tawwaabur Raheem (160) Innal

**الَّذِينَ كَفَرُوا وَ مَاتُوا وَ هُمْ كُفَّارٌ اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ**

lazeena kafaroo wamaa too wa hum kuffaaron ulaaa'ika 'alaihim la 'natul laahi

**وَ الْمَلِكَةٌ وَ النَّاسٌ أَجْمَعِينَ** ﴿١٦١﴾ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّ

walmala'i'kati wannaasi ajma'een (161) khaalideena feeha laa yukhaffafu

**عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَ لَا هُمْ يُنْظَرُونَ** ﴿١٦٢﴾ وَ إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ

'anhmul 'azaabu wa laa hum yunzaroon (162) Wa ilaahukum illaahun waahid,

**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

laa ilaha illaa illaa Huwar Rahmaanur Raheem (section 19) (163) Inna fee khalqis samaawaati wal ardi

**وَ اخْتِلَافِ الْيَلِٰلِ وَ النَّهَارِ وَ الْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ**

wakhtilaafil laili wannahaari walfulkil latee tajree fil bahri

**بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ**

bimaa yanfa'unnaasa wa maaa anzal laahu minas samaa'i mim maaa'in

**فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ بَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ**

fa ahya bihil arda ba'da mawtihaa wa bas sa feehaa min kulli daabbatinw

**وَ تَصْرِيفُ الرِّيحِ وَ السَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ**

wa tasreefir riyaahi wassahaabil musakhkhari bainas samaa'i wal ardi

مَنْزَلٌ ۱ ﴿١٦٤﴾ قَالَ لَهُمْ: حِرْفٌ كُوپِي تَعْنِي آئُو زَوْلِيکَ الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِمَ كَرَا  
كَوْزُورِي، الْفَلْكِي، آئُو زَوْلِيکَ مَنْزَلٌ مَنْ كَمْ بِرَاهِمَ كَرَا (بَيْهُوكِي، آئُو زَوْلِيکَ شِيشِي، آئُو زَوْلِيکَ حَدَّا)  
بِيَهُوكِي، آئُو زَوْلِيکَ الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِمَ كَرَا رَكَّيْزِي، بِيَهُوكِي، آئُو زَوْلِيکَ حَدَّا  
بِيَهُوكِي، آئُو زَوْلِيکَ الْفَلْكَ كَمْ بِرَاهِمَ كَرَا بِيَهُوكِي، آئُو زَوْلِيکَ حَدَّا

لَا يَتَّخِذُ مِنْ دُونِنَاسٍ مَنْ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٣﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ

la aayaatil liqawminy ya'qiloon (164) Wa minan naasi mai yattakhizu min doonil

اللَّهُ أَنَّدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًّا

laahi andaadai yuhibboonahum kahubbil laahi wallazeena aamanooo ashaddu hubbal

يَلِلَّهِ وَلَوْيَرِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ لَا نَقْوَةَ

lillah; wa law yaral lazeena zalamoo iz yarawnal 'azaaba annal quwwata

يَلِلَّهِ جَمِيعًا لَا نَقْوَةَ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

lillaahi jamee'anw wa annallaaha shadeedul 'azaab (165) Iz tabarra al lazeenat

اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَ رَأَوْا الْعَذَابَ وَ تَقْطَعَتْ بِهِمْ

tub'i'oo minal lazeenattaba'oo wa ra awul 'azaaba wa taqatta'at bihimul

الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَلَوْلَا أَنَّ لَنَاكَمَةً فَنَتَبَرَّأُ

asbaab (166) Wa qaala lazeenat taba'oo law anna lanaa karratan fanatabarra

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَنَا كَذِيلَكُمْ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَانَاتِ

a minhum kamaa tabarra'oo minnaa; kazaalika yureehimullaahu a'maalahum hasaraatin

بَعْ

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَرَجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾ يَا يَاهَا النَّاسُ كُلُّوا

'alaihim wa maa hum bikhaarijeena minan Naar (section 20) (167) Yaaa ayyuhan naasu kuloo

مِسَا فِي الْأَرْضِ حَلَّا طَيِّبًا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطَنِ

mimmaa fil ardi halaalan tayiibanwa wa laa tattabi'oo khutu waatish Shaitaan;

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾ إِنَّهَا يَامُرُوكُمْ بِالسُّوْرَةِ وَالْفَحْشَاءِ

innahoo lakum 'aduwrum mubeen (168) Innamaa yaamurukum bissooo'i walfahshaaa'i

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا

wa an taqooloo alal laahi maa ta'lamoon (169) Wa izaa qeela lahumuttabi'oo

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا أَوَلَوْ

maaa anzalal laahu qaalo bal nattabi'u maaa alfainaa 'alaihi aabaaa'anaaa; awalaw

منزل ۱۔ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہا رکھنا۔ قافلہ سائنس کو حرف کو اکابر کرنے والا مکمل ایجاد کرنے والی آئینہ علمیں اور کم سائنس کے بعد (ب) ہوئی آؤ ایجاد کیں جس کی وجہ سے (ا) میں بھی کچھ خطا ہے۔

مُكَفَّلٌ۔۔۔ تمیں اللہ کے برادر ہیں پرانی اللہ کے برادر ہمیں کوئی کام نہیں کیے

كَانَ أَبَا وَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَ لَا يَهْتَدُونَ ١٤٠ وَمَثَلُ الَّذِينَ

kaanaaabaaa'hum laa ya'qiloona shai'anw wa laa yahtadoon (170) Wa masalul lazeena

**كَفَرَ وَأَكْثَلَ الَّذِي يَنْعِقُ بِهَا لَا يَسْمَعُ إِلَادُعَاءَ وَ نِدَاءَ ط**

kafaroo kamasalil lazee yan'iqu bimaa laa yasma'u illaa du'aaa'anw wa nidaaa'aa;

**ص** بِكُمْ عُتْقٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُلُّوَا

summum bukmun 'umyun fahum laa ya'qiloon (171) Yaaa ayyuhal lazeena aamanoo kuloo

مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَأَشْكُنْ<sup>ۖ</sup> وَاللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ أَيَّاً هُوَ تَعْبُدُونَ ﴿٢٣﴾

min taiyibaati maa razaqnaakum washkuroo lillaahi in kuntum iyyaahu ta'budoon (172)

**إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ**

Innاماа harrama 'alaikumul maitata waddama wa lahmal khinzeeri wa maaa uhilla

**بِهِ لَغَيْرُ اللَّهِ فَمَنْ أَضْطَرَّ غَيْرُ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ**

bihee lighairil laahi famanid turra ghaira baaghiniw wa laa 'aadin falaaa isma 'alaah;

اللهم صوروا لي من يحبون ما أدرى الله مِنْ

**الْكُتُبَ وَبَشَّرُونَ بِهِ شَنَا قَلِيلًا أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي**

Kitschko et al. / The Impact of Video Games on Adolescent Obesity 103

**بُطْنِيهِ الَّذِي وَلَا يَكْعِمُهُمُ اللَّهُ بَمْ الْقُنْيَةَ وَلَا يُكْنِمُهُمْ**

butoonihim illan Naara wa laa yukallimu humul laahu Yawmal Qiyaamatil wa laa yuzakkeehim

بِمِعْدَابِ أَلَّيْمٍ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرْوَا الصَّلَةَ بِالْهُدَىٰ

wa lahum 'azaabun aleem (174) Ulaaa'ikal lazeenash tarawud dalaalata bilhudaa

**فَإِذَا أَصْبَرُهُمْ عَلَى الْأَرْضِ** دَلِيلٌ ١٤٥

wal'azaaba bilmaghfirah; famaaa asbarahum 'alan Naar (175) Zaalika bi annal

لِلشَّبَابِ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ احْتَلُوا فِي

**منزل ۱** **تقطیعیہ:** حروف کو پڑھنے اور مسمیں رکھنا **فلاحتیہ:** سائنس کو پڑھنے اور کوئی نہیں کوئی نہیں پڑھنے۔ **نام** میں پھر اپنے حصہ  
**غذہ:** اونوں مدد اور سہم دہندی کی اولاد پر لے کر **اللہ کے پروردگاری کا**  
**راہکار:** اونوں سانچے اور سانچے اور سماں کس کے بعد **(ب) یوں اک آؤ تو یوں ہم** اپنے حصہ  
**دینے میں۔** اس سب کی اللہ کے پروردگاری کے پیشے کی وجہ سے  
**مدد:** **تحنیں** اللہ کے پروردگاری کے پروردگاری کے پیشے کی وجہ سے

لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿٢٦﴾ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَلُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَهُ

lafee shiqaaqim ba'eed (section 21) (176) Laisal birra an tuwalloo wujoohakum qibala

الْمَشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ وَ لِكِنَّ الْبِرُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ إِلَيْهِمْ

mashriqi walmaghribi wa laakkinal birra man aamana billaahi wal yawmil

الْأُخْرِيُّ وَ الْمَلِكَةُ وَ الْكِتَبُ وَ النَّبِيُّنَ وَ أَتَى الْبَالَ عَلَى حُبِّهِ

aakhiri wal malaaa' ikati wal kitaabi wan nabiyeeena wa aatalmaala 'alaa hubbihee

ذُوِي الْقُرْبَى وَ الْيَتَمَى وَ الْمَسِكِينَ وَ ابْنَ السَّبِيلِ وَ السَّاَدِلِينَ

zawilqurbaa walyataa maa walmasaakeena wabnas sabeeeli wassaaa'ileena

وَ فِي الرِّقَابِ وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ أَتَى الزَّكُوَةَ وَ الْمُوْفُونَ بِعَهْدِهِمْ

wa firriqaabi wa aqamas salaata wa aataaz zakaata walmoofona bi ahdihim

إِذَا عَاهَدُوا وَ الصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَ الْفَرَّاءِ وَ حِينَ الْبَاسِ

izaa 'ahadoo wasaabireena fil baasaaa'i waddarraaa'i wa heenal baas;

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٢٧﴾ يَا يَهَا الَّذِينَ

ulaaa'ikal lazeena sadaqoo wa ulaa'a 'ika humul muttaqoon (177) Yaaa ayyuhal lazeena

أَمْنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصاصُ فِي الْقُتْلِي طَ الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَ الْعَبْدُ

aamanoo kutiba alaikum qisaasu fil qatlaa alhurru bilhurri wal'abdu

بِالْعَبْدِ وَ الْأُشْرِقِ بِالْأُشْرِقِ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ

bil'abdi wal unsaa bil unsaa; faman 'ufiya laooo min akheehi shai'un

فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَ ادَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ طَ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ

fattiba'u'm bilma'roofi wa adaaa'un ilaihi bi ihsaan; zaalika takhfefum

مِنْ رَبِّكُمْ وَ رَحْمَةً طَ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ

mir rabikum wa rahmah; famani' tadaa ba'da zaalika falahoo 'azaabun

إِلَيْمٌ ﴿٢٨﴾ وَ لَكُمْ فِي الْقِصاصِ حَيْوَةٌ يَا وَلِيُ الْأَلْبَابِ تَعْلَمُ

aleem (178) Wa lakum fil qisaasi hayaatun yaaa ulil albaabi la 'allakum

**تَتَّقُونَ** ﴿١٧٩﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ

tattaqoon (179) Kutiba 'alaikum izaa hadara ahadakumul mawtu in taraka

**خَيْرًا لِلْوَصِيَّةِ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْبَعْرُوفِ حَقًا**

khairanil wasiyyatu lilwaalidain wal aqrabeen bilma'roofi haqqan

**عَلَى الْمُتَّقِينَ** ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ

'alalmut taqeen (180) Famam baddalahoo ba'da maa sam'i'ahoo fa innamaaa ismuahoo

**عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ** ﴿١٨١﴾ فَمَنْ خَافَ

'allallazeena yubaddi loonah; innallaha Samee'un 'Aleem (181) Faman khaafa

**مِنْ مُوصِّي جَنَفَا أَوْ إِثْمًا فَاصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** ﴿١٨٢﴾

mim moosin janafan aw isman fa aslaha bainahum falaaa ismaa' 'alayh;

**إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** ﴿١٨٣﴾ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ

innal laaha Ghafoor Raheem (section 22) (182) Yaa ayyuhal lazeena aamanoo kutiba 'alaikumus

**الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** ﴿١٨٤﴾

Siyaamu kamaa kutiba 'alal lazeena min qablikum la'allakum tattaqoon (183)

**أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ** ﴿١٨٥﴾ فَهُنَّ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ

Ayyaamam ma'doodaat; faman kaana minkum mareedan aw'alaa safarin

**فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ** ﴿١٨٦﴾ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ

fa'iddatum min ayyaamin ukhar; wa 'alal lazeena yuteeqoonahoo fidyatun ta'aamu

**مِسْكِينٍ** ﴿١٨٧﴾ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرًا

miskeenin faman tatawa'a khairan fahuwa khairul lahoo wa an tasoomoo khairul

**لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿١٨٨﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

lakum in kuntum ta'lamoona (184) Shahru Ramadaanallazee unzila feehil

**الْقُرْآنُ هُدَى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَتِ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ** ﴿١٨٩﴾ فَمَنْ

Qur'aanu huda linnaasi wa bayinyaatim minhal huda wal furqaan; faman

**شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضاً أَوْ عَلَى**

shahida minkumush shahra falyasumhu wa man kaana mareedan aw 'alaalaa

**سَفَرَ فَعِدَّةُ مِنْ آيَاتِ أُخْرَىٰ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ**

safarin fa'iddatum min ayaamin ukhar; yureedul laahu bikumul yusra wa laa yureedu

**بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكِلُّوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدِيكُمْ**

bikumul 'usra wa litukmilul 'iddata wa litukabbirul laaha 'alaalaa maa hadaakum

**وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿١٨٥﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ فَانِي قَرِيبٌ**

wa la'allakum tashkuroon (185) Wa izaa sa alaka 'ibaadee 'annnee fa innee qareebun

**أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَفِيْسَتْجِيْبُوا لِيْ وَلَيْوَمِنْوَابِيْ**

ujeebu da'wataddaa'i izaa da'aani falyastajeeboo lee wal yu'minoobee

**لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ**

la'allahum yarshudoon (186) Uhilla lakum laylatas Siyaamir rafasu ilaa

**نِسَاءِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسُهُنَّ طَعْلِمَ اللَّهُ**

nisaai'ikum; hunna libaasullakum wa antum libaasullahunn; 'alimal laahu

**أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاهُنَّكُمْ**

annakum kuntum takhtaanoona anfusakum fataaba 'alaikum wa 'afaa 'ankum

**فَإِنَّ بَاشِهِ وَهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُّوَا شَبَّوْا**

fala'an baashiroo hunna wabtaghoo maa katabal laahoo lakum; wa kuloo washraboo

**حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ**

hattaa yatabayana lakumul khaitul abyadu minal khaitil aswadi minal

**الْفَجْرِ شَمَّ أَتَتُهُ الصِّيَامُ إِلَى الْيَلِٰ وَلَا تُبَاشِهِ وَهُنَّ وَأَنْتُمْ**

fajri summa atimmus Siyamaa ilal layl; wa laa tubaashiroo hunna wa antum

**عِكْفُونَ لَا فِي السَّجِدَةِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْبُوهَا طَكْذِيلَكَ**

'aakifoona fil masaajid; tilka hudoodeel laahi falaa taqraboohaa; kazaalika

**يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعْلَهُمْ يَتَقَوَّنُ** ﴿١٨٧﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

yubaiyinul laahu aayaatihee linnaasi la'allahum yattaqoon (187) Wa laa taakuloo amwaalakum

**بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَمِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ**

bainakum bilbaatil wa tudloo bihaaa ilal hukkaami litaakuloo farreeqam min

**أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿١٨٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ

amwaalin naasi bil ismi wa antum ta'lamoona (section 23)(188) Yas'aloona 'anil ahillati

**قُلْ هَيْ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا**

qul hiya mawaqeetu linnaasi wal Hajj; wa laisal birru bi an taatul

**الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلِكِنَّ الْبَرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ**

buyoota min zuhoorihaa wa laakinal birra manit taqaa; waatul buyoota

**مِنْ آنِبَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ** ﴿١٨٩﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ

min abwaab bihaa; wattaqullaaha la'allakum tuflihoon (189) Wa qaataloo fee sabeeli

**اللَّهُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ**

laahil lazeena yuqaatiloonaakum wa laa ta'taduu; innal laaha laa yuhibbul

**الْمُعْتَدِينَ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَفِطْتُوْهُمْ وَآخِرُ جُوْهُمْ** ﴿١٩٠﴾

mu'tadeen (190) Wa qatluohum haisu saqif tumoohum wa akhrijoohum

**مِنْ حَيْثُ آخِرُ جُوْهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقُتْلِ وَلَا تُقْتِلُوهُمْ**

min haisu akhrajookum; walfitnatu ashaddu minal qatl; wa laa tuqaatiloohum

**عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قُتْلُوكُمْ**

'indal Masjidil Haraami hattaa yaqaatiloookum feehi fa in qaatalookum

**فَاقْتُلُوهُمْ كَذِلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ** ﴿١٩١﴾ فَإِنْ اتَّهَمُوا فَإِنَّ اللَّهَ

faqtuloohum; kazaalika jazaau'l kaafireen (191) Fa ininn-tahaw fa innal laaha

**غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَقْتُلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّ يَكُونُ** ﴿١٩٢﴾

Ghafoorur Raheem (192) Wa qaatiloohum hatta laa takoona fitnatun wa yakoonad

الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ تَتَّهِمُوا فَلَا عُدُوٌّ وَإِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ

deenu lillaahi fa-inin tahaw falaa 'udwaana illaa 'alaz zaalimeen (193)

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَ الْحُرْمَةُ قِصَاصٌ فَيَنْ

Ash Shahrul Haraamu bish Shahril Haraami wal hurumaatu qisaas; famani

اعْتَدْتُمْ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِشُّلْ مَا اعْتَدْتُمْ عَلَيْكُمْ

\*tadaa 'alaikum fa'tadoo 'alaihi bimisli ma'tadaa 'alaikum;

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

watqaal laaha wa'lamoaa annal laaha ma'al muttaqeen (194) Wa anfiqoo fee

**سَبِّيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيهِمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ وَأَحْسِنُوا** مَعَ

sabeelil laahi wa laa tulqoo bi aydeekum ilat tahlukati wa ahsinoo;

**إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ** ١٩٥ **وَاتِّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ**

innal laaha yuhibbul muhsineen (195) Wa atimmul Hajja wal Umarata lillaah; fain

**أَحْصَاهُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهُدَىٰ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ**

uhsirtum famas taisara minal hadyi walaa tahliqoo ru'oosakum

حَتَّىٰ يَبْدُعَ الْهُدَىٰ مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُّرِيْضًا أَوْ بَهْ

hatta yablughal hadyu mahillah; faman kaana minkum mareedan aw biheee

أَذْى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أُونُسُكٌ

azam mir raasihee fafidyatum min Siyaamin aw sadaqatin aw nusuk;

**فَإِذَا أَمْتُمْ فَمَنْ تَكْتَبْعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ**

ia Izaaa amintum tahan tamatta a BH Umrah hal Hajji tamastatsara

مِنَ الْهَذِي فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحِجَّةِ وَ

1. **Siyaad** - **Siyaad** - **Siyaad**

**سَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَّةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِيَنْ لَمْ يَكُنْ**

sao atii izda raja tuni, tika asialaratuun kaalitili, zaalika hinali iani yakun

**متزل** ۱۔ **تھیجھر**: حروف کو پڑھنے آؤ اور کہا جائے۔ **فلمکہ**: سانچ جو کہا اکر جائے۔ **لکھن**: لوگون خود میں مخفی کی اور کوئی ایک الف کے برادر لکھنا۔

**نکاح**: تین ساکن اور جو کتنے اور سب ساکن جس کے بعد (بے بی) آئے والا کو شیخوم (نک) میں پھیلا کر پہنچا

.....میں“، تمین الف کے برادر پانچ الف کے برادر مبارک کے پڑھنا اجبہ ہے

أَهْلُهُ حَاضِرٍ الْمَسْجِدُ الْحَارِمُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

ahluhoo haadiril Masjidil Haraam; wattaql laaha wa'lamoona annal laaha

شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾ الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ

shadeedul'iqaab (section 24) (196) Al-Hajju ashkurum ma'-loomaat; faman

الْحَجَّ فَلَا رَفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ لَوْلَا جَدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفْعَلُوا

farada feeinnal hajja falaa rafasa wa laa fusooqa wa laa jidaala fil Hajj; wa maa tafaloo

مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَ

min khairin ya'lamlul laah; wa tazawwadoo fa inna khairaz zaadit taqwaa; wa

الْتَّقْوَىٰ يَأْوِي إِلَيْكُمْ جَنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا

taqooni yaaa ulil albaab (197) Laisa 'alaikum junaaahun an tabtaghoo

فَصَلُّا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا آفَضْتُمْ مِنْ عَرْفٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ

fad lam mir rabbikum; fa izaa afadatum min 'Arafaatin fazkurul laaha

عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَارِمِ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ

'indal-Mash'aril Haraami waz kuroohu kamaa hadaakum wa in kuntum min

قَبْلِهِ لِمِنِ الصَّالِحِينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفِيظُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

qablihee laminad daaaleen (198) Summa afeedoo min haisu afaadan naasu

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ

wastagh firullaah; innal laaha Ghafoo rur-Raheem (199) Fa-izan qadaitum

مَنَاسِكُكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا طَفِينَ

manaa sikakum fazkurul laaha kazikrikum aabaaa'akum aw ashadda zikraa; famina

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

nnaasi mai yaqoolu Rabbanaaa aatinaa fid dunyaa fiddunyaa wa maa laahoo fil Aakhirati min

خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي

khalaaq (200) Wa minhum mai yaqoolu rabbanaaa aatina fid dunyaa hasanatanwa wa fil

**الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَّ قِنَا عَذَابَ النَّارِ** ﴿٢١﴾

aakhirati hasanatanw wa qinna azaaban Naar (201) Ulala'i ka lahum naseebum mimmaa

**كَسَبُوا وَ أَهْلُهُ سَمَاعُ الْحِسَابِ وَ اذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَتٍ** ﴿٢٢﴾

kasaboo; wal laahu saree'u hisaab (202) Wazkurul laaha feee ayyaamim ma'doodaat;

**فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمِئِنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَ مَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ**

faman ta'ajjal fee yawmaini falaaa ismaa 'alaihi wa man taakhkha falaaa isma

**عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى وَ اتَّقُوا اللَّهُ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** ﴿٢٣﴾

'alayh; limanit-taqaa; wattaqul laaha wa'lamooo annakum ilaihi tuhsharoon (203)

**وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ يُشَهِّدُ**

Wa minan naasi mai yu'jibuka qawluhoo fil hayaatid dunyaa wa yushhidul

**اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِيهِ وَ هُوَ أَكْلُ الدِّخَانِ وَإِذَا تَوَلَّ سَعْيِ** ﴿٢٤﴾

laaha 'ala maa fee qalbihee wa huwa aladdulkhisaaam (204) Wa izaa tawallaa sa'a

**فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَ يُهْمِلَ الْحَرثَ وَ النُّسُلَ وَ اللَّهُ لَا**

fil ardi liyufisida feeha wa yuhlikal harsa wannas; wallaahu laa

**يُحِبُّ الْفَسَادَ وَإِذَا قِيلَ لَهُ أتَقَنَ اللَّهَ أَحَدَّهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَهِ** ﴿٢٥﴾

yuhibbul fasaad (205) Wa izaa qeela lahuttaqil laaha akhazathul izzatu bil-isim;

**فَحُسْبَبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيُعْسَسُ الْمِهَادُ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئُ** ﴿٢٦﴾

fahsabuhoo jahannam; wa labi'sal mihaad (206) Wa minan naasi mai yashree

**نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَ اللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** ﴿٢٧﴾ يَا يَا يَا

nafsahub tighaa'a mardaati laah; wallaahu ra'oofum bil'ibaad (207) Yaaa ayyuhal

**الَّذِينَ أَمْنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَمِ كَافَةً وَ لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ**

lazeena aamanud khuloo fis silmi kaaaffatanw wa laa tattabi'oo khutuwaatish

**الشَّيْطَنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ** ﴿٢٨﴾ فَإِنْ زَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

Shaitaan; innahoo lakum 'aduwrum mubeen (208) Fa in zalaltum mimba'di maa

متزل ۱۔ تفہیم: حروف کو پڑھنے کا اور کوہا رکھنا۔ قافلہ: سماں جن حرف کو کہا جائے۔  
کوہا: الف کی آوارگی کو جو بھی آپریں کہا جائے۔ مکان: جس کے بعد (ب) ہو، ایک آوارگی کو جو بھی آپریں کے  
بھیجیں۔ ان سب ایک الف کے پڑھنے کا کہا جائے۔  
متزل ۲۔ تمنیں الف کے پڑھنے کے پڑھنے کا کہا جائے۔

جَاءَتُكُمْ الْبِيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٩﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ

jaaa'atkumul baiyinaatu fa'lamoo annallaaha 'Azeezun hakeem (209) Hal yanzuroona

إِلَّا أَنْ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي ظَلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلِئَةُ وَ

illaaa ai yaatiyahum laahu fee zulalim minal ghamaami walmalaaa'ikatu wa

قُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٣٠﴾ سَلْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

qudiyal amr; wa ilal laahi turja'ul umoor (section 25)(210) Sal Banee Israaa'eela

كَمْ أَتَيْنَاهُمْ مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

kam aatainaahum min aayatim baiyinah; wa mai yubaddil ni'matal laahi mim ba'di

مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٣١﴾ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

maa jaaa'athu fa innallaaha shadeedul'iqaab (211) Zuyyina lillazeena kafarul

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ تَقَوَّا

hayaatud dunyaa wa yaskharoona minal lazeena aamanoo; wallazeenat taqaw

فَوْقُهُمْ يَوْمُ الْقِيَمَةِ وَالَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٢﴾

fawqahum yawmal Qiyaamah; wallaahu yarzuqu mai yashaa'u bighairi hisaab; (212)

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِيْنَ

Kaanan naasu ummatanw waahidatan fab'asal laahun Nabiyeeena mubashshireena

وَمُنذِرِيْنَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ

wa munzireena wa anzala ma'ahumul kitaaba bilhaqqi liyahkuma bainan

النَّاسِ فِيهَا اخْتَلَفُوا فِيهِ طَ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ

naasi feemakh talafoo feeh; wa makhl talafa feehi 'illallazeena ootoohu

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبِيِّنَاتُ بَعْيَادًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ

mim ba'di maa jaaa'athum baiyinaatu baghyam bainahum fahadal laahul

الَّذِينَ آمَنُوا لَهَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ طَ وَالَّهُ يَهْدِي

lazeena aamanoo limakh talafoo feehi minal haqqi bi iznih; wallaahu yahdeeh

**مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ** ﴿٢٣﴾ أَمْ حَسِبُتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

mai yashaa'u ilaa Siraatim Mustaqeem (213) Am hasibtum an tadkhulul

**الْجَنَّةُ وَلَا يَأْتِكُمْ مَثْلُ الدِّينِ خَلَوَامِنْ قَبِيلَكُمْ وَطَمَسْتُهُمْ**

jannata wa lammaa yaa-tikum masalul lazeena khalaw min qablikum massathumul

**الْبُشَاءُ وَالضَّاءُ وَزُلْزُلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا**

baasaaa'u waddarrraaa'u wa zulziloo hattaa yaqoolar Rasoolu wallazeena aamanoo

مَعَهُ مَتِّي نَصْرُ اللَّهِ طَالِبٌ نَصْرُ اللَّهِ قَرِيبٌ ۖ يَسْأَلُونَكَ

ma'ahoo mataa nasrul laah; alaaa inna nasral laahiqareeb (214) Yas'aloonaka

**مَا ذَا يُنْفِقُونَ هُلْ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الْدِيْنُ وَ**

maazaa yunfiqoona qul maaa anfaqtum min khairin falil waalidaini wal

**الْأَقْرَبُ بَيْنَ وَالْيَتَمِّيِّ وَالْمُسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا**

aqrabeena walyataamaa wal masaakeeni wabnis sabeel; wa maa tafaloo

مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيهِمْ كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَفِيلٌ

min khairin fa innal laaha bihee 'Aleem (215) Kutiba alaikumulqitaalu wa huwa kurhul

وَجْهٌ أَكْبَرُ وَجْهٌ أَكْبَرُ وَجْهٌ أَكْبَرُ

lakum wa 'asaaa an takrahoo shai'anw wa huwa khairullakum wa 'asaaa an tuhibbo

وَمَنْ يُعَذِّبُ إِلَّا هُوَ أَكْبَرُ وَمَنْ يُعَذِّبُ إِلَّا هُوَ أَكْبَرُ

shai'anw wa huwa sharrullakum; wallaahu ya'lamu wa antum laa ta'lamoona (section 26)(216) Yas'aloona

الشَّهْدُ الْحَمَّامُ قَاتِلٌ فِتْنَةً كَبِيرَةً

'anish Shahril Haraami qitaalin feehi qul qitaahun feehi kabeerunw wa saddun

سَنَّا لِلَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالسَّجْدَةُ الْحَمَامُ وَأَخْرَاجُ الْمَوْلَى

'an sabeeil laahi wa kufrum bihee wal Masjidil Haraami wa ikhraaju ahlihee

**إِنَّمَا عَذَابُ اللَّهِ عَلَى الْفَاجِرِينَ**

**منزلا** ۱۔ جو جنگ کے درجنے والے اور کسی کا کہاں قاتل کیا جائے تو اس کا حرف کہاں مانگا جائے۔

**مدرس ۱۔** تفہیم: گرفتاری اور یادوگیری اسے برداشت کرنا۔

**يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرَدُوكُمْ عَنِ الْإِسْلَامِ وَمَنْ**

yuqaatiloonakum hatta yaruddookum 'an deenikum inis tataa'oo; wa mai

**يَرَتَدُ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ فَيُبْتَهُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ هُمُ**

yartadid minkum 'an deenihee fayamut wahuwa kaafirun fa ulaa'iqa habitat

**أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ**

a'maluhum fid dunyaa wal aakhirati wa ulaa'iqa ashaabun Naari hum

**فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهْدُوا**

feehaa khaalidoon (217) Innal lazeena aamanoo wallazeena haajaro wa jaahadoo

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ**

fee sabee'l laahi ulaa'iqa yarjoona rahmatal laah; wallahu Ghafourur

**رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا أَثْمٌ كَبِيرٌ**

Raheem (218) Yas'aloonaka 'anilkhamri walmaisiri qul feehimaaa ismun kabeerunw

**وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِشْهَادُ أَكْبَرٍ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ**

wa manaafi'u linnaasi wa ismuhumaa akbaru min naf'i himaa; wa yas'aloonaka

**مَاذَا يُنْفِقُونَ هُنَّ قُلِ الْعَفْوُ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ**

maaza yunfiqoona qulil-'afwa; kazaalika yubaiyinul laahu lakumul-aayaati

**لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ**

la'allakum tatafakkaron (219) Fid dunyaa wal aakhirah; wa yas'aloonaka 'anil

**الْيَتּمِيٌّ قُلْ إِصْلَامٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ**

yataamaa qul islaahullahum khayr, wa in tukhaalitoohum fa ikhwaanukum;

**وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْتَكُمْ**

wallaahu ya'lamu mufsidaa min al-muslihi; wa law shaaa'al laahu la-a'natakum;

**إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤﴾ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ**

innal laaha 'Azeezun Hakeem (220) Wa latankihul mushrikaati hattaa yu'minn;

منزل ۱۔ تفہیم: جو روپ کو پیر یعنی آزاد اور لاکپاں الف کے برادر لاما کرتا  
کوئی زیرِ الف کی آزادی کرنے کے بعد (بے ہو) کی آزادی کی خواہ (ناک) میں جھپٹ کر جاتا  
ہے۔ جسیکہ اس سماں میں اور کم ساں جس کے بعد (بے ہو) کی آزادی کی خواہ (ناک) میں جھپٹ کر جاتا  
ہے۔

وَلَامَةٌ مُؤْمِنَةٌ حَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَ لَوْ أَعْجَبْتُمُوهُ لَا تُمْكِحُوا

wa la amatum mu'minatu khairum mim mushrikatinw wa law a'jabatkum; wa laa tunkihul  
الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَ لَعَبَدُ مُؤْمِنٌ حَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ  
mushrikeena hattaa yu'minoo; wa la'abdu'minun khairum mim mushrikinw

وَ لَوْ أَعْجَبْتُمُوهُ لَوْلَيْكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ اللَّهُ يَدْعُوكُمْ  
wa law 'ajabakum; ulaa'ika yad'oona ilan Naari wallahu yad'oo

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَ يَبْيَّنُ أَيْتِهِ لِلنَّاسِ لَعْلَهُمْ  
ilal Jannati walmaghfirati biiznihee wa yubaiyinu Aayaatihee limnaasi la'allahum

يَتَذَكَّرُونَ وَ يَسْلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ آذِيٌّ  
yatazzakkaroon (section 27) (221) Wa yas'aloonaka 'anil maheedi qul huwa azan

فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ وَ لَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ  
fa'tazilun nisaaa'a fil maheedi wa laa taqraboo hunna hattaa

يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ  
yathurna fa-izaa tatah-harrna faatoohunna min haisu amarikum laah;

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ نِسَاءُكُمْ  
innallaaha yuhibbul Tawwaabeen wa yuhibbul mutatahhireen (222) Nisaaa'ukum

حَرَثٌ لَكُمْ فَاتُوا حَرَثَكُمْ أَنْ شِئْتُمْ وَ قَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ  
harsullakum faatoo harsakum annaa shi'tum wa qaddimoo li anfusikum;

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ طَوَّبَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ  
wattaqlu laaha wa'lamooo annakum mulaaqooh; wa bash shirilmu 'mineen (223)

وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لِلْأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبْرُدُوا وَ تَتَقَوَّا وَ  
Wa laa taj'alu laaha 'urdatul li aymaanikum an tabrudo wa tatqaoo wa

تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ لَا يُؤَاخِذُكُمْ  
tuslihoo bainan naas; wallahu Samee'un 'Aleem (224) Laa yu'aakhi zukulum

اللَّهُ بِاللَّهِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ

laahu billaghwi fee ayamaa nikum wa laakiny yu'aakhi zukum bimaa kasabat

قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِسَاءِهِمْ

quloo bukum; wallaahu Ghafoorun Haleem (225) Lillazeena yu'loona min nisaaa'i him

تَرَبَّصُ أَرْبَعَةٍ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاعُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

tarabbusu arba'ati ashheurin fain faaa'oo fa innal laaha Ghafoorur Raheem (226)

وَإِنْ عَزَمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٢٧﴾ وَالْمُطَّلِقُ

Wa in 'azamut talaqa fa innal laaha Samee'un 'Aleem (227) Walmuttallaqatu

يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَثَةٌ قُرْبَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَ أَنْ يَكْتُشُنَ

yatarab basna bi anfusihinna salaasata qurooo'; wa laa yahillu lahunna ai yaktumna

مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْضِهِنَ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

maa khalaqal laahu fee arhaaminhinna in kunna yu'minna billaahi wal yawmil

الْآخِرِ وَبِعُولَتِهِنَ أَحَقُّ بِرَدَّهِنَ فِي ذَلِكِ إِنْ أَرَادُوا اِصْلَاحًا

aakhir; wa bu'oola tuhunna ahaqqu biraddihinna fee zaalika in araadooo islaahaa;

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلْمُجَالِ عَلَيْهِنَ

wa lahunna mislul lazee 'araihinna bilma'roof; wa lirrijaali 'ala hinna

دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾ الظَّلَاقُ مَرَّتَنْ فَامْسَاكِ بِمَعْرُوفِ

daraja; wallaahu 'Azeezun Hakeem (section 28)(228) Attalaqu marrataani fa imsaakum bima'roofin

أَوْ تَسْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ

aw tasreehum bi ihsaan; wa laa yahillu lakum an taakhuzoo mimmaaa aataitumoo hunna

شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقْيِسَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمُ الَّلَّهَ لَا يُقْيِسَا

shai'an illaaa ai yakhaafaa alla yuqeemaa hudooodallahi fa in khiftum allaa yuqeemaa

حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ

hudoodal laahi falaa junaaha 'Alaihimaa feemaf tadaat bihee tilka

عَلَيْهِ: اُولُو هَذِهِ اُدْرِكُمْ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ كَمْ بِرَأْيِهِ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ فَلَقْنَهُمْ: حِرْفٌ كُوِيْرٌ بِيَدِيْهِ آذَارِكَ الْفَكَرَ كَمْ بِرَأْيِهِ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ

كَمْ بِرَأْيِهِ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ بِيَدِيْهِ آذَارِكَ الْفَكَرَ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ

بِيَدِيْهِ آذَارِكَ الْفَكَرَ كَمْ بِرَأْيِهِ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ

بِيَدِيْهِ آذَارِكَ الْفَكَرَ كَمْ بِرَأْيِهِ مَهْلَكَةٌ وَآذَارِكَ الْفَكَرَ

**حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ**

hudoodul laahi falaa ta'tadoohaa; wa mai yata'adda hudoodal laahi fa ulaaa'i ka

**فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَثْيٍ** ٢٢٩ هُمُ الظَّالِمُونَ

humuzzaa limoon (229) Fa in tallaqahaa falaa tahillu lahoo mim ba'du hattaa

**تَنْكِحَ زُوْجًا غَيْرَةٍ ظَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا**

tankiha zawjan ghairah; fa in tallaqahaa falaa junaaha 'alaihimaaa ai yatarraaja'aaa

إِنْ ظَنَّاَ أَنْ يُقْيِسُواْ حُدُودَ اللَّهِ وَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

in zannaaa ai yuqeemaa hudoodal laa; wa tilka hudoodul laahi yubaiyinuhaa

**لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ** وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ۖ ۲۳۰

liqawminy ya'lamoona (230) Wa izaa tallaqtumun nisaaa'a fabalaghna ajala hunna

**فَامْسِكُوهُنَّ بِعَرُوفٍ أَوْ سَرِّهُنَّ**

fa amsikoohunna bima'roofin law sarrihoo hunna bima'roof; wa laa tumsikoo hunna

**لَتَعْتَدُوا وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا يُخْرِجُ إِلَيْهَا لِتَعْتَدُوا**

diraa rallita'tadoo; wa mai ya'fal zaalika faqad zalama nafsah; wa laa

**تَتَخَذُوا إِلَيْتِ اللَّهِ هُزُوا وَأَذْكُرْ وَانْعِهَتْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا آتَكُمْ**

ikhizooo aayaatillaahi huzuwa; wazkuroo ni'matal laahi 'alaikum wa maaa an

**عَلَيْكُم مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةٍ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا**

'alaikum minal kitaabi wal hikmati ya'izukum bih; wattaqul laaha wa'lamo

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَنَّ اللَّهَ يُكْلِلُ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۝ ۲۳

annal laaha bikulli shai'in 'Aleem (section 29)(231) Wa izaa tallaqtumun nisaaa'a fabalaghna

**أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنْكِحُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا**

ajalahunna falaa ta'duloo hunna ai yankihna azwaaja hunna izaa taraadaw

**بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ**

bainahum bilma' roof; zaalika yoo'azu bihee man kaana minkum yu'minu

**منزل ۱** ﴿تَخْبِيْهُمْ: حِرْفُ کو لِحْنٍ آزاد کرو بارگا﴾ ﴿فَلَقَّبُهُمْ: سَارِکْ حِرْفُ کو لِحْنٍ آزاد کرو بارگا﴾

**•مقمل** ~ تمیں الف کے برادر پانچ الف کے برادر لہاڑ کے پڑھنا اجنب ہے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ أَذْكُرُ لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

billaahi wal yawmil aakhir; zaalikum azkaa lakkum wa at-har; wallaahu ya'lamu

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَالْوَالِدُتُ يُرْضِعُنَ أَوْلَادَهُنَ حَوْلِينَ

wa antum laa ta'lamoona (232) Walwaa lidaatu yurdi'na awlaada hunna hawlaini

كَامِلِينِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَّمِ الرَّضَاعَةَ طَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ

kaamilaini liman araada aii yutimmar radaa'ah; wa 'alalmawloodi lahoo

رِزْقُهُنَ وَكِسْوَتُهُنَ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَفِّرُ نَفْسٌ إِلَّا وُسِعَهَا

rizqu hunna wa kiswatuhunna bilma'roof; laatukallafu nafsun illaa wus'ahaa;

لَا تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُ لَهُ بِوَلَدِهِ طَ وَعَلَى

laa tudaarrra waalidatum biwaladihaa wa laa mawloodul lahoo biwaladih; wa 'alal

الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ افْصَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَ

waarisi mislu zaalik; fa in araadaa Fisalaan 'an taraadim minhumaa wa

تَشَاءُرٌ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا طَ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرِّضُوهُنَّا

tashaawurin falaa junaaha 'alaihimaa; wa in arattum an tastardi'ooo

أَوْلَادُكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ طَ

awlaadakum falaa junaaha 'alaikum izaa salamtum maaa aataitum bilma'roof;

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣﴾ وَالَّذِينَ

wattaqul laaha wa'lamoona annal laaha bimaa ta'maloona baser (233) Wallazeena

يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجَهُنَّ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةً

yutawaffawn minkum wa yazaroona azwaajai yatarabbasna bi anfusihinna arba'ata

أَشْهُرٍ وَعَشْرًا طَ فَإِذَا بَلَغُنَ أَجْلَهُنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا

ashshir wa 'ashraa fa idha balaghnu ajlheen falaa junaaha 'alaikum feemaa

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ طَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٣٤﴾

fa'alna fee anfusihinna bilma'roof; wallaahu bimaa ta'maloona Khabeer (234)

وَ لَا جِنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ

Wa laa junaha 'alaikum feema 'arradatum bihee min khitbatin nisaaa'i

أَوْ أَكْنَتْتُمْ فِي الْفُسْكِمُ طَعْلَمَ اللَّهُ أَنْكُمْ سَتَذَكُّرُونَهُنَّ وَلِكُنْ

aw aknatum fee anfusikum; 'alimal laahu annakum satazkuroonahunna wa laakil

لَا تَوَاعِدُوهُنَّ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَ لَا تَعْزِمُوا

laa tuwa'a'idoohunna sirran illaaa an taqooloo qawlamma'roofaa; wa laa ta'zimoo

عُقْدَةُ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغُ الْكِتَبُ أَجَلَهُ ۝ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

'uqdatan nikaahi hattaa yabluughal kitaabu ajalah; wa'lamoood annalaha ya'lamu

مَا فِي الْفُسْكِمُ فَاحْذَرُوهُ ۝ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

maa fee anfusikum fahzaroo; wa'lamoood annallaaha Ghafoorun Haleem (section 30)(235)

لَا جِنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ

Laa junaha 'alaikum in tallaqtumun nisaaa'a maa lam tamassoohunna aw

تَفَرِّضُوا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۝ وَ مَتَعْوِهْنَ ۝ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدْرَهُ

tafridoo lahunna fareedah; wa matti'oona 'alal moosi'i qadaruhoo

وَ عَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرَهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ

wa 'alal muqtiri qadaruhoo matta'am bilma'roofi haqqan 'alalmuhsineen (236)

وَ إِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَ قَدْ فَرَضْتُمْ

Wa in tallaqtumoohunna min qabli an tamassoohunna wa qad farad tum

لَهُنَّ فَرِيْضَةٌ فَنِصْفٌ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا

lahunna fareedatan fanisu maa faradtum illaaa ai ya'foona aw ya'fu

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۝ وَ أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۝ وَ

wallazee biyadihee 'uqdatunnikaah; wa an ta'fooq aqrabu littaqwaa; wa

لَا تَنْسَوْا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

laa tansawulfadla bainakum; innal laaha bimaa ta'maloona Baseer (237)

**حِفْظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَىٰ وَقَوْمًا إِلَهٌ قَنْتِيْنَ**

Haafizoo 'alas salawaati was Salaatil Wustaa wa qoomoo lillaahi qaaniteen (238)

**فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًاٌ فَإِذَا آمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا**

Fa in khiftum farijaalan aw rukbaanan fa izaa amintum fazkurul laaha kamaa

**عَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَ**

'allamakum maa lam takoonoo ta'lamoon (239) Wallazeena yutawaf fawna minkum wa

**يَدْرُونَ أَزْوَاجًاٌ وَصِيَّةً لِلَّازِوْجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرًا خَرَاجٍ**

yazaroodna azwaajanw wasiyyatal li azwaajihim mataa'an ilal hawlighaira ikhraaj;

**فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ**

fa in kharajna falaa junaaha 'alaikum fee maa fa'alna feee anfusihinna min

**مَعْرُوفٌ وَاللَّهُ عَنِيزٌ حَكِيمٌ وَلِلَّهِ طَلَقْتِ مَتَاعَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا**

ma'roof; wallaahu Azeezun Hakeem (240) Wa lilmutallaqaati mataa'um bilma'roof haqqan

**عَلَى الْمُتَّقِيْنَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ الْأَمْ**

'alal muttaqeen (241) Kazaalika yubaiyinul laahu lakum aayaatihee la'allakum ta'qiloon (section 31)(242) Alam

**تَرَاهُ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُ الْوُفُّ حَذَرَ الْبُوْتِ فَقَالَ**

tara ilal lazeena kharajoo min diyaarihim wa hum uloofun hazaral mawti faqaaal

**لَهُمُ اللَّهُ مُوْتَوْا شُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ**

lahumul laahu mootoo summa ahyaahum; innal laaha lazoo fadlin 'alannaasi wa

**لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوا**

laakinna aksarannaasi laa yashkuuron (243) Wa qaatiloo fee sabeeli laahi wa'lamooso

**أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا**

annal laaha Samee'un 'Aleem (244) Man zal lazee yuqrildul laaha qardan hasanan

**فَيُضِعَفَةُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْقِي صَوَالِيهِ**

fayudaa 'ifahoo laahoo ad'aafan kaseerah; wallaahu yaqbidu wa yabsutu wa ilaihi

**تُرْجَعُونَ** ﴿٢٤٥﴾ اللَّهُ تَرَى إِلَيْهِ الْمُلَائِكَةُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَنْ بَعْدَ مُوسَىٰ

turja'oон (245) Alam tara ilal malai mim Baneee Israaa'eela mim ba'di Moosaa

**إِذْ قَالُوا إِنَّنِي لَهُمْ أَبْعَثُ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ طَقَالَ**

iz qaalo li Nabiyil lahumub 'as lanaa malikan nuqaatil fee sabeeillallaahi qaala

**هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَا تُقَاتِلُوا طَقَالُوا وَمَا**

hal 'asaitum in kutiba 'alaikumul qitaalu allaa tuqaatiilo qaalo wa maa

**لَنَا أَلَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَ**

lanaaa allaa nuqaatila fee sabeeel laahi wa qad ukhrijnaa min diyaarinaa wa

**أَبْنَاءِنَا طَقَالَنَا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُوا أَلَا قَلِيلًا مِنْهُمْ طَوَ**

abnaaa'inaa falammaa kutiba 'alaibhimul qitaalu tawallaw illaa qaleelam minhum; wal

**اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِالظَّلَمِينَ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ**

laahu 'aleemum bizzaalimeen (246) Wa qaala lahum Nabiy yuhum innal laaha qad ba'asa

**لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا طَقَالُوا أَنِّي يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحْقُقُ**

lakum Taaloota malikaa; qaalooy annaa yakoona lahul mulku 'alainaa wa nahnu ahaqqu

**بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ طَقَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُ**

bilmulki minhu wa lam yu'ta sa'atamminal maal; qaala innallaahas tafaahu

**عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ طَوَالَهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ**

'alaikum wa zaadahoo bastatan fil'ilmi waljismi wallaahu yu'tee mulkahoo

**مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ طَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ**

mai yashaaa'; wallaahu Waasi'un 'Aleem (247) Wa qaala lahum Nabiyuhum inna Aayata mulkihee

**إِنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا تَرَكَ**

ai yaatiyakum Taabootu feehi sakeenatummir Rabbikum wa baqiyatummimmaa taraka

**أَلْ مُوسَىٰ وَالْهُرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلِكَةُ طَقَالَ فِي ذَلِكَ لَا يَةٌ لَكُمْ**

Aalu Moosa wa Aalu Haaroona tahmiluhul malaaa'ikah; inna fee zaalika la Aayatal lakum

**إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَلَمَّا فَصَلَ طَلُوتٌ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ**

in kuntum mu'mineen (*section 32*) (248) Falammaa fasala Taalootu biljunoodi qaala innal laaha

**مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهَرٍ فَهُنَّ شَرَابٌ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ**

mubtaleekum binaharin faman shariba minhu falaisa minnee wa mallam yat'amhu

**فَإِنَّهُ مِنْ أَلَاَمِنْ أَعْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَارِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا**

fa innahoo minnee illaa manigh tarafa ghurfatam biyadih; fashariboo minhu illaa qaleelam

**مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَرَهُ هُوَ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ لَقَاتُهُ لَنَا**

minhum; falammaa jaawazahoo huwa wallazeena aamanoo ma'ahoo qaaloo laa taaqata lanal

الْيَوْمَ بِجَلُوتَ وَ جُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يُظْنَوْنَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا

yawma bi Jaaloota wa junoodih; qaallalazeena yazuunnoona annahum mulaaqul

اللَّهُمَّ كَمْ مِنْ فَتَّةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فَتَّةٌ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ مَعَ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَفَلَا يَرْأَى  
كَمْ مِنْ فِي أَرْضِنَا لَا يُشَكِّرُ بِنَعْمَاتِنَا إِنَّمَا يَعْمَلُونَ  
كَمْ مِنْ فِي أَرْضِنَا لَا يُشَكِّرُ بِنَعْمَاتِنَا إِنَّمَا يَعْمَلُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَدَّا، شَتَّ أَقْدَامَنَا، اِنْصُنَاعَمَ الْكَفَرُ، فَمَنْ مُهَهَّدٌ

Digitized by srujanika@gmail.com

يَا ذُنْنَ اللَّهِ وَقَتَانَ دَاءُدَ حَالُوتَ وَاتْسَهُ أَلْلَهُ أَلْلُكَ وَالْحَكْيَةَ وَ

Volume 11, Number 1, January 2009 • Journal of Health Politics, Policy and Law

عَلَيْهِ مَا شَاءَ وَلَمْ يَأْفِ اللَّهُ بِنَاسٍ تَعْصِمُ بَعْضُهُمْ لَا

Jollamhao nimmas vashach; wa law los dafluachin nasca he'dakum bibat'dil.

**لَفْسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكَنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِيْنَ** تَذَكَّرٌ

<sup>1</sup>afasadatil ardu wa laakinna laha zao fedlin 'alal'calameen (25) Tilka

**اٰیٰ اللہُ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ**

Aayaatul jaabi natloobaa 'alaika bilhaqq; wa innaka laminal mursaleen (End Juz 2) (252)

**تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَلَّنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ**

Tilkar Rusulu faddalnaa ba'dahum 'ala ba'd; minhum man

**كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتٍ وَاتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ**

kallamal laahu wa rafa'a ba'dahum darajaat; wa aatainaa 'Eesab na Maryamal

**الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ**

baiyinaati wa ayyadnaahu bi Roohil Qudus; wa law shaa'a'l laahu maqtatalal lazeena

**مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنَّ اخْتَلَفُوا**

mimba'dihim mim ba'di maa jaaa'athumul baiyinaatu wa laakinikh talafoo

**فَيِنْهُمْ مَنْ أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ مَا أَقْتَلُوا**

faminhum man aamana wa minhum man kafar; wa law shaa'a'l laahu maq tataloo

**وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ** ﴿٢٥٣﴾ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا أَلْفِقُوا مِمَّا**

wa laakinnallaaha ya'alu maa yureed (section 33) (253) Yaa ayyuhal lazeena aamanoo anfiqoo mimmaa

**رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خَلَةٌ وَ**

razaqnaakum min qabli ai yaatiya yawmul laa bai'un fee wa la khullatun wa

**لَا شَفَاعَةٌ وَالْكُفَّارُ هُمُ الظَّالِمُونَ** ﴿٢٥٤﴾ **أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**

laa shafaa'ah; walkaa firoona humuz zaalimoon (254) Allahu laaa ilaaha illaa Huwal

**الْحَقُّ الْقِيَومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَ لَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ**

Haiyul Qaiyoom; laa taakhuzuhoo sinatun wa laa nawm; lahoo maa fissamaawaati

**وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ** ﴿٢٥٥﴾ **يَعْلَمُ**

wa maa fil ard; man zal lazee yashfa'u indahoooo illaa bi-iznih; ya'lamu

**مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ**

maa baina aydeehim wa maa khalfahum wa laa yuheetoona bishai' im min

**عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ**

'ilmihee illaa bimaa shaaa'; wasi' Kursiyyuhus samaawaati wal arda wa

● نقاش: اون ھڈہ اور سکھ دیکی ادا رکیں ایک الٰہ کے برادر لام کرنا

● نقاش: حروف کو پیر لئی آیا اور کوچھ رکھنا

● نقاش: اون سکھ اور سکھ دیکی آیا اور ایک عجیب ہے

● نقاش: اس سب سے ایک الٰہ کے برادر لام کر کے پڑھا جائے

لَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

laa Ya'ooduhoo hifzuhumaa; wa Huwal Aliyyul 'Azeem (255) Laaa ikraaha fid

الَّذِينَ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ

deeni qat tabiyanaar rushdu minal ghayy; famai yakfur bit Taaghooti

وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُزُوهُ وَالْوُثْقَى لَا إِنْفَاصَامَ

wa yu'mim billaahi faqadis tamsaka bil'urwatiil wusqaa lan fisaaam

لَهَا طَوَّافُ اللَّهِ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٥٦﴾ أَللَّهُ وَلِلَّذِينَ أَمْنَوْا لَا يُخْرِجُهُمْ

lahaa; wallaahu Samee'un 'Aleem (256) Allaahu waliyyul lazeena aamanoo yakhrijuhum

مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُمُ الظَّاغُوتُ لَا

minaz zulumaati ilan noori wallazeena kafarooo awliyaaa'uhumut Taaghootu

يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمِتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

yukhrijoonahum minan noori ilaz zulumaat; ulaaa'ika Ashaabun Naari hum

فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢٥٧﴾ أَللَّهُ تَرَى إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ

أَتَهُ اللَّهُ الْبُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحِبُّ وَيُمِيَّتُ لَا

aataahullaahl mulka iz qaala Ibraheemu Rabbiyal lazee yuhyyee wa yumeetu

قَالَ أَنَا أُحِبُّ وَأُمِيَّتُ طَقَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ

qaala ana uhyee wa yumeetu qaala Ibraheemu fa innal laaha yaatee bishshamsi

مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتَ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبِهِتَ الَّذِي كَفَرَ طَ

minal mashriqi faati bihaa minal maghribi fabuhital lazee kafar;

وَاللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّلِمِينَ ﴿٢٥٨﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرَيْةٍ

wallaahu laa yahdil qawmaz zaalimeen (258) Aw kallazee marra 'alaa qaryatinw

وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى عُرُوشِهَا طَقَالَ أَنِّي يُحِبُّ هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ

wa hiya khaawiyatun 'alaa 'urooshihaa qaala annaa yuhyyee haazihil laahu ba'da

**مَوْتَهَا ۚ فَامَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۖ قَالَ كُمْ لَيْشَتْ**

mawtihaa fa amataahul laahu mi'ata 'aamin summa ba'asahoo qaala kam labista

**قَالَ لَيْشَتْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالَ بَلْ لَيْشَتْ مِائَةً عَامٍ**

qaala labistu yawman aw ba'da yawmin qaala bal labista mi'ata 'aamin

**فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَهَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ ۚ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ**

fanzur ilaa ta'aamika wa sharaabika lam yatasannah wanzur ilaa himaarka

**وَلِنَجْعَلَكَ أَيَّةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُثِشِنُهَا**

wa linaj'alaka Aayatal liinnaasi wanzur ilal'izaami kaifa nunshizuhaa

**ثُمَّ نُكْسُوهَا لَحْمًا ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۖ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ**

summa naksoohaa lahmaa; falammaa tabiyana lahoo qaala a'lamu annal laaha 'ala kulli

**شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحْمِي الْمَوْتَىٰ**

shai'in Qadeer (259) Wa iz qaala Ibraheemu Rabbi arinee kaifa tuhyil mawttaa

**قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلِّي وَلِكِنْ لَيْطَمِينَ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ**

qaala awa lam tu'min qaala balaa wa laakil liyatma'inna qalbee qaala fakhuz

**أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ**

arab'atam minat tairi fasurhunna ilaika summaj 'al a'alaa kulli jabalim

**مِنْهُنَّ جُزُعاً ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَا تِينَكَ سَعِيَاً ۖ وَاعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَنِيْزٌ**

minhunna juz'an summad'uun hunna yaateenaka sa'yaa; wa'l'am annal laaha 'Azeezun

**حَكِيمٌ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَيِّلِ اللَّهِ كَمَشِيلٍ**

Hakeem (section 35) (260) Masalul lazeena yunfiqoona amwaalahum fee sabeeil laahi kamasali

**حَبَّةٌ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةً حَبَّةٍ**

habbatin ambat sab'a sanaabil fee kulli sumbulatim mi'atu habbab;

**وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لَيْنَ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ۝ الَّذِينَ**

wallaahu yudaa'ifu limai yashaaa; wallaahu Waasi'un 'Aleem (261) Allazeena

منزل ۱ ﴿تَقْتِيقُهُ: حروف کو پڑیں ایک آواز اور ایک الف کے برابر لہما کرنا۔﴾

• بالغها: دون سالن اور سو ہر چین اور سیم ساں جس کے بعد (ب) ہوئی آواز اور شیخوں (نک) میں جیسا کچھ ہے۔

• بچہ: اس سب سے ایک الف کے برابر لہما کر کے پڑھا جائے۔

• مغل: ... تمیں الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہما کر کے پڑھا جائے۔

**يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا**

yunfiqoona amwaalhum fee sabeecliilaahi summa laa yutbi'ona maaa anfaqoo

**مَنَّا وَ لَا أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ**

mannanw wa laaa azal lahum ajruhum 'inda Rabbihim; wa laa khawfun 'alaihim

**وَ لَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَ مَغْفِرَةٌ حَيْرَ مِنْ**

wa laa hum yahzanoon (262) Qawlum ma'roofun wa maghfiratun khairum min

**صَدَقَةٌ يَتَبَعُهَا أَذَى ۝ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ**

sadaqatiny yatba'uhaaa azaa; wallahu Ghaniyyun Haleem (263) Yaaa ayyuhal lazeena

**أَمْنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَتِكُمْ بِإِيمَنِنَ ۝ وَ الْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ**

aamanoo laa tubtiloo sadaqaatikum bilmanni wal azaa kallazee yunfiq

**مَالَهُ رِئَاءُ النَّاسِ وَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ**

maalahoo ri'aaa'an naasi wa laa yu'minu billaahi wal yawmil aakhiri famasaluho

**كَمَشِلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاصَابَهُ وَأَبْلَ فَتَرَكَهُ صَلْدًا**

kamasali safwaanin 'alaihi turaabun fa asaabahoo waabilun fatara kahoo saldaa;

**لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ**

laa yaqdiroona 'ala shai'im mimmaa kasaboo; wallahu laa yahdil qawmal

**الْكُفَّارُ ۝ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرَضَاتٍ**

kaafireen (264) Wa masalul lazeena yunfiqoona amwaalahu mutbighaa'a mardaatal

**اللَّهُ وَتَشْبِيهُتَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَشِلٍ جَنَّةٌ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَأَبْلَ**

laahii wa tasbeetam min anfusihim kamasali jannatim birabwatin asaabahaa waabilun

**فَاتَّ أُكْلَهَا ضَعَفَيْنِ ۝ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَأَبْلَ فَطَلٌّ وَاللَّهُ بِمَا**

fa aataat ukulahaa di'faini fa il lam yusibhaa waabilun fatall; wallahu bimaa

**تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ أَيَوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ**

ta'maloona Baseer (265) Ayawaddu ahadukum an takoona lahoo jannatum min

**نَعْيِلٌ وَ أَعْنَابٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُ فِيهَا مِنْ**

nakheelinw wa a'naabin tajree min tahtihal anhaaru lahoo feehaa min

**كُلِّ الشَّهَرَاتِ وَ أَصَابَهُ الْكِبَرُ وَ لَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَاصَابَهَا**

kullis samaraati wa asaabahul kibaru wa lahoo surriyyatun du'afaa'u fa asaabahaaa

**إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كُذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ**

i'saarun feehi naarun fahtaraqat; kazaalika yubaiyinul laahu lakumul aayaati

**لَعَلَّكُمْ تَتَكَبَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَبِيبَتِ**

la'allakum tatafakkaroon (section 36)(266) Yaaa 'ayyuhal lazeena aamanooo anfiqoo min taiyibaati

**مَا كَسَبْتُمْ وَ مِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ لَا تَيْمِسُوا**

maa kasabtum wa mimmaaa akhrajna lakum minal ardi wa laa tayammamul

**الْخَيْثَىٰ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَ لَسْتُمْ بِاَخْذِيْهِ إِلَّا أَنْ تُغْصِبُوا**

khabeesa minhu tunfiqona wa lastum bi aakhizeehi illaaa an tughmidoo

**فِيهِ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِّ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾ أَلْشَيْطُونَ يَعْدُكُمْ**

feeh; wa'lamooo annal laaha Ghaniyun Hameed (267) Ash Shaitaanu ya'idukumul

**الْفَقْرُ وَ يَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَ اللَّهُ يَعْدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ**

faqra wa ya'murukum bilfahshaa'i wallaahu ya'idukum maghfiratam minhu

**وَ فَضْلًا وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴿٢٦٨﴾ يُؤْقِنُ الْحِكْمَةَ مِنْ يَشَاءُ**

wa fadlaa; wallaahu Waasi'un 'Aleem (268) Yu'til Hikmata mai yashaa';

**وَ مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَ مَا يَذَكَّرُ إِلَّا**

wa mai yatal Hikmata faqad ootiya khairan kaseeraa; wa maa yazzakkaru illaaa

**أُولُوا الْأَلْبَابُ ﴿٢٦٩﴾ وَ مَا آنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَدَرْتُمْ مِنْ**

ulul albaab (269) Wa maaa anfaqtum min nafaqatin aw nazartum min

**نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٢٧٠﴾ إِنْ**

nzrin fa innal laaha ya'lamu; wa maa lizzaalimeena min ansaar (270) In

**تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ**

tubdus sadaqaati fani'immaa hiya wa in tukhfoohaa wa tu'tootha fuqaraaa'a

**فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُم مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ**

fahuwa khayrul lakum; wa yukaffiru 'ankum min saiyyi aatikum; wallaahu bimaa ta'maloona

**خَبِيرٌ ۚ إِنَّمَا عَلَيْكَ هُدًى هُمْ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ**

Khabeer (271) Laisa 'alaika hudaahum wa laakinnal laaha yahdee mai yashaa'

**وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءُ**

wa maa tunfiqoo min khairin fali anfusikum; wa maa tunfiqoon illab tighaaa'a

**وَجْهَ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَآتَيْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ**

wajhil laah; wa maa tunfiqoo min khairiny yuwalla ilaikum wa antum laa tuzlamoon (272)

**لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيْعُونَ**

Lilfuqaraaa'il lazeena uhsiroo fee sabeeleel laahi laa yastatee'oona

**ضَرَبَ فِي الْأَرْضِ يَخْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعَفُّفِ**

darban fil ardi Yah sabuhumul jaahil aghniyaaa'a minat ta'affufi

**تَعْرِفُهُمْ بِسِيَاهِمْ لَا يَسْلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا**

ta'rifuhum bisseemaahum laa yas'aloonan naasa ilhaafaa; wa maa tunfiqoo

**مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۖ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ**

min khairin fa innal laaha bihee 'Aaleem (section 37)(273) Allazeena yunfiqoona amwaalahum

**بِالْأَيْلِ وَالنَّهَارِ سَرَا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ**

billaili wan nahaari sirranw wa 'alaaniyat falahum ajruhum 'inda Rabbihim

**وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۖ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا**

wa laa khawfun 'alaihim wa laa hum yahzanoon (274) Allazeena yaakuloonar ribaa

**لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَنُ مِنْ**

laa yaqoomoona illaa kamaa yaqoomul lazee yatakhbatuhush shaitaanu minal

مُتَّقَ: اون ھڈہ اور سکھ دیکی ادا اڑاکیں الگ کے بر ایسا کرنا

مُتَّقَ: جو روپ کو پیر یعنی آوارگی اور سکھ میں کے حرف (ب) ہوں آوارگی خوش (ب) میں جیسا کچھ حدا

مُتَّقَ: اون سکھ اور سکھ میں کے حرف (ب) ہوں آوارگی خوش (ب) میں جیسا کچھ حدا

مُتَّقَ: اس سب ایک الگ کے بر ایسا کر کے پڑھا جائے

**السِّيّدِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتَلُوا إِنَّا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبْوَا وَ أَحَلَّ**

mass; zaalika bi annahum qaalooh iin namal bai'u mislur ribaa; wa ahallal

**اللَّهُ الْبَيْعُ وَ حَرَامَ الرِّبْوَا طَفِينَ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ**

laahul bai'a wa harramar ribaa; faman jaaa'ahoo maw'izatum mir rabihee

**فَانْتَهَى فَلَهُ مَاسَلَفٌ وَ أَمْرَةٌ إِلَى اللَّهِ وَ مَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ**

fantahaa falahoo maa salafa wa amruhoo ilal laahi wa man 'adaa fa ulaaa 'ika

**أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۚ يَسْمَحُ اللَّهُ الرِّبْوَا وَ يُرِيبُ**

Ashaabun naari hum feehaa khaalidoon (275) Yamhaqul laahur ribaa wa yurbis

**الصَّدَقَاتِ وَ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا**

sadaqaat; wallaahu laa yuhibbu kulla kaffaarin aseem (276) Innal lazeena aamanoo

**وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ اتَّوْا الزَّكُوَةَ لَهُمْ**

wa amilus saalihaati wa aqaaamus salaata wa aatawuz zakaata lahum

**أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ لَا حُوقٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۚ**

ajruhum 'inda rabbihim wa laa khawfun 'alaihim wa laa hum yahzanoon (277)

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقَى مِنَ الرِّبْوَا إِنْ**

Yaaa ayyuhal lazeena aamanut taql laaha wa zaroo maa baqia minar ribaa in

**كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنْ اللَّهِ**

kuntum mu'mineen (278) Fail lam taf'aloo faazanoo biharbim minal laahi

**وَ رَسُولِهِ ۖ وَ إِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ ۚ**

wa Rasoolihee wa in tubtum falakum ru'osu amwaalikum laa tazlimoona

**وَ لَا تُظْلِمُونَ ۚ وَ إِنْ كَانَ ذُو عُسْمَةٍ فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ ۚ**

wa laa tuzlamoon (279) Wa in kaana zoo 'usratin fanaziratan ilaa maisarah;

**وَ أَنْ تَصَدِّقُوا خَيْرُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ وَ اتَّقُوا يَوْمًا**

wa an tasaddaqoo khairul lakum in kuntum ta'lamoona (280) Wattaqoo yawman

**تُرْجِعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفِّ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَ**

turja'oona feehi ilal laahi summa tuwaffaa kullu nafsim maa kasabat wa

**هُمْ لَا يُظْلَمُونَ** ﴿٢٨﴾ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينِ**

hum laa yuzlamoon (section 38) (281) Yaa ayyuhal lazeena aamanoo izaa tadaayantum bidaiyin

**إِلَى أَجَلٍ مُّسَيّرٍ فَأَكْتُبُوهُ وَلَيَكْتُبُ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ**

ilaa ajalimmusamman faktubooth; walyaktub bainakum kaatibum bil'adl;

**وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَ اللَّهُ فَلَيَكْتُبْ وَلَيُمْلِلِ**

wa laa yaaba kaatibun ai yaktuba kamaa 'allamahul laah; falyaktub walyumliil

**الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَقِنَ اللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا**

lazee 'alaihil haqqu walyattaqil laaha rabbahoo wa laa yabkhas minhu shai'aa;

**فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ**

fa in kaanal lazee 'alaihil haqqu safeehan aw da'eefan aw laa yastatee'u

**أَنْ يُمْلِلَ هُوَ فَلَيُمْلِلْ وَلَيُهُدِّيَ بِالْعَدْلِ وَ اسْتَشْهِدُوا**

ai yummila huwa falyumliil waliyyuhoo bil'adl; wastash hidoo

**شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ**

shaheedaini mir rijaalikum fa il lam yakoona rajulaini farajulunw

**وَ امْرَاتِنِ مِنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ أَنْ تَضْلِلَ إِحْدَاهُمَا**

wamra ataani mimman tardawna minash shuhadaaa'i an tadilla ihdaahumaa

**فَنَذَرَكُمْ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا**

fatuzakkira ihdaahumal ukhraa; wa laa yaabash shuhadaaa'u izaa maadu'oo;

**وَلَا تَسْئُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ**

wa laa tas'amooo an taktuboohu sagheeran awkabeeran ilaaa ajalih; zaalikum

**أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَ أَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَ أَدْنَى اللَّهُ تَرْتَابُوا إِلَّا**

aqsatu 'indal laahi wa aqwamu lishshahaadati wa adnaaa allaa tartaabooo illaaa

أَن تَكُون تِجَارَة حَاضِرَة تُدْيِر وُنَاهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

an takoona tijaaratan haadiratan tudeeroonahaan bainakum falaisa 'alaikum

جُنَاحٌ أَلَا تَكْتُبُوهَا طَ وَأَشْهُدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَ لَا يُضَارَّ

junaahun allaa taktuboohan; wa ashidooo izaa tabaaya'tum; wa laa yudaaarra

**كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا**

kaatibunw wa laa shaheed; wa in taf'aloof fa innahoo fusooqum bikum; wattaqul

اللهُ وَيَعْلَمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ وَإِنْ كُنْتُمْ  
٢٨٢

laaha wa yu'allimu kumul laah; wallaahu bikulli shai'in 'Aleem (282) Wa in kuntum

عَلَى سَفِرٍ وَ لَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنٌ مَقْبُوْضَةً طَ فَإِنْ أَمِنَ

'alaa safarinw wa lam tajidoo kaatiban farihaanum maqboodatun fa in amina

**بَعْضُكُمْ بَعْضاً فَلِيُؤْدِيَ اللَّذِي أَوْتَمِنْ أَمَانَتَهُ وَلَيَتَقَبَّلَ اللَّهُ**

ba'dukum ba'dan falyu'addil lazi tumina amaa natahoo walyattaqil laaha

**رَبَّهُ طَ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ طَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أَشَمُّ قُلُوبَهُ ط**

Rabbah; wa laa taktumush shahaadah; wa mai yaktumhaa fa innahooo aasimun qalbu;

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ ع١٢٣ بِلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

wallaahu bimaa ta'maloona 'Aleem (*section 39*)<sup>(283)</sup> Lillaahi maa fissamaawaati wa maa fil

الْأَرْضِ ۖ وَإِنْ تُبْدِوْا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوا يُحَاسِبُكُمْ بِهِ

ard; wa in tubdoo maa feee anfusikum aw tukhfoohu yuhaasibkum bihil

اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلٰى

laa; fayaghfiru li mai yashaaa'u wa yu'azzibu mai yashaaa u;wallahu 'ala

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ

kulli shai in qadeer (284) Aamanar-Rasoolu bimaaa unzila ilaihi mir-Rabbihee

وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ

nu'minoon; kullun aamana billaahi wa Malaaa'ikathihee wa Kutubhihee wa Rusulih

**منزل ۱** **تغیییر:** جزو کوچک ترین آواز کو موارد کننا **تفکله:** سارک جز که برای کار پا منا

**نکاح:** نون ساکن اور تجوین اور مم ساکن جس کے بعد (بے ہو) کی آواز کو خشم (ناک) میں پھپا کر پڑھنا

**.....مغل** ..~جمنی الف کے برادر پائچی الف کے برادر لہما کر کے پڑھنا اجبہ ہے

لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ وَ قَالُوا سَمِعْنَا وَ أَطَعْنَا

laa nufarriqu baina ahadim-mir-Rusulihee wa qaalo sami'naa wa ata'naa

غُفرانٌ أَنَّكَ رَبَّنَا وَ إِلَيْكَ الْمُصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

ghufraanaka Rabbanaa wa ilaikal-maseer (285) Laa yukalliful-laahu nafsan illaa

وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا

wus'ahaa; lahaa maa kasabat wa 'alaahaa maktaasabat; Rabbanaa la tu'aakhiznaa

إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَانَا رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا

in naseenaaa aw akhtaanaa; Rabbanaa wa laa tahmil-'alainaaa isran kamaa

حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ

hamaltahoo 'alal-lazeena min qablinaa; Rabbanaa wa laa tuhammilnaa maa laa taaqata

لَنَابِهِ وَ اعْفُ عَنَّا وَ اغْفِرْنَا وَ اذْهَنْنَا أَنْتَ مُولَنَا فَاصْرُنَا

lanaa bih wa'fu 'anna waghfir lanaa warhamnaa; Anta mawlaanaa fansurnaa

## عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ﴿٢٨٦﴾

'alal qawmil kaafireen (section 40) (286)

رَبُّنَا هُنَّا  
٢٠

إِلَيْهَا  
٢٠٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْعِزْمَانُ ٢٩  
مَدِينَةٌ ۖ

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَيْوُمُ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ

Alif-Laam-Meeem (1) Allaahu laaa ilaaha illaa Huwal Haiyul Qaiyoom (2)Nazzala 'alaikal Kitaba

إِلَيْهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْلِيدَ وَالْإِنْجِيلَ

bilhaqqi musaddiqal limaa baina yadaihii wa anzalat Tawraata wal Injeel (3)

مِنْ قَبْلٍ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ

Min qablu hudal linnaasi wa anzalal Furqaan; innallazeena

كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَنِيْزٌ ذُو

kafaroo bi Aayaatil laahi lahum 'azaabun shadeed; wallaahu 'azeezun zun

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَ لَا**

tiqaam (4) Innal laaha laa yakhfaa' alaihi shai'un fil ardi wa laa

**فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْضَ كَيْفَ يَشَاءُ**

fis samaaa' (5) Huwal lazee Yusawwirukum fil arhaami kaifa yashaa';

**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ**

laa ilaha illaa Huwal 'Azeezul Hakeem (6) Huwal lazee anzala 'alaikal Kitaaba

**مِنْهُ أَيْتُ مُحَكِّمًّا هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَ أُخْرَى مُتَشَبِّهُتْ**

minhu Aayaatum Muh kamaatun hunna Ummul Kitaabi wa ukharu Mutashaabihaatun

**فَآمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبَعِّدُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ**

faammal lazeena fee quloobihim zaiyghun fa yattabi'oona ma tashaabaha minhu

**ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا**

btighhaa 'alfitnati wabtighaaa'a taaweeleel; wa maa ya'lamu taaweeleahoo illal

**الْهُدُجُ وَ الرِّسْخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمْنَابِهِ كُلُّ مِنْ عَنْدِ**

laah; warraasikhoona fil 'ilmi yaqooloona aamannaah bihee kullum min 'indi

**رَبِّنَا وَ مَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابُ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ**

Rabbinaa; wa maa yazzakkru illaaa ulul albaab (7) Rabbanaa laa tuzigh quloobanaa ba'da

**إِذْ هَدَيْتَنَا وَ هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ**

iz hadaitanaa wa hab lanaa mil ladunka rahmah; innaka antal Wahhaab (8)

**رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ**

Rabbanaaa innaka jaami 'un-naasi li Yawmil laa raibafeeh; innal laaha laa yukhliif

**الْبِيْعَادُ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَ**

mee'aad (section 1) (9) Innal lazeena kafaroo lan tughniya 'anhum amwaaluhum wa

**لَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَ أُولَئِكَ هُمْ وَ قُوْدُ النَّارِ**

laaa awlaaduhum minal laahi shai'anwa ulaaa'iika hum waqoodun Naar (10)

كَذَّابٌ أَلِفْرَاعُونَ لَ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَتِنَا

Kadaabi Aali Fir'awna wallazeena min qablihim: kazzaboo bi Aayaatinaa

**فَاخْذُهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابٍ** قُلْ ۝

fa akhazabumul jaahu bizunoobihim: wallaahu shadheedul 'iqaab (11)Qul

**لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلِبُونَ وَ تُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ طَ وَ بُئْسَ**

**lillazeena kafaroosatughlaboona wa tuhsharoona ilaa jahannam: wa bi'sal**

**٢٦** قَدْ كَانَ لَكُمْ أَيْةً فِي فِعْلَتِينِ الْتَّقْتَابِ فِعْلَةٌ تُقَاتِلُ  
الْمُهَادِنَ

mihaad (12)Qad kaana lakum Aayatun fee fi'atanim taqataa fi'atun tuqaatilu

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخْرَى كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مُشَلَّيْهِمْ رَايَ الْعَيْنِ**

fee sabeelil laahi wa ukhraa kaafiratun yarawnahum mislaihim raayal 'ayn;

وَاللَّهُ يُؤْيدُ بِنَصْرَهُ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَا وَلِي

wallaahu yu'ayyidu bi nasrihee mai yashaaa'; innaa fee zaalika la 'ibratal li uli

زُيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ  
الْأَبْصَارِ ٢٣

absaar (13)Zuyyina linnaasi hubbush shahawaati minannisaaa'i wal baneena

**وَالْقَنَاطِيرُ الْمُقْنَطِرَةُ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ**

walqanaateeril muqantarati minaz zahabi walfiddati walkhailil musawwamati

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرَثِ ذُلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ

wal an'aami walhars; zaalika mataa'ul hayaatid dunyaa wallaahu 'indahoo

**٢٣** قُلْ أَوْنِسْكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا حُسْنُ الْهَاجِب

husnul ma-aab (14)Qul a'unabbi 'ukum bikhairim min zaalikum; lillazeenat taqaw

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا وَ

'inda Rabbihim jannaatun tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaa wa

أَزْوَاجٌ مُّظَهِّرَةٌ وَ رِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

ajum mutahharatunw wa ridwaanum minal laah; wallaahu baseerum bil'ibaad (15)

**منزل ۱** ﴿تَخْبِيْهُمْ: حِرْفُ کو پُر جَنْتَیْ آؤ کوہ بارگا نَ﴾ فَلَقَّبَهُ: سَائِنْ جَرْفُ کو بارگا کر دنَا

**•مقمل** ~ تمیں الف کے برادر پانچ الف کے برادر لہاڑ کے پڑھنا اجنب ہے

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

Allazeena yaqooloona Rabbanaaa innanaaa aamannaah faghfir lanaa zunoobanaa

النَّارِ ﴿١٦﴾ الصَّابِرِينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالْقَنِيْتِينَ وَالْمُسْفِقِيْنَ وَ

wa qinaa 'azaaban Naar (16) Assaabireena wassaa diqeena walqaaniteena walmunfiqueena wa

الْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

lmus taghfireena bil ashaar (17) Shahidal laahu annahoo laa ilaaha illaa Huwa

وَالْبَلِيْكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ﴿١٨﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

walmalaaa'ikatu wa ulul 'ilm qaaa'imam bilqist; laaa ilaaha illaa Huwal 'Azeezul

الْحَكِيمُ ﴿١٩﴾ إِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ

Hakeem (18) Innad deena 'indal laahil Islaam; wa makhtalaf lazeea

أُوتُوا الْكِتَبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا بَيْنَهُمْ

ootul Kitaaba illaa mim ba'di maa jaaa'ahumul 'ilmu baghyam bainahum;

وَمَنْ يَكْفُرْ بِاِيْتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠﴾ فَإِنْ

wa mai yakfur bi Aayaatil laahi fa innal laaha saree'ul hisaab (19) Fa in

حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ﴿٢١﴾ قُلْ

haajooka faqul aslamtu wajhiya lillaahi wa manit taba'an; wa qu

لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتَبَ وَالْأَمْيَنَ عَاصِلَتُمْ ﴿٢٢﴾ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ

lillazeena ootul Kitaaba wal ummiyyeena 'a-aslamtum; fa in aslamoo faqadiah

اَهْتَدُوا وَإِنْ تَوَلُّو فَإِنَّا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ﴿٢٣﴾ وَاللَّهُ بِصِيرٌ بِالْعِبَادِ

tadaw wa in tawallaw fa innamaa 'alaikal balaagh; wallahu baseerum bil 'ibaad (section 2) (20)

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُونَ بِاِيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ

Innal lazeea yakfuroona bi Aayaatil laahi wa yaqtuloonan Nabiyeeena bighairi haqqinw

وَيَقْتُلُونَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ لَا فَبَشِّرُهُمْ

wa yaqtuloonal lazeea yaamuroona bilqisti minannaasi fabashirhum

**منزل ۱** تَقْتِيْمِ: حروف کو پڑتی آئندگانی کو حکم کرنے والے افراد  
کو خدا، نون ساں اور سیم ساں جس کے بعد (ب) ہوئی آئندگی کو حکم دیا جاتا ہے  
جیسے جس اس سب سے پرانی الگ کے برابر لام کے پڑھنا اسپتہ پر چھین کے  
**منزل ۲** ... تمیں الگ کے برابر پرانی الگ کے برابر لام کے پڑھنا اسپتہ پر چھین کے

**بِعْذَابِ أَلِيمٍ** ﴿٢١﴾ **أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا**

bi'azaabin aleem (21)Ulaaa'ikal lazeena habitat a'maaluhum fid dunyaa

وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُم مِنْ نِصْرَانٍ ﴿٢٢﴾ إِنَّمَا تَرَى إِلَيَّ الَّذِينَ أُوتُوا

wal Aakhirati wa maa lahum min naasireen (22)Alam tara ilal lazeena ootoo

**نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَبِ يُدْعُونَ إِلَى كِتَبِ اللَّهِ لِيَحُكِّمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ**

naseebam minal Kitaabi yud'awna ilaa Kitaabil laahi liyahkuma bainahum summa

يَتَوَلَّ فِرَايْقٍ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُعْرَضُونَ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ ۖ

yatawallaa fareequm minhum wa hum mu'ridoon (23)Zaalika bi annahum qaaloo lan

تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

tamassanan naaru illaaa ayyaamam ma'doodaatinw wa gharrahum fee deenihim maa kaanoo

**يَفْتَرُونَ** ﴿٣﴾ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِيتُ

yaftaroon (24) Fakaifa izaa jama'naahum li Yawmil laa raiba fee wa wuffiyat

كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ قُلِ اللَّهُمَّ مُلِكُ  
٢٥

kullu nafsim maa kasabat wa hum laa yuzlamoon (25)Qulil laahumma Maalikal

الْمُلْكٌ تَوْقِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَ

Mulki tu'til mulka man tashaaa'u wa tanzi'ul mulka mimman tashhaaa'u wa

تُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ

tu'izzu man tashaaa'u wa tuzillu man tashaaa'u biyadikal khairu innaka 'alaa kulli

٢٦ تُولِّجُ الْيَلَى فِي النَّهَارِ وَتُولِّجُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ شَيْءٌ عَقْدَيْرٌ

shai'in Qadeer (26) Toolijul laila fin nahaari wa toolijun nahaara fil laili

وَتُخْرِجُ الْحَمِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَمِّ وَتَرْزُقُ مَنْ

wa tukhrijul haiya minalmaiyyiti wa tukhrijul maiyyita minal haiyi wa tarzuqu man

٢٤ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفَّارِ يَعْوِذُ بِرَبِّهِ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

tashaaa'u bighari hisaab (27) Laa yattakhizil mu'minoonal kaafireena awliyaaa'a

**منزل ۱** ﴿تَعْلِيم﴾: حروف کو پڑھنی آواز کو مولانگا ﴿فَلَقَلَم﴾: سارکن حرف کو با کارکردا

**• اخْفَأْ:** اُون ساکن اور خونی اور میم ساکن جس کے بعد (بے بہ) کی آواز کو غیثوم (ناک) میں پھینا کر پڑھنا

**.....جذب** .. تین انف کے برابر پانچ انف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اجب ہے

**مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي**

min doonil mu'mineena wa mai ya'afal zaalika falaisa minal laahi fee

شَيْءٌ إِلَّا أَن تَتَقْوَى مِنْهُمْ تُقْسَةٌ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ طَ وَ

shai'in illaaa an tattaqoo minhum tuqaah; wa yuhazzirukumul laahu nafsaH; wa

**إِلَى اللَّهِ الْمُصِيرُ** ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدُّلُوهُ

ilal laahil maser (28)Qul in tukhfoo maa fee sudoorikum aw tubdoohu

**يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلٰى**

ya'lambul laah; wa ya'lamu maa fis samaawaati wa maa fil ard; wallaahu 'alaa

٢٩ يَوْمَ تَجُدُّ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَبَلَتْ مِنْ حَيْثُ

kulli shai'in Qadeer (29)Yawma tajidu kullo nafsim maa'amilat min khairim

**مُحَضِّرًا وَ مَا عَمِلْتُ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَ بَيْنَهُ أَمْدَادًا**

muhdaraw wa maa 'amilat min sooo'in tawaddu law anna bainahaa wa bainahooo amadam

**بَعِيْدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ** قُلْ

ba'eedaa; wa yuhazzirukumul laahu nafsah; wallaahu ra'oofum bil'ibaad (section 3) (30)Qul

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

وَمَا أَنْتَ بِلِكَفْلٍ إِذَا هُنَّ مُهْتَاجُونَ

اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارَ ۖ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُمْ أَدْمَهُ وَنُجَاهُ وَالْۚ

Jalas-Jalas ambikkul kaafisan (22) jalas-tafsan Adama wa Nasbanu wa Ale-

**إِنْ هُمْ وَالْعِمَانُ عَلَى الْعِلْمِيْنَ ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ**

Ibraaheema wa Aala Imraana 'alal 'aaqameen (33) Zurrivyatam ba'duhaa mim ba'd:

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝ اذْ قَالَتْ امْرَأٌ عَمْرَانَ رَبِّ ابْنَيْ نَزَّلْتُ  
۝ ۳۳

wallaahu Samee'uun 'Aleem (34) Iz qaalatim ra atu 'Imraana Rabbi innce nazartu

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قُرِئُوا إِذَا قُرِئُوا أَعْلَمُوا

**مدرس**: عہدہ، مکان خود، داروں سے مدد وی اور ایک ایسا بزرگی کا نام۔

**لکھا:** وون سامن اور جون اور میں سان سے جو اپنے بھائی اور اپنے بھائی کو اپنے بھائی کے ساتھ لے کر رکھتا رہتا۔

لَكَ مَا فِي بَطْنِيْ مُحَرَّداً فَتَقَبَّلُ مِنِيْ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٣٥

laka maa fee batnee muharraran fataqabbal minnee innaka Antas Samee'u'l 'Alleem (35)

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَاتَ رَبِّ إِنِّي وَضَعَتْهَا أُنْثِي وَاللَّهُ أَعْلَمُ

Falammaa wada'atha qaalaat Rabbi innee wada'tuhaa unsaa wallahu a'lamu

بِهَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الدَّكَمُ كَالْأُنْثِي وَإِنِّي سَمِيَّتْهَا مَرِيَّمَ وَ

bimaa wada'at wa laisaz zakaru kalunsa wa innee sammaituhha Maryama wa

إِنِّي أَعِيَّذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ٣٦ فَتَقَبَّلَهَا

innee u'eezuhaa bika wa surriyyatahaa minash Shaitaanir Rajeem (36)Fataqabbalahaa

رُبُّهَا بِقَبُولِ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّا ٣٧

Rabbuhaa biqaboolin hasaninw wa ambatahaa nabaatan hasananw wa kaffalahaa Zakariyya

كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبِحْرَابُ لَوْجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ٣٨ قَالَ

kullamaa dakhala 'alaihaa Zakariyyal Mihraaba wajada 'indahaa rizqan qaala

يَمْرِيْمُ أَلِّيْلِ هَذَا ٣٩ قَاتَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرِزُّقُ

yaa Maryamu annaa laki haazaqa qaalat huwa min 'indil laahi innal laaha yarzuqu

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٤٠ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ٤١ قَالَ رَبِّ

mai yashaa'u bighairi hisaab (37)Hunaaalika da'a Zakariyyaa Rabbahoo qaala Rabbi

هَبِّ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ٤٢ فَنَادَهُ

hab lee mil ladunka surriyyatan tayibatan innaka samee'u'd du'aaa' (38)Fanaadat hul

الْمَلِيْكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصْلِّيْ فِي الْبِحْرَابِ ٤٣ آنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ

malaa'ikatu wa huwa qaa'i imuny Yusallee fil Mihraabi annal laaha yubashshiruka

بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةِ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا ٤٤

bi Yahyaa musaddiqam bi Kalimatim minal laahi wa saiyidanw wa hasooranw wa Nabiiyam

مِنَ الصَّلِحِينَ ٤٥ قَالَ رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي

minas saaliheen (39)Qaala Rabbi annaa yakoonoo lee ghulaamunw wa qad balaghaniyal

**الْكَبِيرُ وَأَمْرَاتِي عَاقِرٌ** قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿٣٠﴾

kibaru wamraatee 'aaqirun qaala kazaalikal laahu yafalu maa yashaaa' (40)Qaala

**رَبِّ اجْعَلْ لِيْ أَيْةً<sup>٦</sup> قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ**

Rabbij 'al leee Aayatan qaala Aaayatuka allaa tukalliman naasa salaasata ayyaamin

إِلَّا رَمْزًا طَ وَ اذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَ سَبِّحْ بِالْعَشَّى وَ الْإِبْكَارِ

وَ إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَسِيرِيمُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَكِ وَ طَهَرَكِ

Wa iz gaalatil malaaa'ikatu yaa Maryamu innal laahas tafaaki wa tahharaki

وَاصْطَفَكِ عَلَى نِسَاءِ الْعُلَمَاءِ يَسْرِيمُ أَقْنَتِي لِرَبِّكِ وَ

wastafaaki 'alaa nisaaa'il 'aalameen (42)Yaa Maryamu uqnumtee li Rabbiki wa

سُجْدَىٰ وَارْكَعْٰ مَعَ الرِّكْعَيْنَ ذلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّحْمَنِ

sjudee warka'ee ma'ar raaki'een (43)Zaalika min ambaaa'il ghaibi

**نُوَحِيْهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمُ آيَهُمْ**

nooheehi ilaik; wa maa kunta ladaihim iz yulqoona aqlaamahum ayyuhum

يُكْفِلُ مَرْيَمٍ وَمَا كُنْتَ لَهُمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ٣٣ إِذْ قَاتَ

yakfulu Maryama wa maa kunta ladaihim iz yakhtasimoon (44) Iz qaalatil

الْمَلِكَةُ يَرِيمٌ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِطَيْمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيْحُ

وَمَلَائِكَةٌ مُّبَارَكَةٌ مُّنْهَمْنَةٌ فِي الْأَخْرَى وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ حَسْنَاتِهِ فَلَا يُؤْتَهُ إِلَيْهِ كُلَّهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ سُوءِهِ فَلَا يُؤْتَهُ إِلَيْهِ كُلَّهُ وَلَا يُؤْتَهُ إِلَيْهِ كُلَّهُ وَلَا يُؤْتَهُ إِلَيْهِ كُلَّهُ

Digitized by srujanika@gmail.com

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْهُدَى وَكُفْلًا وَ مِنَ الصَّالِحِينَ قَالَتْ رَبِّ

Wa yakkallimun naasa filmahdi wa kablanu wa minas-salibaan (46)Qaatal Rabbi

**أَلَيْكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَئِسَّسْنِي بِشَرٍ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ**

annaa yakoopu lee waladunw wa lam yamsasneec basharun qaala kazaalikil laahu

**حُجَّةُ الْأَنْوَارِ** سَمِعَتْ أَنَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ مُحَمَّدًا

**يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّهَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**

yakhuluq maa yasha'aa'; izaa qadadaa amran fa innamaa yaqoolu lahoo kun fayakoon (47)

**وَيُعْلِمُهُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْلِيدَ وَالإِنْجِيلَ وَرَسُولاً**

Wa yu'allimuhul Kitaaba wal Hikmata wat Tawraata wal Injeel (48) Wa Rasoolan

**إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ هُنَّ قَدْ جَعَلْتُمْ بَاِيَةً مِنْ رَبِّكُمْ لَآتَيْتُمْ**

ila Banee Israaa'eela anneee qad ji'tukum bi Aayatim mir Rabbikum anneee

**أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْبِينَ كَهْيَةَ الطَّيْبِ فَأَنْفَخْتُ فِيهِ فَيَكُونُ**

akhluqu lakum minattein kahai 'attairi fa anfukhu feehi fayakoonu

**طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتَىٰ**

tairam bi iznil laahi wa ubri'ul akmaha wal abrasa wa uhyil mawtaa

**بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنْتُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَخُلُونَ فِي بُيُوتِكُمْ**

bi iznil laahi wa unabbi'ukum bimaa taakuloona wa maa taddakhiroona fee buyootikum;

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءِيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمُصَدِّقاً لِمَا**

inna fee zaalika la Aayatal lakum in kuntum mu'mineen (49) Wa musaddiqal limaa

**بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْلِيدِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ**

baina yadaiya minat Tawraati wa liuhilla lakum ba'dal lazee hurrima

**عَلَيْكُمْ وَجَعَلْتُكُمْ بَاِيَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ**

'alaikum; wa ji'tukum bi Aayatim mir Rabbikum fattaql laaha wa atee'oon (50)

**إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَلَمَّا**

Innal laaha Rabbee wa Rabbukum fa'budooh; haazaa Siraatum Mustaqeem (51) Falammaaa

**أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ**

ahassa 'Eesaa minhumul kufra qaala man ansaaree ilal laahi qaalaal

**الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَأْ بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ**

Hawaariyyoona nahnu ansaarul laahi aamanna billah washhad bi annaa muslimoon (52)

منزل ۱۔ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کوہا رکھنا۔ قافلہ: سماں حرف کو کہا جائے۔  
کوہا: الف کی آواز کوہا کرنے جیسے بیرونی آواز میں آتی ہے۔ حرف (ب) یا (ب) آواز کوہا کرنے جیسا کہ حرف  
بیچا۔ ان سب ایک الف کے برادر ہیں ایک الف کے برادر ہم کا نیس کے برادر ہیں جیسا کہ حرف  
بیچا۔ ان سب ایک الف کے برادر ہم کا نیس کے

**رَبَّنَا امْنَأْ بِاَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّهِيدَيْنَ** ٥٣

Rabbanaaa aamannaah bimaaa anzalta wattaba'nah Rasoola faktubnaah ma'ash shaahideen (53)Wa

**مَكَّةَ وَأَمَّا الْمَكَّةُ وَاللَّهُ خَمْرُ الْمَكَّةِ،** اذْقَالَ اللَّهُ لِعْنَسَى

malangas was replaced by *Malanga laibai* (blackish malangas) (section 5) (5.0 kg total body weight).<sup>1</sup>

**وَإِنْ مُتَّهِّيْكَ وَلَا فَعْلَكَ اللَّهُ وَمُطْفَكَ صَبَرَ الَّذِي كَفَرَ وَأَ**

innee mutawaffeeka wa raaifi'uka ilaiya wa mutah hiruka minal lazeena kafaroo wa

حَاكَمَ اللَّذُنْهُ اتَّسِعَكَ فَوْقَ النَّدْنَهُ كَفَرُوا إِلَّا يَعْمَلُونَ الْقَبْرَةَ

jaa'ilul lazeenattaba ooka fawqal lazeena kafarooo ilaa Yawmil Oijaamati

**شَّالِيَ مَرْجَعُكُمْ فَأَحْكَمُ دَيْنَكُمْ فَعِيشَا كَتْسُمْ فِيهِ تَخْتَلِقُونَ**

summa ilaiya marji'ukum fa ahkumu bainakum feemaa kuntum feehi takhtaliifoon (55)

**فَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْنَزْ بِهِمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا**

Fa ammal lazeena kafaroo fa u'az zibuhum 'azaaban shadeedan fiddunyaa

**وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّنْ نِصَارَىٰ** ﴿٦﴾ **وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا**

wal Aakhirati wa maa lahum min naasireen (56)Wa ammal lazeena aamanoo wa 'amilus

saalihati fa yuwaaffehim uioorahum; wallaahu laa yuhibbuuz zaalimeen (57)

**ذلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ** ﴿٥٦﴾ **أَنْ مَثَلًاً عَنْهُ**

Zaalika natloohu 'alaika minal Aayaati wa Zikril Hakeem (58)Inna masala 'Eesaan

**عِنْدَ اللّٰهِ كُمْثُلٌ أَدْمَرٌ خَلْقَهُ مِنْ تُرْكَابٍ شَّمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**

indal laahi kamasali Aadama khalaqahoo min turaabin summa qaala laahoo kun fayakoon (59)

Alhaqqa mir Rabbika falaa takum minal mumtareen (60)Faman haaajiaka feehi

**مِنْ لَعْدِ مَا حَاجَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَنْتَمْ أَنَا عَنْكُمْ**

mim ba'di maa jaaa'aka minal 'ilmi faqul ta'aalaw nad'u abnaaa'anaa wa abnaaa'akum

**منزلا** ۱۔ جو جنگ کے درجنے والے اور کسی کا کہاں قاتل کیا جائے تو اس کا حرف کہاں مانگا جائے۔

**حَمْدُ اللّٰهِ كَبِيرٌ اسْلَامٌ كَبِيرٌ اعْلَمٌ كَبِيرٌ**

2

وَنِسَاءٌ وَنِسَاءٌ كُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ شَمْ نَتَّهَلْ فَنَجْعَلْ

wa nisaaa'anaa wa nisaaa'akum wa anfusanaa wa anfusakum summa nabtahil fanaj'al

**لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَى الْكُذَّابِينَ** ٦٦ **إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ وَ**

la'natal laahi 'alal kaazibeen (61)Innaa haazaa lahuwal qasasul haqq; wa

**مَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ﴿٢٢﴾

maa min ilaahin illal laah; wa innal laahaa la Huwal 'Azeezul Hakeem (62)Fa in tawallaw

**فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ** ﴿٢٣﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَاوَوْا إِلَىٰ

**كَلِمَة سَوْعَاعِ تَنَانِي وَتَنَكِيمٍ إِلَّا نَعْدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نُشَكُ بِهِ**

Kalimatin sawaa' im bainanaa wa bainakum allaa na'buda illal laaha wa laa nushrika biheen

**شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضًا نَاعِصًا أَرِيَاهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَكَّلْ**

shai'anw wa laa yattakhiza ba'dunaa ba'dan arbaabam min doonil laah; fa in tawallaw

**فَقُولُوا اشْهِدُوا بَأْنَ مُسْلِمُونَ** ﴿٢٣﴾ يَاهُلُ الْكِتَبِ لِمَ تُحَاجُّونَ

fagoolush hadoo bi annaa muslimoon (64)Yaaa Ahlal Kitaabi limaa tuhaajjoona

**فِي ابْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزَلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ**

feeee Ibraaheema wa maaa unzilatit Tawraatu wal Injeelu illaa mim ba'dih;

۲۵ هَلْ تُمْ هُوَ لِإِحْجَاجٍ تُمْ فِي مَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَّا أَفْلَأَ تَعْقِلُونَ

afala ta'qiloon (65) Haaa antum haaa'uлаа'i haajajtum feemaa lakum bihee 'ilmun falima

تَبَعَّدُنَّ رَبِيعَ الْيَسِيرِ وَالْمُهَاجِرُونَ

Maa kaana Ibraaheemu Yahoodiyyanw wa laa Nasraa niyyanw wa laakin kaana Haneefam

Muslimanw wa maa kaana minal mushrikeen (67)Innaa awlan naasi bi Ibraaheema

لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهُدَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا طَ وَاللَّهُ وَلِيُّ

lallazeenat taba 'ooohu wa haazan nabiiyu wallazeena aamanoo; wallahu

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَوْ يُضْلُّونَكُمْ

waliyyul mu'mineen (68)Waddat taaa'ifatum min Ahlil Kitaabi law yudil loonakum

وَمَا يُضْلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٧﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ

wa maa yudilloona illaaa anfusahum wa maa yash'uroon (69)Yaaa Ahlal Kitaabi

لَمْ تَكُفُّوْنَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُوْنَ ﴿٨﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ

lima takfuroona bi Aayaatil laahi wan antum tashadoon (70)Yaaa Ahlal Kitaabi

لَمْ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ

lima talbisoonal haqqa bilbaatili wa taktumoonal haqqa wa antum

تَعْلَمُوْنَ ﴿٩﴾ وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ آمَنُوا بِالَّذِي

ta'lamoona (section 7) (71)Wa qaalaat taaa'ifatum min Ahlil Kitaabi aaminoo billazee

أَنْزَلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ الْكُفْرُ وَ أُخْرَاهُ

unzila 'alal lazeena aamanoo wajhan naahari wakfurooo aakhirahoo

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿١٠﴾ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِيَهُنَّ تَبِعَ دِيَنَكُمْ قُلْ

la'allu hum yarji'oon (72)Wa laa tu'minoo illaa liman tabi'a deenakum qu'l

إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ إِنْ يُؤْتَى أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيَتُمْ

innal hudaa hudaal laahi ai yu'taaa ahadum misla maaa ooteetum

أَوْ يُحَاجِجُوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيْهِ

aw yuhuaajjookum 'inda Rabbikum, qu'l innal fadla biyadil laah; yu'teehi

مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ ﴿١٢﴾ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

mai yashaaa'; wallahu Waasi'un 'Aleem (73)Yakhtassu birahmatihhee mai yashaaa';

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٣﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ

wallaahu zulfadil 'azeem (74)Wa min Ahlil Kitaabi man in

تَأْمَنْهُ بِقُنْطَارٍ يُؤْدَةٌ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ

taamanhu biqintaariny yu'addihee ilaika wa minhum man in taamanhu bideenaaril

لَا يُؤْدَةٌ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَاتِلًا ذُلْكَ بِإِنْهُمْ قَاتُلُوا

laa yu'addihee ilaika illaa maa dumta 'alaihi qaaa' imaa; zaalika biannahum qaaloo

لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَّيْنِ سَيِّئٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ

laisa 'alaina fi l ummiyyeena sabeeleunwa yaqooloona 'alal laahil kaziba

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ بَلِي مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ وَاتَّقِ فَانَّ اللَّهَ

wa hum ya'lamoona (75)Balaa man awfaa bi'ahdihee wattaqaa fainnal laaha

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَاتِنَاهُمْ

yuhibbul muttaqeen (76)Innal lazeena yashtaroona bi'ahdil laahi wa aymaanihim

ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ وَلَا يُعَكِّسُهُمْ

samanan qaleelan ulaaa'ika laa khalaqa lahum fil Aakhirati wa laa yukallimuhumul

اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ

laahu wa laa yanzuru ilaihim Yawmal Qiyaamati wa laa yuzakkeehim wa lahum

عَذَابُ الْأَلِيمِ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُنَ الْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَبِ

'azabun 'aleem (77)Wa inna minhum lafaree qany yalwoona alsinatahum bil Kitaabi

لِتَخْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَبِ وَيَقُولُونَ هُوَ

litahsaboohu minal Kitaab, wa maa huwa minal Kitaabi wa yaqooloon huwa

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

min 'indillaahi wa maa huwa min 'indillaahi wa yaqooloona 'alal laahil

الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَبَ

kaziba wa hum ya'lamoona (78)Maa kaana libasharin ai yu'tiyahul laahul Kitaaba

وَالْحُكْمُ وَالنُّبُوَّةُ ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُوْنُوا عِبَادَاتِي مِنْ

walhukma wan Nubuwwata summa yaqoola linnaasi koonoo 'ibaadal lee min

دُونِ اللَّهِ وَلِكُنْ كُوْنُوا رَبِّنِينَ بِسَا كُنْتُمْ تَعْلِمُونَ الْكِتَبَ

doonil laahi wa laakin koonoo rabbaaniy yeena bimaa kuntum tu'allimoonal Kitaaba

وَبِسَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۚ ۲۹ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخَذُوا الْمُلْكَةَ

wa bimaa kuntum tadrusoon (79) Wa laa yaamurakum an tattakhizul malaaa 'ikata

وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا طَ أَيَّامُرُكُمْ بِإِنْكُفُرِ بَعْدَ اذْأَتْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝

wan Nabiyeeena arbaabaa; a yaamurukum bilkufr ba'da iz antum muslimoon (section 8) (80)

وَإِذَا خَدَّ اللَّهُ مِيَثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَبٍ وَحِكْمَةً

Wa iz akhazal laahu meesaaqan Nabiyeeena lamaaa aataitukum min Kitaabinwa Hikmatin

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مَصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط

summa jaaa'akum Rasoolum musaddiqul limaa ma'akum latu'minunna bihee wa latansurunnah;

قَالَ إِنَّا قَرَرْتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِيٌّ ۖ قَالُوا أَفْرَدَنَا ط

qaala 'aaqrartum wa akhaztum alaa zaalikum isree qaalooho aqrarnaa;

قَالَ فَآشَهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّهِيدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّ

qaala fashhadoo wa ana ma'akum minash shaahideen (81) Faman tawallaa

بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ۝ أَفَغَيْرُ دِينِ اللَّهِ يَنْبَغِيُونَ

ba'da zaalika fa ulaa'i'ka humul faasiqoon (82) Afaghaira deenil laahi yabghoona

وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ

wa lahooo aslama man fis samaawaati wal arditaw'anw wa karhanw wa ilaihi

يُزْجَعُونَ ۝ قُلْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزَلَ

yurja'oون (83) Qul aamanaa billaahi wa maaa unzila 'alainaa wa maaa unzila

عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ

'alaaa Ibraaheema wa Isma'a'eela wa Ishaaqa wa Ya'qooba wal Asbaati

وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نَفِقْ

wa maaa ootiya Moosaa wa 'Eesaa wan Nabiyeyoona mir Rabbihim laa nufarriqoo

متزل ۱ تَقْتِيقِهِ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکنا  
کوہارکنا الف کے آر کوہارکنی اور کم سان گیس کے آر کن (ب) ہوں (ک) آر کوہارکنی (ل) ہے جیسا کہ پڑھنا  
جیسا کہ اون سان کوہارکن اور کم سان گیس کے آر کن (ب) ہوں (ک) آر کوہارکنی (ل) ہے جیسا کہ پڑھنا  
جیسا کہ اون سان کوہارکن اور کم سان گیس کے آر کن (ب) ہوں (ک) آر کوہارکنی (ل) ہے جیسا کہ پڑھنا

متقل ۲ تَقْتِيقِهِ: اون الف کے برادر پانچ الف کے برادر لام کر کے پڑھنا اجب ہے

**بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ﴿٨٣﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَهُ

baina ahadim minhum wa nahnu lahu muslimoon (84)Wa mai yabtaghi ghairal

**الإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ**

Islaami deenan falany yuqbala minhu wa huwa fil Aakhirati minal

**الْخَسِيرِينَ** ﴿٨٤﴾ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ

khaasireen (85)Kaifa yahdil laahu qawman kafaroo ba'da eemaanihim

**وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءُهُمُ الْبَيِّنُتُ وَاللَّهُ لَا**

wa shahidooo annar Rasoola haqqunw wa jaaa'ahum baiyinat; wallaahu laa

**يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ** ﴿٨٦﴾ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ

yahdil qawmaz zaalimeen (86)Ulaaa'ika jazaaa'uhum anna 'alaikum

**لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ** ﴿٨٧﴾ خَلِدِينَ فِيهَا

la'natal laahi walmalaaa'ikati wannaasi ajma'een (87)Khaalideena feehaa

**لَا يُخْفَى عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ** ﴿٨٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

laa yukhaffafu 'anhmul 'azaabu wa laa hum yunzaroon (88)Illal lazeena taaboo

**مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا** ﴿٨٩﴾ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّ

mim ba'di zaalika wa aslahoo fa innal laaha Ghafoor Raheem (89)Innal

**الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ارْدَادُوا كُفَّارًا لَّنْ تُقْبَلَ**

lazeena kafaroo ba'da eemaanihim summaz daadoo kufra lan tuqbalaa

**تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ** ﴿٩٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوَافِ

tawbatuhum wa ulaaa'ika humud daaalloon (90)Innal lazeena kafaroo wa maatoow wa

**هُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبَاً لَّوْ**

hum kuffaarun falany yuqbala min ahadihim mil'ul ardi zahabaw wa la

**أَفْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ** ﴿٩١﴾

wiftadaa bih; ulaaa'ika lahum 'azaabun aleemunw wa maa lahum min naasireen (section 9) (End Juz 3) (91)

**كُنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ هُ وَمَا تُنْفِقُوا**

Lan tanaalul birra hattaa tunfiqoo mimmaa tuhibboon; wa maa tunfiqoo

**مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ٩٢ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا**

min shai'in fa innal laaha bihee 'Aleem (92)Kullut ta'aami kaana hillal

**لِّيَبْنِي إِسْمَاعِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْمَاعِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ**

Li Banee Israa'eela illaa maa harrama Israa'eelu 'ala nafsihee min

**قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْلِيدُ قُلْ فَاتُوا بِالْتَّوْلِيدِ فَاتَّلُوهَا إِنْ**

qabli an tunazzalat Tawraah; qul faatoo bit Tawraati fatloohaa in

**كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ٩٣ فَيَنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ**

kuntum saadiqueen (93)Famanif taraa 'alal laahilkaziba mim ba'di

**ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ٩٤ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا**

zaalika fa ulaaa'ika humuz zaalimoon (94)Qul sadaqal laah; fatabbi'oo

**مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٩٥ إِنْ**

Millata Ibraheema Haneeefanw wa maa kaana minal mush rikeen (95)Inna

**أَوَّلَ بَيْتٍ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَذَّتِي بِبَكَةَ مُبَرِّكًا وَهُدًى**

awwala Baitinw wudi'a linnaasi lallazee bi Bakkata mubaarakanw wa hudal

**لِلْعَلَيْنِ ٩٦ فِيهِ أَيْتَ بَيِّنَتْ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ هُ وَمَنْ دَخَلَهُ**

lil 'aalameen (96)Feehi Aayaatum baiyinaatum Maqaamu Ibraheema wa man dakhlahoo

**كَانَ أَمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ**

kaana aaminaa; wa lillaahi 'alan naasi Hijjul Baiti manis tataa'a

**إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَلَيْنِ ٩٧**

ilaahi sabeevla; wa man kafara fa innal laaha ghaniyyun 'anil 'aalameen (97)

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ لَمْ تَكُفُّنَ بِإِيمَانِ اللَّهِ هُ وَاللَّهُ شَهِيدٌ**

Qul yaaa Ahlal Kitaabi lima takfuroona bi Aayaatillaahi wallaahu shaheedun

عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝ ٩١ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصْدُونَ عَنْ

'alaa maa ta'maloon (98)Qul yaaa Ahlal Kitaabi lima tusuddoona 'an

**سَبِيلُ اللّٰهِ مَنْ أَمَنَ تَبَعُونَهَا عِوْجَادٌ أَتْتُمْ شُهَدَاءُ طَوَّافِ**

sabeelil laahi man aamana tabghoonahaa 'iwajanw wa antum shuhadaaa'; wa

**مَا أَنْهَ اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُو**

mallaahu bighaafilin 'ammaa ta'maloon (99)Yaaa ayyuhal lazeena aamanoo in tutee'oo

**فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرْدُو كُمْ بَعْدَ إِيْسَانِكُمْ**

fareeqam minal lazeena ootul Kitaaba yaruddookum ba'da eemaanikum

**كُفَّارٌ** ٢٠٠ وَكَيْفَ تَكُفُّونَ وَأَنْتُمْ تُتُلَى عَلَيْكُمْ أَيُّتُ الْلَّهُ وَ

kaafireen (100)Wa kaifa takfuroona wa antum tutlaa 'alaikum Aayaatul laahi wa

**فِيْكُمْ رَسُولُهُ طَ وَ مَنْ يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ**

feekum Rasooluh; wa mai ya'tasim billaahi faqad hudiya ilaa Siraatim

**مُسْتَقِيمٌ** ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ هُوَ حَقٌّ تُقْتَلُهُ وَلَا  
ۗ

Mustaqeem (section 10) (101)Yaaa ayyuhal lazeena aamanut taqul laaha haqqa tuqaatihee wa laa

١٢ ﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَيْعَانٌ تَبُوتُنَ إِلَّا وَأَتَتْمُ مُسْلِمُونَ

tamootunna illaa wa antum muslimoon (102) Wa'tasimoo bi Hablil laahi jamee'anw

**وَلَا تَفْرُقُوا وَإِذْكُرْنَا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً**

wa laa tafarraqoo; wazkuroo ni'matal laahi alaikum iz kuntum a'daaa'an

**فَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَضْبَخْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ**

fa allafa baina quloobikum fa asbah tum bini'matiheee ikhwaananw wa kuntum

عَلَى سَفَافِ حَرَفٍ مِنْ أَسَارِ فَاعْدَامِ مِسْهَا نَدِيتُ يَبِينُ  
'ala shafaa hufratim minan Naari fa anqazakum minhaa; kazaalika yubaiyinul

**منزل ۱** **تفہیم:** حروف کو ہی آئے تو اک الف کے پر اپنے کارنا  
**تفہیم:** حروف کو ہی آئے تو اک الف کے پر اپنے کارنا  
**کوئی:** الف کا اور کسی دوسرے حرف کا نہ ہے (ب) یوں آکے تو چھوٹیں (نا) میں بیچا کر پڑ جائے۔  
**لخفا:** اون ساں کا اون کوئی اور سامنے کی جس سے بعد (ب) یوں آکے تو چھوٹیں (نا) میں بیچا کر پڑ جائے۔  
**دستی:** اس کی کیا الف کے پر اپنے کارنا کے پڑھنا اور اس کے پر اپنے کارنا کے پڑھنا۔  
**معنی:** تین الف کے پر اپنے کارنا کے پر اپنے کارنا کے پڑھنا اور اسے

44

**يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَا** عَنِ

yad'oodna ilal khairi wa ya'muroona bil ma'roofi wa yanhawna 'anil

**الْمُنْكَرُ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** ﴿١٠٣﴾

munkar; wa ulaaa'ika humul muflihoon (104)Wa laa takoonoo kallazeena

**تَفَرَّقُوا وَاحْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِمَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ وَأُولَئِكَ**

tafarragoo wakhtalafoo mim ba'di maa jaaa'ahumul baiyinaat; wa ulaa'i'ka

لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ<sup>١٥٣</sup> يَوْمَ تَبَيَّنُ وُجُوهُهُمْ وَتَسْوَدُ وُجُوهُهُمْ<sup>١٥٤</sup>

lahum 'azaabun 'azeem (105)Yawma tabi yaddu wujoo hunw wa taswaddu wujoo;

**فَإِمَّا الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ فَأَكَفَرُهُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ**

fa-ammal lazeenas waddat wujoo hum akafartum ba'da eemaanikum

**فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفِرُونَ** ﴿٦٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ

fazooqul 'azaaba bimaa kuntum takfuroon (106)Wa ammal lazeena

**ابيَضُتْ وَجْهُهُمْ فَقِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ**

bi yaddat wujohuhum fafee rahmatil laahi hum feehaa khaalidoon (107)

**تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ نَتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ فَلْمَّا**

Tilka Aayaatul laahi natloohaa 'alaika bilhaqq; wa mal laahu yureedu zulmallil

**وَإِلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ  
الْعُلَمَاءُ يُنَبِّهُونَ**

'aalameen (108)Wa lillaahi maa fissamaawaati wa maa fil ard; wa ilal laahi

٦٤

١٦٩ تُرْجَعُ الْأُمُورُ كُنْتُمْ خَيْرًا مَّا أَخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

turja'ul umoor (section 11) (109) Kuntum khaira ummatin ukhrijat linnaasi ta'muroona

**بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَوْ أَمَنَ**

bilma'roofi wa tanhawna 'anil munkari wa tu'minoona billaah; wa law aamana

أَهْلُ الْكِتَبِ لَكُمْ خَيْرًا لِّهُم مِّنْهُمْ مُّؤْمِنُونَ وَآخَرُهُمْ

**BOOK OF THE DEAD**

**منزل ۱** تفعیم: حروف کو لہنی آواز کو موبارکنا فلسفہ: ساکنِ حرف کا اک پڑھنا غنیہ: نون، هشہ و اور سیم مخفیہ دیکی آواز کو ایک الف کے برابر لہبہ کرتا

**نکاح خفایا:** نون ساکن اور تجوین اور مسم ساکن جس کے بعد (بے بیو) کی آواز کو تھیوں (ناک) میں پچھا کر کرچھ حدا

**.....تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہاکر کے پڑھنا اجب ہے**

**الْفِسْقُونَ** ﴿١١٠﴾ لَنْ يَضْرُبُكُمْ أَلَا أَذْىٌ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمْ

faasiqoon (110)Lai yadurrookum 'illaaa azanw wa ai yuqaatilookum yuwallookumul

**الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يُنَصَّرُونَ** ﴿١١١﴾ ضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَ مَا تَقْفَوْا

adbaara summa laa yunsaroon (111)Duribat 'alaihimuz zillatu aina maa suqifoo

**إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ**

illaa bihablim minal laahi wa hablim minan naasi wa baaa'oo bighadabim minallaahi

**اللَّهُ وَضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمُسْكَنَةُ ذَلِكَ بِآثَمِهِمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ**

wa duribat 'alaihimul maskanah; zaalika bi-annahum kaanoo yakfuroona

**بِأَيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَ**

bi Aayaatil laahi wa yaqtuloon Ambiyaaa'a bighairi haqq; zaalika bimaa 'asaw wa

**كَانُوا يَعْتَدُونَ** ﴿١١٢﴾ لَيُسُوَا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَاتِلَةٌ

kaanoo ya'toodon (112)Laisoo sawaaa'a; min Ahlil Kitaabi ummatun qaaa'imatu

**يَتْلُونَ أَيْتَ اللَّهُ أَنَاءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ** ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

yatloona Aayaatil laahi aanaaa'al laili wa hum yasjudoon (113)Yu'minoona billaahi

**وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ**

wal Yawmil Aakhiri wa ya'muroona bilma'roofi wa yanhhawna 'anil munkari wa

**يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرِاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّلِحِينَ** ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

yusaari'ona fil khairaati wa ulaaa'ika minas saaliheen (114)Wa maa ya'falo

**مِنْ حَيْرِ فَلَنْ يُكَفِّرُوهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِالْمُتَقْتَلِينَ** ﴿١١٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

min khairin falai yukfaroo; wallahu 'aleemun bilmuttaqeen (115)Innal lazeena

**كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ**

kafaroo lan tughniya 'anhum amwaalhum wa laaa awlaaduhum minal laahi

**شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** ﴿١١٦﴾ مَثَلٌ مَا

shai'anw wa ulaaa'ika Ashaabun Naar; hum feehaa khaalidoon (116)Masalu maa

**يُفْقَدُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثْلِ رِيحٍ فِيهَا صِرَاطًا صَابَتْ**

yunfiqoon fee haazihil hayaatid dunyaa kamasali reehin feehaa sirrun asaabat

**حَرَثٌ قَوْمٌ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ**

harsa qawmin zalamooo anfusahum fa ahlakath; wa maa zalamahum laahu wa

**لِكِنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخِذُوا**

laakin anfusahum yazlimoon (117)Yaaa ayyuhal lazeena aamanoo laa tattakhizoo

**بِطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ حَبَالًا وَدُوْدًا مَا عَنِتُّمْ ۝ قَدْ**

bitaanatam min doonikum laa ya'loonakum khabaalanw waddoo maa 'anittum qad

**بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرٌ**

badatil baghdaaa'u min afwaahihim; wa maa tukhfee sudooruhum akbar;

**قَدْ بَيَّنَاهُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ هَآتُمُ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ**

qad baiyannaakum aayaati in kuntum ta'qiloon (118)Haaa antum ulaaa'i tuhibboonahum

**وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَبِ كُلِّهِ ۝ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا**

wa laa yuhibboonakum wa tu'minooon bi alkitab kullehi; wa إذا لقوكم قالوا

**أَمَنَا ۝ وَإِذَا خَلَوْا عَصُوا عَلَيْكُمُ الْأَنَاءِ مِنْ الْغَيْظِ ۝ قُلْ**

aamanna wa izaa khalaw 'addoo 'alaikum anaamila minal ghaizi; qu!

**مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِنْ**

mootoo bighai zikum; innal laaha 'aleemum bizaatis sudoor (119)In

**تَسْسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسْءُهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرُحُوا بِهَا**

tamsaskum hasanatun tasu'hum wa in tusibkum saiy'i atun yafraahoo bihaa

**وَإِنْ تَصِرُّوا وَتَتَقْوُا لَا يَضْرُكُمْ كُيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِهَا**

wa in tasbiroo wa tattaqoo laa yad urrukum kaiduhum shai'aa; innal laaha bimaa

**يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝ وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ**

ya'mooloona muheet (section 12) (120)Wa iz ghadawta min ahlike tubawwi'ul mu'mineena

● نقاش: اون ھڈہ اور سکھ دیکھی اداڑا کیلے الٰہ کے برادر لامہ کرنا  
● منزل ۱ نقاشیم: جروف کو پیر لئی آیا اور کوچار کیتا  
● مکاریں: اون سماں اور سکھ دیکھی اداڑا کیلے (بے ہوئی آیا) تو یہ شہم (ناک) میں جھپٹ کرچکھا  
● اخلاق: اون سماں اور سکھ دیکھی اداڑا کیلے (بے ہوئی آیا) تو یہ شہم (ناک) میں جھپٹ کرچکھا  
● بیتیں: اس سب سے الٰہ کے برادر لامہ کے پڑھا جا بے  
● مغلیٰ .. تمیں الٰہ کے برادر لامہ کے برادر لامہ کے پڑھا جا بے

**مَقَايِدَ لِلْقِتَالٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝ إِذْ هَمْ طَآءِقْتَنِ**

maqaai'ida lilqitaal; wallaahu samee'un 'aleem (121) Iz hammat taaa'iifataani

**مِنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَ ۗ وَاللَّهُ وَلِيْهِمَا ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلَ**

minkum an taftshalaat wallaahu waliiyuhumaa; wa 'alal laahi falyatawakkalil

**الْبُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ نَصَرَ كُمْ الَّهُ بِبَدْرٍ ۚ وَأَنْتُمْ أَذْلَةٌ ۝ فَاتَّقُوا**

mu'minoon (122) Wa laqad nasarakum laahu bi-Badrinw wa antum azillatun fattaqul

**الَّهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَكُنْ يَكْفِيْكُمْ**

laaha la'allakum tashkuroon (123) Iz taqoolu lilmu'mineen alai yakfiyakum

**أَنْ يُمْدَدَكُمْ رَبُّكُمْ بِشَلَّةٍ أَلِفٍ مِنَ الْمَلِكَةِ مُنْزَلِيْنَ**

ai-yumiddakum Rabbukum bisalaasati aalaafim minal malaaa'ikati munzaleen (124)

**بَلْ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَا تُوْكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ**

Balaaa; in tasbiroo wa tattaqoo wa ya'tookum min fawrihim haaza yaumdidukum

**رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ الْفِيْ مِنَ الْمَلِكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ**

Rabbukum bikhamsati aalaafim minal malaaa'ikati musawwimeen(125) Wa maa ja'alahu

**الَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمِئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا**

laahu illaa bushraa lakum wa litatma'inna quloobukum bih' wa man-nasu illaa

**مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الْذِيْنَ**

min 'indillaahil 'Azeezil Hakeem (126)Laiyaqata'a tarafam minal lazeena

**كَفَرَ وَأَوْيَكِتَهُمْ فَيَنْقِلِبُوا حَابِيْنَ ۝ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ**

kafarooo aw yakbitahum fayanqaliboo khaaaibeen (127)Laisa laka minal amri

**شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلَمُونَ ۝ وَ**

shai'un aw yatooba 'alaihim aw yu'az zi bahum fa innahum zaalimoon (128)Wa

**يَلِهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ**

lilaahi maa fissamaawaati wa maa fil-ard; yaghfiru limai-yashaa'u wa

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ طَوَالِهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٩﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ

yu'azzibu mai-yashaa'; wallahu Ghafuur Raheem (section 13) (129)Yaaa ayyuhal lazeena

امْنُوا لَا تَكُونُوا الرِّبُّوَا أَصْعَافًا مُضْعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ

aamanoo la ta'kuhur ribaa ad'aafam mudaa'afatanw wattaqul laaha la'allakum

تُفْلِحُونَ ﴿١٣٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

tuflihoon (130)Wattaqun Naaral lateee u'iddat lilkaffireen (131)Wa atee'ul laaha

وَالرَّسُولَ لَعْلَكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ

war Rasoola la'allakum turhamoon (132)Wa saari'ooo ilaa maghfiratim mir Rabbikum

وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٢﴾ الَّذِينَ

wa Jannatin arduhassamaawaatu wal ardu u'iddat lilmuttaqeen (133)Allazeena

يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالصَّرَاءِ وَالْكَظِيمِ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ

yunfiqoona fissarraaa'i waddarrraa'i wal kaazimeen al ghaida wal aafeena

عِنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٣﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا

'anin-naas; wallahu yuhibbul muhsineen (134)Wallazeena izaa fa'aloo

فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمًا أَنْفَسُهُمْ ذَكَرٌ وَاللَّهُ فَاسْتَغْفِرُ وَالْذُنُوبِ

faahishatan aw zalamooo anfusahum zakarul laaha fastaghfaroo lizunoobihim;

وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرِّ وَعَلَى مَا فَعَلُوا وَ

wa mai yaghfiruz zunooba illal laahu wa lam yusirroo 'ala maa fa'aloo wa

هُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٤﴾ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّتْ

hum ya'lamoont (135)Ulaaa'ika jazaaa'uhum maghfiratim mir Rabbihim wa Jannaatun

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِيلِينَ ﴿١٣٥﴾

tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feeha; wa ni'ma ajrul 'aamileen (136)

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ لَا فِسْيَرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُ وَا

Qad khalat min qablikum sunanum fasseero fil ardi fanzuroo

● نقاش: اون ہڈہ دا اور سکھ دیکی آدا اڑاکیں الگ کے بر ایسا کرنا

● نقاش: جو روپ کو پیر لئی آدا اور کھا رکھنا

● نقاش: جو کوئی مکان میں کے بھی ایک ایسا کھانا جس کے بھی کوئی حلا

● نقاش: اس سب سے ایک الگ کے بر ایسا کر کے پڑھا جائے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣﴾ هَذَا بَيْانٌ لِّلْنَاسِ وَهُدًى

kaifa kaana 'aaqiba tul mukazzibeen (137)Haazaa bayaanul linnaasi wa hudanw

**وَمَوْعِدَةٌ لِلّٰهِ تَقِيُّنٌ** ﴿١٢٨﴾ وَلَا تَهْنُوا وَلَا تُحْزِنُوا وَأَتُمْ

wa maw'izatul lilmuttaqeen (138)Wa laa tahinoo wa laa tazhanoo wa antumul

الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾ إِنْ يَسْكُمْ قَرْمَ فَقَدْ

a'lowna in kuntum mu'mineen (139)Iny-yamsaskum qarhum faqad

مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَ تِلْكَ الْأَيَامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ

massal qawma qarhum misluh; wa tilkal ayyaamu nudaawiluhaa bainan naasi

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ طَوَّافَةً وَاللَّهُ

wa liya'l lamal laahul lazeena aamanoo wa yattakhiza minkum shuhadaaa'; wallaahu

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَلَيَسْتَحْصِرَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَيَعْلَمُ  
١٣٠

laa yuh ibbz zaalimeen (140)Wa liyumahhisal laahul lazeena aamanoo wa yamhaqal

الْكُفَّارُ أَمْ حِسِّبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَا يَعْلَمُ اللَّهُ  
١٣٦

kaafireen (141)Am hasibtum an tadkhulul Jannata wa lammaa ya'lamil laahul

الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ ﴿٣٢﴾

lazeena jaahadoo minkum wa ya'lamas saabireen (142)Wa laqad kuntum tamannnawnal

الْبُوَتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهَا فَقَدْ رَأَيْتُمُوهَا وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ

mawta min qabli an talqawhu faqad ra aitumoochu wa antum tanzuroon (section 14) (143)

۱۰۰۰ میلیون جنگل ایران را بسیار خوب می‌دانم.

Wa maa Muhammadun illaa Rasoolun qad khalat min qablihir Rusul; afa'im maata

کے پہنچانے سے مل کر اپنے بیوی کا دل بھاگ دیا۔

aw qutilan qalabtum 'alaaa a'qaabikum; wa mai yanqalib 'alaa aqibaahi

لی یعنی اس سیکٹ رسمیت پر بڑیں اسے اس سیکٹ کا نام دیا گیا۔

**لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبَ مُؤْجَلاً وَمَنْ يُرِدْ**

limafsin an tamoota illaa bi iznillaahi kitaabam mu'ajjalaa; wa mai yurid

**ثَوَابَ الدُّنْيَا نُوْتَهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُوْتَهِ**

sawaabdu dunyaa nu'thee minhaa wa mai yurid sawaabul Aakhirati nu'thee

**مِنْهَا وَسَنَجِزِ الشُّكَرِيْنَ ۚ وَكَأَيْنِ مِنْ نَبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ** ۲۴۵

minhaa; wa sanajish shaakireen (145)Wa ka aiym min Nabiyin qaatala ma'ahoo

**رِبِّيْوْنَ كَثِيْرٍ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا**

ribbiyyoona kaseerun famaa wahanoo limaaa Asaabuhum fee sabeeli laahi wa maa

**ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِيْنَ ۚ وَمَا** ۲۴۶

da'ufoo wa mas takaanoo; wallaahu yuhibbus saabireen (146)Wa maa

**كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا آنْ قَالُوا رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا**

kaana qawlahum illaa an qaalo Rabbanagh fir lanaa zunoobanaa wa israafanaa

**فِي أَمْرِنَا وَثِيْثَ أَقْدَامَنَا وَأَصْرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِيْنَ ۚ** ۲۴۷

feee amirnaa wa sabbit aqdaamanaa wansurnaa 'alal qawmil kaafireen (147)

**فَاتَّهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابَ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ**

Fa ataahumul laahu sawaabdu dunyaa wa husna sawaabul Aakhirah; wallaahu

**يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ** ۲۴۸

yuhibbul muhsineen (section 15) (148) Yaaa 'aiyuhal lazeena aamanoo in tutee'ullazeena

**كَفْ وَأَيْرُدُوكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنَقْلِبُوا خَسِيرِيْنَ ۚ بَلِ اللَّهُ** ۲۴۹

kafaroo yaruddookum 'alaaa a'qaabikum fatanqaliboo khaasireen (149)Balil laahu

**مَوْلِكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّصَارَيْنَ ۚ سَنُلْقِنِ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ** ۲۵۰

mawlaakum wa Huwa khairun naasireen (150)Sanulqee fee qulobil lazeena

**كَفْ وَالرُّعَبَ بِمَا آشَرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا ۖ وَ**

kafarur ru'ba bimaaa ashراكoo billaahi maa lam yunazzil bihee sultaana(nw) wa

متزل ۱۔ تخفیم: حروف کو پر لہجے اور کوچک رکھنا۔ فلسفہ: سماں حرف کو اکار کرنا۔  
کوچک رکھنے والی اور کوچک رکھنے بیکاری آئندگانی کی طرف ہے۔ (ب) یوں آئندگی کی طرف ہے۔  
ب) جیسا کچھ حدا۔  
متزل ۲۔ ان سب ایک الک کے برادر لہا کر کے پڑھتا ہے۔  
متزل ۳۔ تمن الک کے برادر پانچ الک کے برادر لہا کر کے پڑھتا ہے۔

**مَا وَهُمْ بِالنَّارٍ وَبِإِعْسَى مَثْوَي الظَّلَمِينَ** ﴿١٥﴾ **وَلَقَدْ صَدَقُكُمْ**

ma'wahumun Naar; wa bi'sa maswaz zaalimeen (151)Wa laqad sadaqakumul

اللهُ وَعْدَهُ أَذْ تَحْسُونُهُمْ يَا ذِنْهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَ

laahu wa'daho'oo iz tahussoo nahum bi iznihee hattaaa izaa fashiltum wa

٦٣ تَنَازَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْكَمْتُكُمْ مَا تُحِبُّونَ

tanaaza'tum fil amri wa 'asaitum mim ba'di maaa araakum maa tuhibboon;

**مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ**

minkum mai yureedud dunyaa wa minkum mai yureedul Aakhirah; summa

**صَرَفْكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو**

sarafakum 'anhum liyabtaliyyakum wa laqad 'afaa 'ankum; wallaahu zo

**فَضْلٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ** ١٥٣

radlin alai mu mineen (152) Iz tus idoona wa laa talwoona alaaa

أَحَدٌ وَ الرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَاجِكُمْ فَإِذَا بَأْتُمْ عَمَّا بِعَمٍ

anaduw war Rasoolu yad ookum leee ukhaakum la asaabakum ghammam

**لِكَيْلَا تَحْنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَ لَامًا أَصَابَكُمْ وَ اللَّهُ خَبِيرٌ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ١٥٣

bimaa ta'maloon (153) Summa anzala 'alaikum mim ba'dil ghammi amanatan

**نَعَسًا يَعْشِي طَاغِيَةً مِنْكُمْ لَا وَ طَاغِيَةٌ قَدْ أَهْبَطْتُهُمْ**

nu'aasaj yaghshaa taaa' ifatam minkum wa taaa'ifatun qad abhammat-hum

**أَنفُسُهُمْ يَظْنُونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ فَنَّ الْجَاهِلِيَّةُ ۖ يَقُولُونَ**

anfusuhum yazunnoona billaahi ghairal haqqi zannal jaahiliyyati yaqooloona

هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ ط

hal lanaa minal amri min shai'; qul innal amra kullahoo lillaah;

**منزل ۱** **تقطیعیہ:** حروف کو پڑھنی اور لکھنے کا فلسفہ: ساکن حرف کو باہر کرنا

**اُخْفَاء:** نون ساکن اور جوین اور میں ساکن حس کے بعد (بے ب) کی آواز کو خیشوم (ناک) میں پھیا کر پڑھنا

• مکمل .. تمیز الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اجب ہے

**يُخْفُونَ فِي الْفُسْحِمْ مَا لَا يُبَدُّوْنَ لَكَ طَيْقُولُونَ لَوْ كَانَ**

yukhfoona fee anfusihim maa laa yubdoona laka yaqooloona law kaana

**لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا طَقْلَ لَوْ كُنْتُمْ فِي**

lanaa minal amri shai'ummaa qutilnaa haahunaa; qul law kuntum fee

**بُيُوتُكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقُتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ**

buyootikum labarazal lazeena kutiba 'alaihim qathu ilaa madaajihim

**وَلِيَمْتَلِئَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيَمْحَصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ**

wa liyabtaliyal laahu maa fee sudoorikum wa liyumah hisa maa fee qulobikum;

**وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ** ﴿١٥٣﴾ **إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ**

wallaahu 'aleemum bizaatis sudoor (154)Innal lazeena tawallaw minkum

**يَوْمَ الْتَّقْوَى الْجَمِيعُ إِنَّمَا اسْتَرْزَلُهُمُ الشَّيْطَنُ بِعَوْنَى مَا كَسَبُوا**

yawmal taqal jam'aani innamas tazallahumush Shaitaanu biba'di maa kasaboo

**وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ** ﴿١٥٤﴾ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**

wa laqad 'afal laahu 'anhmu; innal laaha Ghaforun Haleem (section 16) (155)Yaaa ayyuhul lazeena

**أَمْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَ قَالُوا لَا خُواْنِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا**

aamanoo laa takoonoo kallazeena kafaro wa qaalo li ikhwaanihim izaa daraboo

**فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا أَغْنِى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا**

fil ardi aw kaanoo ghuzzal law kaanoo 'indanaa maa maatoo wa maa qutiloo

**لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسَنَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُحِبُّ وَيُبِتُ**

liyaj'al laahu zaalika hasratan fee qulobihim; qallaahu yuhyye wa yumeet;

**وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ** ﴿١٥٦﴾ **وَلَيْكُنْ قُتْلُتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

wallaahu bimaa ta'maloon Baseer (156)Wa la'in qutlum fee sabeelil laahi

**أَوْ مُتُمْ لِسْغَرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ** ﴿١٥٧﴾ **وَ**

aw muttum lamaghfiratum minal laahi wa rahmatun khairum mimmaa yajma'oon (157)Wa

منزل ۱۔ تخفیم: جروف کو پر لینی آؤکھا رکنا۔ قلعہ: سارے جنگ کو کارہ کرنا۔

باغچا: باغ میں اگر کوئی جنگ ہے تو اس کے بعد (بے ہو) آؤکھی خوش (تک) میں جیسا کچھ حدا

بیچتے۔ ان سب ایک الگ کے برابر لامبا کر کے پڑھتا ہے جبکہ پیش میں کے

باغچل۔۔۔ تمیں الگ کے برابر پانچ الگ کے برابر لامبا کر کے پڑھتا ہے جبکہ

لَيْئَنْ مُتْمُّ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تُحْشَوْنَ ﴿١٥٨﴾ فَيَمَّا رَحْمَةً مِنْ

la'im muttum 'aw qutiltumla ilal laahi tuhsharoon (158)Fabimaa rahmatim minal

اللَّهُ لِسْتَ لَهُمْ وَ لَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيلًا لِقَلْبِ لَا نَفْضُوا

laahi linta lahum wa law kunta fazzan ghaleezal qalbi lanfaddoo

مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ شَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ

min hawlika fa'afu 'anhum wastaghfir lahum wa shaawirhum fil amri

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ طِنْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾

fa izaa 'azamta fatawakkal 'alal laah; innallaaha yuhibbul mutawak kileen (159)

إِنْ يَعْصِمْ كُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَ إِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي

Iny-yansurkum laahu falaa ghaaliba lakum wa iny-yakhzulkum faman zal lazee

يَعْصِمْ كُمْ مِنْ بَعْدِهِ طِ وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَا

yansurukum mim ba'dih; wa 'alal laahi falyatawakkalil mu'minoon (160)Wa maa

كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغْلِطَ وَمَنْ يَغْلِطْ يَأْتِ بِسَاغِلَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

kaana li Nabiyin ai yaghull; wa mai yagh lul ya'tibimaa ghalla Yawmal Qiyaamah;

ثُمَّ تُؤْتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾ أَفَمَنْ

summa tuwaffaa kulla nafsim maa kasabat wa hum laa yuzlamoon (161)Afamanit

اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ وَ مَأْوِيهُ جَهَنَّمُ طِ

taba'a Ridwaanal laahi kamam baa'a bisakhatim minal laahi wa ma'waalu Jahannam;

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ هُمْ دَرَجَتْ عِنْدَ اللَّهِ طِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا

wa bi'sal maser (162)Hum darajaatun 'indal laah; wallaahu baseerum

يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْبُوْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

bimaa ya'maloon (163)Laqad mannal laahu 'alal mu'mineena iz ba'asa feehim Rasoolam

مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيُزَكِّيْهِمْ وَ يُعْلِمُهُمُ الْكِتَبَ

min anfusihim yatloo 'alaihim Aayaatihee wa yuzakkeehim wa yu'allimu Kitaaba

● عَلَقَ: اون ھڈہ اور سکھدہ دیکی آداز لوگوں کی کے بر ایسا کرنا

● تَلَقَّبَ: حروف کو پیر یعنی آداز کو جائیں

● مَنْزَلٌ: مکان مکان اور سکھدہ کیں کے بعد (بے ہو) آداز لوچشم (ناک) میں جیسا کچھ حدا

● بَلَاقَ: اس سب سے آداز کی کے بر ایسا کر کے پڑھتا ہے

● مَنْزَلٌ .. تمیں الک کے بر ایسا کر کے پڑھتا ہے

وَالْحِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفْنِ ضَلْلٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾ أَوَلَمْ

wal Hikmata wa in kaanoo min qablu lafee dalaalim mubeen (164) Awa lammaaa

أَصَابَتُكُمْ مُّصِيْبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلِيْهَا لَقُلْتُمْ أَنِّي هَذَا ۖ قُلْ

asaabatkum museebatun qad asabtum mislaihaa qultum annaa haazaaz quil

هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦٥﴾ وَمَا

huwa min 'indi anfusikum; innal laaha 'ala kulli shai'in Qadeer (165)Wa maa

أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقْيَى الْجَمِيعُ فَيَادُنَّ اللَّهُ وَلَيَعْلَمَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٦﴾

asaabakum yawmal taqal jam'aani fabiiiznil laahi wa liya'l amal mu'mineen (166)

وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۗ وَقَيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ

Wa liya'l amal lazeena naafaqoo; wa qeela lahum ta'alaw qaatiloo fee sabeeil

الَّهُ أَوِ اَدْفَعُوا ۖ قَاتُلُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْغُنُكُمْ هُمْ بِلِكُفْرِ

laahi awid a'oo qaaloo law na'lam qitaalallat taba'naakum; hum likufri

يَوْمَ إِذَا قَرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِآفَوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ

yawma'izin aqrabu minhum lil eemaan; yaqooloona bi afwaahihim maa laisa

فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿١٦٧﴾ الَّذِينَ قَاتُلُوا لِإِخْوَانِهِمْ

fee quloobihim; wallahu a'lam bimaa yaktumoon (167)Allazeena qaaloo li ikhwaanihim

وَقَعْدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۖ قُلْ فَادْرُعُوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ

wa qa'aduu law ataa'oonaa maa qutiloo; qu'l fadra'oo'an anfusikumul

الْبُوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٦٨﴾ وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي

mawta in kuntum saadiqeen (168) Wa laa tafsabannal lazeena qutiloo fee

سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۖ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾ فَرِحِينَ

sabeeillaahi amwata; bal ahyaaa'un 'inda Rabbihim yurzaqoon (169)Fariheena

بِسَآاتِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا

bimaaa aataa humul laahu min fadlihee wa yastabshiroona billazeena lam yalhaqoo

مُتَّقَى: اون وحدہ اور سکھ دیکی ادا اذکویں الٰہ کے برادر لامہ کرنا  
منزل ۱۔ تخفیم: حروف کو پر لینی آئی اور کوچھ رکھنا  
کوئی زیرِ الٰہ کی ادا و کاری نہیں کرنے کے بعد (ب) ہوئی آئی تخفیم (تک) میں جیسا کچھ حدا  
بیٹھ جائیں۔ اس سب سے ایک الٰہ کے برادر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے  
مُتَّقَى: .. تمیں الٰہ کے برادر پائیں الٰہ کے برادر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے

**بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ لَاّ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْرَنُونَ**

bihim min khalfihim allaa khawfun 'alaahim wa laa hum yahzanoon (170)

**يَسْتَبِشُّونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَ فَضْلٍ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ**

Yastabshiroona bini'matim minal laahi wa fad liin wa annal laaha laa yudee'u

**أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ** الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا

ajral mu'mineen (section 17) (171) Allazeenas tajaaboo lil laahi war Rasooli mim ba'di maaa

**أَصَابَهُمُ الْقُرْنُمْ طِلْلَذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ**

asaabahumulqarh; lillazeena ahsanoo minhum wattaqaw ajrun 'azeem (172)

**الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوهُمْ**

Allazeena qaala lahumun naasu innan naasa qad jama'oo lakum fakhshawhum

**فَنَادُوهُمْ أَيْسَانًا وَ قَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نَعْمَ الْوَكِيلُ** فَانْقَلَبُوا

fazaadahum emaanaw wa qaaloo hasbun alaahu wa ni'malwakeel (173) Fanqalaboo

**بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَ فَضْلِ لَمْ يَمْسِسُهُمْ سُوءٌ وَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ**

bini'matim minal laahi wa fadlil lam yamsashum sooo'unw wattaba'oo ridwaanal laah;

**وَ إِنَّمَا ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ** إِنَّمَا ذُلِّكُمُ الشَّيْطَنُ يُخَوِّفُ

wallaahu zoo fadlin 'azeem (174) Innamaa zaalikumush Shaitaanu yukhawwifu

**أَوْلِيَاءُهُ** فَلَا تَخَافُوهُمْ وَ خَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

awliyaaa'ahoo falaa takhafoohum wa khaafooni in kuntum mu'mineen (175)

**وَ لَا يَخْنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ** إِنَّهُمْ لَنَ يَضَّرُّونَ

Wa laa yahzunkal lazeena yusaari'oona fil Kufr; innahum lai yadurru

**الَّهُ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَ لَهُمْ**

laaha shai'aa; yureedul laahu allaa yaj'ala lahem hazzan fil Aakhirati wa lahem

**عَذَابٌ عَظِيمٌ** إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ

'azaabun 'azeem (176) Innal lazeenash tarawul kufra bil eemaani lai

متزل ۱۔ تخفیم: حروف کو پر لکھی آؤ کو جو رکھنا۔ قلفیم: ساکن حرف کو اکر کرنا  
کوکنی: الف کو اکر کر کوئی بیکری نہیں کرنے کا حرف (ب، یو، کی، آؤ، اکر، جو، چا) میں جیسا کچھ حدا  
جیسے: ان سب اکر کے کوئی بیکری نہیں کرنے کے  
پنچ۔ تم ان کو اکر کے بر ایسا کر کے پڑھنا اجب ہے

**يَصُّ وَاللَّهُ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ﴿١٢٤﴾ وَلَا يَحْسَبُنَّ الَّذِينَ

yadurru laaha shai'anw wa lahum 'azaabun aleem (177)Wa laa yahsabannal lazeena

**كَفَرُوا أَنَّا نُنْهِيُّ لَهُمْ خَيْرٍ لَا نَغْسِهِمْ طَإِنَّا نُنْهِيُّ لَهُمْ لِيَزْدَادُوا**

kafarooo annamaa numlee lahum khairulli anfusihim; innamaa numlee lahum liyazdaadoo

**إِنَّا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ** ﴿١٢٥﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَزْدَادُ الْمُؤْمِنِينَ

ismaa wa lahum 'azaabum muheen (178)Maa kaanal laahu liyazaral mu'mineena

**عَلَىٰ مَا آتَتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَبِيزَ الْخَبِيثُ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ**

'alaal maaa antum 'alaahi hattaa yameezal khabeesa minat taiyb; wa maa kaanal

**الَّهُ لِيُطْلِعُكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مِنْ رُّسُلِهِ**

laahu liyutli'akum 'alal ghaibi wa laakinnal laaha yajtabee mir rusulihee

**مَنْ يَشَاءُ فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوَّا فَلَكُمْ**

mai yashaaa'; fa aaminoo billaahi wa Rusulih; wa in tu 'minoo wa tattaqoo falakum

**أَجْرٌ عَظِيمٌ** ﴿١٢٦﴾ وَلَا يَحْسَبُنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا أَتَهُمُ اللَّهُ

ajrun 'azeem (179)Wa laa yahsabannal lazeena yabkhaloona bimaa aataahumul laahu

**مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ طَبْلَهُ شَهَّ لَهُمْ سَيِطَوَّقُونَ**

min fadilhee huwa khairal lahum bal huwa sharrul lahum sayutaw waqoona

**مَا بَخْلُوَاهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

maa bakhiloo bihee Yawmal Qiyaamah; wa lillaahi meeraasus samaawaati wal ard;

**وَاللَّهُ بِمَا تَعْلَمُونَ خَبِيرٌ** ﴿١٢٧﴾ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا

wallaahu bimaa ta'maloon Khabeer (section 18) (180)Laqad sami'al laahu qawlal lazeena qaaloow

**إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكُتبُ مَا قَالُوا وَقَتْلُهُمْ**

innal laaha faqeerunw wa nahnu aghniyaaa'; sanaktubu maa qaaloow wa qatlahumul

**الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقَ عَذَابَ الْحَرَيْقِ** ﴿١٢٨﴾ ذَلِكَ

Ambiyaa' bighairi haqqinw wa naqooloo zoqoo 'azaabal Hareeq (181)Zaalika



**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبَيْدِ

bimaa qaddamat aideekum wa annal laaha laisa bizallaamil lil'abeed (182)



**الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَا نُؤْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ**

Allazeena qaalooin innal laaha 'ahida ilainaaa allaa nu'mina liRasoolin hatta



**يَا أُتَيْنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ طَقْلَنَ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ**

ya'tiyanaa biqurbaanin ta kuluhun naar; qul qad jaaa'akum Rusulum min



**قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فِيلَمْ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ**

qablee bilbaiyinaati wa billazee qultum falima qataltumoohum in kuntum



**صَدِيقِينَ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ**

saadiqeen (183)Fa in kaz zabooka faqad kuz ziba Rusulum min qablika



**جَاءُوكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَبِ الْمُنِيَّرِ كُلُّ نَفْسٍ ذَآءِقَةٌ**

jaaa'oo bilbaiyinaati waz Zuburi wal Kitaabil Muneer (184)Kulu nafsin zaa'i qatatal



**الْمَوْتٌ طَوْرَانًا تُوفَّونَ أُجُورُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْنَمَ عَنِ**

mawt; wa innamaa tuwaffawna ujoorakum Yawmal Qiyaamati faman zuhziha 'anin



**النَّارِ وَأُدْخِلُ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ طَوْرَانًا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ**

Naari wa udkhilal Jannata faqad faaz; wa mal hayaatud dunyaaa illaa mataa'ul



**الْغُرُورٌ لَتُبْلُوُنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْبِعُنَ مِنْ**

ghuroor (185)Latublawunna fee amwaalikum wa anfusikum wa latasma'unna minal



**الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشَّرُوا أَذْنِي**

lazeenaa ootul Kitaaba min qablikum wa minal lazeena ashrafkoo azan



**كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ**

kaseeraa; wa in tasbiroo wa tattaqoo fa inna zaalika min 'azmil umoor (186)



**وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيشَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ**

Wa iz akhazal laahu meesaaqal lazeena ootul Kitaaba latubaiyinunnahoo linnaasi

معنی: اون ھڈہ اور سکھہ دیکی آدازوں کی الف کے برابر لامہ کرنا  
منزل ۱۔ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئندگی اور کوچھ رکھنا  
کوئی ایسی اور کوچھ سکھنے کے بعد (بے ہوئی آدھی تو یعنی آئندگی میں) جیسا کہ حدا  
بلا خدا: دون سماں اور کوچھ میں کے بعد (بے ہوئی آدھی تو یعنی آئندگی میں) جیسا کہ حدا  
بیٹھنے اس سب سے آدھی کی کے برابر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے  
معنی: .. تمیں الف کے برابر پانچ الف کے برابر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے

وَ لَا تَكُنْتُمْ نَهَاءٌ فَنَبَذُواكُمْ وَ رَأَيْتُمْ ظُهُورِهِمْ وَ اشْتَرَوْا بِهِ شَنَا

wa laa taktumoona hoo fanabazoohu waraaa'a zuhoorihim washtaraw bihee samanan

**قَلِيلًاٰ فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ** ﴿١٨٢﴾ **لَا تَحْسَبُنَّ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ**

qaleelan fab'i'sa maa yashtaroon (187) Laa tħabsabannal lazeena yafrahoona

**بِمَا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُخْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَهُمْ**

bimaaa ataw wa yuhibbona ai yuhmadoo bimaa lam yafaloo falaa tahsabunnahum

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

bimafaazatim minal 'azaabi wa lahum 'azaabun aleem (188)Wa lillaahi mulku

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي

samaawaati wal ard; wallahu 'alaa kulli shai'in Qadeer (section 19) (189)Inna fee

**خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ الَّيَّالِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ**

khalqis samaawaati wal ardi wakhtilaafil laili wannahaari la Aayaatil

١٩٠ لِّاولِ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَ قَعْدًا وَ

liulil albaab (190)Allazeena yazkuroonal laaha qiyaamanw-wa qu'oodanw-wa

عَلَى جُنُوبِهِمْ وَ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

'alaa jun obihim wa yatafakkaroona fee khalqis samaawaati wal ardi

**رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَنَكَ فَقَنَاعَذَابَ النَّارِ**

Rabbanaa maa khalaqta haaza baatilan Subhaanaka faqinaa 'azaaban Naar (191)

**رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ**

Rabbanaaa innaka man tudkhilin Naara faqad akhzai tahoo wa maa lizzaalimeena

۱۹۳

min ansaar (192)Rabbanaaa innanaa sami'naa munaadiiyal yunaadee lii ecmaani an

وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَرْضِ ارْبَيْنَا وَأَتَنَا مَا وَعَدْنَا عَلَى سُلْكَ وَ

wa tawaffanaa ma'al abraar (193)Rabbanaa wa aatinaa maa-wa'attanaa 'ala Rusulika wa

لَا تُخْنَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٩٣﴾ فَاسْتَجَابَ

laa tukhzinaa Yawmal Qiyaamah; innaka laa tukhliful mee'aad (194)Fastajaaba

**لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ**

Jahum Rabbuhum anneé laaa Udee'y 'amala 'amilim minkum min zakarij aw

**أَنْتِي بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَاللَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ**

unsaa ba'dukum mim ba'din fal lazeena haajaroо wa ukhrijoo min

**دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِيْ وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَا كَفَرَ عَنْهُمْ**

diyaarihim wa oozoo fee sabeelee wa qaataloo wa qutiloo la ukaffiranna 'anhum

سَيِّاتِهِمْ وَ لَا دُخَلَنُهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

saiyi aatihim wa la udkhilanna hum Jannnatin tajree min tahtihal anhaaru

**١٩٥ شَوَّابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشَّوَّاب**

sawaabam min 'indil laah; wallahu 'indahoo husnus sawaab (195)

لَا يَغْرِيْنَكَ تَقْلِبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فِي الْبَلَادِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ

Laa yaghurrannaka taqal lubul Jazeena kafaroo fil bilaad (196) Mataa'un qaleelun

**شُمَّ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَبَعْسَ الْمِهَادُ** لِكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا ١٩٤

**summa ma'waahum Jahannam; wa bi'sal mihaad (197)Laakinil lazeenat taqaw**

رَبِّهِمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا

Rabbahum lahum Jannnaatun tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaa

١٩٨ وَ إِنْ نُزِّلَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَنْبَارِ

nuzulammin 'indil laah; wa maa 'indal laahi khairul lil abraar (198)Wa inna

مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ مَا أُنزَلَ إِلَيْكُمْ

Ahlil Kitaabi lamai yu'minu billaahi wa maaa unzila ilaikum wa maaa unzila ilaihim

وَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعْيَنَ يَلِهٌ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ

khaashi 'eena lillaahi laa yashtaroona bi Aayaatil laahi

ثَنَانًا قَلِيلًاٰ أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

samanan qaleelaa; ulaa'i ka lahum ajruhum 'inda Rabbihim; innal laaha saree'ul

الْحِسَابُ ١٩٩ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَرَأَبْطُوا

hisaab (199) Yaaa aiyuhal lazeena aamanus biroo wa saabiroo wa raabitoo

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

wattaqul laaha la'allakum tuflihoon (section 20) (200s)

رَجُوعُهَا

إِيَّاهَا

٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ النِّسَاءِ

٤١

مَدْرِسَةٌ

٢

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

يَا يَاهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

Yaaa aiyuhan naasut taqoo Rabbakumul lazee khalaqakum min nafsinw

وَاحِدَةٌ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَ

نِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهُ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ

nisaaa'a; wattaqul laahallazee tasaaa 'aloona bihee wal arhaam; innal laaha

كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَاتُوا الْيَتَمَّى أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا

kaana 'alaikum Raqeeba (1) Wa atul yataamaaa amwaalahum wa laa tatabad dalul

الْخَيْثَ بِالظَّيْبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ

khabeesa bittaiyibi wa laa ta'kuloo amwaalahum ilaaa amwaalikum; innahoo kaana

حُوبِيَّا كَبِيرًا وَإِنْ خِفْتُمُ آلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمَّى فَإِنَّكُمْ حَوْلَهُ

hooban kabeeraa (2) Wa in khiftum allaa tuqsitoo fil yataamaa fankihoo

مَاطَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَثٌ وَرَبِيعٌ فَإِنْ خِفْتُمُ

maa taaba lakum minan nisaaa'i masnaa wa sulaasa wa rubaa' fa'in khiftum

منزل ۱ تَقْتِيمِه: حروف کو پڑیں جیکے اور کوہار کہنا۔ قَلْقَلَة: سکن حرف کو کہا جائے۔

بَلْخَلَّا: بُون سکن اور سکن اور کوہار کہنے کے بعد (ب) ہو جی آؤ اور بَلْخَلَّا (نک) میں جیسا کچھ ہے۔

بَلْخَلَّا: اس سب سے اپنے کوہار کے بارے میں کہا جائے۔

بَلْخَلَّا: ... تمیں کوہار کے بارے میں کہا جائے۔

أَلَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ طَذِيلَكَ أَدْنِي أَلَا

allaa ta'diloo fawaahidatan aw maa malakat aimaanukum; zaalika adnaaa allaa

٢٣ ﴿١٧﴾ وَأُتُوا النِّسَاءَ صَدْقَتِهِنَّ نِحْلَةً طَ فَإِنْ طِبَنَ لَكُمْ تَعُولُوا

ta'oooloo (3)Wa aatun nisaaa'a sadu qaatihinna nihlah; fa in tibna lakum

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَطُوْهُ هَنِيًّا مَرِيًّا وَ لَا تُؤْتُوا

'an sha'i'm minhu nafsan fakuloohu hanee'am mareee'aa (4)Wa laa tu'tus

**السُّفَهَاءُ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَ إِذْنُهُمْ**

sufahaa'a amwaalakumul latee ja'alal laahu lakum qiyaamanw-warzuqoohum

**فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا** ﴿٤﴾ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ

feehaa waksoohum wa qooloo lahum qawlam ma'roofaa (5)Wabtalul yataamaa

**حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ أَنْسَتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوهَا**

hattaaa izaa balaghun nikaaha fa in aanastum minhum rushdan fad fa'ooo

**إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا تَأْكُلُوهَا إِسْمَاعِيلَ فَوْ بِدَارًا أَنْ يَكْبِرُوا**

ilaihim amwaalahum wa laa ta' kuloohaaa israafanw wa bidaaran ai yakbaroo;

وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَاكُلْ

wa mai kaana ghaniyyan falyasta' fif wa mai kaana faqeeran fal ya' kul

**بِالْيَعْرُوفِ ط فَإِذَا دَفَعْتُمُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَاشْهِدُوا**

bilma'roof; fa izaa dafa'tum ilaihim amwaalahum fa ash-hidoo

عَلَيْهِمْ وَكُفَىٰ بِاللّٰهِ حَسِيبًا ﴿١﴾ لِلرّجٰل نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ

'alaihim; wa kafaa billaahi Haseeba (6)Lirrijaali naseebum mimmaa tarakal

الْوَالِدُونَ وَ الْأَقْرَبُونَ وَ لِلْنِسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدُونَ

waalidaani wal aqraboona wa lin nisaaa'i naseebum mimmaa tarakal waalidaani

وَ الْأَقْرَبُونَ مِنَهَا قَلَّ مِنْهُ أُوْكَثَرُ نَصِيبًا مَفْرُوضًا وَ إِذَا

wal aqraboona mimmaa qalla minhu aw kasur; naseebam mafroodaa (7)Wa izaa

**منزل ۱** ﴿تَعْلِيم﴾: حروف کو پڑھنی آزاد کرو ہارگز فُلْقَلَه: مان گرف کو ہارکر دھا

**نکاح:** نکاح کی آنچہ کوئی آزاد از اپنے پیش و مام کی تواریخ کو ادا کرے تو اسکے بعد (بے ہوں) کی آواز کو خیشوم (ناک) میں پھیلا کر پڑھنا

**• مکمل** ~ تمدن الف کے برادر پاکستانی الف کے برادر لہار کے پڑھنا اچب ہے

**حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينُ فَارْزُقُوهُمْ**

hadaral qismata ulul qurbaa walyataamaa walmasaakeenu farzuqoohum

**مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾ وَلَيَخُشَّ الَّذِينَ لَوْتَرُكُوا**

minhu wa qooloo lahum qawlam ma'roofaa (8)Walyakhshal lazeena law tarakoo

**مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةٌ ضِعَافًا حَافِوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَّقُوا اللَّهَ**

min khalfihim surriyyatan di'aafan khaafou 'alaihim falyattaqul laaha

**وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَاكُلُونَ أَمْوَالَ الْبَيْتِ**

walyaqooloo qawlan sadeedaa (9)Innal lazeena ya'kuloona amwaalal yataamaa

**طُلُمَّا إِنَّمَا يَاكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَضْلُّونَ سَعِيْدًا**

zulman innamaa ya'kuloona fee butoonihim Naaranw-wa sayaslawna sa'eeraa (section 1) (10)

**يُوصِيْكُمُ اللَّهُ فِي أُولَادِكُمْ لِلَّذِكِّرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ**

Yooseekumul laahu feee awlaadikum liz zakari mislu hazzil unsayayn;

**فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ**

fa in kunna nisaaa'an fawqas nataimi falahunna sulusaa maa taraka wa in

**كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ وَلَا بَوِيهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا**

kaanat waahidatan falahan nisf; wa li abawaihi likulli waahidim minhumas

**السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ**

sudusu mimmma taraka in kaana lahoo walad; fa il lam yakul lahoo waladunw

**وَ وِرَثَةُ أَبْوَهُ فِلَامِهِ الثُّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فِلَامِهِ**

wa warisahoo abawaahu fali ummihis sulus; fa in kaana lahoo ikhwatun fali ummihis sudus;

**السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ أَبَاوْكُمْ وَ**

mim ba'di wasiyyatiny yoosee bihaa aw dayn; aabaaa'ukum wa

**أَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيْهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةٌ مِنَ**

abnaaa'ukum laa tadroona aiyuham aqrabu lakum na'faa; fareedatam min

اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا ﴿١١﴾ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ

allaah; innal laaha kaana 'Aleeman Hakeemaa (11)Wa lakum nisfu maa taraka

أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ

azwaajukum il lam yakul lahunna walad; fa in kaana lahunna waladun falakumur

الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَيْنَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ

rub'u mimmaa tarakna mim ba'di wasiyyatiny yooseena bihaaa aw dayn;

وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ

wa lahunnar rub'u mimmaa taraktum il lam yakul lakum walad; fa in kaana

لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّنُونُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ

lakum waladun falahunnas sumunu mimmaa taraktum; mim ba'di wasiyyatini

تُؤْصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كُلَّتَهُ أَوْ

toosoona bihaaa aw dayn; wa in kaana rajulun yoorasu kalaalatan awim

امْرَأَةٌ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ

ra atunw wa lahooo akhun aw ukhtun falikulli waahidim minhumas sudus; fa in

كَانُوا أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ

kaanoo aksara min zaalika fahum shurakaa'u fissulus; mim ba'di

وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ لَا يَرِدُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنْ اللَّهِ

wasiyyatiny yoosaa bihaaa aw dainin ghaira mudaaiarr; wasiyatam minal laah;

وَاللَّهُ عَلِيهِمْ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

wallaahu 'Aleemun Haleem (12) Tilka hudooodul laah; wa mai yuti'il laaha wa Rasoolahoo

يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا طَوْ

yudkhilhu Janmaatin tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaa; wa

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ

zaalikal fawzul 'azeem (13)Wa mai ya'sil laaha wa Rasoolahoo wa yata'adda

٤

حُدُودُهَا يُعْلَمُ بِخُلُهُ نَارًا خَابِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ

hudoodahoo yudkhilhu Naaran khaalidan feehaa wa lahoo 'azaabum muheen (section 2) (14)

وَالَّتِي يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَاءِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَيْهِنَّ

Wallaatee ya'teenal faahishata min misaaikum fastash-hidoo 'alaikhinna

أَرْبَعَةَ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوْا فَامْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ

arba'atam minkum fa in shahidoo fa amsikohunna fil buyooti hatta

يَتَوَفَّهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا وَالَّذِنِ يَأْتِيْنَهَا

yatawaffaa hunnal mawtu aw yaj'al laahu lahunna sabeelaa (15) Wallazaani ya'tiyaaniha

مِنْكُمْ فَادْوُهُنَّ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا عِرْضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ

minkum fa aazoohumaa fa in taabaa wa aslahaa fa ar'idoo 'anhumaaa; innal laaha

كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

kaana Tawwaabar Raheema (16) Innamat tawbatu 'alallaahi lillazeena ya'maloonas

السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرَائِبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

sooo'a bijahaalatin summa yatoobona min qareebin fa ulaa'ika yatoobul laahu 'alaihim;

وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْنَا حَكِيمًا وَلَيُسَتِّ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ

wa kaanal laahu 'Aleeman Hakeemaa (17) Wa laisatit tawbatu lillazeena ya'maloonas saiyiaatai

حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ قَالَ إِنِّي تُبَتُّ إِلَيْنَ وَلَا الَّذِينَ

hattaaa izaa hadara ahadahumul mawtu qaala innee tubtul 'aana wa lallazeena

يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا يَا إِيَّاهَا

yamootoona wa hum kuffaar; ulaa'ika a'tadnaa lahum 'azaaban aleemaa (18) Yaaa aiyuhal

الَّذِينَ امْنَوْا لَا يَحْلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كُلَّهَا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

lazeena aamanoo laa yahillu lakum an tarisun nisaa'a karhan wa laa ta'duloo hunna

لِتَذْهَبُوا بِعَضٍ مَا أَتَيْتُهُنَّ إِلَّا أُنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَ

litazhaboo biba'di maaa aataitumoo hunna illaaa ai ya'teena bifaaahishatim mubaiyinah;

وَعَاشَهُوْهُنَّ بِالْيَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكُونُ هُوَا شَيْئًا

wa 'aashiroo hunna bilma'roof; fa in karihtumoo hunna fa'asaaa an takraho shai'anw

وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ حَيْدَرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجَ مَكَانَ

wa yaj'alal laahu feehi khairan kaseeraa (19) Wa in arattumustib daala zawjim makaana

زَوْجٌ وَّاَتَيْتُمْ اِحْدَهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوهُنَّ مِنْهُ شَيْئًا اَتَأْخُذُونَهُ

zawjin wa aataitum ihdaahunna qintaaran falaa ta'khuzoo minhu shai'aa; ata'khuzoonahoo

بُهْتَانًا وَ اِثْمًا مُبِينًا ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ اَفْظَى بَعْضُكُمْ اِلَى

buhtaannanw wa islam mubeenaa (20) Wa kaifa ata'khuzoonahoo wa qad afdaa ba'dukum ilaa

بَعْضٍ وَّاَخْدُنَ مِنْكُمْ مِيشَاقًا غَلِيلًا ﴿٢١﴾ وَلَا تَنْكِحُو مَانِكَمْ اَبَاوْكُمْ

ba'dinw wa akhazna minkum meesaaqan ghaleezaa (21) Wa laa tankihoo maa nakaha aabaaa'ukum

مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ طِنَّةً كَانَ فَاحِشَةً وَ مَفْتَاطَ وَسَاءَ

minan nisaaa'i illaa maa qad salaf; innahoo kaana faahishatanw wa maqtanw wa saaa'a

سَيِّئًا ﴿٢٢﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ اُمَّهَتُكُمْ وَبَنِتُكُمْ وَأَخْوَتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ

sabeelaa (22) Hurrimat 'alaikum umma haatukum wa bannaatukum wa akhawaatukum wa khaalaatukum

وَبَنْتُ الْأَخِ وَبَنْتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَتُكُمُ الْتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَتُكُمْ مِنَ

wa banaatal akhi wa banaatal ukhti wa ummahaatu kumul laatee arda' nakum wa akhawaatukum min

الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَتُ نِسَاءِكُمْ وَرَبَّابِيْكُمُ الْتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمْ

arradaa'ati wa ummahaatu nisaaa'ikum wa rabaa'i bukum laatee fee hujorikum min nisaaa'ikum

الْتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ دِفَانُ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

laatee dakhaltum bihinna Fa il lam takoonoo dakhaltum bihinna falaa junaaha 'alaikum

وَحَلَالِيْلُ أَبْنَاءِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ۚ وَ أَنْ تَجْمِعُوْ بَيْنَ

wa halaaa'ilu abnaaa'ikum lazeeena min aslaabikum wa an tajma'oob bainal

الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ طِنَّةً اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

ukhaintain illaa maa qad salaf; innallaaha kaana Ghafoorar Raheema (End Juz 4) (23)

**وَالْمُحَصَّنُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابُ اللَّهِ**

Walmuhsanaatu minan nisaaa'i illaa maa malakat aimaanukum kitaabal laahi

عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذِلِّكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا بِاْمُوَالِكُمْ

'alaikum; wa uhilla lakum maa waraaa'a zaalikum an tabtaghoo bi amwaali kum

**مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ طَفَّالًا اسْتَهْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ**

muhsineena ghaira musaa fiheen; famastamta'tum bihee minhunna

**فَاتُوهُنَّ أَجْوَهُنَّ فَرِيْضَةً ٦ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ**

fa aatoohunna ujoorahunna fareedah; wa laa junaaha 'alaikum feemaa taraadaitum

**بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيْمًا** وَمَنْ

bihee mim ba'dil fareedah; innal laaha kaana 'Aleeman Hakeemaa (24) Wa mal

لَمْ يُسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًاٌ يَنْكِحُ الْبُخَّصَنْتِ الْبُؤْمِنْتِ فِينْ

lam yastati' minkum tawlan ai yankihal muhsanaatil mu'minaati famim

**مَا مَلَكْتُ أَيْمَانَكُمْ مِّنْ فَتَيَّبْتُكُمُ الْوَعْدَ مِنْتَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ**

**بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَانِكِحُوهُنَّ يَا ذُنَ أَهْلِهِنَّ وَ اتُوْهُنَّ**

ba'dukum mim ba'd: fankihoobunna bi izni ahlibinna wa aatoohunna

**أَجْوَهُنَّ بِالْبَعْرُوفِ مُحْصَنُّونَ غَيْرُ مُسْفِحَتٍ وَ لَا مُتَخَذِّلُونَ**

unna bilma'roofi muhsanaatin ghaira musaa fihaatiny wa laa mutta

**أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنْ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ**

akhdaan; fa izaaa uhsinna fa in ataina bifaahi shatin fa'alaihinnna

**نِصْفُ مَا عَلِيَ الْمُحْكَمَاتِ مِنَ الْعَذَابِ** ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ

nisfu maa 'alal muhsanaati minal 'azaab; zaalika liman khashiyal

العَنَّتْ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصِيرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَمِيمٌ

**يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَّةَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**

Yureedul laahu liyubai yina lakum wa yahdiyakum sunanal lazeena min qablikum

**وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ**

wa yatooba 'alaikum; wallaahu 'Alleemun Hakeem (26)Wallaahu yureedu ai yatooba

**عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَبَيِّنُوا مَيِّلًا**

'alaikum wa yureedul lazeena yattabi 'oonash shahawaati an tameeloo mailan

**عَظِيْمًا ﴿٢٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ**

'azeemaa (27)Yureedul laahu ai yukhaffifa 'ankum; wa khuliqal insaanu

**ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ**

da'eefaa (28)Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo laa takuloo amwaalakum bainakum

**إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَ**

bilbaatil 'illaaa an takoona tijaaratun 'an taraadim minkum; wa

**لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾ وَمَنْ يَفْعَلُ**

laa taqtuloo anfusakum; innal laaha kaana bikum Raheemaa (29)Wa mai yaf'al

**ذُلِّكَ عُدُوَّا وَ ظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَ كَانَ ذُلِّكَ**

zaalika 'udwaananw wa zulman fasawfa nusleehi Naaraa; wa kaana zaalika

**عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُهُونَ عَنْهُ نُكَفِّرُ**

'alal laahi yaseeraa (30) In tajtaniboo kabaa'ira maa tunhwyna 'anhnu nukaffir

**عَنْكُمْ سَيِّاْتِكُمْ وَنُذِّلِّكُمْ مُّدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣١﴾ وَ لَا تَتَنَنَّوْا**

'ankum saiyyiatikum wa nudkhilkum mudkhalan kareemaa (31)Wa laa tatamannaw

**مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ طَ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ**

maa faddalal laahu bihee ba'dakum 'ala ba'd; lirrijaali naseebum

**مِمَّا اكْتَسَبُوا طَ وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ طَ وَ سَئَلُوا اللَّهَ**

mimmak tasaboo wa linnisaaa'i naseebum mimmak tasabn; was'alullaaha

**مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْنَا وَلِكُلِّ جَعْلِنَا** ﴿٣﴾

min fadlih; innal laaha kaana bikulli shai'in 'Aleemaa (32)Wa likullin ja'alnaa

**مَوَالِيَ مِهَاتِرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَاهَدْتُمْ أَيْمَانَكُمْ**

ma waaliya mimmaa tarakal waaliidaani wal aqraboon; wallazeena 'aqadat aimaanukum

٥  
ع

**فَأَتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا** ﴿٣﴾

fa aatoohum naseebahum; innal laaha kaana 'ala kulli shai'in Shaheedaa (section 5) (33)

**الرِّجَالُ قَوْمٌ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَعَلَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ عَلَى**

Arrijaalu qawwaamoona 'alan nisaaa' bimaa fad dalallaahu ba'dahum 'ala

**بَعْضٍ وَبِمَا آنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصِّلْحُ قِنْتَشٌ حَفِظْ**

ba'dinw wa bimaaa anfaqoo min amwaalihim; fassaalihaatu qaanitaatun haafizaatul

**لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوذُهُنَّ فَعِظُوهُنَّ**

il ghaibi bimaa hafizal laah; wallaatee takhaafoona nushoo zahunna fa 'izoohunna

**وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْهَضَاجِ وَأَثْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا**

wahjuroohunna fil madaaji'i wadriboothunna fa in ata'nakum falaa tabghoo

**عَلَيْهِنَّ سِيِّلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَا كَيْدُرًا** ﴿٣﴾ **وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ**

'alaihinna sabeeala; innallaaha kaana 'Aliyyan Kabeeraa (34) Wa in khiftum shiqaaqa

**بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَ حَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ**

baini himaa fab'asoo haka mam min ahlihee wa hakamam min ahlihaa; iny-

**يُرِيدُهُ أَصْلَاحًا يُوقِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَا خَبِيرًا** ﴿٢٥﴾

yureedaa islaah ai-yuwaffiqil laahu bainuhumaa; innal laaha kaana 'Aleeman Khabeeraa (35)

**وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ بِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا**

Wa'bdul laaha wa laa tushrikoo bihee shai'anwa bilwaalidain ihsaanaw

**وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى**

wa bizil qurbaa walyataamaa walmasaakeeni waljaari zilqurbaa

وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۝ وَمَا مَلَكَ

waljaaril junubi wassaahibi biljambi wabnis sabei wa maa malakat

أَيْمَانُكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُرَا ۝ الَّذِينَ

aimaanukum; innal laaha laa yuhibbu man kaana mukhtaalan fakhooraa (36) Allazeena

يَخْلُونَ وَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَ يَكْتُمُونَ مَا أَتَهُمْ

yabkhaloona wa ya'muroon naasa bilbukhli wa yaktumoona maaa aataahu

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَ أَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِيْنَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

mullaahu min fadlih; wa a'tadnaa liikaafireena 'azaabam muheenaa (37)

وَ الَّذِينَ يُمْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَ لَا يُؤْمِنُونَ

Wallazeena yunfiqoona amwaalhum ri'aa'an naasi wa laa yu'minoona

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝ وَ مَنْ يَكِنُ الشَّيْطَنَ لَهُ قَرِيبًا ۝

billaahi wa laa bil Yawmil Aakhir; wa mai yakunish shaitaanu lahoo qareenan

فَسَاءَ قَرِيبًا ۝ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْا مَنْوًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝

fasaaa'a qareenaa (38) Wa maazaa 'alaihim law aamanoo billaahi wal Yawmil Aakhiri

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ۝ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ

wa anfaqoo mimmaa razaaqahumul laah; wa kaanallaahu bihim 'aleemaa (39) Innal laaha

لَا يَظْلِمُ مِشْقَالَ ذَرَّةٍ ۝ وَ إِنْ تَكُ حَسَنَةٌ يُضَعِّفُهَا وَ يُؤْتِ

laa yazlimu misqaala zarratinw wa in taku hasanatany yudaa'ifhaa wa ya'ti

مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

mil ladunhu ajran 'azeemaa (40) Fakaifa izaa ji'naa min kulli ummatim

بِشَهِيدٍ ۝ وَ جِئْنَا بِكَ عَلَى هُولَاءِ شَهِيدًا ۝ يَوْمَ إِذْ يُوَدُّ الَّذِينَ

bishaheedinw wa ji'naabika 'ala haaa'ulaaa 'i Shaheeda (41) Yawma'iziny yawad dullazeena

كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْتُسَوْى بِهِمُ الْأَرْضُ ۝ وَ لَا يَكْتُمُونَ

kafaroo wa'aswur Rasoola law tusawwa bihimul ardu wa laa yaktumoonal

مِنْزَلٌ ۝ تَقْتِيقِهِ: حروف کو پڑیں ایک آڑا تو ایک الف کے برابر لامہ کرنا

● علیقہ: اون ھڈے اور سم مٹھے دیکی آڑا تو ایک الف کے برابر لامہ کرنا

● بالخدا: اون سماں اور سمیں اور سم کاں جس کے بھروسے (ب) ہوں ایک آڑا تو ایک آڑی جس کے بھروسے (ب) ہوں

● بھائی: اس سب سے ایک الف کے برابر لامہ کر کے پڑھا جسے

● بھائی: .. تمیں الف کے برابر پانچ الف کے برابر لامہ کر کے پڑھا جسے

اللَّهُ حَدِيثًا ﴿٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ

laaha hadeesaa (section 6) (42) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo laa taqrabus Salaata wa antum

**سُكُنَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقْوُلُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِيْ سَبِيلٍ**

sukaaraa hatta talamoo ma taqooloona wa laa junban illaa 'aabiree sabelin

**حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا طَوَافًا كُتُبَمُ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ**

hatta taghtasloo; wa in kuntum mardaaa aw 'alaa safarin aw jaaa'a ahadum

**مِنْكُمْ مِنَ الْغَابِطِ أَوْ لَمْسُتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً**

minkum minal ghaa'iti aw laamastumun nisaaa'a falam tajidoo maaa'an

**فَتَنِيمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِجُوْهُرِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِنَّ**

fatayam mamoo sa'eedan taiyiban famsahoo biwujohikum wa aideekum; innal

**اللَّهُ كَانَ عَفُوا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نِصْيَابًا**

laaha kaana 'Afuwwan Ghafooraa (43) Alam tara ilal lazeena ootoo naseebam

**مِنَ الْكِتَبِ يَشْتَرُونَ الصَّلَةَ وَ يُرِيدُونَ أَنْ تَضْلُلُوا**

minal Kitabi yashtaroonad dalaalata wa yureedoona an tadillus

**السَّبِيلَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَاءِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَّا وَ**

sabeel (44) Wallaahu al-lamu bi a'daaa'i-kum; wa kafaa billaahi waliyyan wa

**كَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿٤٤﴾ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَةَ**

kafaa billaahi naseera (45) Minal lazeena haadoo yuharrifoonal Kalima

**عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ يَقُولُونَ سَيِّعْنَا وَ عَصَيْنَا وَ اسْتَعْ غَيْرَهُ**

'am mawaadi'ihee wa yaqooloona sami'naa wa 'asainaa wasma' ghaira

**مُسْعِ وَ رَاعِنَا لَيْا بِالْسِنَتِهِمْ وَ طَعْنَاهُ فِي الدِّينِ وَ لَوْ**

musma'inw wa raa'inaa laiyam bi alsinatihim wa ta'nан fiddeen; wa law

**أَنْهُمْ قَالُوا سَيِّعْنَا وَ أَطْعَنَا وَ اسْتَعْ وَ انْظَرْنَا لَكَانَ خَيْرًا**

annahum qaalo sami'naa wa ata'naa wasma' wanzurnaa lakaana khairal

مِنْزَلٌ ۖ تَقْرِيمٌ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکن ﴿۱﴾ فَلَقْدِيمٌ: سماں حرف کو پڑھنے کا کرنے کا مکان ہے۔

بَلْخَانٌ: بلوچستان میں ایک قریبی مکان ہے جو بیرونی اور سیم سماں میں کے بعد (بے ہوئی آئیں) تو بخشم (ب) میں جیسا کچھ حدا

بَلْخَانٌ: اس سے اپنے بخشم (ب) میں جیسا کچھ حدا

بَلْخَانٌ: ... تمیں اللہ کے پڑھنے کے لئے بخشم (ب) کے پڑھنے اجب ہے

لَّهُمْ وَأَقْوَمْ لَ وَلِكُنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفَّرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا

lahum wa aqwama wa laakil la' a'nahumul laahu bikufirihim falaa yu'minoona illaa

قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ أَمْنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا

qaleela (46) Yaaa aiyuha lazeena ootul Kitaaba aaminoo bimaa nazzalnaa musadiqallimaa

لَمَّا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ آنَ نَطَّمَسَ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَى آدَبَارِهَا

ma'akum min qabli an natmisa wujoohan fanaruddaha 'alaaa adbaarihaaa

أَوْلَئِنَّهُمْ كَمَا لَعَنَّا صَحْبَ السَّبِّتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

aw nal'anahum kamaa la'annaa Ashaabas Sabt; wa kaana amrul laahi maf'oolaa (47)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ

Innal laaha laa yaghfiru ai yushraka bihee wa yaghfiru maa doona zaalika limai

يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْنَا عَشَرَيْمِ إِنَّمَا

yashaaa'; wa mai yushrik billaahi faqadif taraaa isman 'azeemaa (48) Alam

تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكِّونَ أَنفُسَهُمْ طَبَلَ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَ

tara ilal lazeena yuzakkoona anfusahum; balil laahu yuzakkee mai yashaaa'u wa

لَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٤٩﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

lala yuzlamoona fateelaa (49) Unzur kaifa yaftaroona 'alal laahil kazib,

وَكَفَيْهِ إِثْنَا مُبْيَنًا ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهَا

wakafaa biheee ismamm mubeenaa (section 7) (50) Alam tara ilal lazeena 'ootoo naseebam

مِنْ الْكِتَبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَ الطَّاغُوتِ وَ يَقُولُونَ لِلَّذِينَ

minal kitaabi yu'minoona bil Jibti wat Taaghooti wa yaqooloona lillazeena

كَفَرُوا هُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا سَبِيلًا ﴿٥١﴾ أُولَئِكَ

kafaroo haaa ulaaa'i ahdaa minal lazeena aamanoo sabeelaa (51) Ulaaa'ikal

الَّذِينَ لَعْنَهُمُ اللَّهُ طَ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾

lazeena la'ana humul laahu wa mai yal'anil laahu falan tajida lahoo naseeraa (52)

**أَمْلَهُمْ تَعِيْبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا**

Am lahum naseebum minal mulki fa izal laa yu'toonan naasa naqeeraa (53)

**أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقُدْ**

Am yahsudoonan naasa 'alaa maaa aataahumul laahu min fadlihee faqad

٥٣ اتَيْنَا أَلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَاتَّيْنَاهُ مُلْكًا عَظِيمًا

aatainaaa Aala Ibraaheemal Kitaaba wal Hikmata wa aatainaahum mulkan 'azeemaa (54)

**فِيهِمْ مَنْ أَمْنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَ عَنْهُ وَكَفَى بِجَهَنَّمَ**

Faminhum man aamana bihee wa minhum man sadda 'anh; wa kafaa bi Jahannama

سَعِيدًا ۝ ۵۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سُوفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا طَكَبَا

sa'eeraa (55) Innal lazeena kafaroo bi Aayaatinaa sawfa nusleehim Naaran kullamaa

**نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرُهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ**

nadijat julooduhum baddalnaahum juloodan ghairaha liyazooqul 'azaab;

**إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا** ﴿٥٦﴾ **وَالَّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلْحَتِ**

innallaaha kaana 'Azeezan Hakeemaa (56) Wallazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati

**سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا**

sanud khiluum jannaatin tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaaa

أَبْدَأْ طَهُّرَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مَطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ فِلَّا ظَلَيْلًا

abadaa, lahum feehaaa azwaajum mutahharatun wa nudkhiluhum zillan zaleelaa (57)

**إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدِّوُ الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَاٰ وَإِذَا حَكَمْتُمْ**

Innal laaha yaamurukum an tu'addul amaanaati ilaaa ahlihaa wa izaa hakamutum

**بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعْظُمُ كُمْ بِهِ**

bainan naasi an tahkumoo bil'adl; innal laaha ni'immaa ya'izukum bih;

إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَيِّئَاتِهِ مُبَيِّنًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

nal laaha kaana Samee'am Baseeraa (58) Yaaa aiyuhal lazeena aamanooo atee'ul laaha

وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولَئِكُمْ مُنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ

wa atee'ur Rasoola wa ulil amri minkum fa in tanaaza'tum fee

شَيْءٍ فَرُدُودُهَا إِلَى اللَّهِ وَ الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

shai'in faruddoohu ilal laahi war Rasooli in kuntum tu'minoona billaahi

وَالْيَوْمَ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ اللَّهُ تَرَى إِلَى

الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ أَمْنَوْا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ

lazeena yaz'umoona annahum amano bimaa unzila ilaika wa maaa unzila min

قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكُمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَ قَدْ أُمِرُوا

qablika yureedoona ai yatahaakamoo ilat Taaghooti wa qad umiroo

أَنْ يَكُفُّرُوا بِهِ وَ يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُضْلِلُهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

ai yakfuroo bih, wa yureedush Shaitaanu ai yudillahum dalaalam ba'eedaa (60)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أُنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ

Wa izaa qeela lahum ta'aalaw ilaa maaa anzalallaahu wa ilar Rasooli ra aital

الْمُنْفِقِينَ يَصْدُونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾ فَكَيْفِ إِذَا أَصَابَتْهُمْ

munaafiqeena yasuddoona 'anka sudoodaa (61) Fakaifa izaa asaabathum

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

museebatum bimaa qaddamat aideehim summa jaaa'ooka yahlifoona billaahi

إِنَّ أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَ تَوْفِيقًا ﴿٦٢﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا

فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ عِظُّهُمْ وَ قُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ

fee quloobihim fa a'rid 'anhuma wa 'izhum wa qul lahuma feee anfusihim

قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٦٣﴾ وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيَطَّاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ

qawlam baleeghaa (63) Wa maa arsalnaa mir Rasoolin illaa liyutaa'a bi iznil laah;

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرْهُ وَاللهُ

wa law annahum 'iz zalamooo anfusahum jaaa'ooka fastaghfarul laaha

وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا إِلَهًا تَوَابًا رَّحِيمًا فَلَا

wastaghfara lahumur Rasoolu la wajadul laaha Tawwaabar Raheemaa (64) Falaa

وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيهَا شَجَرٌ بَيْنَهُمْ

wa Rabbika laa yu'minoona hattaa yuhakkimooka fe emaa shajara bainahum

**شَمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا**

summa laa yajidoo fee anfusihim harajam mimmaa qadaita wa yusal limoo

٢٦ تَسْلِيْمًا وَلَوْاْنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُواْ أَنفُسَكُمْ أَوِ

tasleemaa (65) Wa law annaa katabnaa 'alaihim aniq tulooo anfusakum awikh

**اَخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ اِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ وَلَوْ آتَنُهُمْ**

rujoo min diyaarikum maa fa'aloohu illaa qaleelum minhum wa law annahum

**فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ شَيْئًا**

fa'alo maayoo'azoona bihee lakaana khairal lahum wa ashadda tasbeetaa (66)

وَإِذَا لَأْتَنَاهُم مِّنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ وَلَهُدَىٰ نَفْسٍ صِرَاطًا

Wa izal la aatainaahum mil ladunnaaa ajran 'azeemaa (67) Wa lahadainaahum

**مُسْتَقِيمًا** ٢٨ **وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ**

Siraatam mustaqeemaa (68) Wa many-yuti'il laaha war Rasoola fa ulaa'i'ka ma'al lazeena

۱۰۷- میں اس پڑپنے والے بھائیوں کا سامنہ

**وَالصَّلَاحُ دُلْكَ حَسْنَةٌ وَالْفَحْشَاءُ دُلْكَ أَفْتَقًا**

• 100% Natural • 100% Organic • 100% Sustainable

wassaaliheen; wa hasuna ulaa'ika rafeeqaa (69) Zaalikal fadlu minal

میراث اسلامی میں ایک ایسا بڑا پیشہ ہے جو اسلامی تحریکوں کے  
لئے اپنے ایجاد کے لئے ایک ایسا بڑا پیشہ ہے جو اسلامی تحریکوں کے

- مُنْزَلٌ ۖ قَلْقِيلٌ: حروف کوچکی اور سکون مانند حرف کا بارہا کرنا
- مُنْقَبَةٌ: اون ھڈے اور سکم مفتہ دیکی اور کوئی اللہ کے برادر لامبا کرنا
- مُنْخَلَّةٌ: بُون سکن اور خوشی اور سکم سکن جس کے بعد (بُون) کی آنکوچشم (ناک) میں پھر کپڑے ہٹا
- مُنْدَلَّةٌ: اس سب کیلئے اللہ کے برادر لامبا کے پیٹھا جب ہے

**فَالْفَرِّ وَالثُّبَاتِ أَوِ الْفَرِّ وَاجْبِيَّا** ﴿٧﴾ وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيْبَطَعَنَّ

fanfiroo subaatin awin firoo jamee'aa (71) Wa inna minkum lamal la yubatti'anna

**فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَىَّ إِذْلَمْ**

fa in asaabat�um museebatun qaala qad an'amal laahu 'alaiya iz lam

**أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا** ﴿٧٢﴾ وَلَيْنَ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ

akum ma'hum shaheeda (72) Wa la'in asaabakum fadlum minal laahi

**لَيَقُولُنَّ كَانُ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلَيْتَنِي كُنْتُ**

la yaqoolanna ka al lam takum bainakum wa bainahoo mawaddatun yaa laitanee kuntu

**مَعَهُمْ فَأَفْوَزَ فَوْزًا عَظِيمًا** ﴿٧٣﴾ فَلَدُيْقَاٰتِلٰ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ

ma'ahum faafwoz fawza a'zeemaa (73) Falyuqaatil fee sabeeel laahil lazeena

**يَسْهُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ**

yashroonal hayaatad dunyaa bil Aakhirah; wa many-uqaatil fee sabeeel

**الَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا** ﴿٧٤﴾ وَ

laahi fa yuqtal aw yaghlib fasawfa nu'tehi ajran 'azeemaa (74) Wa

**مَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ**

maa lakum laa tuqaatiloona fee sabeeel laahi walmustad'aafeena minar

**الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا**

rijaali wannisaaa'i walwildaanil lazeena yaqooloona Rabbanaaa akhrrijnaa

**مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا**

min haazihil qaryatiz zaalimi ahluhaa waj'al lanaa mil ladunka waliyanw

**وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا** ﴿٧٥﴾ الَّذِينَ امْنُوا يُقَاتِلُونَ

waj'al lanaa mil ladunka naseeraa (75) Allazeena aamanoo yuqaatiloona

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ**

fee sabeeel laahi wallazeena kafaroo yuqaatiloona fee sabeelit Taaghoot

**فَقَاتِلُوا أُولِيَاءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا**

faqaatiloo awliyaaa'ash Shaitaan; inna kaidash Shaitaani kaana da'eefa (section 10) (76)

أَلَمْ تَرَى إِلَيَّ الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيهِمْ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

Alam tara ilal lazeena qeela lahum kuffoo aidiyakum wa aqeemus Salaata

وَأَتُوا الزَّكُوَةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

w aaatuz Zakaata falammaa kutiba 'alaihimul qitaalu izaa fareequm minhum

**يَخْشُونَ النَّاسَ كَخُشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خُشْيَةً وَ قَالُوا رَبَّنَا**

yakhshawnnan naasa kakhshyatiil laahi aw ashadda khashyah; wa qaaloo Rabbanaa

لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجْلِ قَيْمَبٍ

lima katabta 'alainal qitaala law laaa akhkhartanaa ilaaa ajalin qareeb;

**قُلْ مَتَّاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَ**

qul mataa'ud dunyaa qaleelunw wal Aakhiratu khairul limanit taqaa wa

لَا تُظْلِمُونَ فَتَيْلًا ﴿٢﴾ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْهُوَتُ وَلَوْكُتُمْ

laa tuzlamoona fateelaa (77) Ainamaa takoonoo yudrikkumul mawtu wa law kuntum

**فِي بُرُوجٍ مَشِيدَةٍ وَ إِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهَا مِنْ**

fee buroojim mushai yadah; wa in tusibhum hasanatuny yaqooloo haazihee min

**عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ**

indil laahi wa in tusibhum saiyi'atuny yaqooloo haazihee min 'indik;

**قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ النَّقْوَمُ لَا يَكَادُونَ**

qul kullum min 'indillaahi famaa lihaaa 'ulaaa'il qawmi laa yakaadoona

**يَفْعَلُونَ حَدِيثًا** ﴿٢١﴾ **مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَا**

yafqahoona hadeesaa (78) Maaa asaabaka min hasanatin faminal laahi wa maaa

أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَيُنَفِّسِكَ طَوْأَرْسَلَنَكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا

asaaabaka min saiyi'atin famin nafsik; wa arsalnaaka linnaasi Rasoolaa;

**منزل ۱** **تقطیعیہ:** حروف کو پڑھنے اور کو سوار کرنا **فالقہ:** ساکن حرف کو پڑھ کر مٹا

**نہ راخفا:** نون ساکن اور خون اور مسم ساکن جس کے بعد (تہ بو) کی آواز کو چھوٹوم (ناک) میں پھینک کر پڑھنا۔

**.....میں،** تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر کر کے پانچا جب ہے

وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيدًا ﴿٧﴾ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللّٰهَ

wa kafaa billaahi Shaheeda (79) Man yuti'ir Rasoola faqad ataa'al laaha

وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾ وَيَقُولُونَ طَاغِةٌ

wa man tawallaa famaaa arsalnaaka 'alaihim hafeezaa (80) Wa yaqooloona taa'autun

فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَاغِةٍ مِّنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي

fa izaa barazoo min 'indika baiyata taa'i fatum minhum ghairal lazee

تَقُولُ طَالِهٌ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى

taqoolu wallahu yaktubu maa yubaiyitoona faa'rid 'anhum wa tawakkal 'alal laah;

اللّٰهُ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكَيْلًا ﴿٨١﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ

wa kafaa billaahi Wakeelaa (81) Afalaa yatadabbaroonal Qur'aan; wa law kaana min

عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوْجُدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ

'indi ghairil laahi la wajadoo fee hikh tilaafan kaseeraa (82) Wa izaa jaaa'ahum

أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخُوفِ أَذَا عُوَابِهٖ طَلَوْ رَدُودًا إِلَى الرَّسُولِ

amrum minal amni awil khawfi azaa'oo bihee wa law raddoohu ilar Rasooli

وَإِلَى أُولَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لِعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ

wa ilaaa ulil amri minhum la'alimul lazeena yastambitoonahoo minhum;

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَثُمُ الشَّيْطَنَ إِلَّا

wa law laa fadlul laahi 'alaikum wa rahmatuhoo lattaba'tumush Shaitana illaa

قَلِيلًا ﴿٨٣﴾ فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرَّضْ

qaleelaa (83) Faqaatil fee sabeelil laahi laa tukallafu illa nafsaka wa harridil

الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللّٰهُ أَنْ يَكْفَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ وَاللّٰهُ

mu'mineen 'asallaahu ai yakuffa baasallazeena kafaroo; wallaahu

أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكِيلًا ﴿٨٤﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يُكْنُ

ashaddu baasanw wa ashaaddu tanakeelaa (84) Mai yashfa' shafaa'atan hasanatay yakul

لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَّهُ كِفْلٌ

lahoo naseebum minhaa wa mai yashfa' shafaa'tan saiyyi'atann-yakul lahoo kiflum

مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿٨٥﴾ وَإِذَا حُضِيَّتُمْ بِتَحْيَةٍ فَحَيُّوا

minhaa; wa kaanal laahu 'ala kulli shai'im Muqetaa (85) Wa izaa huyyeetum bitahaiyyatin fahaiyoo

بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُودًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾

bi ahsana minhaaa aw ruddoohaa; innal laaha kaana 'ala kulli shai'in Haseeba (86)

اَللَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ طَلِيْجَعَنْكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ

Allaahu laaa ilaaa illaa huwa la yajma'annakum ilaa Yawmil Qiyaamati laa raiba feeh;

اع

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ فَمَا لَكُمْ فِي السُّنْفَقَيْنَ

wa man asdaqu mminallaahi hadeesaa (section 11) (87) Famaa lakum filmuna afiqueena

فَتَتَيَّنِينَ وَاللَّهُ اَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا اَتْرِيدُونَ اَنْ تَهْدُوا مَنْ

فَتَكُونُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَخِذُونَ مِنْهُمْ

f'tataini wallaahu arkasuhum bimaa kasaboo; atureedoona an tahdoo man

اَصْلَى اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَلَهُ سَيِّلًا وَدُدُوا

adallal laahu wa mmai yudllil laahu falan tajida lahoo sabeeela (88) Wadoo

لَوْتَكُفُّرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَخِذُونَ مِنْهُمْ

law takfuroona kamaa kafaroo fatakoonoona sawaaa'an falaa tattakhizoo minhum

اُولَيَاءَ حَتَّىٰ يُهَا جُرُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ

awliyaaa'a hattaa yuhaajiroo fee sabeeleel laah; fa in tawallaw fa khuzoohum

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ وَلَا تَتَخِذُونَ مِنْهُمْ وَلِيًّا وَ

waqtulohum haisu wajat tumoohum wa laa tattakhizoo minhum waliyyan wa

لَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾ اِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

laa naseeraa (89) Illal lazeena yasiloona ilaa qawmim bainakum wa bainahum

مِيشَاقٌ اُو جَاءُوكُمْ حَصَرَاتٌ صُدُورُهُمْ اَنْ يُقَاتِلُوكُمْ اُو يُقَاتِلُوا

meesaaqun aw jaaa'oookum hasirat sudooruhum ai yuqaatilookum aw yuqaatiloo

مُتَّقَنْ: اُونِ هدْهُ اور سِمْ مَهْدَهُ دِكِّي اَو اَذْوَابِكِ الْفَكَّ کے برایہ لامہ کرنا

مُتَّقَنْ: اُونِ هدْهُ اور سِمْ مَهْدَهُ دِكِّي اَو اَذْوَابِكِ الْفَكَّ کے برایہ لامہ کرنا

مُتَّقَنْ: اُونِ هدْهُ اور سِمْ مَهْدَهُ دِكِّي اَو اَذْوَابِكِ الْفَكَّ کے برایہ لامہ کر کے پڑھانا اجب ہے

**قَوْمَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطُهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقْتَلُوكُمْ فَإِنِّ**

qawmahum, wa law shaa'al laahu lasallatahum 'alaikum falaqaatalookum; fa ini'

**اعْتَرَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَأَقْوَى إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَمَا جَعَلَ**

tazalookum falam yuqaatilookum wa alqaw ilaikumus salama famaa ja'al

**اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ٩٠ سَتَجِدُونَ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ**

laahu lakum 'alaihim sabeeela (90) Satajidoona aakhareena yureedoona ai

**يَا مَنْوُكُمْ وَيَا مَنْوَا قَوْمَهُمْ طَلَّبَاهُ دُرْدَاهُ إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا**

yaamanookum wa yaamanoo qawmahum talaabah durdah ilai alfitnah urkisoo feehaa;

**فَإِنْ لَمْ يَعْتَرِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكْفُوا أَيْدِيهِمْ**

fa il lam ya'tazilookum wa yulqoo ilai kumus salama wa yakuffoo aidiyahum

**فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِّفْتُمُوهُمْ طَوَّلِيْكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ**

fakhuzoohum waqtulooohum haisu saqif tumoohum; wa ulaa'ikum ja'alnaa lakum

**عَلَيْهِمْ سُلْطَنَا مُبَيِّنَا ٩١ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يُقْتَلَ مُؤْمِنًا إِلَّا**

'alaihim sultaanam mubeenaa (section 12) (91) Wa maa kaana limu'min ai yaqtula mu'minan illaa

**خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقْبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ**

khata'aa; waman qatala mu'minan khata'an fatahareeru raqabatim mu'minatinw wa diyatum

**مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدِّقُوا طَفَانٌ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ**

mmusallamatun ilaaa ahlihee illaaa ai yassaddaqoo; fa in kaana min qawmin 'aduwwil

**لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقْبَةٍ مُؤْمِنَةٍ طَوَّلِيْكُمْ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ**

lakum wa huwa mu'minun fatahareeru raqabatim mu'minah; wa in kaana min qawmiim

**بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيشَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرٌ**

bainakum wa bainahum meesaaqun fadiyatun mmusallamatun ilaaa ahlihee wa tahreeru

**رَقْبَةٌ مُؤْمِنَةٌ فَبَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرٍ يُنِّيْ مُتَتَابِعِينُ**

raqabatim mu'minatin famal lam yajid fa Siyaamu shahraini mutataabi'aini

● مُتَّقَّدٌ : اُولوْنِ هادِرِ سِمْ هَدَهِ دِكِيْ اَوْ اَذْوَالِيْكَ الْفَكَرَ كَرَأَ

● مُتَّقَّدٌ : قَلْقَلِيْمَهِ حَرْفَ كُوپِيْ بَلْتَچِيْ آوْ كَوْمَهِ رَكَنَهِ

● مُتَّقَّدٌ : مُكَوْنَهِ الْفَكَرِ كَوْنَهِ كَوْنَهِ كَوْنَهِ كَوْنَهِ

● مُتَّقَّدٌ : اُولوْنِ هادِرِ سِمْ هَدَهِ دِكِيْ اَوْ اَذْوَالِيْكَ الْفَكَرَ كَرَأَ

● مُتَّقَّدٌ : تَعْنِي اَنْ سَبْلَيْكَ الْفَكَرَ كَرَأَ

**تَوْبَةٌ مِّنَ اللَّهِ طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا ۝ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا**

awbatan minal laah; wa kaanal laahu 'Aleeman hakeemaa (92) Wa mai yaqtol mu'minam

**مُتَعَيِّدًا فَجَرَأَهُ جَهَنَّمُ خَلْدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ**

muta 'ammidan fajazaa'uhoo Jahannamu khaalidan feehaa wa ghadibal laahu' alaihi wa

**لَعْنَةً وَأَعْدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ**

anahoo wa a'adda lahoo 'azaaban 'azeemaa (93) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo izaa darabtu

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لَيْسَ اللَّهُ إِلَيْكُمُ السَّلَامُ**

fee sabeeil laahi fatabaiyanoo wa laa taqooloo liman alqaaa ilaikumus salaama

**لَسْتُ مُؤْمِنًا تَبَتَّعُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ**

lasta mu'minan tabtaghoona 'aradal hayaatid dunyaa fa'indal laahi maghaanimu

**كَثِيرٌ طَ كَذِيلَكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ**

kasaerah; kazaalika kuntum min qablu famannal laahu 'alaikum fatabaiyanoo; inn

**الَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ مِنَ**

allaaha kaana bimaa ta'maloon Khabeeraa (94) Laa yastawil qaa'idoona Minal

**الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الْفَرَارِ وَالْمُجْهُدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

mu'mineen ghairu ulid darari walmujaahidoona fee sabeeil laahi

**بِإِيمَانِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ طَ فَضْلَ اللَّهِ الْبُجُورِيُّنَ بِإِيمَانِهِمْ وَ**

bi amwaalihim wa anfusihim; faddalal laahul mujaahideena bi am waalihim wa

**أَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعْدِيْنَ دَرَجَةٌ وَكُلُّا وَعْدَ اللَّهِ الْحُسْنَى طَ وَ**

anfusihim 'alalqaa'ideena darajat; wa kullaanw wa'adal laahul husnaa; wa

**فَضْلَ اللَّهِ الْبُجُورِيُّنَ عَلَى الْقَعْدِيْنَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَتٍ**

faddalal laahul mujaahideena 'alal qaa'ideena ajran 'azeemaa (95) Darajaatim

**مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً طَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ**

minhu wa maghfiratanw wa rahmah; wa kaanal laahu Ghafoorar Raheema (section 13) Innal lazeena

● نقاش: اون ھڈہ اور سکھ دیکھ کر ادازوں کی الف کے برابر لہما کرنا  
● منزل ۱ نقاش: حروف کو پر لئی آئو اور کوچھ رکھنا  
● نقاش: حروف کو پر لئی آئو اور سکھ میں کے بھائیوں (بیویوں) اور اپنے شش (ٹک) میں جھپٹ کر کچھ رکھنا  
● نقاش: اون سکھ اور سکھ دیکھ کر ادازوں کی الف کے برابر لہما کر کے پڑھانا اجب ہے  
● نقاش: اون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہما کر کے پڑھانا اجب ہے

**تَوْفِهُمُ الْمَلِئَكَةُ ظَالِمِيَّا أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا**

tawaffaa humul malaaa'ikatu zaalimee anfusihim qaaloofeema kuntu qaaloofunnaa

**مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا تَكُونُ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً**

mustad'afeena fil-ard; qaaloofun alam takun ardu laahi waasi'atan

**فَتَهَاجِرُوا فِيهَا طَفَّالٍ إِلَيْكَ مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاعَةٌ مَصِيدًا**

fatuhaajiroo feehaa; fa ulaa'i ka ma'waahum Jahannamu wa saaa'at maseeraa (97)

**إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ**

illal mustad'afeena minar rijaali wannisa'i walwildaani laa yastatee'oonaa

**حِيلَةٌ وَ لَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا طَفَّالٍ فَأَوْلَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوَ**

heelatanu wa laa yahtadoona sabeeila (98) Fa ulaa'i ka 'asal laahu ai ya'fuwa

**عَنْهُمْ وَ كَانَ اللَّهُ عَفْوًا غَفُورًا طَوْبًا وَ مَنْ يَهْجُرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

'anhum; wa kaanal laahu 'Afuwan Ghafoora Wa mai yuhajar fee sabeele laahi

**يَعْدُ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا كَثِيرًا طَوْبًا وَ سَعَةً طَوْبًا وَ مَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ**

yajid fil ardi muraaghaman kaseeranu wa sa'at; wa mai yakhruj mim baitihee

**مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْبُوتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرَهُ**

muhaajiran ilal laahi wa Rasoolihee summa yudrik-hul mawtu faqad waqa'a ajruhoo

**عَلَى اللَّهِ طَوْبًا وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا طَوْبًا وَإِذَا حَرَجْتُمْ فِي الْأَرْضِ**

'alal laah; wa kaanal laahu Ghafoor Raheemaa (section 14) (99) Wa izaa darabtum fil ardi

**فَلَيَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ طَوْبًا إِنْ خِفْتُمْ**

falaisa 'alaikum junaahun an taqsuroo minas Salaati in khiftum

**أَنْ يَفْتَنَنُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا طَوْبًا إِنَّ الْكُفَّارِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا**

ai yaftakumul lazeena kafarooo; innal kaafireena kaanoo lakum aduwwam mubeenaa (101)

**وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَاقْمِتْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقْمِمُ طَائِفَةً مِنْهُمْ**

Wa izaa kunta feehim fa aqama lahumus Salaata faltaqum taaa'ifatum minhum

منزل ١۔ تقطیع: حروف کو پڑتی آئندگی اور کوچہ رکھنا۔ قفلیخ: ساکن حرف کو ادا کرنے کا

راہخوا: نون ساکن ادا کرنے کی آئندگی اور کوچہ رکھنے کے بعد (ب) ہوئی آئندگی خوش (ت) میں پھیلا کر دھا

جھیل: ان سب ساکن ادا کرنے کے بعد میکارے پھیل کر دھا

مغل: .. تمیں الک کے برادر پانچ الک کے برادر لام کے پانچ طبقے ہیں

**مَعَكَ وَلِيَا حَذِّرُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلَيُكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ**

ma'aka wal ya'khuzzoo aslihatuhum fa izaa sajadoo fal yakoonoo minw waraaa'ikum

**وَلَنْتَاتٍ طَائِفَةً أُخْرَى لَمْ يُصْلُوْ فَلَيُصْلُوْ مَعَكَ وَلِيَا حَذِّرُوا**

wal ta'ti taaa'i ifatun ukhraa lam yusalloo falyusallo ma'aka wal ya'khuzzoo

**حِذْرُهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفِلُونَ عَنْ**

hizrahum wa aslihatuhum; waddal lazeena kafaroo law taghfuloona 'an

**أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا**

aslihatikum wa amti'atikum fa yameeloona 'alaikum mailatanw waahidah; wa laa

**جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذْى مِنْ مَطْرِ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى**

junaaha 'alaikum in kaana bikum azam mimmatarin aw kuntum mardaaa

**أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتِكُمْ وَحْذِرُوكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْدَّ لِلْكُفَّارِينَ**

an tada'ooo aslihatukum wa khuzzoo hizrakum; innal laaha a'adda likaafireena

**عَذَابًا مُهِينًا ﴿٢﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا**

'azaabam muheenaa (102) Fa izaa qadaitmus Salaata fazkurul laaha qiyaamanw

**وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَتُمْ فَاقْيِمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ**

wa qu'oowanw wa 'alaajunoobikum; fa izatma'nantum fa aqeeamus Salaah; innas Salaata

**كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَبًا مَوْقُوتًا ﴿٣﴾ وَلَا تَهُنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ**

kaanat 'ala mu'mineena kitaabam mawqootaa (103) Wa laa tahinoo fibtighaa'il qawmi

**إِنْ تَكُونُوا تَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْتِيُونَ كَمَا تَأْتِيُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ**

in takoonoo ta'lamoona fa innahum ya'lamoona kamaa ta'lamoona wa tarjoona minal

**الَّهُ مَا لَا يَرِيدُ جُوْنَ طَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا ﴿٤﴾ إِنَّا أَرْزَلْنَا إِلَيْكُمْ**

laahi maa laa yarjoon; wa kaanal laahu 'Aleeman Hakeemaa (section 15) (104)Innaa anzalnaa ilakaal

**الْكِتَبَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرْبَكَ اللَّهُ طَ وَلَا تَكُنْ**

Kitaaba bilhaqqi litahkuma bainan naasi bimaaa araakal laah; wa laa takul

مُتَّقَّدٌ: اُولوْهُوْ دارُوكِمْ مَهْرَهُ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ الْفَكَرَهُ كِيرَهُ بِرَاهِمَهُ كَرَهُ

مَنْزَلٌ ۱: تَقْتِيقُهُ: حِرْفُ كُوْيِيْ بِرَاهِمَهُ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ رَهْكَهُ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ دَكِيْ (بَهْ) بِرَاهِمَهُ دَكِيْ (تَكِ) مِنْ جِهَةِ كِيرَهُ حَدَّا

مَوْقُوتٌ: اُولوْهُوْ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ سَكِنْ مَسِيْنَهُ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ سَكِنْهُ دَكِيْ

مَنْزَلٌ ۲: تَقْتِيقُهُ: بِرَاهِمَهُ دَكِيْ اَوْ اَذْلَوْكِمْ الْفَكَرَهُ كِيرَهُ بِرَاهِمَهُ كَرَهُ

**لِلْخَانِيْنَ خَصِيْمًا** ٦٥ **وَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُودًا**

lilkhaaa'ineena khaseemaa (105) Wastaghfiril laaha innal laaha kaana Ghafoorar

**رَّحِيْمًا** ﴿١٠١﴾ وَلَا تُجَادِلُ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

Raheema (106) Wa laa tujaadil 'anil lazeena yakhtaanoona anfusahum; innal laaha

لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَانًا أَثِيَّمًا ﴿١٠٤﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَ

laa yuhibbuman kaana khawwaanan aseemaa (107) Yastakhfoona minannaasi wa

لَا يَسْتَخِفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرَضُى

laa yastakh foona minal laahi wa huwa ma'ahum iz yubaiyitoona maa laa yardaa

مِنَ الْقَوْلِ وَ كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿٢٨﴾ هَذِهِ

minal qawl; wa kaanal laahu bimaa ya'maloona muheetaa (108) Haaa antum

**هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ جَدَلْتُمُ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ**

الله عنهم بِمُقْرَنِ الْقِسْمَةِ أُمُّ مَّدْبُونٍ عَلَيْهِمْ وَكُلُّاً ۖ وَمَدْبُونٌ عَنْهُمْ

laaha 'aphum Yawmal Qiyaamatil am mai yakoona 'alaihim wakeelaa (109) Wa mai ya'mal

سُوْءاً او يَظْلِم نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَجِدُ اللَّهَ غَفُوراً رَحِيمًا

sooo'an aw yazlim nafsahoo summa yastaghfiril laaha yajidil laaha Ghafoorar Raheemaa (110)

سی یا پرستاری پذیرش پذیرش

١١١ حَكِيَّا وَمَهْرُكْسْتُ خَطْبَسْتَةَ أَوْ اشْأَشَّهَةَ مِنْ يَهَدَ تَسْأَفَقَد

Journal of Management Education 37(1) 1–26 © 2013 Sage Publications

**اَخْتَيَا رُهْمَتَانَا، اَشْيَا مُسْتَنَا** ﴿١١٢﴾ وَلَمْ لَا فَضَّا اِلَهٌ عَلَيْكَ وَرَحْمَةٌ

temple buhtsoyanu we iwmam wuhbaone (action 16) (112) We law lea fedul lachi telike we rehmatuhue

**لَهُتْ طَافَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُخْلِكُ طَوْمَانًا لَأَنْفُسِهِمْ**

Jahammat taaa'ifatum minhum ai yudillooka wa maa yudilloona illaaa anfusahum

وَمَا يَضُرُّ وَنَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنْزَلَ اللّٰهُ عَلَيْكَ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ

wa maa yadurroonaka min shai'; wa anzalal laahu 'alaikal Kitaaba wal Hikmata

وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿١١٣﴾

wa 'allamaka maa lam takun ta'lam; wa kaana fadlul laahi 'alaika 'azeemaa (113)

لَا خَيْرٌ فِي كُثُرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ

Laa khaira fee kaseerim min najwaahum illaa man amara bisadaqatin aw ma'roofin

أَوْ أَصْلَامٌ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءً مَرَضَاتِ

aw islaahim bainan naas; wa mai yaf'al zaalikab tighaaa'a mardaatil

اللّٰهُ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ

laahi fa sawfa nu'teehi ajran 'azeemaa (114) Wa mai yushaaqiqir Rasoola mim

بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَبَعُ غَيْرُ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهُ

ba'di maa tabaiyana lahul hudaa wa yattabi' ghaira sabeeil mu'mineena nuwallihhe

مَا تَوَلَّ وَنُصِّلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاعَاتٌ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَغْفِرُ

ma tawallaa wa nuslihee Jahannama wa saaa'at maseeraa (section 17) (115) Innal laaha laa yaghfiru

أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشَرِّكُ

ai yushraka bihee wayaghfiru maa doona zaalika limai yashaaa'; wa mai yushrik

إِنَّ اللّٰهَ فَقَدْ ضَلَّ صَلَلًا بَعِيْدًا ﴿١١٦﴾ إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

billaha faqad dalla dalaalam ba'eedaa (116) Iny yad'oona min dooniheee

إِلَّا إِنَّا ۚ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَنًا مَرِيدًا ﴿١١٧﴾ لَعْنَهُ اللّٰهُ ۖ وَقَالَ

illaaa inaasanw wa iny yad'oona illaa Shaitaanam mareedaa (117) La'anahul laah; wa qala

لَا تَتَخَذَ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٨﴾ وَ لَا فِلَذَّهُمْ وَ

la attakhizanna min 'ibaadika naseebam mafroodaa (118) Wa la udillannahum wa

لَا مَنِينَهُمْ وَلَا مُرْنَهُمْ فَلَيَبْتَكِنْ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرْنَهُمْ

la umanni yannnahum wa la aamurannahum fala yubat tikunna aazaanal an'aami wa la aamurannahum

مِنْتَزِلٌ ۖ تَقْتِيقُهُ: حروف کو پڑیں ایک الف کے برابر لامہ کرنا

بِلْخَلْقَهُ: دون ساکن اور سکون اور سکم ساکن جس کے بعد (ب) ہو (کی) آوازِ تجویش (تک) میں جھپٹ کر جائے

بِلْخَلْقَهُ: اس سب سے ایک الف کے برابر لامہ کر کے پڑھا جائے

**فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَخَذِ الشَّيْطَنَ وَلِيَّا مِنْ دُونِ**

fala yughai yirunna khalqal laah; wa mai yattakhizish Shaitaan waliiyam mmin doonil  
**اللَّهُ فَقَدْ حَسِئَ أَنَا مُبِينًا** ﴿١١٩﴾ **يَعِدُهُمْ وَيُنَتِّهِمْ** وَمَا

laahi faqad khasira khusraanam mubeena (119) Ya'iduhum wa yuman neehim wa maa

**يَعِدُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرُورًا** ﴿١٢٠﴾ **أُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَ**

ya'iduhumush Shaitaanu illaa ghuroora (120) Ulaaa'ika ma'waahum Jahannamu wa

**لَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا** ﴿١٢١﴾ **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلْحَةِ**

laa yajidoona 'anhaa maheesaa (121) Wallazeena aamanoo wa 'amilus saalihaati

**سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا**

sanud khiluhum Jannaatin tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaa

**أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا** ﴿١٢٢﴾ **لَيْسَ**

abadaa; wa'dal laahi haqqaa; wa man asdaqu minal laahi qeela (122) Laisa

**بِآمَانِيْكُمْ وَلَا آمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ** **مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَبُهُ وَ**

bi amaniyyukum wa laaa amaniyyi Ahlil Kitaab; mai ya'mal sooo'ai yujza bihee wa

**لَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا** ﴿١٢٣﴾ **وَمَنْ يَعْمَلْ**

laa yajid lahoo min doonil laahi waliyanw wa laa naseeraa (123) Wa mai ya'mal

**مِنَ الصِّلْحَةِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُثْنَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ**

minas saalihaati min zakarin aw unsaa wa huwa mu'minun fa ulaaa'ika yadkhuloonal

**الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا** ﴿١٢٤﴾ **وَمَنْ أَحْسَنْ دِينًا مِنْ أَسْلَمَ**

Jannata wa laa yuzlamoona naqeeraa (124) Wa man ahsanu deenam mimmmman aslama

**وَجْهَهُ اللَّهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ**

wajhahoo lillaahi wa huwa muhsinunw wattaba'a Millata Ibraaheema hanceefaa; wattakhazal

**اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا** ﴿١٢٥﴾ **وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**

laahu Ibraaheema khaleelaa (125) Wa lillaahi maa fis samaawaati wa maa fil ard;

مُتَّقَ: اونو خداوند مهره دکی ادازه لایک الک کے برادر لاما کرنا  
 متنزل ۱: نقشیم: حروف کو پر لینی آیا و کوچار کرنا  
 کوچار: اون سماں ادازه بخوبی ادازه کرنے کے بعد (ب) ہو کی آیا و کوچار کرنا (ب) میں جیسا کچھ حدا  
 بخوبی: اس سماں ادازه کرنے کے بعد کوچار کرنے کے پڑھانا اجب ہے  
 مُتَّقَ: ...تمن الک کے برادر پائیک الک کے برادر لاما کے پڑھانا اجب ہے

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا ﴿١٢٣﴾ وَيُسْتَقْتَلُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلْ

va kaanal laahu bikulli shai'im muheetaa (section 18) (126) Wa yastaftoonaka finnisaaa'i qul

اللَّهُ يُفْتِيُكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَبِ فِي يَتَسَعِ

laahu yufteekum feehinna wa maa yutlaa 'alaikum fil Kitaabi fee yataaman

**النِّسَاءُ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ تَرْغِيْبُهُنَّ أَنَّ**

nisa'a'il laatee laa tu'toonahunna maa kutiba lahunnna wa targhaboona an

**تَكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ لَا وَأَنْ تَقُومُوا**

tankihoo hunna wal mustad'a feena minal wildaani wa an taqoomoo

لِلّٰهِ يَسْتَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَا تَفْعَلُو امِنٌ خَيْرٌ فِيْنَ اللّٰهُ كَانَ

**lilyataamaa bilqist; wa maa ta'falo min khairin fa innal laaha kaana**

**١٢٤** وَإِنْ امْرَأًهُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ اعْرَاضًا  
بِهِ عَلَيْهَا

bihee 'Aleemaa (127) Wa inimra atun khaafat mim ba'lihaa nushoozan aw i'raadan

**فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلُحُ خَيْرٌ**

falaa junaha 'alaihi maaa ai yuslihaa bainahumaa sulhaa; wassulhu khair;

وَأَحْسِنُوا إِلَيْهِمْ وَلَا تُحِبِّبُوهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ<sup>الله</sup>

wa uhdiratil anfusush shuhh; wa in tuhsinoo wa tattaqoo fa innal laaha

كَانَ بِهَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا ﴿١٢٨﴾ وَلَنْ تُسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

kaana bimaa ta'maloona Khabeeraa (128) Wa lan tastatee'ooo an ta'diloo bainan

**النِّسَاءُ وَ لَوْ حَرَّ صُتُمْ فَلَا تَبِيلُوا كُلَّ الْمَيِّلِ فَتَذَرُّوْهَا**

nisaaa'i wa law harastum falaa tameeloo kulla maili fatazarroohaa

١٢٩ كَالْبُعْدَقَةِ طَ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

kalmu'al laqah; wa in tuslihoo wa tattaqoo fa innal laaha kaana Ghafoorar Raheema (129)

لَهُمْ لِكَفِيلٍ إِذَا هُمْ يُنْهَا مُهْلِكٌ إِذَا هُمْ يُنْهَا مُهْلِكٌ

**منزل ۱** تفہیم: حروف کو کیا آواز دیں اور کسی بھکر کا سامنے کا نہ رکتا  
تغیرات: بون سکن اور کوئی تغیرات کسی سانچے کے لئے (ب) ہو کی آؤ تو یہ کام کرنے کا ایسا ایجاد ہے  
تفہیم: اس کے لئے ایسا لکھ کر کے پڑھنا کہ جائے گا۔

**حَكِيمًا ۖ وَإِلَهٌ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا**

Hakeemaa (130) Wa lillaahi maafis samaawaati wa maa fil ard; wa laqad wassaina!

**الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَإِنْ**

Iazeena ootul Kitaaba min qablikum wa iyyaakum anit taqul laah; wa in

**تَكْفُرُ وَإِنَّ بِلَهٍ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ**

takfuroo fa inna lillaahi maa fis samaawaati wa maa fil ard; wa kaanal laahu

**غَنِيًّا حَمِيدًا ۖ وَإِلَهٌ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَى**

Ghaniyyan hameedaa (131) Wa lillaahi maa fis samaawaati wa maa fil ard; wa kafaa

**بِإِلَهٍ وَكِيلًا ۖ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ أَيْمَانًا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ۖ**

billaha Wakeelaa (132) Iny-yasha' yuzhibkum aiyuhan naasu wa ya'ti bi aakhareen;

**وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۖ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا**

wa kaanal laahu 'ala zaalika Qadeeraa (133) man kaana yureedu sawaab dunyaa

**فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۖ**

fa'indallaahi sawaab dunyaa wal Aakhirah; wa kaanal laahu Samee'am Baseeraa (section 19) (134)

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شَهَادَةَ إِلَهٍ**

Yaa aiyuhalazeena aamanoo koonwa ameena bilqisti shuhadaa'a lillaahi

**وَلَوْعَلَى أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ۖ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا**

wa law 'ala anfusikum awil waalidaini wal aqrabeen iny yakun ghaniyyan

**أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا ۗ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى ۖ إِنْ تَعْدِلُوا ۗ**

aw faqeeran fallaahu awlaa bihimaa falaaa tattabi'u'l hawaaa an ta'diloo;

**وَإِنْ تَلُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْلَمُونَ حَمِيرًا ۖ**

wa in talwooo aw tu'reeso fa innal laaha kaana bimaa ta'maloona Khabeera (135)

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْهُمْ بِإِلَهٍ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَبِ الَّذِي**

Yaaa aiyuhalazeena aamanooo aaminoo billaha wa Rasoolihee wal Kitaabil lazee

**نَزَّلَ عَلَيْهِ رَسُولُهُ وَالْكِتَابُ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلٍ** وَمَنْ

nazzala 'alaa Rasoolihee wal Kitaabil lazeee anzala min qabl; wa mai

**يَكْفُرُ بِاللّٰهِ وَمَلِئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ**  
yakfur billaahi wa Malaa'i kathee wa Kutubihee wa Rusulihee wal Yawmil Aakhiri faqad  
**ضَلَّا بَعِيْدًا** إِنَّ الَّذِينَ امْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ١٣٦

dalla dalaalam ba'eedaa (136) Innal lazeena aamanoo summa kafaroo summa

امْنُوا ثُمَّ كَفُرُوا ثُمَّ ارْدَادُوا كُفَّارَ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيَعْفُوَ لَهُمْ

aamanoo summa kafaroo summaz daado kufral lam yakunil laahu liyaghfira lahum

وَلَا لِيَهُمْ بِهِمْ سَبِيلٌ ۝ بَشِّرُ الْمُنْفَقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا

wa laa liyahdiyahum sabeelaa (137) Bashshiril munaafiqeena bi anna lahum 'azaaban

**اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَهْلِنَّ دُونِكَ الْمُؤْمِنِينَ**

aleemaa (138) Allazeena yattakhizoo nal kaafireena awliyaaa'a min doonil mu'mineen;

**أَيُّهُمْ أَنْجَانِيَّاً وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْهِ جَمِيعًا**

a-yabta ghoona 'indahumul 'izzata fainnnal 'izzata lillaahi jamee'aa (139) Wa qad nazzala

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكَفَّرُ بِهَا وَيُسْتَهْرِأُ

'alaikum fil Kitaabi an izaa sami'tum Aayaatil laahi yukfaru bihaa wa yustahza u

**بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعْهُمْ حَتّىٰ يَخْوُضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهَا**

bihaa falaa taq'udoo ma'ahum hattaa yakhloodoo fee hadeesin ghairih;

**إِنَّكُمْ إِذَا مِسْلُهُمْ بِإِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنْفَقِينَ وَالْكُفَّارِ يُنَزَّلُونَ فِي جَهَنَّمَ**

anakum izam misluhum; innal laaha jaami'u'l munaafiqeena wal kaafireena fee jahannam

كَانَ أَكْبَرُ فِي الْمَدِينَةِ إِلَّا مَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ

iamee'a (140) Allazeena yatarab basoona bikum fa in kaana jakum fathum minal jaahiliyyah

لَمْ يَرَهُوا إِذْ هُوَ يَأْتِي وَلَا يَرَاهُ إِذْ يَغْنِمُ

- مُنْزَلٌ ۖ قَلْقِيلٌ: حروف کوچکی اور سکون مانند حرف کا بارہا کرنا
- مُنْقَبَةٌ: اون ھڈے اور سکم مثلاً دیکھ کر ادا کوکی اللہ کے برادر لہا کرنا
- مُنْخَلَّةٌ: بُون سکن اور خوشی اور سکم مانند حس کے درجے (بُون) کی آدھی و خوشیم (نک) میں پھر کرچھ حنا
- مُنْعَلٌ: اس سب کوکی اللہ کے برادر لہا کر کے پڑھنا جسے
- مُنْفَلٌ: تمیں اللہ کے برادر پانچ الف کے برادر لہا کر کے پڑھنا جسے

**نَسْتَحْوِدُ عَلَيْكُمْ وَنَنْعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ**

nastah wiz 'alaikum wa nammna'kum minal mu'mineen; fallaahu yahkumu bainakum

**يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِكُفَّارِيْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا**

Yawmal Qiyaamah; wa lai yaj'alal laahu likaafireena 'alal mu'mineena sabeeela (section 20) (141)

**إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ يُخْدِيْنَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى**

Innal munaafiqeena yukhaadi'oonal laaha wa huwa khaadi'uhum wa izaa qaamooo ilas

**الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى لَيْرَأُوْنَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ**

Salaati qaamoo kusaalaa yuraaa'oonan naasa wa laa yazkuroonal laaha

**إِلَّا قَلِيلًا مُذَبِّهِيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هُولَاءِ وَلَا إِلَى**

illaa qaleelaa (142) Muzabzabeena baina zaalika laaa ilaa haaa' ulaaaa'i wa laaa ilaa

**هُولَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا يَا يَا يَا**

haaa'ulaaaa'; wa mai yudli lillaahu falan tajida lahoo sabeeela (143) Yaaa aiyuhal

**الَّذِيْنَ امْنَوْا لَا تَتَخَذُوا الْكُفَّارِيْنَ أُولَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ**

lazeena aamanoo laa tattakhizul kaafireena awliyaaa'a min doonil mu'mineen;

**أَتَرِيدُوْنَ أَنْ تَجْعَلُوا بِاللَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِيْنًا إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ**

aturee doona an taj'aloos lillaahi 'alaikum sultaanam mubeenaa (144) Innal munaafiqeena

**فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا إِلَّا الَّذِيْنَ**

fiddarkil asfali minan Naari wa lan tajida lahumm naseeraa (145) Illal lazeena

**تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصُمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِيْنَهُمْ بِاللَّهِ فَإِنَّكُمْ**

taaboo wa aslahoo wa'tasamoo billaahi wa akhlasoo deenahum lillaahi faulaa'i'ka

**مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَسُوفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ أَجْرًا عَظِيْمًا**

ma'al mu'mineena wa sawfa yu'til laahul mu'mineena arjan 'azeemaa (146) Maa

**يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمْنَتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلَيْهِمَا**

yafa'l laahu bi 'azaabikum in shakartum wa aamantum; wa kaanal laahu Shaakiran 'Aleeema (147)

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرُ بِالسُّوَءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلِمَ وَ

Laa yuhibbulлаahul jahra bis sooo'i minal qawli illaa man zulim; wa

كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْنَا إِنْ تُبَدِّلُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوْا أَوْ ١٣٨

kaanallaahu Samee'an 'Aleeman (148) in tubdoo khairann aw tukhfoohu aw

۝۱۳۹۝ تَعْفُوا عَنْ سُوءِ فَيَأْتِ اللَّهُ كَانَ عَفُوا قَدِيرًا إِنَّ الَّذِينَ

ta'foo 'an sooo'in fa innal laaha kaana 'afuuwan Qadeeraa (149) Innal lazeena

**يَكْفُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفْرَقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ**

yakkfuroona billaahi wa Rusulihee wa yureedoona ai yufarriqoo bainal laahi wa

وَسُلْطَنٍ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفُرُ بِبَعْضٍ لَا يُرِيدُونَ

Rusulihee wa yaqooloona nu'minu biba'dinw wa nakfuru biba' dinw wa yureedoona

أَوْلَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ وَنَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾

ai yattakhizoo baina zaalika sabeebla (150) Ulaaa'ika humul kaafiroona

**حَقًاٌ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُهِينًا** ﴿١٥١﴾ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا بِاللَّهِ

haqqaaw; wa a'tadnaa likaafireena 'azaabam muheenaa (151) Wallazeena aamanoo billaahi

**وَرَسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ**

wa Rusulihee wa lam yufarriqoo baina ahadim minhum ulaaa'ika sawfa yu'teehim

أَجُوَرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا حِيَا مَا يُسْلِكُ أَهْلُ الْكِتَابَ ۖ ۚ ۖ

ujoorahum; wa kaanal laahu Ghafoorar Raheema (section 21) (152) yas'aluka Ahlul Kitaabi

as tunazzae 'Iskibim' Kitachan minus somaei' faced as also *Mesosa* albae.

**مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَبَّ اللَّهَ حَمْرَةً فَأَخْذَتْهُمُ الصُّعْقَةُ بَطْشُهُمْ**

min zaaljika fagaajloo arinal jaahfa iahratan fa akhazat humus saa'igatu bizulmihim:

**شُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ يَعْدِ مَا حَاءَتْهُمُ الْبَيْنَتُ فَعَفَوْنَا عَنْ**

summat takhzuzul 'iila mim ba'di maa jaa'at humul baiwinaatu fa'afawnaa 'ann

**منزلا** ۱۔ جو جنگ کے درجنے والے اور کسی کا کہنا فوجیں کے ساتھ مارکے ادا کر جائیں۔

**مدرس** . **لکھیم** : سروت پرستی اور زندگانی است کے درجہ بارہ مدرس لکھیم کوں خداوند کی اولاد کی ایک آنے والی شیشیں۔ **لکھیم** (لکھیم) کوں خداوند کی اولاد کی ایک آنے والی شیشیں۔

**۱۰۔ خطا:** دون سان اور توئین اور میں سان سے بعد (ب) ہوئے اور توئین (ن) میں چھپا پڑے جائیں۔

**ذَلِكَ وَاتَّيَنَا مُوسَى سُلْطَنًا مُبِينًا** ﴿١٥٣﴾ وَرَفَعَنَا فَوْقَهُمُ الطَّورَ

zaalik; wa aatainaa Moosaa sultaanam mubeenaa (153) Wa rafa'naa fawqahumut Toora

**بِيَشَاقِهِمْ وَ قُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُلْنَا لَهُمْ**

bimeesaqihim wa qulnaa lahumud khulul baaba sujjadanw wa qulnaa lahum

**لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَ أَخْدُنَا مِنْهُمْ مِيشَاقًا غَلِيظًا** ﴿١٥٤﴾ فِيمَا

laa ta'doo fis Sabti wa akhaznaa minhum meesaaqan ghaleezaa (154) Fabimaa

**نَفْصُهِمْ مِيشَاقُهُمْ وَ كُفُرُهُمْ بِاِيَّتِ اللَّهِ وَ قَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ**

naqdihim meesaaqahum wa kufrihim bi Aayaatil laahi wa qathihimul Ambiyaaa'a bighairi

**حَقٍّ وَ قَوْلُهُمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ طَبَاعُ اللَّهِ عَلَيْهَا بِكُفُرِهِمْ**

haqqinw wa qawlihim quloobunna ghulf; bal taba'al laahu 'alaihaha bikufrihim

**فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا** ﴿١٥٥﴾ وَ بِكُفُرِهِمْ وَ قَوْلُهُمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا

falaa yu'minoona illaa qaleelaa (155) Wa bikufrihim wa qawlihim 'ala Maryama buh taanan

**عَظِيمًا** ﴿١٥٦﴾ وَ قَوْلُهُمْ إِنَّا قَاتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ

'azeema (156) Wa qawlihim innaa qatal nal maseeha 'Eesab-na-Maryama Rasoolal

**الَّهُ وَ مَا قَاتَلُوهُ وَ مَا صَلَبُوهُ وَ لِكُنْ شُيْةً لَهُمْ طَ وَ إِنَّ**

laahi wa maa qataloohu wa maa salabooohu wa laakin shubbiha lahum; wa innal

**الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ**

Iazeenakh talafoo fee lafee shakkim minh; maa lahum bihee min 'ilmim

**إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ وَ مَا قَاتَلُوهُ يَقِينًا** ﴿١٥٧﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ط

illat tibaa'az zann; wa maa qataloohu yaqeenaa (157) Bar rafa'ahul laahu ilayh;

**وَ كَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا** ﴿١٥٨﴾ وَ إِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ إِلَّا

wa kaanal laahu 'Azeezan Hakeemaa (158) Wa im min Ahlil Kitaabi illaa

**لَيْوَمِنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ**

layu'minanna bihee qabla mawtihhe wa Yawmal Qiyaamatii yakoonu 'alaihimm

متذلٌ ۱۔ تقطيهم: جروف کو پر لینی آئندگان رکھنا۔ قلقلہ: سارے جرف کو اپنے پر رکھنا۔

بِلْ خلَقَ: دون ساری اور کوئی بھی ایجاد کرنے کے لئے (ب) یا (آ) ایجاد کرنے (ت) میں بھی کچھ حصہ

بِلْ تَبَعَ: اس سب سے آپ کی ایجاد کرنے کے لئے بھی کچھ حصہ پر بھی کچھ حصہ کے

بِلْ .. تمیں الٰہ کے برادر ہیں پائیں الٰہ کے برادر ہم کر کے پڑھتا ہے جب ہے

**شَهِيدًا** ﴿١٥٩﴾ فِيظُلُمٌ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ

shaheedaa (159) Fabizulmin minal lazeena haadoo harramnaa 'alaihim

**طَيْبَتِ أَحْلَاثُ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا** ﴿١٦٠﴾

taiyibaatin uhillat lahum wa bisadihim 'an sabeeil laahi kaseeraa (160)

**وَأَخْذِهِمُ الرِّبِّيْوَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمُ أَمْوَالَ النَّاسِ**

Wa akhzihimur ribaa wa qad nuhoo 'anhu wa aklihim amwaalan naasi

**بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِكُفَّارِيْنَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيْبَا** ﴿١٦١﴾ لِكِنْ

bilbaatil; wa a'tadnaa likkaafireena minhum 'azaaban aleema (161) Laakinir

**الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ**

raasikhoona fil'ilmi minhum walmu'minoona yu'minoona bimaaa unzila

**إِلَيْكَ وَمَا أُنزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقْيَمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ**

ilaika wa maaa unzila min qablika walmuqeemeenas Salaata walmu'toonaz

**الرُّكُوْةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُوتِيْهِمْ**

Zakaata walmu'minoona billaahi wal yawmil Aakhir; ulaa'ika sanu'teem

**أَجْرًا عَظِيْمًا** ﴿١٦٢﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ

ajran 'azeemaa (section 22) (162) innaaa awhainaaa ilaika kamaaa awhainaaa ilaa Noohinw

**وَالنَّبِيْنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ وَ**

wan nabiyyeena mim ba'dih; wa awhainaaa ilaaa ibraheema wa Ismaaa'eela wa

**إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيْسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَ**

Ishaqa wa Ya'qooba wal Asbaati wa 'Esaa wa Ayyooba wa Yoonusa wa

**هُرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَأَتَيْنَاهُمْ زَبُورًا وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ** ﴿١٦٣﴾

haaroona wa Sulaimaan; wa aatainaa Daawooda Zabooraa (163) Wa Rusulan qad qasas naahum

**عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ طَ وَكَلَمَ اللَّهِ**

'alaika min qablu wa Rusulal lam naqsushum 'alaik; wa kallamallaahu

متزل ۱ تقطیع: حروف کو پہلی آوازِ الک کے برابر لام کرنا  
کوئی زیرِ الک کی آواز کو رکھنے سکا، جو اپنے حرف کو کارہ کرنا  
باخدا: دون ساں اور سیم سان گیس کے بعد (بیوی آیا تو دن ان پیش ہوئی آیی  
بیوی۔ ان سب سالوں کے برابر لام کے برابر لام کر کے پڑھتا ہے

مغلی: تمنِ الک کے برابر پائیں الک کے برابر لام کر کے پڑھتا ہے

**مُؤْسِي تَكْلِيمًا** ﴿١٣٣﴾ **رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونُ**

Moosaa takeleemaa (164) Rusulam mubashshireena wa munzireena li'allaa yakoona

**لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرَّسُولِ وَ كَانَ اللَّهُ عَنِيْزًا حَكِيْمًا** ﴿١٦٥﴾

linnaasi 'alal laahi hujjatum ba'dar Rusul; wa kaanallaahu 'Azeezan Hakeema (165)

**لَكِنَّ اللَّهُ يَشَهِّدُ بِنَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ آنِزَلَةً بِعِلْمِهِ وَ الْيَلِيكَةُ**

Laakinil laahu yashhadu bimaaa anzala ilaika anzalahoo bi'ilmihee wal malaa'iikatu

**يَشَهِّدُونَ وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيْدًا** ﴿١٦٦﴾ **إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَ اَصْدُوْا**

yashhadoon; wa kafaa billaahi Shaheeda (166) Innal lazeena kafaroo wa saddoo

**عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلْلًا بَعِيْدًا** ﴿١٦٧﴾ **إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا**

'an sabeeil laahi qad dalloo dalaalam ba'eedaa (167) Innal lazeenakafaroo

**وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لَيَغْفِرُ لَهُمْ وَ لَا لِيَهُدِيْهِمْ طَرِيقًا** ﴿١٦٨﴾

wa zalamoo lam yikun lahu liyaghfira lahum wa laa liyahdiyuhum tareeqaa (168)

**إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيهَا أَبَدًا وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ**

Illa tareeqa jahannamma khaalideena feehaa abadaa; wa kaana zaalika 'alal laahi

**يَسِيرًا** ﴿١٦٩﴾ **يَا يَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ**

yaseeraa (169) Yaaa aiyuhan naasu qad jaaa'akumur Rasoolu bilhaqqi mir Rabbikum

**فَامِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ**

fa amminoo khairal lakum; wa in takfuroo fainnna lillaahi maa fis samaawaati

**وَالْأَرْضَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيْمًا** ﴿١٧٠﴾ **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوْا**

wal ard; wa kaanal laahu 'Aleemann hakeemaa (170) Yaaa Ahlal Kitaabi laa taghloo

**فِي دِيْنِكُمْ وَ لَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ** ﴿١٧١﴾ **إِنَّهَا الْمَسِيْحُ عِيسَى**

fee deenikum wa laa taqooloo 'alal laahi illalhaqq; innamal Maseehu 'Eesab-nu-

**ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَ كَلِمَتُهُ الْقَهَّارَةُ إِلَى مَرْيَمَ وَ رُوْمَ**

Maryamma Rasoolul laahi wa Kalimatuhooo alqaahaaa ilaa Maryamma wa roohum

مُتَّقَدٌ: اُونَّ هَذِهِ اُورَسِمَ مَهْرَهِ دِكَّى اَوْ اَرْلَوِيْكَ الْفَكَرَ كَمِنْ بِرَاهِيْمَ كَرَنَّا  
مَنْزَلٌ ۱ ۲ تَقْتِيْمَهُ: حَرْفُ كُوپِيْتِيْنِيْ اَوْ كُوپِيْرِكَنَّا  
مُوكَوِّدٌ: الْفَكَرُ اَوْ اَرْسَمُ مَهْرَهِ دِكَّى اَوْ اَرْلَوِيْكَهُمْ (تَكَ) مِنْ جِيْهَا كِبِيْرَهُ  
مُخَلَّفٌ: اُونَّ سَكَنَ اَوْ اَرْسَمَ مَهْرَهِ دِكَّى اَوْ اَرْلَوِيْكَهُمْ (تَكَ) مِنْ جِيْهَا كِبِيْرَهُ  
مُغَفَّلٌ: اُونَّ الْفَكَرَ كَمِنْ بِرَاهِيْمَ پَلَقَ الْفَكَرَ كَمِنْ بِرَاهِيْمَ كَرَنَّا  
مُغَافَلٌ: اُونَّ الْفَكَرَ كَمِنْ بِرَاهِيْمَ پَلَقَ الْفَكَرَ كَمِنْ بِرَاهِيْمَ كَرَنَّا

**مِنْهُ فَامْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا أُثْلَاثَةٌ إِنْتَهُوا خَيْرًا**

minhum fa aamino billaahi wa Rusulihee wa laa taqooloo salaasah; intahoo khairal

**لَكُمْ إِنَّمَا إِلَهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا**

ikum; innamal laahu Ilaahun Waahid, Subhaanahooo any yakoona lahoo walad; lahoo ma

**فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكُفَّىٰ بِاللَّهِ وَكَيْلًا**

fissamaawaati wa maa fil ard; wa kafaa billaahi Wakeelaa (section 23) (171)

**لَنْ يَسْتَكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلِكَةُ**

Lanny yastankifal Maseehu ai yakoona 'abdal lillaahi wa lal malaa'i katul

**الْمَقْبُونَ وَمَنْ يَسْتَكِفُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكِبُرُ فَسَيَحْشُمُ**

muqarraboon; wa mai yastankif'an ibaadatihee wa yastakbir fasa yahshuruhum

**إِلَيْهِ جَبِيعًا فَمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ فَيُوَفَّقُهُمْ**

ilaihi Jamee'a (172) Fa ammal lazeena aamanoo wa 'amilus saalihiati fa yuwaaffeehim

**أُجُورُهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَكْفَفُوا**

ujoorahum wa yazeeduhum min fadlihee wa ammal lazeen as tankafoo

**وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَحِدُونَ لَهُمْ**

wastakbaroo fa yu'azzibuhum 'azaaban aleeman wa laa yajidoona lahum

**مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا يَا يَاهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ**

min doonil laahi waliyyanw wa laa naseeraa (173) yaa aiyuhan naasu qad jaaa'akum

**بُرْهَانٌ مِنْ رِبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا فَمَا الَّذِينَ**

burhaanum mir Rabbikum wa anzalnaa ilaikum Nooram Mubeena (174) Fa ammal lazeena

**آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ**

aamanoo billaahi wa'tasamoo bihee fasa yudkhiluhum fee rahmatim minhu

**وَفَضِيلٌ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا يَسْتَفْتُونَكَ**

wa fadlinw wa yahdeehim ilaihi Siraatam Mustaqeemaa (175) Yastaftoonaka

مُتَّقَّدٌ: اُولو هدف اور سکم مخفی کی ادا کروائیک الٰف کے بر ایسا کرنا

مُتَّقَّدٌ: حروف کو پڑھنی آئی اور کوچھ رکھنا

مُتَّقَّدٌ: کوئی آں کو اپنے ہیں اور سکم میں میں کے بھروسہ (ب) ہوئی آؤ ایک جو شہر (نا) میں جیسا کچھ حدا

مُتَّقَّدٌ: جیسے اس سب سے اپنے کو اپنے کے بر ایسا کر کے پڑھتا ہے جب

مُتَّقَّدٌ: ... تمیں الٰف کے بر ایسا کر کے بر ایسا کر کے پڑھتا ہے

**قُلْ اللَّهُ يُفْتَنِكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُوا هَذَا لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ**

qulillaahu yafteekum fil kalaalah; inimru'un halaka laisa lahoo waladunw

وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ

wa laahoo ukhtun falahaa nisfu maa tarak; wa huwa yarisuhaaa il lam yakkul

لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّرُونَ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ

lahaa walad; fa in kaanatas nataini falahumas sulusaani mimmmaa tarak; wa in

كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَ نِسَاءً فَلِلذِّكَرِ مِثْلُ حَظِ الْأُنْثَيَيْنِ ط

kaanoo ikhwatar rijaalanw wa nisaaa'an faliz zakari mislu hazzil unsayayn;



**يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنَّ تَضْلُواْ وَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**

yubaiyinullaahu lakum an tadiloo; wallaahu bikulli shai'in Aleem (section 24) (176)



ایتھا  
۱۲۰



سُورَةُ الْبَأْرَىٰ

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّمَا أَحْلَتُ لَكُمْ بَهِيمَةً**

Yaaa aiyuhal jazeena aamanoo awfoo bil'ugood; uhillat lakum baheematu

الأنعام إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحَلّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ

an'aami illaa maa yutlaa 'alaikum ghaira muhillis saidi wa antum hurum;

إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يَرِيدُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَابَرَةٍ

innal laaha yahkumu maa yureed (1) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo laa tuhilloo sha'aaa 'iral

**الْكِتَابُ الْحَكِيمُ يَسْتَغْفِرُ فَضْلًا مِنْ نَعْمَةٍ وَرَضْيَانًا وَإِذَا**

BRUNNEN Verlag für Kinder und Jugendliche

**حَلَّتْمُ فَاصْطَادُوا طَ وَلَا يَخْرُجُ مِنْكُمْ شَيْءٌ قَوْمُ أَنْ صَدُوكُمْ**

halaltum fastaadoo; wa laa vairimannakum shana aaru qawmin an saddookum

**متن ۲** **تَلْقِيهِمْ :** حروف کو پڑھیں اور کوئی لفظ کے پرہیز کرنا  
اُن سانوں کو کوئی لفظ نہ کروں، لفظ کو کوئی کوئی لفظ نہ کروں اور کسی لفظ کو کوئی لفظ نہ کروں۔  
ایضاً میں اس سب کی اس لفظ کے پرہیز کا پڑھنا چاہیے جیسے یہ متن میں مذکور ہے۔

عِنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَ تَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَ

'anil Masjidil-Haraami an ta'tadoo; wa ta'aawanoo 'alalbirri wa

الْتَّقْوَىٰ وَ لَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَ الْعُدْوَانِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ

taaqwaa; wa laa ta'aawanoo 'alal ismi wal'udwaan; wattaql laah; innal

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةُ وَ الدَّمُ وَ

laaha shadeedul 'iqaab (2) Hurrimat 'alaikumul maitatu waddamu wa

لَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَ مَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَ الْمُنْخَنِقَةُ وَ الْمَوْقُوذَةُ

lahmul khinzeeri wa maaa uhilla lighiril laahi bihee walmun khani qatu wal mawqozatu

وَ الْمُتَرَدِّيَةُ وَ النَّطِيْحَةُ وَ مَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ وَ

wal mutarad diyatu wanna teehatu wa maaa akalas sabu'u illaa maa zakkaitum wa

مَاذِبْحَ عَلَى النُّصُبِ وَ أَنْ تُسْتَقْسِمُوا بِالْأَذْلَامِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ

maa zubiha 'alan nusubi wa an tastaqsimoo bil azlaam; zaalikum fisq;

الْيَوْمَ يَسِّئُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَ

alyawma ya'isal lazeena kafaroo min deenikum falaa takhshawhum wa

أَخْشَوْنِ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ أَتَيْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

kh shawn; alyawma akmaltu lakum deenakum wa atmamtu 'alaikum ni'matee

وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا فَيْنَ اَصْطُرُ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ

wa radeetu lakumul Islaama deenaa; famanidturra fee makhmasatin ghaira

مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ يَسِّلُونَكَ مَا ذَا

mutajaanifil li ismin fa innallaaha Ghafoor Raheem (3) Yas'aloonaka maazaa

أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ لَا مَا عَلِيَّتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ

uhilla lahem; qul uhilla lakumutaiyibaatu wa maa'allamtum minal jawaarihi

مُمْكِلِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَيْكُمُ اللَّهُ فَكُلُّوْ مِمَّا أَمْسَكْنَ

mukallibeena tu'allimoonahunnamimmaa 'allamakumul laahu fakuloo mimmaaa amsakna

عَلَيْكُمْ وَ اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَ اتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ

'alaikum wazkurus mal laahi 'alaah; wattaqul laah; innal laaha

سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٤﴾ الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطِّبَابُ وَ طَعَامُ الَّذِينَ

saree'ul hisaab (4) Alyawma uhilla lakumut taiyibaatu wa ta'aamul lazeena

أُوتُوا الْكِتَبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَ طَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَ الْمُحْصَنُتُ

ootul Kitaaba hillul lakum wa ta'aamukum hillul lahum wal muhsanaatu

مِنَ الْمُؤْمِنِتِ وَ الْمُحْصَنَتِ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ

minal mu'minat wal muhsanaatu minal lazeena ootul Kitaaba min

قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورُهُنَّ مُحْصَنِينَ غَيْرُ مُسْفِحِينَ

qablikum izaa aataitumohunna ujorahunna muhsineena ghaira musafihheena

وَ لَا مُتَخَذِّذِي أَخْدَانِ طَ وَ مَنْ يَكْفُرُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ

wa laa muttakhizee akhdaan; wa mai yakfur bil eemaani faqad habita

عَمَلَهُ وَ هُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٥﴾ يَا يَاهَا الَّذِينَ امْنَوْا

'amaluhoo wa huwa fil Aakhirati minal khaasireen (section 1) (5) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo

إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوْا وُجُوهُكُمْ وَ أَيْدِيْكُمْ إِلَى

izaa qumtum ilas Salaati faghsiloo wujohakum wa Aidiyakum ilal

السَّرَّافِقِ وَ امْسَحُوا بِرْءَوْسِكُمْ وَ اذْجِلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ طَ وَ إِنْ

maraafiqi wamsahoo biru'oosikum wa arjulakum ilal ka'bayan; wa in

كُنْتُمْ جُنْبًا فَاطَّهَرُوا طَ وَ إِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ

kuntum junuban fattahharoo; wain kuntum mardaaa aw'alaa safarin aw

جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَارِبِ طَ أَوْ لَيْسَتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوْا

jaaa'a ahadum minkum minal ghaaa'iti aw laamastumunnisaaa'a falam tajidoo

مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَ أَيْدِيْكُمْ

maaa'an fatayammamoo sa'eedan taiyiban famsahoo biwujohikum wa aideekum

**مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَاجٍ وَ لِكُنْ يُرِيدُ**

minh; ma yureedul laahu liyaj'ala 'alaikum min harajinw walaakiny yureedu

**لِيُظْهِرَكُمْ وَلِيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ**

liyutahhirakum wa liyutimma ni'matahoo 'alaikum la'allakum tashkuoon (6) Wa

**اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيشَاقَهُ الَّذِي وَاثْقَدْنَاهُ بِهِ**

zkuoo ni'matal laahi 'alaikum wa meesaqahul lazee waasaqakum bihee

**إِذْ قُلْتُمْ سَيِّئَنَا وَأَطْعَنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ بِذَاتِ**

iz qultum sam'i'na wa ata'na wattaqul laah; innal laaha 'aleemum bizaatis

**الصُّدُورِ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوْمِيْنَ بِلِلَّهِ شُهَدَاءَ**

sudoor (7) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo koonoo qawwa meena lillaahi shuhadaaa'a

**بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِيْ مَنْكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى الَّلَّا تَعْدِلُوا**

bilqist, wa laa yajrimannakum shana aanu qawmin 'alaaa allaa ta'diloo;

**إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ**

i'diloo; huwa aqrabu littaqwa wattaqul laah; innal laaha khabeerum

**بِمَا تَعْبَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلْحَاتِ**

bimaa ta'maloon (8) Wa'adal laahul lazeena aamanoo wa 'amilus saalihiati

**لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاِيْتِنَا**

lahum maghfiratunw wa ajrun 'azeem (9) Wallazeena kafaroo wa kazzaboo bi Aayaatinaa

**أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ** **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ**

ulaaa'ika Ashaabul Jaheem (10) Yaa aiyuhal lazeena aamanuz kuroo ni'mata

**اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَ**

laahi 'alaikum iz hamma qawmun ai yabsutooo ilaikum aidiyahum fakaffa

**أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ**

aidiyahum 'ankum wattaqullaah; wa'alal laahi fal yatawakalil mu'minoon (section 2) (11)

مِنْزَل٢ تَفْسِيرِهِ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکا

کوہارکا، توں ساکن اور کوہ رکن اور کوہارکا، ساکن جنگ کوہارکا کوہارکا

کوہارکا، الک کی آوارگی اور کوہ رکن جنگ کے بعد (بیوں) آئی آوارگی اور کوہارکا (ناک) میں جیسا کچھ حدا

جیسے تین اس سب سے لاکہ الک کے برادر لما کر کے پڑھتا ہے

وَ لَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيَثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ بَعْثَنَا مِنْهُمْ

Wa laqad akhazal laahu meesaqa Banee Israa'eela wa ba'sanaa minhumus

اُثْنَى عَشَرَ نَقِيبًا وَ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ طَلِينَ أَقْتَلْتُمُ الصَّلَاةَ

nai 'ashara naqeebanwa qaala laahu innee ma'akum la'in aqamitumus Salaata

وَ اتَّيَّتُمُ الزَّكُوَةَ وَ امْنَتُمْ بِرُسُلِيْ وَ عَزَّزْتُمُوهُمْ وَ أَفْرَضْتُمْ

wa aataitumuz Zakaata wa aamantum bi Rusulee wa azzartumoohum wa aqradtumul

اللَّهُ قَرَضَنَا حَسَنًا لَا كُفَّارَنَّ عَنْكُمْ سَيِّاتُكُمْ وَ لَا دُخْلَنَّكُمْ

laaha qardan hasanal la ukaffiranna 'ankum sayiaatikum wa la udkhilan nakum

جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ

Jannaatin tajree min tahtihaa anhaar; faman kafara ba'da zaalika minkum

فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ١٢ فِيمَا نَقْصَهُمْ مِيَثَاقُهُمْ

faqad dalla sawaaa's Sabeeel (12) Fabimaa naqdihim meesaa qahum

لَعَنْهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قُسِيَّةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ

la'annaahum wa ja'alnaa qulobahum qasiyatai yuharrifoon kalima 'am

مَوَاضِعِهِ وَ نَسُوا حَظَا مِمَّا ذُكِرَ وَا بِهِ وَ لَا تَزَالُ تَطْلُعُ

mawaadi'ihee wa nasoo hazzam mimmaa zukkiroo bih; wa laa tazaalu tatali'u

عَلَى خَانِةِ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَ اصْفَحْ

'alaa khaa'inatim minhum illaa qaleelam minhum fa'fu 'anhuma wasfah;

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ١٣ وَ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَضَرَّا

innal laaha yuhibbul muhsineen (13) Wa minal lazeena qaaloos innaa nasaaraaa

أَخَذْنَا مِيَثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظَا مِمَّا ذُكِرَ وَا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمْ

akhaznaa meesaaqahum fanasoo hazzam mimmaa zukkiroo bihee fa aghrainaa bainahum

الْعَدَاوَةُ وَ الْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ سُوفَ يُنَيِّعُهُمْ

'adaawata walbaghdhaa'a ilaa yawmil Qiyaamah; wa sawfa yunabbi'uuhum

مِنْزَلٌ ٢ تَقْلِيم: حروف کو پر لہی آؤ کو جو رکھتا ہے اس کو حرف کو کارہ کرنا۔

بِلْخَا: گون ساکن اور سکون اور سکون میں کے درجے (ب) ہوئی آؤ کو جو حرف (ن) میں جیسا کچھ حدا

بِلْ: اس سب سے آؤ کو جو حرف کے برابر لہا کر کے پڑھانا ہے

بِلْ: ... تمیں الہ کے برادر ہے پرانی الہ کے برادر لہا کر کے پڑھانا ہے

اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ٢٣ يَا هَلَّ الْكِتَبِ قَدْ جَاءَكُمْ

laahu bimaa kaanoo yasma'oon (14) yaaa Ahlal kitaabi qad jaaa'akum

رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَبِ

Rasoolunaa yubaiiyinu lakum kaseeram mimmaa kuntum tukhfoona minal Kitaabi

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَبٌ مُّبِينٌ ١٥

wa yafoo'an kaseer; qad jaaa'akum minal laahi noorun wa Kitaabum Mubeen (15)

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَمِ وَيُخْرِجُهُمْ

Yahdee bihil laahu manit taba'a ridwaanahoo subulas salaami wa yukhrijuhum

مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

minaz zulumaati ilan noori bi izniheem wa yahdeehim ilaa Siraatim

مُسْتَقِيمٍ ١٦ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ

Mustaqeem (16) Laqad kafaral lazeena qaalooin innal laaha huwal maseehub nu

مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَوْلِدُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ

Maryam; qul famany-yamliku minal laahi shai'an in araada ai yuhlikal

الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَيِّعًا وَلِلَّهِ

Maseehab na Maryama wa ummahoo wa man fil ardi jamee'aa, wa lillaahi

مُنْكُرُ السَّيْوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ

mmulkus samaawaati wal ardi wa maa bainuhumaa; yakhuqu maa Yashaa'; wallaahu

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٧ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ

'ala kulli shai'in Qadeer (17) Wa qaatalat Yahoodu wan Nasaaraa nahnu

أَبْنُؤُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ

abnaau'l laahi wa ahbabaa'u'h; qul falima yu'azzibukum bizunoobikum bal antum

بَشَّرَ مِنْ حَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لَيْلَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَلِلَّهِ

basharum mimmaan khalaqa; yaghfiru limai yashaa'u wa yu'azzibu mai yashaa'; wa lillaahi

مِنْتَزِلٌ ۲ تَقْلِيمَ: حروف کو پر لہی آؤ کو جو رکھتا۔ قَلْمَيْمَ: سماں حرف کو پر لہی آؤ کو جو رکھتا۔

بَشَّرَ: خلاقا۔ نون سماں اور سکون حروف کو جو رکھتے ہیں آؤ کو جو رکھتے ہیں۔ میں جیسا کچھ حدا

بَشَّرَ: اس سے آؤ کو جو رکھتے ہیں آؤ کو جو رکھتے ہیں۔ میں جیسا کچھ حدا

بَشَّرَ: ... تمیں اللہ کے برادر ہیں پرانی اللہ کے برادر ہیں۔ اس سے پرانی اس سے



**مُنْكُرُ السَّيْرِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ**

mulkus samaawaati wal ardi wa maa bainhumaa wa ilaihil maser (18)

**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ**

Yaaa Ahlal Kitaabi qad jaaa'akum Rasoolunaa yubaiyinu lakum 'ala fatratim

**مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٌ**

minal Rusuli an taqooloo maa jaaa'anaa mim basheerin wa laa nazeerin

**فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٍ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**

faqad jaaa'akum basheerun wa nazeer; wallahu 'ala kulli shai'in

**قَدِيرٌ ١٩ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُومُ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ**

Qadeer (section 3) (19) Wa iz qaala Moosaa liqawmihee yaa qawmiz kuroo ni'matal laahi

**عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلْتُمْ فِيهِمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلْتُمْ مُلُوكًا وَأَشْكُمْ**

'alaikum iz ja'ala feekum ambiyaaa'a wa ja'alakum mulookanwa aataakum

**مَالَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنْ الْعَلَيْنِ ٢٠ يَقُومُ اذْخُلُوا الْأَرْضَ**

maa lam yu'ti ahadam minal 'aalameen (20) Yaa qawmid khulul Ardal

**الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى آذْبَارِكُمْ**

Muqaddasatal latee katabal laahoo lakum wa laa tartaddoo 'alaahaa adbaarikum

**فَتَنَقْلِبُوا خَسِيرِينَ ٢١ قَالُوا يَمْسِيَنَا إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ**

fatanqaliboo khaasireen (21) Qaaloo yaa Moosaaa innaa feehaa qawman jabbaareen

**وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا ٢٢ فَإِنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا**

wa innaa lan nadkhulaha hattaa yakhrujoo minhaa fa-in yakhrujoo minhaa

**فَإِنَّا ذَخِلُونَ ٢٣ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الظَّالِمِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهِ**

fa innaa daakhiloon (22) Qaala rajulaani minal lazeeena yakhhaafona an'am laahoo

**عَلَيْهِمَا اذْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ٢٤ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ**

'alaihimad khuloo 'alaihimul baab, fa izaa dakhaltumooohu fa innakum

غَلِيْبُوْنَ هَذِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا

għaliboon; wa 'alal laahi fatawakkalo in kuntum mu'mineen (23) Qaaloo

يَوْسَى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ

yaa Moosaa imma lan nadkhulahha abadam maa daamoo feehaa fazhab anta

وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَّا قَعِدُوْنَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمِلُكُ

wa Rabbuka faqatilaaa innaa haahunaa qaa'idoon (24) Qaala Rabbi innee laaa amliku

إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرَقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِيْنَ ﴿٢٥﴾

illaa nafsee wa akhee fafraq bainanaa wa bainal qawmil faasiqeen (25)

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً يَتِيمُوْنَ فِي

Qaala fa innaha muhar ramatum 'alaihim arba'eena sanah; yateehoona fil-

الْأَرْضِ ﴿٢٦﴾ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِيْنَ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ

ard; falaa taasa 'alal qawmil faasiqeen (section 4) Watlu 'alaihim

نَبَأَ ابْنَى آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا فَتَقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمَا

naba abnai Aadama bilhaqq; iz qarrabaa qurbaan fatuqubbila min ahadihimaa

وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخِرِ ﴿٢٧﴾ قَالَ لَا قَتْلَنَا قَالَ إِنَّهَا يَتَقَبَّلُ

wa lam yutaqabbal minal aakhari qaala la aqtulannaka qaala innamaa yataqabbalul

الَّهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٢٨﴾ لَيْنَ بَسَطَتْ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَا

laahu minal muttaqeen (27) La'im basatta ilaiya yadaka litaqtulanee maaa

أَنَا بِبَاسِطِ يَدِيَ إِلَيْكَ لَا قَتْلَنَا إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ

ana bibaasitny yadiya ilaika li aqtulaka innee akhaaful laaha Rabbal

الْعَلَيْمِيْنَ ﴿٢٩﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوَا بِإِثْمِيْ وَإِثْمِكَ فَتَكُونُ مِنْ

'aalameen (28) Inee ureedu an tabooo'a bi ismee wa ismika fatakoona min

أَصْحَابِ النَّارِ وَذُلِّكَ جَزْءُ الظَّلَمِيْنَ ﴿٣٠﴾ فَطَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ

Ashaabin Naar; wa zaalika jazzaauz zaalimeen (29) Fatawwa'a laahoo nafsu hoo

منزل ۲ تقطيئه: حروف کو پڑیں ایسا کو جو رکھنا  
جو کو پڑیں ایسا کو جو رکھنا جو کو پڑیں ایسا کو جو رکھنا  
کوچھ ایسا کو جو رکھنے کی آئینہ کوچھ ایسا کو جو رکھنا  
جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا  
جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا  
جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا جس کے بعد ایسا کو جو رکھنا

**قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٢٩﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ**

qatla akheehi faqatalahoo fa asbha minal khaasireen (30) Faba'asal laahu

**غَرَابًا يَبْحُثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ**

ghuraabai yabhasu fil ardi liyuriyahoo kaifa yuwaaree sawata akhee;

**قَالَ يَوْيَلَتَى أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَوْارِي**

qaala yaa wailataaa a'ajaztu an akoona misla haazal ghuraabi fa uwaariya

**سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِينَ ﴿٣٠﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَعَاهَدْ**

saw ata akhee fa asbha minan naadimeen (31) min ajli zaalika

**كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ**

katabnaa 'ala Banee Israaa'eela annahoo man qatala nnaafsaan bighairi nafsin

**أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانُوا قَاتِلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَ مَنْ أَحْيَاهَا**

aw fasaadin fil ardi faka annammaa qatalan naasa jamee'anw wa man ahyaahaa

**فَكَانُوا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَ لَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبُيُّنَتِ**

faka annamaaa ahyan naasa jamee'aa; wa laqad jaaa'at hum Rusulunaa bilbaiyinaati

**ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا**

summa inna kaseeram minhum ba'da zaalika fil ardi lamusrifoon (32) Innamaa

**جَزُوا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ وَ يَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ**

jazaau'l lazeena yuhaariboon laaha wa Rasoolahoo wa yas'awn fil ardi

**فَسَادًا أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ**

fasaadan ai yuqattalloo aw yusallabooo aw tuqatta'a aidechim wa arjuluhum

**مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْهَا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خَزْنٌ فِي الدُّنْيَا**

min khilaafin aw yunfaw minalard; zaalika lahum khizyun fid dunyaa

**وَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ**

wa lahum fil Aakhirati 'azaabun 'azeem (33) Illal lazeena taaboo min qabl

مِنْزَلٌ ۲ تَقْتِيقُهُ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہا رکھنا۔

کوہا رکھنے والے اور کوہا رکھنے اور کوہا رکھنے کے درجے میں آئیں اور کوہا رکھنے (تک) میں جیسا کچھ حدا

بُخْتَیں۔ ان سب ایک الگ کے برابر لام کر کے پڑھنا اجب ہے۔

مُنْقَلٌ۔۔۔ تمیں الگ کے برابر لام کر کے پڑھنا اجب ہے۔

٦٨

**أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** ﴿٣٤﴾ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ

an taqdiroo 'alaikhim falamoo annal laaha Ghafoorur Raheem (section 5) (34) yaaa aiyuhal lazeena

**امْنُوا التَّقْوَةِ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوِسْيَلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ**

aamanut taqul laaha wabtaghooo ilaihil waseelata wa jaahidoo fee sabeeleehi la'allakum

**تُفْلِحُونَ** ﴿٣٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْا نَلَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا

tuflihoon (35) Innal lazeena kafaroo law anna lahum maa fil ardi jamee'anw

**وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلَ**

wa mislahoo ma'ahoo liyaftadoo bihee min 'azaabi Yawmil Qiyaamati maa tuqabbila

**مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ﴿٣٦﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ

minhum wa lahum azaabun aleem (36) Yureedoona ai yakhrujoo minan Naari

**وَمَا هُمْ بِخَرَاجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ وَالسَّارِقُ**

wa maa hum bikhaari jeena minhaa wa lahum 'azaabum muqeem (37) Wassaariqu

**وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنْ**

wassaariqatu faqta'oo aidiyahumma jazaaa'am bimaa kasabaa nakaalam minal

**اللَّهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** ﴿٣٨﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ

laah; wallaahu 'Azeezun hakeem (38) Faman taaba mim ba'di zulmihee wa aslaha

**فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** ﴿٣٩﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

fa innal laaha yatoobu 'alaih; innal laaha Ghafoorur Raheem (39) Alam ta'lam annal

**اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ**

laaho lahoo mulkus samaawaati wal ardi yu'az zibu many-yashaa'u wa yaghfiru

**لَمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴿٤٠﴾ يَا إِيَّاهَا الرَّسُولُ

limany-yashaa'; wallaahu 'alaal kulli shai'in Qadeer (40) Yaaa ayyuhar Rasoolu

**لَا يَخْنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا**

laa yahzukal lazeena yusaa ri'oona fil kufri minal lazeena qaalo

متزل ۲ تقطیع: حروف کو پڑتی آئندگان اور کوچک رکھنا

کوچکی، اللہ کی اور کوچکی اور کم ساکن جس کے پڑتے ہیں (ب) یوں آئندگان حرف کو کچھ کھا

جیتا جائے۔ ان سب سماں کوچکی کے پڑتے ہیں اس کے پڑتے ہیں جس کا حرف

پڑتے ہیں۔ تمنی اللہ کے پڑتے ہیں پائیں اس کے پڑتے ہیں جس کے پڑتے ہیں جس کے

**أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ فَوَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا**

aamanna bi afwaahihim wa lam tu'min qulooubahum; wa minal lazeena haadoo

**سَمِعُونَ لِكَذِبِ سَمِعُونَ لِقَوْمٍ أَخْرَى إِنَّمَا يَأْتُوكَ مُحَرَّفُونَ**

sammaa' oona ilkazibi sammaa' oona liqawmin aakhareena lam ya'tooka yuharrifoona

**الْكَلْمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتَيْتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ**

kalima mim ba'di mawaadi'ihee yaqooloona in ooteetum haazaa fakhuzaa

**وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوهُ فَاحْذَرُوهُ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَدَنْ**

wa il lam tu'tawhu fahzaroo; wa many-yuridil laahu fitnatahoo falan

**تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهَّرُ**

tamlika laahoo minal laahi shai'aa; ulaaa 'ikal lazeena lam yuridil laahu any-yutahhira

**قُلُوبُهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَرْجٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ**

qulooubahum; lahum fid dunyaa khizyun wa lahum fil Aakhirati'azaabun

**عَظِيمٌ ٤١ سَمِعُونَ لِكَذِبِ أَكْلُونَ لِسُكْتٍ فَإِنْ جَاءُوكَ**

'azeem (41) Sammaa' oona ilkazibi akkaaloona lissuht; fa in jaaa'ooka

**فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَدَنْ**

fahkum bainahum aw a'reid anhum wa in tu'reid 'anhuma falany-

**يَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَيْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطِ إِنْ**

yadurrooka shai'anw wa in hakamtah bainahum bilqist; innal

**اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ٤٢ وَ كَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَ عِنْدَهُمْ**

laaha yuhibbul muqsiteen (42) Wa kaifa yuhakkimoonaka wa 'indahum

**الْتَّوْلِةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ مَا**

Tawraata feehaa hukmul laahi summa yatawallawna mim ba'di zaalik; wa maaa

**أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ٤٣ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْلِةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ**

ulaaa'ika bilmu'mineen (section 6) (43) Innaaa anzalnat Tawraata feehaa hudanw wa noor;

**يَحُكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ**

yahkumu bihan Nabiiyyonal lazeena aslamoo lillazeena haadoo war rabbaaniyyoona

**وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفَظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شَهَادَةً**

wal abbaaru bimas tuhfizoo min Kitaabil laahi wa kaanoo 'alaihi shuhadaaa';

**فَلَا تَخْشُو النَّاسَ وَ اخْشُونَ وَ لَا تَشْتَرُوا بِاِيمَانِنَا**

falaal takhshawun naasa wakhshawni wa laa tashtaroo bi aayaatee samanan

**قَلِيلًاٌ وَ مَنْ لَمْ يَحُكُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمْ**

qaleela; wa mal lam yahkum bimaaa anzalal laahu fa ulaaa'ika humul

**الْكُفَّارُونَ ۝ وَ كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۚ وَ**

kaafiroon (44) Wa katabnaa 'alaihim feehaaa annan nafsa binafsi wa

**الْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَ الْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَ الْأُذْنَ بِالْأُذْنِ وَ**

laina bil'aini wal anfa bilanfi wal uzuna bil uzuni wa

**السِّنَ بِالسِّنِ ۖ وَ الْجُرُومَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ**

ssinna bissinni wa ljurooha qisaas; faman tasaddqa bihee fahuwa

**كَفَّارَةً لَهُ وَ مَنْ لَمْ يَحُكُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمْ**

kaffaratul lah; wa mal lam yahkum bimaaa anzalal laahu fa ulaaa'ika humuz

**الظَّلَمُونَ ۝ وَ قَفَّيْنَا عَلَىٰ أَشَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ**

zalimoon (45) Wa qaffainaa 'alaaa aasaarilim bi 'Eesab ni Maryama

**مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْلِيدِ ۚ وَ أَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ**

musaddiqal limaa baina yadaihi minat Tawraati wa aatainaahul Injeela

**فِيهِ هُدَىٰ وَ نُورٌ ۖ وَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْلِيدِ**

feehi hudanw wa noorunw wa musaddiqal limaa baina yadaihi minat Tawraati

**وَ هُدَىٰ وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَ لِيَحُكُمُ أَهْلُ الْإِنجِيلِ**

wa hudanw wa maw'izatal lilmuttaqeen (46) Walyahkum Ahlul Injeeli

**بِسَّاً أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِسَّاً أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَئِكَ**

bimaaa anzalal laahu feeh; wa mal lam yahkum bimaaa anzalal laahu fa ulaaa'ika

**هُمُ الْفَسِيقُونَ ﴿٤٧﴾ وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً**

humul faasiqoon (47) Wa anzalnaa ilaikal Kitaaba bilhaqqi musaddiqal

**لِمَابِينَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَبِ وَ مُهَمِّيْنَا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ**

limaa baina yadaihii minal Kitaabi wa muhaiminan 'alaahi fahkum bainahum

**بِسَّاً أَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ**

bimaa anzalal laahu wa laa tattabi' ahwaaa'ahum 'ammaa jaaa'aka minal haqq;

**لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شَهِيْدَةً وَ مِنْهَا جَآطِ لَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلْنَاهُمْ**

likullin ja'alnaa minkum shir'atanw wa minhaajaa; wa law shaaa'al laahu laja'alakum

**أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لِكِنْ لَيَمْلُوْكُمْ فِي مَا اتَّسْكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرِ**

ummataanw waahidatanw wa laakil liyabluwakum fee maa aataakum fastabiqul khiraat;

**إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَيْعَانًا فَيُنِيْسُكُمْ بِسَّاً كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾**

ilal laahi marji'ukum jamee'an fayunab bi'ukum bimaa kuntum feehi takhtalifoon (48)

**وَ أَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِسَّاً أَنْزَلَ اللَّهُ وَ لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَ**

Wa anih kum bainahum bimaaa anzalal laahu wa laa tattabi' ahwaaa'ahum wa

**اَخْذُهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكَ عَنِ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ**

hzarhum ai yaftinooka 'am ba'di maaa anzalal laahu ilaika fa in

**تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ أَنَّا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضٍ ذُنُوبِهِمْ**

tawallaw fa'lam annamaa yureedul laahu ai yuseebahum biba'di zunoobihim;

**وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَسِيقُونَ ﴿٤٩﴾ أَفَحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ**

wa inna kaseeram minan naasi lafaasiqoon (49) Afahukmal jaahiliyyati yabghoon;

**وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**

wa man ahsanu minal laahi hukmal liqawmin yooqinoon (section 7) (50) Yaaa aiyuhal lazeeena

اَمْنُوا لَا تَتَخَذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اَوْلِيَاءَ هَرَبْعُهُمْ اَوْلِيَاءُ

aamanoo laa tattakhizul Yahooda wan nasaaraaa awliyaaa'; ba'duhum awliyaaa'u

بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ طِ اَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

ba'd; wa mai yatawallahum minkum fa innahoo minhum; innal laaha laa yahdil

الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ٥١ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ

qawmaz zaalimeen (51) Fataral lazeena fee qulobihim maradun yusaari'ona

فِيهِمْ يَقُولُونَ نَحْشِي اَنْ تُصِيبَنَا دَأْرَةٌ طَ فَعَسَى اللَّهُ اَنْ يَأْتِيَ

feehim yaqooloona nakhsheen an tuseebanaa daaa'irah; fa'asallaahu ai yaatiya

بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرِ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِبُّهُ عَلَى مَا آسَى وَا فِي اَنْفُسِهِمْ

bilfathi aw amrim min 'indihee fa yusbihoo 'ala maaa asarroo feee anfusihim

نُدِمِيْنَ ٥٢ وَ يَقُولُ الَّذِينَ اَمْنُوا اَهْلَاءِ الَّذِينَ اَقْسَمُوا

naadimeen (52) Wa yaqoolul lazeena aamanoo ahaaa'ulaa'il lazeena aqsamoo

بِاللَّهِ جَهْدَ اَيْسَانِهِمْ لَا نَهُمْ لَمَعْكُمْ طَ حِيطَثْ اَعْمَالَهُمْ فَاصْبَحُوا

billaahi jahda aimaanihim innahum lama'akum; habitat a'maaluhum fa asbahoo

خَسِيرِيْنَ ٥٣ يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اَمْنُوا مَنْ يَرْتَدُ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ

khaasireen (53) Yaa aiyuhal lazeena aamanoo mai yartadda minkum 'an deenihee

فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْنَهُ اَذْلَلَةٌ عَلَى السُّؤْمِنِيْنَ

fasawfa ya'tillaahu biqawmin yuhibbuhum wa yuhibboonuhu azzilatin 'alal mu'mineena

أَعْزَّةٌ عَلَى الْكُفَّارِيْنَ دُيْجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَغْافُونَ

a'izzatin 'alal kaafireena yujaahidoona fee sabeelil laahi wa laa yakaafaoona

لَوْمَةٌ لَا يَمْ ٤٩ ذِلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَاءُ طَ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

lawmata laaa'im; zaalika fadlul laahi yu'teehi mai yashaaa'; wallaahu Waasi'un

عَلَيْيْمَ ٥٤ اِنَّا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ اَمْنُوا الَّذِينَ يُقْيِمُونَ

'Aaleem (54) Innamaa waliiyukumul laahu wa Rasooluhoo wal lazeena aamanul lazeena yuqeemoona

مِنْزَلٌ ٢ تَقْلِيْم: حروف کو پر لہی اور کوچھ رکھنا  
کوچھ رکھنا، دون ساکن اور سکنی اور سکنیں کے لئے (ب) ہوں (ک) آؤ اور (ج) ہوں (د) میں جیسا کچھ حدا  
جیسا کچھ، اس سب ایک الگ کے برابر لہا کر کے پڑھانا ہے جبکہ  
مِنْزَلٌ .. تین الگ کے برابر پانچ الگ کے برابر لہا کر کے پڑھانا ہے

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الْزَّكُوَةَ وَهُمْ لِكُعُونَ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ

Salaata wa yu'toonaz Zakaata wa hum raaki'oon (55) Wa mai yatawallal laaha

وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِيبُونَ ۖ

wa Rasoolahoo wallazeena aamanoo fa inna hizbal laahi humul ghaaliboon (section 8) (56)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَتَخَذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَ

Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo laa tattakhizul lazeenat takhazoo deenakum huzuwan wa

لَعِبَاءِ مِنَ الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ أُولَئِكَ أَعْلَمُ

la'ibam minal lazeena ootul Kitaaba min qablikum walkuffaara awliyaa';

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

wattaqul laaha in kuntum muu'mineen (57) Wa izaa naadaitum ilas Salaatit

اتَّخَذُوهَا هُزُوا وَلَعِبَاءَ ذَلِكَ بَأْتُهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۖ قُلْ

takhzoohaa huzu wan'w wa la'ibaa; zaalika biannnahum qawmul laa ya'qiloon (58) Qul

يَا أَهْلَ الْكِتَبِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَا إِلَّا أَنْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزَلَ

yaaa Ahlul Kitaabi hal tanqimoona minnaaa illaaa an aamannaahillaahi wa maaa unzila

إِلَيْنَا وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فِي سَقْوَنَ ۖ قُلْ هَلْ

ilaina wa maa unzila min qablu wa annna aksarakum faasiqoon (59) Qul hal

أَنْتُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ

unabbi'ukum bisharrim min zaalika masoobatan 'indal laah; malla'ana hul laahu wa

غَضَبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ

ghadiba 'alaihi wa ja'al minhumul qiradata wal khanaazeera wa 'abadat Taaghoot;

أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكُمْ

ulaaa'ika sharrum makaan'an wa adallu 'an Sawaa'iis Sabeel (60) Wa izaa jaaa'ookum

قَالُوا أَمَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

qaalooo aamannaah wa qad dakhloo bilkufr wa hum qad kharajoo bih; wallaahu a'lamu

منزل ۲ ﴿تَقْتِيمُهُ: حروف کو پڑیں جیکے اور کوہا رکھنا۔ قافلہ ہم سماں حرف کو پڑیں جیکے اور کوہا رکھنا۔ مکونیں، اللہ کی آواز کو پڑیں جیکے اور کوہا رکھنا۔ جیسا کہ حکم مکونیں کی طبق ہے۔ (ب) ہم کی آواز کو تجویش (تک) میں جیسا کہ حکم مکونیں کی طبق ہے۔ (ج) ہم کی آواز کو تجویش (تک) میں جیسا کہ حکم مکونیں کی طبق ہے۔﴾

● نقشہ: اون ٹھہڈہ اور سکھ مدد کی اور اڑاکیں الگ کے برابر لامہ کرنا۔

● بالخدا: اون سماں اور سکھ مدد کی اور سکھ مکونیں کی طبق ہے۔ (ب) ہم کی آواز کو تجویش (تک) میں جیسا کہ حکم مکونیں کی طبق ہے۔

● پھر: .. تمیں الگ کے برابر لامہ کر کے پڑھا جائیں گے

بِمَا كَانُوا يَكْتُبُونَ ﴿٦﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْأَثْمِ

bimaa kaanoo yaktumoon (61) Wa taraa kaseeram minhum yusaari'oon fil ismi

وَالْعُدُوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتَ لِيُئْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ لَوْلَا

wal'udwaani wa aklihimus suh; labi'sa maa kaanoo ya'maloon (62) Law laa

يَنْهَمُ الرَّبِّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْأَثْمَ وَأَكْلِهِمُ

yanhaahumur rabbaaniyyoona wal ahbaaru 'an qawlihimul ismaa wa aklihimus

السُّخْتَ لِيُئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾ وَقَاتَ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ

suh; labi'sa maa kaanoo yasna'oon (63) Wa qaatalil Yahoodu Yadullaahi

مَغْلُولَةً غُلْتُ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدُهُمْ مَمْبُسُوطَتِنْ ﴿٦٤﴾

maghloolah; ghulla aideehim wa lu'inoo bimaa qaaloo; bal yadaahu mabsoo tataani

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

yunfiq kaifa yashaaa'; wa la yazeedanna kaseeramm minhum maaa unzila ilaika

مِنْ رَبِّكَ طَغَيَانًا وَكُفْرًا وَالْقَيْنَانَ بَيْنَهُمُ الْعَدَاةَ وَالْبَغْضَاءَ

mir Rabbika tughyaananu wa kufraa; wa alqainaa bainahumul 'adaawata wal baghdaaa'a'

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أُوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرَبِ أَطْفَاهَا اللَّهُ

ilaa Yawmil Qiyaamah; kullamaa awqadoo naaral lilharbi at fa-ahal laah;

وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٥﴾

wa ya'sawn fil ardi fasaadaa; wal laahu laa yuhibbul mufsideen (64)

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَبِ أَمْنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ

Wa law anna Ahlal Kitaabi aamanoo wattaqaw lakaffarnaa 'anhum sayiaatihim

وَلَا دُخُلُنَّهُمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْلِيدَةَ

wa la adkhalaah Jannaatin Na'eem (65) Wa law annahum aqaamut Tawraata

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَا كُلُّهُ مِنْ فَوْقِهِمْ

wal Injeela wa maaa unzila ilaihim mir Rabbihim la akaloo min fawqihim

مِنْزَلٌ ۲ تَقْلِيْمِ: حروف کو پر لہجی آؤ کرو جائیں۔

کوئی لفظ، نون ساں اور سیم کو پر لہجی آؤ کرو جائیں۔

لے جائیں۔ ان سب ایک الگ کے برابر لہما کر کے پڑھنا اچھا ہے۔

مِنْزَلٌ ۳ تَقْلِيْمِ: حروف کو پر لہجی آؤ کرو جائیں۔

**وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ**

wa min tahti arjulihim; minhum ummatum muqta sidatunw wa kaseerum

**يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بِلِغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
مِنْهُمْ سَاعَةً مَا يَعْمَلُونَ**

minhum saaa'a maa ya'maloon (section 9) (66) Yaaa aiyuhar Rasoolu balligh maaa unzila ilaika

**مِنْ رِبِّكَ طَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَتِ رِسَالَتُهُ طَ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ**

mir Rabbika wa il lam taf'al famaaa ballaghta Risaalatah; wallaahu ya'simuka

مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ٢٤ قُلْ يَا أَهْلَ

minan naas; innal laaha laa yahdil qawmal kaafireen (67) Qul yaaa Ahlal

الْكِتَبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقْيِمُوا التَّوْلِهَةَ وَ الْإِنْجِيلَ وَ

Kitaabi lastum 'alaa shai'in hattaa tuqeemut Tawraata wal Injeela wa

**مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رِبِّكُمْ وَلَيَزِيدُ دَنَ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ**

ما عزلا إلئكم ربكم؛ وَلَا يَأْتِيَكُم مِّنْهُمْ بِأَثْرَىٰ مِمَّا عَلِمْتُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ بِلَيْلٍٰ وَلِلَّهِ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ الْمُرْسَلُونَ

mis Rabbika tush uyananu wa kufisan falce taaca jalal gaawmiid kaafisaa (68) Innal

**الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصُّبُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ**

Jazeena zaamanoo wallazeena haadeeo was saabi'oonaa wan Nasaaraan man.

أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَ

qamana billaahi wal yawmil Aakhirah wa 'amila saalihah falaa khawfun 'ala jihim wa

لَا هُمْ يَحْرَنُونَ ﴿٦﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا

Iaa hum yahzanoon (69) Laqad akhaznaa meesaqa Banee Israaa'eela wa arsalnaaa

**إِلَيْهِمْ رُسُلًاٗ كُلَّا جَاءُهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَأَتَهُمْ أَنفُسُهُمْ لَا فَرِيقًا**

ilaihim Rusulan kullamaa jaaa'ahum Rasoomul bimaa laa tawhaaa anfusuhum fareeqan

وَحَسِّنُوا إِلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمِّلُوْنَ  
ۚ

kazzaboo wa fareegany yactuloon (70) Wa hasibooq allaaz takoona fitnatun fa'amooq

**مکالمہ:** اون ساں کو اور اس سے بعد اپنے بھروسے اور دوست میں پھیل رہا۔

وَصَمْوَاثَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمِوا وَصَمْوَا كَثِيرٌ مِنْهُمْ

wa sammo summa taabal laahu 'alaihim summa 'amoo wa sammo kaserum minhum;

وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

wallaahu baseerum bimaa ya'maloon (71) Laqad kafaral lazeena qaaloo innal laaha Huwal

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ طَوَّقَ الْمَسِيحَ يَبْنِي إِسْمَاعِيلَ أَعْبَدُوا

maseehub nu Maryama wa qaalal Maseehu yaa Baneee Israaa'eela u'bdul

اللَّهُ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهَ

laaha Rabbee wa Rabbakum innnahoo many-yushrik billaahi faqad harramal laahu

عَلَيْهِ الْجَنَّةُ وَمَأْوَاهُ النَّارُ طَ وَمَا لِلظَّلَمِيْنَ مِنْ آنَصَارٍ

'alaahil jannata wa maa waahun Naaru wa maa lizzaalimeena min ansaar (72)

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ

laqad kafaral lazeena qaaloo innal laaha saalisu salaasah; wa maa min ilaa hin

إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسِنَ الَّذِينَ

illaaa Ilaa hunw Waahid; wa illam yantahoo 'ammaa yaqooloona layamas sannal lazeena

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٧٣﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ

kafaroo minhum 'azaabun aleem (73) Afalaa yatooboona ilal laahi wa yastaghfiroonah;

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٧٤﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ

wallaahu Ghafoorur Raheem (74) Mal Maseehub nu Maryama illaa Rasoolun qad khalat

مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ طَ وَأَمْمَةٌ صِدِّيقَةٌ طَ كَانَ أَيْاكُلُنَ الطَّعَامَ طَ اُنْظُرْ

min qablihim Rusulu wa ummuho siddeeqatun kaanaa yaa kulaanit ta'aam; unzur

كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَتِ ثُمَّ اُنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ

kaifa nubaiyinu lahumul Aayaati suman zur annaa yufakoon (75) Qul

الَّتَّعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ

ata'budoona min doonil laahi maa laa yamliku lakum darranw wa laa nafa'a; wallaahu

﴿٧٦﴾: اونو: هدھ او رسم مھر دکی ادا راویک اف کے برابر لہما کرنا

﴿٧٧﴾: اونو: سماں ادا رسم مھر دکی ادا راویک اف کے برابر (ب) ہوئی آواز کوچھ شہم (نک) میں جھپٹ کرچھ جانا

﴿٧٨﴾: اونو: سماں ادا رسم مھر دکی ادا راویک اف کے برابر لہما کر کے پڑھانا اجب ہے

**هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴿٧٦﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ

Huwas Samee'ul 'Aleem (76) Qul yaaa Ahlal Kitaabi laa taghloo fee deenikum

**غَيْرُ الْحَقِّ وَلَا تَتَبَعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ صَلَوْا مِنْ قَبْلِهِ**

ghairal haqqi wa laa tattabi'ooo ahwaaa'a qawmin qad dalloo min qablu wa

**أَصْلُوْا كَثِيرًا وَصَلَوْا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ** ﴿٧٧﴾ لِعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا

adalloo kaseeranw wa dalloo 'an Sawaaa's Sabeel (section 10) (77) Lu'inal lazeena kafaro

**مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاؤَدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذُلْكَ بِمَا**

mim Banee israaa'eela 'ala lisaaani Daawooda wa 'Eesab ni Maryam; zaalika bimaa

**عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ** ﴿٧٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوْهُ

'asaw wa kaanoo ya'tadoon (78) Kaanoo laa yatanaahwna 'am munkarin fa'aloh;

**لَيُئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ** ﴿٧٩﴾ تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَُّونَ الَّذِينَ كَفَرُوا

labi'sa maa kaanoo yafa'loon (79) Taraa kaseeram minhum yatawallnal lazeena kafaro;

**لَيُئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي**

labi'sa maa qaddamat lahum anfusuhum an sakhtila laahu 'alaihim wa fil

**الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ** ﴿٨٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا

'azaabi hum khaalidoon (80) Wa law kaanoo yu'minoona billaahi wan nabiiyyi wa maa

**أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلِكُنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فُسِقُونَ** ﴿٨١﴾

unzila ilaihi mattakhazoohum awlyiaa'a wa laakinna kaseeram minhum faasiqoon (81)

**لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاؤَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا يَهُودَةً وَالَّذِينَ أَشَدَّ كُوَّا**

Latajidanna ashad dan naasi 'adaawatal lillazeena aamanul Yahooda wallazeena ashraakoo

**وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَأَي**

wa latajidanna aqrabahum mawaddatal lil lazeena aamanul lazeena qaalooy innaa Nasaaraa;

**ذُلْكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسِيْسِيْنَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكِبِرُونَ** ﴿٨٢﴾

zaalika bi anna minhum qiseesina wa ruhbaanaw wa annahum laa yastakbiroon (End Juz 6) (82)

﴿٧٦﴾ مُنْكِرٌ: اُولوْهُوْ دارُوكِمْ مُهَاجِرٌ وَأَذْلَالِيْكَ الْفَكَرَ كَرَأَ فَلَقْنِيْمَ: حروف کو پر لمحیٰ آیا، اور کوچھ رکھنا

کوچھ رکھنا، اولوْهُوْ دارُوكِمْ مُهَاجِرٌ جو بے کوچھ میں آیا، آذلَالِيْكَ میں جیسا کچھ حدا

جیسا کچھ میں آیا، اس سے اذلَالِيْكَ الْفَكَرَ کے برابر لہما کر کے پڑھنا اچھا ہے

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَي الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفَيَّضُ

Wa izaa sami'oo maaa unzila ilar Rasooli taraaa a'yunahum tafeedu

مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمْنَا فَأَكْتُبُنَا

minad dam'i mimmmmaa 'arafoo minalhaqq; yaqooloona Rabbanaaa aamannaaf aktubnaa

مَعَ الشَّهِيدِينَ ﴿٨٣﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنْ

ma'ash shaahideen (83) Wa maa lanaa laa nu'minu billaahi wa maa jaaa'anaa minal

الْحَقِّ وَنَطَعَ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِينَ

haqqi wa natma'u ai yudkhilanaa Rabbunaa ma'al qawmis saaliheen (84)

فَآثَابُهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ

Fa asaabuhum laahu bimaa qaalo Jannnaatin tajree min tahtihal anhaaruu

خَلِدِينَ فِيهَا وَذِلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

khaladeena feehaa; wa zaalika jazaaa'ul muhsineen (85) Wallazeena kafaroo

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾ يَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمْنُوا

wa kazzaboo bi Aayaatinaaa ulaa'iaka Ashaabil Jaheim (section 11) (86)Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo

لَا تُحَرِّمُوا طَبِيبَتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ

laa tuharrimoo tayibaati maaa ahall laahu lakum wa laa ta'tadooo; innal laaha

لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِلِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلَ طَبِيبَاص

laa yuhibbul mu'tadeen (87) Wa kuloo mimmaa razaqakum laahu halaalan tayibaa;

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ

wattaqul laahallazee antum bihee mu'minoon (88) Laa yuakhizukum laahu

بِاللَّغْوِ فِي آيَاتِنَّكُمْ وَلِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ

billaghwi feei aimaanikum wa laakiny ya'aakhizukum bimaa 'aqqatumul aimaan

فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسْكِينَ مِنْ أُوسَطِ مَا تُطْعِمُونَ

fakaf faaratuhooo it'aamu 'asharati masakeena min awsati maa tut'imoon

**أَهْلِيْكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقْبَتِهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ**

ahleekum aw kiswatuhum aw tahreeru raqabatin famallam yajid fa Siyaamu

**ثَلَاثَةُ آيَامٍ طَذِلَكَ كَفَارَةً أَيْيَانِكُمْ إِذَا حَلَقْتُمْ وَاحْفَظُوا**

salaasati aiyaam; zaalika kaffaaratu aimaanikum izaa halaftum; wahfazoo

**آيَانِكُمْ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ**

aimaanakum; kazaalika yubaiyinul laahu lakum Aayaatihhe la'allakum tashkuroon (89)

**يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ**

Yaaa aiyuhal lazeena aamanooo innamal khamru walmaisiru wal ansabu wal azlaamu

**رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنَبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا**

rijsum min 'amalish shaitaani fajtanibohu la'al lakum tuflighoon (90) Innamaa

**يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ**

yureedush Shaitaamu ai yooqi'a bainakumul 'adaawata wal baghdaaa'a fil khamri

**وَالْمَيْسِرُ وَيَعْدُكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُشْتَهُونَ**

wal maisiri wa yasuddakum 'an zikril laahi wa 'anis Salaati fahal antum muntaheoon (91)

**وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا**

Wa atee'ul laaha wa atee'ur Rasoola wahzaroo; fa in tawal laitum fa'lamooo

**إِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ**

annamaa 'ala Rasoolinal balaaghul mubeen (92) Laisa 'alal lazeena aamanoo wa

**عَلِمُوا الصِّلْحَتِ ثُمَّ اتَّقُوا وَأَمْنُوا ثُمَّ اتَّقُوا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ**

'amilus saalihaati junaahun feemaa ta'mooo izaa mat taqwaa wa aamanoo wa

**عَلِمُوا الصِّلْحَتِ ثُمَّ اتَّقُوا وَأَمْنُوا ثُمَّ اتَّقُوا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ**

amilus saalihaati summat taqwaa wa aamanoo summat taqwaa wa ahsanoo; wallaahu yuhibbu

**الْمُحْسِنِينَ يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَيَبْلُوْنَكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ**

muhsineen (93) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo la yabluwannakumul laahu bishai' im minas

معنی: اون ہدیہ اور سکھنے والی آزادِ ایک الف کے برادر لہا کرنا

معنی: اون سماں اور سکھنے والی آزادِ ایک الف کے برادر لہا کرنا (ب) یوں آزادِ ایک الف کے برادر لہا کرنا

معنی: اس سب سے ایک الف کے برادر لہا کر کے پڑھانا اجب ہے

**الصَّيْدِ تَنَاهَى أَيْدِيهِكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ**

saidi tanaaluhooo aideekum wa rimaahukum liya'lmal laahu mai yakhaafuhoo bilghaib;

**فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ﴿٢﴾ يَا يَهَا الَّذِينَ امْنُوا

famani' tadaa ba'da zaalika falahoo 'azaabun aleem (section 12) (94)Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo

**لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ طَوْمَنْ قَتْلَةَ مِنْكُمْ مُّتَعَبِّدًا**

laa taqtulu saida wa antum hurum; wa man qatalahoo minkum mut'am midan

**فَجَزَاءُ مِثْلٍ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمٍ يَحُكُمُ بِهِ ذَوَاعْدِلٍ مِّنْكُمْ**

fajazaaa'um mislu maa qatala minanna'ami yahkumu bihee zawa'a 'adlim minkum

**هَذِهِ يَا بَلِّغُ الْكَعْبَةَ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامٌ مَسِكِينٌ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا**

hadym baalighal Ka'bati aw kaffaaratun ta'aamu masakeenaw 'adlu zaalika Siyaamal

**لَيَّذُوقُ وَبَالَ أَمْرِهِ طَفَالَةَ عَبَاسَلَفَ طَوْمَنْ عَادَ فَيَتَقَمَّ**

liyazooqa wabaala amrih; 'afal laahu 'ammaa salaf; wa man 'aada fayanta qimul

**اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَنِيْزٌ ذُو اِنْتِقامٍ** ﴿٩﴾ أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ

laahu minh; wallaahu 'azeezun zuntiqaan (95) Uhilla lakum saidul bahri wa ta'aamu hoo

**مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسيَارَةِ وَحُرَمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ**

mataa'alakum wa lissayaarati wa hurrima 'alaikum saidul barri maa dumtum

**حُرْمًا وَانْقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** ﴿٩٦﴾ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ

hurumaa; wattaqul laahal lazee ilaihi tuhsharoon (96) Ja'alai laahul Ka'batal

**الْبَيْتُ الْحَرَامُ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْهَدَى وَالْقَلَادِ**

Baital Haraama qiyaamal linnaasi wash Shahral Haraama walhadya walqalaa'id;

**ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ**

zaalika lita'lamoo annal laaha ya'lamu maa fis samaawaati wa maa fil ardi wa annal

**اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ** ﴿٩٧﴾ إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ

laaha bikulli shai'in 'Aleem (97) I'lamo annal laaha shadeedul 'iqaabi wa annal

مِنْزَلٌ ۲ تَقْتِيقِهِ: حروف کو پڑیں ایک آوازِ ایک الف کے برابر لہا کرنا

مُخْلَفٌ: اون ھڈے اور سکم مخفہ دیکی اور آوازِ ایک الف کے برابر لہا کرنا

مُخْلَفٌ: اون ساکن اور سکم ساکن ہیں کے برابر (ب) ہوں ایک آوازِ ایک الف دیکی اور آوازِ ایک الف دیکی

مُخْلَفٌ: اس سب سے ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اجب ہے

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٩٨﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا بَلَاغٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ

laaha Ghafuurur Raheem (98) Maa 'alar Rasooli illal balaagh; wallaahu ya'lamu maa tubdoona

وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْثُ وَالظَّيْبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كُثُرَةُ

wa maa taktumoon (99) Qul laa yastawil khabeesu wattaiyibu wa law a'jabaka kasratul

الْخَيْثُ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا وَلِي الْأَبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾ يَا يَاهَا

khabees; fattaql laaha yaaa ulil albaabi la'allakum tuflihoon (section 13) (100) yaaa aiyuhal

الَّذِينَ امْنَوْا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْؤُكُمْ وَإِنْ

lazeena aamanoo laa tas'aloo 'an ashya'a in tubda lakum tasu'kum wa in

تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ

tas'aloo 'anhaa heena yunazzalul Qur'aanu tubda lakum; 'afallaahu 'anhaa; wallaahu

غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا

Ghafoorun Haleem (101) Qad sa alahaa qawmum min qablukum summa asbahoo bihaa

كُفَّارِيْنَ ﴿١٠٢﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَابِيَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَ

kaafireen (102) Maa ja'al laahu mim baheeratinw wa laa saaa'ibatinw wa

لَا حَامِرٌ وَلِكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ

lala waseelatinw wa laa haaminw wa laakinnal lazeena kafaroon yaftoroona 'alallaahil kazib; wa aksaruhum

لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا آتَنَا اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

lala yaqiloon (103) Wa izaa qeela lahum ta'alaw ilaa maaa anzalallaahu wa ilar Rasooli

قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاعَنَا أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

qaaloo hasbuna maa wajadnaa 'alaihi aabaaa'anaa; awa law kaana aabaaa'uhum laa ya'lamoona

شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾ يَا يَاهَا الَّذِينَ امْنَوْا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَعْلَمُونَ

shai'anw wa laa yahtadoon (104) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo 'alaikum anfusakum laa yadurrukum

مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهُمْ

man dalla izah tadaitum; ilal laahi marji'ukum jamee'an fayunabbi'ukum

معنی: اون ھڈے اور سکھ دیکی اور اکیل الٰہ کے برادر لاما کرنا

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوچار کرنے کا فریضہ میں جیسا کہ حسن

کوچار، ٹون سکن اور سکن اور سکم سکن میں کے بعد (ب) ہوئی آئی تجویش (تک) میں جیسا کہ حسن

جیسا ہے۔ ان سب اکیل الٰہ کے برادر لاما کے پڑھانا اجب ہے

**بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ**

bimaa kuntum ta'maloon (105) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo shahaadatu bainikum izaa hadara

**أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوِصْيَةُ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ أَخْرَى**

ahadakumul mawtu heenal wasiyyatis naani zawa'a 'adlim minkum aw aakharaani

**مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرِبَتُمْ فِي الْأَرْضِ فَاصَابْتُكُمْ مُّصِيبَةٌ**

ahadakumul mawtu heenal wasiyyatis naani zawa'a 'adlim minkum aw aakharaani

**الْمَوْتٌ تَخْسِنُهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمُنَّ بِاللَّهِ إِنْ**

mawt; tabhi soonahumaa mim ba'dis Salaati fa yuqsimaaan billaahi in

**إِذْ تَبَيَّنُ لَكُمْ شَهَادَتِهِ شَهَادَةً لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ لَوْ لَا نَكْتُمْ شَهَادَةً**

irtabtum laa nashtaree bihee samananw wa law kaana zaa qurbaa wa laa naktumu shahaadatal

**الَّهُ إِنَّا إِذَا لَيْنَ الْأَثِيْمِنَ ﴿٦٦﴾ فَإِنْ عُذْرَ عَلَى آنَهُمَا اسْتَحْفَقَاهُمَا**

laahi innaaa izal laminal aasimeen (106) Fa in 'usira 'alaaa annahumas tahaqqaa isman

**فَأَخْرَىٰ يَقُولُ مِنْ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحْقَ عَلَيْهِمُ الْأُولَئِينَ**

fa aakharaani yaqoomaaani maqaamahumaa minal lazeenas tahaqqa 'alaihimul awlayaanii

**فَيُقْسِمُنَّ بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَنَا**

fa yuqsimaaan billaahi lashahaadatunaaa ahaqqu min shahaadatihimaaa wa ma'tadainaaa

**إِنَّا إِذَا لَيْنَ الظَّلَمِيْنَ ﴿٦٧﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ**

innaaa izal laminaz zaalimeen (107) Zaalika adnaaa ai ya'too bishshahaadat 'ala

**وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ**

wajhihaaa aw yakhaafoo an turadda aimaanum ba'da aimanihim; wattaqul laaha

**وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِيْنَ ﴿٦٨﴾ يَوْمَ يَجْمِعُ اللَّهُ**

wasma'oo; wallaahu laa yahdil qawmal faasiqeen (section 14) (108) yawma yajma'ul laahur

**الرُّسُلُ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامٌ**

Rusula fa yaqoolu maazaaa ujibtum qaaloo laa 'ilm lanaa innaka Anta 'Allaamul

مُتَّقَّدٌ: اُولُو هَدَى وَارِسَمْ مَهْدَى وَكَلْمَانْ الْفَكَرِ كَمْ بِرَأْيِهِ مُتَّقَّدٌ

مُتَّقَّدٌ: ثَانٌ سَائِقُ الْحَرْبِ وَرَسَمْ مَهْدَى وَكَلْمَانْ الْفَكَرِ بَعْدَ (بَيْهِ) كَمْ بِرَأْيِهِ مُتَّقَّدٌ

مُتَّقَّدٌ: ثَالِثٌ سَيِّدُ الْفَلَاقِ كَمْ بِرَأْيِهِ مُتَّقَّدٌ

مُتَّقَّدٌ: ... تَعْنِي الْفَكَرِ كَمْ بِرَأْيِهِ مُتَّقَّدٌ

**الْغَيْوُبٌ** ﴿٦﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَ

Ghuuyoob (109) Iz qaalal laahu yaa 'Eesab-na-Maryamaz kur ni'matee 'alaika wa

عَلَى وَالِدَتِكُمْ إِذْ أَيَّدْتُكُمْ بِرُوحِ الْقُدْسِ تُعَلَّمُ النَّاسُ فِي

'alaal waalidatik; iz aiyattuka bi Roohil Qudsi tukallimun naasa fil

الْهُدِّ وَ كَهْلًا وَ إِذْ عَلَمْتُكُمُ الْكِتَبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ التَّوْزِيلَةَ

mahdi wa kahlaw wa iz 'allamtukal kitaaba wal Hikmata wa Tawraata

وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهْيَةً طَيِّبًا ذَنْفُخَ

wal Injeela wa iz Takhlouq minat teeni kahai 'tit tairi bi iznee fatanfukhu

فِيهَا فَتَكُونُ طَيِّبًا بِإِذْنِي وَ تُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَ الْأَبْرَصَ بِإِذْنِي

feeha fatakoonu tairam bi iznee wa tubri'ul akmaha wal abrasa bi iznee

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَعْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ

wa iz tukhrijul mawtaa bi iznee wa iz kafaktu Baneee Israaa'eela 'anka iz

جَعْتُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا

j'tahum bil baiyinati fa qaalal lazeena kafaroo minhum in haazaaa illaa

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيْنَ أَنْ أَمِنُوا بِي وَ

sihrum mubeen (110) Wa iz awhaitu ilal hawaariyyeena an aaminoo bee wa

بِرَسُولِيٍّ قَالُوا أَمَنَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦١﴾ إِذْ قَالَ

bi Rasoolee qaalooyaa aamannaas washhad bi annanaa muslimoon (111) Iz qaalal

الْحَوَارِيْوْنَ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ

hawaariyyoona yaa 'Eesab na Maryama hal yastatee'u Rabbuka ai yunaz zila

عَلَيْنَا مَا إِنَّا مِنْ السَّيِّعَاءِ ﴿٦٢﴾ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

'alinaa maaa'idatam minas samaaaa'i qaalat taql laaha in kuntum mu'mineen (112)

قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَّاكُلْ مِنْهَا وَتَطَبِّئَنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ

Qaaloo nureedu an naakula minhaa wa tatam'inna quloo bunaa wa na'lama an qad

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئندگانی اور کوچار کہنا۔ قافلہ مسیح، سماں حرف کو پڑھنے کا کہنا۔

بِلَخَا: بلوچستان میں ایک شہر ہے جو بیرونی اور سکھ میں سماں کے لئے (بیوں) آئندگانی کا نام ہے۔

بِلَقَ: ایک شہر ہے جو بیرونی اور سکھ میں سماں کے لئے (بیوں) آئندگانی کا نام ہے۔

بِلَقَ: آئندگانی کے لئے (بیوں) آئندگانی کا نام ہے۔

**صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَاءِ** ﴿١١٣﴾ **قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ**

sadaqtana wa nakoonaa 'alaaihaa minash shaahideen (113) Qaala 'Eesab nu Maryamal

**اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزَلْتُ عَلَيْنَا مَاءِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيَداً**

laahumma Rabbanaaa anzil 'alainaa maaa'idatam minas samaaa'i takoonu lanaa 'eedal

**لَا وَلَّنَا وَأَخِرَنَا وَآيَةً مِنْكَ وَأَرْزَقْنَا وَآتَتْ خَيْرَ الرِّزْقِينَ** ﴿١١٤﴾

li awwalinaa wa aakhirinaa wa Aayatam minka warzuqnaa wa Anta khairur raaziqeen (114)

**قَالَ اللَّهُ أَنِّي مُنْزَلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا أَعْذَبُهُ**

Qaalal laahu innee munaz ziluhaa 'alaikum faman yakfur ba'du minkum fa innee u'azzibuhoo

١٥٤

**عَذَابًا لَا أَعْذَبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَلَمِينَ** ﴿١١٥﴾ **وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ**

'azaabal laaa u'azzibuhooo ahadam minal 'aalameen (section 15) (115) Wa iz qaalal laahu yaa 'Eesab na

**مَرِيمَ ءَأَتَتْ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّي إِلَهِيْنِ مِنْ دُونِ**

Maryama 'a-anta qulta linnaasit takhizoonee wa ummiya ilaahaini min doonil

**اللَّهُ قَالَ سُبْبِ حَنَكَ مَا يَكُونُ لِّي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ**

laahi qaala Subhaanaka maa yakkoonu leee an aqoola maa laisa lee bihaqq; in kuntu

**قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ**

qultuhoo faqad 'alimtah; ta'lamu maa fee nafsee wa laaa a'alamu maa fee nafsik;

**إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ** ﴿١١٦﴾ **مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا آمَرْتَنِي بِهِ أَنِّ**

innaka Anta 'Allaamul Ghuyooob (116) Maa qulta lahum illaa maaa amartanee bihee ani

**اعْبُدُو وَاللَّهُ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ**

'budul laaha Rabbee wa Rabbakum; wa kuntu 'alaikhim shaheedam maa dumtu feehim

**فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ**

falammaa tawaffaitanee kunta Antar Raqeeba 'alaikhim; wa Anta 'ala kulli

**شَيْءٍ شَهِيدٌ** ﴿١١٧﴾ **إِنْ تَعْذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ**

shai'in Shaheed (117) In tu'azzibhum fa innahum ibaaduka wa in taghfir lahum

منزل ۲ تَقْرِيْبِهِ: حروف کو پڑیں ایسا کو جو رکھنا۔

● عَلَيْكَ: اون ہڈے اور سکھ دیکی اور اڑاکیں ایک ایسا کو جو کوئی کو اپنے رکھتا ہے۔

● ایسا کو جو رکھتے ہیں اور سکھ دیکھتے ہیں جو ایک ایسا کو جو کوئی کو اپنے رکھتا ہے۔

● مُعْلَمٌ: اس سب سے ایک ایسا کو جو کوئی کو اپنے رکھتا ہے۔

**فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ﴿١١٨﴾ **قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَسْفَعُ الصَّدِيقِينَ**

fa innaka Antal 'Azzezel Hakeem (118) Qaalal laahu haaza yawmu yanfa'us saadiqeena

**صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا**

sidquhum; lahum janaatunn tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaaa

**أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ** ﴿١١٩﴾ **لِلَّهِ**

abadaa; radiyal laahu 'anhum wa radoo 'anh; zaalikal fawzul 'azeem (119) Lillaahi

**مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴿١٢٠﴾

mulkus samaawaati wal ardi wa maa feehinn; wa Huwa 'ala kulli shai'in Qadeer (section 16) (120)

رَبُّوْنَى  
لِتُؤْمِنَّ بِهَا  
٢٠

إِنَّهَا  
١٦٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْأَنْعَامِ  
مِكْرِيَّةٌ  
٥٥

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

**الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلْمَتِ**

Alhamdu lillaahil lazee khalqaas samaawaati wal arda wa ja'alaz zulumaati

**وَالنُّورُ هُمْ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرِبِّهِمْ يَعْدِلُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ**

wannoor; summal lazeena kafaroo bi Rabbihim ya'diloon (1) Huwal lazee khalaqakum

**مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا وَأَجَلٌ مُسَيَّ عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ**

min teenin summa qadaaa ajalanw wa ajalum musamman 'indahoo summa antum

**تَهْتَرُونَ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَ**

tamtaroon (2) Wa Huwal laahu fissamaawaati wa fil ardi ya'lamu sirrakum wa

**جَهَرُكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ وَمَا تَأْتِيْهُمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ**

jahrakum wa ya'lamu maa taksiboon (3) Wa maa ta'teem min Aayatim min Aayaati

**رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ**

Rabbihim illaa kaanoo 'anhaa mu'rideen (4) Faqad kazzaboo bilhaqqi lammaa jaaa'ahum

**فَسَوْفَ يَأْتِيْهُمْ أَنْبَوْا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُّونَ إِنَّمَا يَرَوُكُمْ**

fasawfa ya'teem ambaaa'u maa kaanoo bihee yastahzi'oon (5) Alam yaraw kam

منزل ۲ تَقْرِيْبِهِ: حروف کو پڑیں ایک الف کے پر اپنے کرنا

● عَلَقَتْ: اون چھوٹی اور سیم ملٹھے کی آڑا لایک الف کے پر اپنے کرنا

● مُكْوَفَّلَ: الف کی آڑا کو کوئی بھی بھیج دیجیں اس کے بعد (ب) ہوئی آڑا کو خوشیم (تک) میں بھیجا کرچھ خدا

● جُمِيلَ: اس سب سے ایک الف کے پر اپنے کر کے پڑھا جائیں کے

● مُكْفَلَ: .. تین الف کے پر اپنے کر کے پر اپنے کر کے پڑھا جائیں کے

**أَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنَيْنِ مَكَنُهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمْكِنْ**

ahlaknaa min qablihim min qarnim makkannaahum fil ardi maa lam numakkil

**لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّيَّاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَرَ تَجْرِي**

lakum wa arsalnas samaaa'a 'alaikhim midraaranw wa ja'alna anhaara tajree

**مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكُنَّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَى**

min tahtihim fa ahlek naahum bizunoobihim wa ansha'naa mim ba'dihim qarnan

**أَخْرِيَنَ ٦ وَلَوْنَزَلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قُرْطَاسٍ فَلَمَسْسُوكاً بِأَيْدِيهِمْ**

aakhareen (6) Wa law nazzalnaa 'alaika Kitaaban fee qirtaasin falamasoohu bi aideehim

**لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ مُبِينٌ ٧ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ**

laqaal lazeena kafaroo in haazaaa illaa sihrum mubeen (7) Wa qaaloo law laaa unzila

**عَلَيْهِ مَلَكٌ ٨ وَلَوْأَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقَضَى الْأَمْرَ شَهَادَةَ لَا يُنْظَرُونَ وَ**

alaihi malakunw wa law anzalna malakal laqudiyal amru summa laa yunzaroon (8)

**لَوْجَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَّبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلِيسُونَ ٩**

Wa law ja'alnaahu malakal laja'alnaahu rajulanw wa lalabasnaa 'alaikhim maa yalbisoon (9)

**وَلَقَدِ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ**

Wa laqadis tuhzi'a bi-Rusulim min qablika fahaaqa billazeena sakhriroo minhum

**مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ١٠ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا**

maa kaanoo bihee yastahzi'oون (section 1) (10) Qul seeroo fil ardi summan zuroo

**كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ١١ قُلْ لَيْسَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

kaifa kaana 'aaqibatal mukazzibeen (11) Qul limam maa fis samaawaati wal ardi

**قُلْ لِلَّهِ طَكْتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ طَلَيْجِمَعَنْكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ**

qul lillaah; kataba 'ala nafsihir rahmah; la yajma 'annakum ilaa Yawmil Qiyaamat

**لَا رَيْبَ فِيهِ ١٢ الَّذِينَ حَسِرُوا أَفْسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ وَلَهُ**

laa raiba feeh; allazeena khasirooo anfusahum fahum laa yu'minoon (12) Wa laaho

مُتَّقَّدٌ: اون ھڈہ اور سکھہ دیکی جاؤ اڑاکیں الک کے برادر لامہ کرنا  
منزل ۲: تقطیعیم: حروف کو پر یعنی آئو کو جو رکھتا  
کوئی رکھتا۔ توں سکن اور کھجور یعنی آئو کو جو کھجور (تک) میں جھپٹ کرچھ  
بچھتا۔ ان سب ایک الک کے برادر لامہ کے پڑھانا اجب ہے  
مُغَلٌ: .. تمیں الک کے برادر پائیں الک کے برادر لامہ کے پڑھانا اجب ہے

**مَا سَكَنَ فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ﴿١٣﴾

maa sakana fillaili wannahaar; wa Huwas Samee'ul Aleem (13) Qul aghairal

**اللَّهُ أَتَخْذُ وَلِيًّا فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ**

laahi attakhizu waliyyan faatiris samaawaati wal ardi wa Huwa yut'imu

**قُلْ إِنَّ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ**

wa laa yu'am; qul innnee umirtu an akoona awwala man aslama wa laa takoonanna minal

**الْمُشْرِكِينَ** ﴿١٤﴾ **قُلْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمِ**

mushrikeen (14) Qul innree akhaafu in 'asaitu Rabbee 'azaaba Yawmin

**عَظِيمٌ** ﴿١٥﴾ **مَنْ يُصْرَفُ عَنْهُ يَوْمَ إِذْ فَقَدَ رَحْمَةَ وَذِلِّكَ الْفَوْزُ**

'Azeem (15) Mai yusruf 'anhu Yawma'izin faqad rahimah; wa zaalikal fawzul

**الْمُبِينُ** ﴿١٦﴾ **وَإِنْ يَمْسِكَ اللَّهُ بِضَمْرَهُ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَ**

mubeen (16) Wa iny-yamsaskal laahu bidurrin falaaa kaashifa lahou illaa Huwa

**إِنْ يَمْسِكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴿١٧﴾ **وَهُوَ الْقَاهِرُ**

wa iny-yamsaska bikhairin fa Huwa 'alaa kulli shai'in Qadeer (17) Wa Huwal qaahiru

**فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيْرُ** ﴿١٨﴾ **قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً**

fawqa 'ibaadih; wa Huwal Hakeemul Khabeer (18) Qul ayyu shai'in akbaru shahaadatan

**قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ**

qulil laahu shaheedum bainee wa bainakum; wa oohiya ilaiya haazal Qur'aanu li unzirakum

**بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَيْنَكُمْ لَتَشْهُدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ أَلِهَةٌ أُخْرَى** ﴿١٩﴾ **قُلْ**

bihee wa mam balagh; a'innakum latashhadoo anna ma'al laahi aalihatan ukhraa; qul

**لَا أَشْهَدُ** ﴿٢٠﴾ **قُلْ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ إِنَّمَا بَرِئٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ**

laaa ashhad; qul innamaa Huwa Ilahun Waahidun wa innanee baree'um mimmaa tushrikoon (19)

**الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ**

Allazeena aatainaa humul Kitaaba ya'rifoona kamaa ya'rifoona abnaaa'ahum; allazeena

**خَسِرَ وَالْفُسْحَمُ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴿٢٠﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِأَيْتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾ وَيَوْمَ

'alal laahi kaziban aw kazzaba bi Aayaatih; innahoo laa yuflihu zaalimoon (21) Wa yawma نَخْشُرُهُمْ جَهِيْنَاعَثُمْ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشَهَ كُوَايْنَ شَهَ كَأْكُمُ الَّذِينَ nahshuruhum jamee'an summa naqoolu lillazeena ashراكoo ayna shurakaa' ukumul lazeena

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَاتَلُوا وَاللَّهُ رَبُّنَا kuntu taz'umoon (22) Summa lam takun fitnatuhum illaaa an qaalo wallaahi Rabbinaa

مَا كُنَّا مُشَرِّكِينَ ﴿٢٣﴾ أُنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى الْفُسْحَمِ وَضَلَّ عَنْهُمْ maa kunnaa mushrikeen (23) Unzur kaifa kazaboo 'alaaa anfusihim, wa dalla 'anhuma

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَبِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلَنَا عَلَى maa kaanoo yaftaroon (24) Wa minhum mai yastami'u ilaika wa ja'alnaa 'alaa

قُلُوبِهِمْ أَكْنَةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَ فِي أَذَانِهِمْ وَقْرَاءٌ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ quloobihim aknataan an yafqahoohu wa fee aazaanihim waqraa'; wa ai yaraw kulla

أَيْةً لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ Ayatil laa yu'minoon bihaa; hattaaa izaa jaaa'ooka yujaadiloona yaqoolul lazeena

كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَ

يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَغْسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ

تَرَى إِذْ وَقْفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلِيْتَنَا نَرُدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِأَيْتِ

taraaa iz wuqifoo 'alan Naari faqaaloo yaa laitanaa nuraddu wa laa nukaz ziba bi Aayaati رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَأَ اللَّهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ Rabbinaa wa nakoona minal mu'mineen (27) Bal badaa lahum maa kaanoo yukhfoona

**٢٨** مِنْ قَبْلِهِ وَلَوْرُدُ وَالْعَادُ وَالْبَانُهُوَ عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِّابُونَ

min qablu wa law ruddoo la'aadoo limaa nuhoo 'anhu wa innahum lakaaziboon (28)

وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَا تُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمُعْوِظَيْنَ ٢٦

Wa qaalooo in hiya illaa hayaatunad dunyaa wa maa nahnu bimab'ooseen (29) Wa law

**تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ قَالَ أَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلٌ وَ**

taraa iz wuqifoo 'alaa Rabbihim; qaala alaisa haazaa bilhaqq; qaaloo balaa wa

**رَبِّنَا طَّالَ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُونَ** ﴿٢٣﴾ **قَدْ حَسِئَ الَّذِينَ**

Rabbinaa; qaala fazooqul 'azaaba bimaa kuntum takfuroon (section 3) (30) Qad khasiral lazeena

**كَذَّبُوا يَدْعُونَا اللَّهُ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُتْهُمُ السَّاعَةُ بَعْثَةٌ قَالُوا يَحْسَنُ تَنَا**

kazzaboo biliqaaa'il laahi hattaaa izaa jaaa'at humus Saa'atu baghtatan qaaloo yaa hasratanaa

لِي مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ آ

'alaalaa maa farratnaa feehaa wa hum yahmiloona awzaaruhum 'alaal zuhhoorihim; alaa

میر دس را می بینید، اندیشید و سپس پرسید: «کجا

saaa'a ma yaziroon (31) Wa mal hayaatud dunyaaa illaa la'ibunw wa lahwunw wa lad Daarul

**الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّمِينَ يَأْتِيُوكَ**

Iazee vagooloona fa innahum laa yuakazziboonaka wa laakiinnaz zaalimeena bi Aayaatil laahii

**وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا وَأَعْلَمُ مَا**

vajhadoon (33) Wa Jagad kuzzibat Rusulum min qablika fasabbaroo 'alaal maa

**كُذِبُوا وَ أُوذِّوا حَتَّىٰ آتَهُمْ نَصْرًا وَ لَا مُيَدَّلْ يَكْبِتُ اللَّهُ**

kuzziboo wa oozoo hattaaa ataahum nasrunaa; wa laa mubaddila li Kalimaatil laah;

وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّي الْمُرْسَلِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ

**إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتُ أَنْ تَبْتَغِي نَفْقَةً فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا**

i'raaduhum fa inistata'a an tabtaghiya nafaqan fil ardi aw sullaman

**فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيهِمْ بِآيَةٍ وَلُوْشَاءَ اللَّهِ لِجَمِيعِهِمْ عَلَى الْهُدَىٰ**

fis samaa'i fata' tiyahum bi Aayah; wa law shaa'a'l laahu lajama'ahum 'alal hudaah;

**فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْجَهَلِينَ ﴿٣٥﴾ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ**

falaa tkoonanna minal jaahileen (35) Innamaa yastajeebul lazeena yasma'o'on;

**وَالْمَوْتَىٰ يَعْثُمُهُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ**

walmawttaa'yab'asuhumul laahu summa ilaihi yurja'o'on (36) Wa qaalo law laa nuzzila

**عَلَيْهِ آيَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَ**

'alaihi Aayatum mir Rabbih; qul innal laaha qaadirun 'alaaa ai yunazzila Aayatanw wa

**لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيرٌ**

laakinna aksaruhum laa ya'lamoon (37) Wa maa min daaabatatin fil ardi wa laa taaa'iriny

**يَطِيعُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ**

yateeru bijanaahaihi illaaa umamun amsaalukum; maa farratnaa fil Kitaabi min shaiyy'

**ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَوْنَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ**

summa ilaa Rabbihim yuhsharoon (38) Wallazeena kazzaboo bi Aayaatinaa summuun wa bukmun

**فِي الظُّلْمِٰ مَنْ يَشَا اللَّهُ يُضِلُّهُ وَمَنْ يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ**

fiz zulumaat; mai yasha il laahu yudlillhu; wa mai yashaa yaj'alhu 'alaa Siraatim

**مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُكُمْ إِنْ أَتَسْكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَنْكُمُ السَّاعَةُ**

Mustaqeem (39) Qul ara'aytakum in atakum 'azaabul laahi aw atatkumus Saa'atu

**أَغْيِرُ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ**

a-ghairal laahi tad'doona in kuntum saadiqeen (40) Bal iyyaahu tad'doona

**فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشَرِّكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ**

fa yakshifu maat'doona ilaihi in shaa'a wa tansawna maa tushrikoon (section 4) (41) Wa laqad

● نقاش: اون ہڈی دار مکھ دیکی اور اڑاکیں الگ کے برابر لامہ کرنا

● بالغ: اون ساکن اور مکھیں اور مکھیں میں کے بھر (بیوی) آؤ اکھیشہم (تاک) میں جھپٹ کرچھ خدا

● بیٹی: اون سب سے بچہ الگ کے برابر لامہ کے پڑھا جائے

أَرْسَلْنَا إِلَيْ أُمَّةٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَهُمْ بِالْبُشْرَى وَالظَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ

arsalnaaa ilaaa umamim min qablika fa akhaznaahum bil ba'saaa'i waddarraaa'i la'allahum

يَتَضَّرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بِالْبُشْرَى عَوْا لِكُنْ قَسْطُ قُلُوبُهُمْ

yata darr'a'oon (42) Falaw laaa iz.jaaa'ahum ba'sunna tadarra'oo wa laakin qasat quloobuhum

وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرَ وَآبَهُ

wa zaiyana lahumush Shaitaanu maa kaanoo ya'maloon (43) Falammaa nasoo maa zukkiroo bihee

فَتَخْنَأَ عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَئِيرٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا

fatahnaa 'alaihim abwaaba kulli shai'in hattaaa izaa farihoo bimaaa ootooo

أَخْذَنَهُمْ بَعْتَةً فَإِذَا هُمْ مُّبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقُطِّعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ

akhaznaahum baghtatan fa izaa hum mublisoon (44) Faquti'a daabirul qawmil lazeena

ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾ قُلْ أَرَعِيْتُمْ إِنْ أَخْذَ اللَّهُ

zalamoo; walhamdu lillaahi Rabbil 'aalameen (45) Qul ara'aitum in akhazal laahu

سَعْكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهُ

sam'akum wa absaarakum wa khatama 'ala qulobikum man ilaahun ghairul laahi

يَاٌتِيْكُمْ بِهِ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْأَيَّتِ شَهْ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾

ya'teekum bih; unzur kaifa nusarriful Aayaati summa hum yasdifoona (46)

قُلْ أَرَعِيْتُكُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَعْتَةً أَوْ جَهَّةً هَلْ

Qul ara'aitukum in ataakum 'azaabul laahi baghtatan aw jahratan hal

يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّلِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرِسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

yuhalku illal qawmuz zaalimoon (47) Wa maa nursilul mursaleena illaa

مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَيَنْ امَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا حُوقُ عَلَيْهِمْ

mubashshireena wa munzireena faman aamana wa aslaha falaa khawfun 'alaihim

وَلَا هُمْ يَحْرَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِاِيْتِنَا يَسْهُمُ الْعَذَابُ

wa laa hum yahzanoon (48) Wallazeena kazzaboo bi Aayaatinaa yamassuhum 'azaabu

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴿٢٩﴾ **قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَانَةٌ إِنَّ اللَّهَ**

bimaa kaanoo yafsuqoon (49) Qul laaa aqoolu lakum 'indee khazaaa'inul laahi

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَذَكُورٌ إِنْ أَتَّبَعْ إِلَّا مَا يُوحَى

wa laaa a'lamul ghaiba wa laaa aqoolu lakum innee malakun in attabi'u illaa maa yoohaaa

إِلَيْهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ۝ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ۝ وَ

ilaiy; qul hal yastawil a'maa walbaseer; afalaa tatafakkaroon (section 5) (50) Wa

**أَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخْافُونَ أَنْ يُحْشَمُوا إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ**

anzir bihil lazeena yakhaafoona ai yuhsharooo ilaa Rabbihim laisa lahum

**وَلَا تَطْرُدُ الَّذِينَ** مِنْ دُونِهِ وَلِيٰ **وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ** ٢١

min doonihee waliyyunw wa laa shafee'ul la'allahum yattaqoon (51) Wa laa tatrudil

**يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغُدُوَّةِ وَالْعَشِّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ**

lazeena yad'oona Rabbahum bilghadaati wal 'ashiyyi yureedoona Wajhahoo ma 'alaika

مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابٍ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ

وَمُؤْمِنٌ بِهِ إِذَا قَرَأَهُ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ

فَاطْرُ دُهْمٍ فَتَلُونَ مِنْ أَصْبَاهِنْ وَلَدَاهِنْ فَتَأْبِعُهُمْ بِعَصْبِعِ  
fatatrudahum fatakoona minaz zaalimeen (52) Wa kazaalika fatannaab a'dahum

كَمَا مَلَأْنَا أَهْلَكَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْتَنَا طَالِبَتِ الْمُسْلِمَاتِ إِذَا رَأَيْنَاهُنَّ

يَوْمَ تُرْدَى الْأَيْمَانُ وَالْأَيْمَانُ يَوْمَ

**بِالشَّكْرُبِ: ۝ إِذَا حَانَ الْأَنْوَيْرُ هُنْدُنَ بِالْتِنَافِقَةِ سَلَمٌ**

زیستی انسان را بخوبی می‌داند و زیستی خود را بخوبی می‌داند.

bish shaakireen (53) Wa izaa jaaa'akal lazeena yu'minoona bi Aayaatinaa faqii salaamun  
**عَلِمُكُمْ كَيْفَ يَعْمَلُونَ نَفْسُهُمْ لَهُمْ أَنْجَحُ عَمَلٌ هُمْ كُلُّ كُوَافِرٍ**

• 8; 8 • 8; 8 • 8; 8 | 8; 8 | 8; 8

سُوْءَ اَحْمَالَةٌ شَّتَّى تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَضْلَحَ فَانِيْهُ عَفَا حَمِيْهُ

• 100% • 100% • 100% • 100% • 100% • 100% •

**متنزل ۲** تفہیم: حروف کو پڑھنے اور ادا کرنا۔ تلفظ: آن-جت-کو پڑھنا۔ متنزل کا  
غرض: اون ہڈ وادیں سمع دیکی اور ادا کرنا۔ تلفظ: آن-جت-کو پڑھنا۔ متنزل کا  
کارکردگی: میں اس کو پڑھنے اور ادا کرنے کو بخوبی پڑھتا ہوں۔ ادا کرنے کو بخوبی پڑھتا ہوں۔  
راہنمائی: اون سان ادا کرنے کو بخوبی پڑھتا ہوں۔ ادا کرنے کو بخوبی پڑھتا ہوں۔  
دینیت: اس کو پڑھنے اور ادا کرنے کے لیے بخوبی پڑھتا ہوں۔ ادا کرنے کے لیے بخوبی پڑھتا ہوں۔  
معنی: تین الف کے پر ایسا شیخ الف کے پر ایسا کار کے پر جناب احمد سے

٥٥

وَكَذِيلَكَ نُفْصِلُ الْأَيْتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ

Wa kazaalika nufassilul Aayaati wa litastabeena sabeeul mujrimeen (section 6) (55)

قُلْ إِنِّي نَهِيَتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا

Qu! innee nuheetu an a'bdal lazeena tad'ona min doonil laah; qu! laaa

اتَّبِعْ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَّتُ إِذَا وَمَا آتَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

attabi'u ahwaaa'akum qad dalaltu izanu wa maaa ana minal muhtadeen (56)

قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا

Qu! innee 'ala baiyinatim mir Rabbee wa kazzabtum bih; maa 'indee maa

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرٌ

tasta'jiloona bih; inil hukmu illaa lillaahi yaqussul haqqa wa Huwa khairul

الْفَعِيلِينَ قُلْ لَوْاَنَ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقْضِيَ الْأُمْرُ

faasileen (57) Qu! law anna 'indee maa tasta'jiloona bihee laqudiyal amru

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

bainee wa bainakum; wallahu alamu bizzaalimeen (58) Wa 'indahoo mafatihul ghaibi

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تُسْقَطُ مِنْ وَرَقَةٍ

laa ya'lamuhaaa illaa Hoo; wa ya'lamu maa fil barri walbahr; wa maa tasqutu minw waraqatin

إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمِتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي

illaa ya'lamuhaa wa laa habbatin fee zulmaatil ardi wa laa ratbinw wa laa yaabisin illaa fee

كِتَبِ مُبِينِ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِالْيَلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرِحْتُمْ

Kitaabim Mubeen (59) Wa Huwal lazeeyatawaf faakum billaili wa ya'lamu maa jarahatum

بِالنَّهَارِ شَمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلُ مُسَئَّ شَمَ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

binnahaari summa yab'asukum feehi liyuqdaa ajalum musamman summa ilaihi marji'ukum

شَمَ يُنَيِّنُكُمْ بِسَاكِنَتُمْ تَعْبِلُونَ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَ

summa yunabi' ukum bimaa kuntum ta'maloon (section 7) (60) Wa huwal qaahiru fawqa 'ibaadihee wa

منزل ٢ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کوہا رکھنا

• مخفی: دون ساکن اور سکون ہیں اور سکم ساکن ہیں کے بعد (ب) ہوئی آؤ ایک تھیم (ت) میں جیسا کچھ حدا

• بیت: اس سب سے ایک الگ کے برابر لام کے پڑھنا اسپتہ پڑھنے کے

• مغلل: ... تمین الگ کے برابر پانچ الگ کے برابر لام کے پڑھنا اسپتہ پڑھنے کے

**يُرِسِّلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً** ط حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْمُوْتُ تَوَفَّتُهُ

yursilu 'alaikum hafazatan hattaaa izaa jaaa'a ahadakumul mawtu tawaffathu

**رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ** ﴿٦﴾ **إِذْ رَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقَّ** أَلَا

rusulunaa wa hum laa yufarrioot (61) Summa ruddooo ilallaahi mawlaahumul haqq; alaa  
**لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَعْلَمُ الْحَسِيبِينَ** ﴿٦١﴾ قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِنْ

lahul hukmu wa Huwa asra'ul haasibeen (62) Qul mai yunajjeekum min

**ظُلِمَتِ الْبَرُّ وَالْبَحْرُ تَدْعُونَهُ تَضَرَّعاً وَخَفِيَّةً لَئِنْ أَجْنَانَاهُ**

zulumaatil barri walbahri tad'oonahoo tadarru'anw wa khufyatann la'in anjaanaa min

**هَذِهِ لَنْكُونَةٌ مِّنَ الشَّكَرِيَّنَ** ﴿٢٣﴾ **قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ**

كَمْ شِئْتُمْ تَشْكِّلُنَّهُ الْقَادِرُ عَلَيْهِ أَنْ تَسْعَثُ

kulli karbin summa antum tushrikoon (64) Oul huwal Qaadiru 'alaaa ai yab'asa

عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسُكُمْ

'alaikum 'azaabam min fawqikum aw min tahti arjulikum aw yalbisakum

**شِيَعَا وَ يُذْيِقُ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ طَائِرٌ كَيْفَ نُصَافُ**

shiya'anw wa yuzeeqa ba'dakum ba'sa ba'd; unsur kaifa nusarriful

الْأَيْتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٢٥﴾ وَكَذَبَ بِهِ قَوْمٌ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ

Aayaati la'allahum yafqahoon (65) Wa kaz zaba bihee qawmuka wa huwal haqq; qu

لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقْرٌ وَسُوفَ تَعْلَمُونَ

lastu'alaikum biwakeel (66) Likulli naba im mustaqar runw wa sawfa ta'lamoon (67)

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيْ أَيْتَنَا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

Wa izaa ra aital lazeena yakhoodoona feee Aayaatinaa fa a'rid 'anhum hattaa

**يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُتَسِيَّنَ الشَّيْطَنُ فَلَا تَقْعُدُ**

yakkhoodoo fee hadeesin ghairih; wa immaa yunsiyannakash Shaitaanu falaa taq'ud

**منزل ۲** تفہیم: حروف کو پڑھنے والا دو ایک اللہ کے برادر ہے کرتا  
جسکے نام مذکور ہے۔ اس کا کام سماں میں کے لئے (ب) ہو۔ آئندہ اپنے (ا) میں جیچ کر کچھ حدا  
تھی۔ اس کا کام اللہ کے برادر کا کام ہے۔ اس کے لئے (ب) ہو۔ آئندہ اپنے (ا) میں جیچ کر کچھ حدا  
تھی۔ اس کا کام اللہ کے برادر کا کام ہے۔ اس کے لئے (ب) ہو۔ آئندہ اپنے (ا) میں جیچ کر کچھ حدا

**بَعْدَ الرُّكُنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّلَّمِينَ** ﴿٢٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّهَمُونَ

ba'dazzikraa ma'al qawmiz zaalimeen (68) Wa maa 'alal lazeena yattaqoona

وَذَرْ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلِكُنْ ذِكْرًا لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنُ

min hisaabihim min shai'inw wa laakin zikraa la'allahum yattaqoon (69) Wa zaril

**الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهُوَا وَغَرَّهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ**

lazeenat takhazoo deenahum la'ibannwa lahwanw wa gharrat humul ha yaatud dunyaa; wa

**zakkir biheee an tubsala nafsum bimaa kasabat laisa lahaa min doonil laabi**

وَلِلّٰهِ وَلَا شَفِيْعٌ وَإِنْ تُعْدِلُ كُلَّ عَدْلٍ لَا يُعْدِلُهُ مِنْهَا ط اُولَئِكَ

waliyyunw wa laa shafee'unw wa in ta'dil kulla 'adlil laa yu'khaz minhaa; ulaaa 'ikal

**الَّذِينَ أُبْسِلُوا إِيمَانَهُمْ كَسَبُوا لَهُمْ شَرًّا بِمِنْ حَيْثُمْ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ**

lazeena ubsiloo bimaa kasaboo lahum sharaabum min hameeminw wa 'azaabun aleemum

bimaa kaanoo yakkfuroon (section 8) (70) Qul anad'oo min doonil laahi maa laa yanfa'unaa wa

لَا يَضْنَى وَنُرِدُ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ

اللَّهُمَّ إِنِّي فِي الْأَذْنُبِ لَا أَعْلَمُ  
وَإِنِّي إِذْ أَكُونُ فِي ذَنْبٍ إِذَا تَرَكْتَنِي  
لَا أَخْلُقُكُمْ بِمَا لَمْ تُؤْتُنِي وَلَا أَخْلُقُكُمْ  
بِمَا لَمْ تُمْكِنْنِي إِنِّي إِذَا تَرَكْتَنِي  
لَا أَخْلُقُكُمْ بِمَا لَمْ تُؤْتُنِي وَلَا أَخْلُقُكُمْ

Shayaateenu fil ardi hajraana jahoooo ashaabuny vad'oo nahoooo ilal

الْهُدَىٰ اعْتَنَا ۖ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَأَمْرُنَا لِنُسَلِّمَ

buda' tinaa: qul innal budi laabi huwal budaa wa umirnaa linuslima

**لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتَّقُوْهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ**

li Rabbil 'aalameen (71) Wa an aqeemus Salaata wattaqooh; wa Huwal Iazeeec ilaihi

٢٤ تُحشِّونَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ

tuhsheeran (72) Wa an Huwal lazee khalaqas samaawaati wal arda bilhaqq; wa Yawma

- **منزل ۲** تفہیم: حروف کو یعنی اور مکار کرنا۔ قافلہ ساکن حرف کو کہا کرنا
- تھک: اون ٹھڈے اور سم ملھدے دیکی اور کوئی الف کے برائیما کرنا
- راخفا: اون ساکن اور خوش اور سم ساکن جس کے بھر (ب) کی آواز ویشام (نا) میں پھک کر پچھا
- دیھیں: اس سب کا لکھا کرے برائیما کرے پڑھنا جب ہے
- دھفل: تم الف کے برائیما پانچ الف کے برائیما کر کے پڑھنا جب ہے

**يَقُولُونَ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلِهُ الْبُدْلُكَ يَعْمَلُ مِنْهُ فِي الصُّورِ**

yaqoolu kun fa yakoon; Qawluhul haqq; wa lahul mulku Yawma yunfakhu fis Soor;

عَلِمَ الْغَيْبَ وَالشَّهَادَةَ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيْرُ ٤٣ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

'Aalimul Ghaibi wash shahaadah; wa Huwal Hakeemul Khabeer (73) Wa iz qaala Ibraaheemu

**لِإِبْرَاهِيمَ أَرَأَتْتَهُ أَصْنَامًا لِّهُمْ إِنْ أَرْبَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ**

li abeehi Aazara a-tattakhizu asnaaman aalihatan inneee araaka wa qawmaka fee dalaalim

**مُبِينٌ** ﴿٤﴾ وَكَذِلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَ

mubeen (74) Wa kazaalika nureee Ibraaheema malakootas samaawaati wal ardi wa liyakoona

**مِنَ الْمُوْقِنِينَ** ﴿٥﴾ **فَلَمَّا جَاءَ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَأَكُوكَبًا قَالَ هَذَا بَيٌْ**

minal mooqineen (75) Falammaa janna 'alaihil lailu ra aa kawkabaan qaala haaza Rabbee

فَلَمَّا آتَيْنَاهُ الْقُرْآنَ بَازِغًا قَالَ هَذَا

falammaaa afala qaala laaa uhibbul aafileen (76) Falammaa ra al qamara baazighan qaala haaza

**رَبِّ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنُ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّ لَا كُونَنَ مِنَ الْقَوْمِ**

Rabbee falammaaa afala qaala la'il lam yahdinee Rabbee la akoonanna minal qawmid

**الضَّالِّينَ** ﴿٤﴾ فَلَمَّا رَأَ الشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا

daaalleen (77) Falammaa ra ashshamsa baazighatan qaala haazaa Rabbee haazaaa akbaru falammaaa

أَفَلَتْ قَالَ يَقُومِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشَرِّكُونَ ۝ إِنِّي وَجَهْتُ وَجْهِي

afalat qaala yaa qawmi innee bareee'um mimmaa tushrikoon (78) Innee wajaatu

**لِلَّذِي فَطَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا آتَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

wajhiya hillazee tataras samaawaati wal arda haneefanw wa maaa ana minal mushrikeen (79) Wa

**حَاجَةٌ قَوْمَهُ قَالَ أَتَحَاجُجُونِي فِي اللّٰهِ وَقَدْ هَدَنِي ۖ وَلَا أَخَافُ**

aaaajahoo qawmuh; qaala a-tuh a-tu. Haaa]joohnhee tilaani wa qad hadaan; wa laaa akhaa

مَا تَشِّرِيكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءُ رَبُّكُمْ بِمِنْ شَيْءٍ وَسَعَ رَبِّكُمْ كُلُّ شَيْءٍ عَلَيْهِ

maa tusinikoona bimee maaa ai yashaaa a Rabbee shai anw wasi a Rabbee kulla shai iii innan

**منزل ۲** **تقطیعیہ:** حروف کو بینی آواز کو ادا کرنا **فلمکہ:** سائی جرف کا بارا کرنا

• اخْفَأْ: اُون ساکن اور تجوین اور میم ساکن جس کے بعد (بے، ب) کی آواز ادا فیضیں ادا کی آواز

**.....** ستمن الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کر کے پڑھنا اجبتے  
دستی ایں اس سب کو ایک الگ کے برابر بنا کر کے پڑھنے کے

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشِّكُّتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ

afalaa tatazakkaroон (80) Wa kaifa akhaafу maaa ashrankum wa laa takhaafona annakum

**أَشْهَدُكُمْ بِإِلَهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَنًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ**

ashraktum billaahi maa lam yunazzil bihee 'alaikum sultaanaa; fa aiyul fareeqaini

**أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿٨١﴾ الَّذِينَ أَمْنُوا وَلَمْ يُلْبِسُوا

ahaqqu bil amni in kuntum ta'lamoona (81) Allazeena aamanoo wa lam yalbisooo

إِيَّاهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهَتَّدُونَ وَتَذَكَّرٌ

eemaanahum bizulmin ulaa'iha lahumul amnu wa hum muhtadoon (section 9) (82) Wa tilka

**حُجَّتْنَا أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ طَرْفَعْ دَرْجَتْ مَنْ نَشَاءُ طَرْأَنْ**

hujjatunaaa aatainaahaaa Ibraaheema 'alaa qawmih; parfa'u darajaatim man nashaaa'; inna

**رَبُّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِمْ وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ طُلْلَاهَدِيَّنَا**

Rabbaka Hakeemun 'Alseem (83) Wa wahabnaa lahoo ishaaqa wa ya'qoob: kulla hadainaa

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذُرْيَتِهِ دَاؤَدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُوبَ

wa Noohan hadainaa min qablu wa min zurriviyatihee Daawooda wa Sulaimaana wa Ayyooba

وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهُرُونَ وَكَذِيلَكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

wa Yoosufa wa Moosaa wa haaroon: wa kazaalika naizil muhsineen (84) Wa Zakariyyaa

وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ طَّلْقَىٰ مِنَ الصلِّيْحِينَ ﴿٨٥﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ

wa Yahyaa wa 'Eesaa wa Illyaasa kullum minas saaliheen (85) Wa Ismaa'eela wal Yasa'a

وَيُؤْنِسَ وَلُوتًا وَكُلًا فَضَّلَنَا عَلَى الْعَلَيْنَ ٢٦ وَمِنْ أَبَائِهِمْ وَ

wa Yoonusa wa Lootaa: wa kullan faddalnaa 'ajal 'aalameen (86) Wa min aabaaa'ihim wa

**ذَرْيَتْهُمْ وَأَخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَهُمْ وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ**

zurriyyaatihim wa ikhwaanihim wajtabinaahum wa hadainaahum ilaa Siraatim Mustageem (87)

**ذلِكَ هُدًى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشَاءَ كُوَا**

Zaalika hudal laahi yahdee bihee maj yashaaa'u min 'ibaadih: wa law ashراكoo

**متنزل ۲** تفہیم: حروف کو پڑھنے اور ادا کرنا۔ متنزل ۱ کا اکتوبر ۱۹۷۳ء  
غیرہ: اون ہفتہ وادیٰ ستمبھ دیکی اور ادا کریں۔ تفہیم: اس ایجنسی کا  
خواہیں: اون سان ہائی کورٹ اور کم سائنس کس کے بعد (یہ یوں آکر کوئی بھی نہیں کہا جاتا) میں پچھا لرپڑھا  
دیتے ہیں۔ ان سب کی اسکے بارے میں کہ کیسے پڑھنے کے پڑھنا۔ اسے  
معذل: تین الف کے پڑھنے ایجنسی کے پڑھنا۔ اس کے پڑھنا۔ اسے

**لَحِبَّتْ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿٨٨﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَّيَنَاهُمُ الْكِتَابَ

Iahabita 'anhum maa kaanoo ya'maloon (88) Ulaaa'ikal lazeena aatainaahumul Kitaaba

وَالْحُكْمُ وَالنِّبُوَّةُ فَإِنْ يَكْفُرُ بِهَا هُوَ لَا يُفْقَدُ وَكُلُّنَا بِهَا قَوْمًا

لَيُسْوِيْهَا بِكُفَّارِيْنَ ﴿٨٩﴾ اُولَئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللَّهُ فِي هُدَيْهِمْ

laisoo bihaa bikaafireen (89) Ulaaa'ikal lazeena hadal laahu fabihudaahumu

**اقْتَدِهُ طَقْلَ لَّا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا طَإِنْ هُوَ إِلَّا ذُكْرٌ لِلْعَالَمِينَ**

وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقّ قَدْرَهُ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرًا مِنْ

Wa maa qadarul laaha haqqa qadrihee iz qaaloo maaa anzalal laahu 'ala basharim min

شَيْءٌ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَبَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُوْدَا وَ

shai'; qul man anzalal Kitaabal lazee jaaa'a bihee Moosaa nooranw wa

هُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسٌ تُبَدِّلُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا

hudal linnaasi taj'aloonaahoo qaraateesa tubdoonahaa wa tukhfoona kaseeranwaa.

وَعِلْمُتُم مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا أَبْأُوكُمْ قُلِ اللَّهُ أَكْبَرُ ذَرْهُمْ فِي

**خَوْصِيهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ وَهَذَا كَتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارِكٌ مُّصَدِّقٌ لِّذِي**

**بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُمْذِرُ أَمَّا الْقُرْبَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۖ وَالَّذِينَ يَعْمَلُونَ**

bainaa yadaabihi wa Jitunzira ummal Quraa wa man hawJabaa: wallazeepa yu'minoona

**بِالْأَخْرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلٰى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ** ﴿٢﴾ وَمَنْ

bil Aakhirati yu'minoona bihee wa hum'alaa Salaatihim yuhaafizoon (92) Wa man

**أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوَحِّمْ**  
azlamu mimmanif tarfa 'ala lahibi kazibahin wa qala oohiya ilaiya wa lam yooaha

azlamu mimmanif taraa 'alal laahi kaziban aw qaala oohiya ilaiya wa lam yooha

**منزل ۲** **تقطیعہ:** حروف کو پڑھنے اور آداؤ کیلئے اللہ کے نام پر ایسا کہا جائے۔  
**مکتہ:** اون ڈنہ اور سرم مفتہ کی ادا کیلئے اللہ کے نام پر ایسا کہا جائے۔  
**سکونتہ:** اللہ کی ادا کرنے اور سکونت کی ادا کرنے اور سرم مفتہ کی ادا کرنے۔  
**دریخا:** اون سماں کا ادا کرنے اور سرم مفتہ کی ادا کرنے۔  
**دینیہ:** اس سماں کے لیے اللہ کے نام پر ایسا کہا جائے۔  
**دستہ:** تمیں اللہ کے نام پر ایسا کہا جائے۔

**إِلَيْهِ شَفَاعَةٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلَ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ طَوْلَ تَرَى إِذَا**

ilaihi shai'un wa man qaala sa unzilu misla maaa anzalal laah; wa law taraaa iziz

**الظَّلَمُونَ فِي غَمَرَتِ الْمَوْتِ وَالْمَلِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا**

zaalimoona fee ghamaraatil mawti walmalaa'ikatu baasitoo aidechim akhrijooo

**أَنْفُسَكُمْ طَالِيْوَمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى**

anfusakum; al yawma tujzawna 'azaabal hooni bimaa kuntum taqooloona 'alal

**اللَّهُ غَيْرُ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنِ اِيْتَهِ تَسْتَكِبِرُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْتُمُونَا**

laahi ghairal haqqi wa kuntum 'an aayaatihee tastakbiroon (93) Wa laqad ji'tumoonaa

**فُرَادِيْ كَمَا خَلَقْنَكُمْ اُولَمَرَةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَلْنَكُمْ وَرَأَءَ ظَهُورَكُمْ**

furaadaa kamaa khalaqaakum awwala marratinw wa taraktum maa khawwalnaakum waraaa'a zuhoriikum

**وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُمْ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيْكُمْ شَكُوا**

wa maa naraa ma'akum shufaa'aaa' akumul lazeena za'amtu annahum feekum shurakaa';

**لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَرْعَوْنَ ۝ إِنَّ اللَّهَ فَالِيْقُ**

laqat taqatta'a bainakum wa dalla 'annakum maa kuntum taz'umoon (section 11) (94) Innal laaha faaliqul

**الْحَبِّ وَالنُّوْيِّ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنِ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنِ الْحَيَّ**

habbi wannawaa yukhrijul haiya minal maiyiti wa mukhrijul maiyiti minal haiy;

**ذِلِّكُمُ اللَّهُ فَإِنِّي تُؤْفِكُوْنَ ۝ فَالِيْقُ الْإِصْبَاحُ وَجَعَلَ الَّيْلَ سَكَناً**

zaalikum laahu fa annaa tu'fakoon (95) Faaliqul isbaahi wa ja'alal laila sakananw

**وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذِلِّكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزُ الْعَلِيُّمِ ۝ وَهُوَ**

wash shamsa walqamara husbaanaa; zaalika taqdeerul 'Azeenil 'Aleem (96) Wa Huwal

**الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلْمِتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ**

lazee ja'ala lakumun nujooma litahtadoo bihaa fee zulumaatil barri walbahr;

**قَدْ فَصَلَنَا الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ**

qad fassalna Aayaati liqawmin ya'lamoona (97) Wa huwal lazeee ansha akum min

**نَفْسٌ وَّاحِدَةٌ فَمُسْتَقْرٌ وَّمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَلَنَا الْأَيْتِ لِقَوْمٍ**

nafsinw waahidatin famustaqrarunw wa mustawda'; qad fassalna Aayaati liqaw miny-

**يَفْقَهُونَ ٩٨ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ نَبَاتَ**

yafqahooh (98) Wa Huwal lazeee anzala minas samaaa'i maaa'an fa akhrajnaa bihee nabaata

**كُلٌّ شَيْءٌ عَفَّا خَرَجَنَا مِنْهُ خَضْرًا نَخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا مُتَرَكِبًا وَ**

kull shai'in fa akhrajnaa minhu khadiran nukhriju minhu habbam mutaraakibanw wa

**مِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعَهَا قِنْوَانَ دَانِيَةً وَ جَنْتَ مِنْ أَعْنَابٍ**

minan nakhli min tal'ihaa qinwaanun daaniyatunw wa jannaatim min a'naabinw

**وَ الْزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهٍ وَ غَيْرُ مُمْتَشَابِهٍ أَنْظُرْ وَ إِلَى شَرِهَ**

wazzaitoona warrummaana mushtabihanw wa ghaira mutashaabih; unzurooo ilaa samariheee

**إِذَا آتَشَرْ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَا يَتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ٩٩ وَ جَعَلُوا**

izaaa asmara wa yan'ih; inna fee zaalikum la Aayaatil liqawminyu'minoon (99) Wa ja'aloo

**بِلِلَّهِ شَرْ كَاءُ الْجِنْ وَخَلْقُهُمْ وَخَرْ قُوَّالَهُ بَنِينَ وَبَنْتَ بِغَيْرِ عِلْمٍ**

illaha shurakaaa'al jinna wa khalaqa hum wa kharqooo lahoo baneena wa banaatim bighairi 'ilm

**سُبْحَانَهُ وَ تَعَلَّى عَمَّا يَصْفُونَ ١٠٠ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلٰ**

Subhaanahoo wa Ta'alaa 'amma yasifoon (section 12) (100) Badee'us samaawaati wal ardi annnaa

**يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَ هُوَ**

yakoonu lahoo waladunw wa lam takul lahoo sahibatunw wa khalaqa kulla shain'inw wa Huwa

**بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِمْ ١٠١ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ**

bikulli shai'in 'Aleem (101) Zaalikumul laahu Rabbukum laa illaaha illaa huwa khaaliq kulli

**شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَ كَيْلٌ لَا تُدْرِكُهُ ١٠٢**

shai'in fa'bduuh; wa huwa 'ala kulli shai'inw Wakeel (102) Laa tudrikuhul

**الْأَبْصَارُ وَ هُوَ يُدِرُّكُ الْأَبْصَارَ وَ هُوَ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ ١٠٣ قَدْ**

absaaru wa Huwa yudrikul absaara wa huwal Lateeful Khabeer (103) Qad

**جَاءَكُمْ بَصَارُهُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَيَّ**

jaaa'akum basaa'a'ru mir Rabbikum faman absara falinafsihhee wa man 'amiya

**فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ١٠٣**

fa'alaihaa; wa maaa ana 'alaikum bihafeez (104) Wa kazaalika nusarrifil Aayaati wa

**لِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلَنْبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ١٠٤**

liyaqooloo darasta wa linubaiyinahoo liqawmin ya'lamoon (105) ittabi' maaa oohiya

**إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ١٠٥**

ilaika mir Rabbika laaa ilaa Huwa wa a'rid 'anil mushrikeen (106) Wa

**لَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَشَرَّكُوا وَمَا جَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا آتَتَ**

law shaaa'al laahu maaa ashراكoo; wa maa ja'alnaaka 'alaihim hafeezanw wa maaa anta

**عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ١٠٧ وَلَا تَسْبِبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ**

'alaihim biwakeel (107) Wa laa tasbul lazeneen yad'oona min doonil

**الَّهُ فَيَسْبُوا اللَّهَ عَدْ وَأَبْغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَابِطُلُ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ**

laahi fa yasubbul laaha 'adwam bighairi 'ilm; kazaalika zaiyanna likulli ummatin 'amalahum

**ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنِيبُهُمْ بِئَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٠٨**

summa ilaa Rabbihim marji'uhum fa yunabbi'uhum bimaa kaanoo ya'maloon (108) Wa

**أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ أَيْةٌ لَيُؤْمِنُنَّ**

aqsamoo billaahi jahda aimaanihim la'in jaaa'at hum Aayatul la yu'minunna

**بِهَا قُلْ إِنَّا الْآيَتِ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشَعِّرُكُمْ لَا إِنَّهَا إِذَا جَاءَتْ**

biihaa; qul innamaal Aayaatu 'indal laahi wa maa yush'irukum annahaaa izaa jaaa'at

**لَا يُؤْمِنُونَ ١٠٩ وَ نُقَلِّبُ أَفْدَاهُمْ وَ أَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ**

laa yu'minoon (109) Wa nuqallibu af'datahum wa absaaruhum kamaa lam

**يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ نَذِرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ١١٠**

yu'mino biheec awwala marratiw wa nazaruhum fee tughyaanihim ya'mahoон (section 13., (110))

مُتَّقَّدٌ: اونوں مدد اور سہم مدد کی آڑا تو اپنے الٰہ کے برادر لامہ کرنا

مکون: حروف کو پر لینی آئندگان اور سہم مکون ہے اس کے بعد (ب) ہوئی آؤ تو عیش (ت) میں جھپٹ کرچکھا

مکون: اون ساں اور سہم مکون ہے اس کے بعد (ب) ہوئی آؤ تو عیش (ت) میں جھپٹ کرچکھا

مکون: اس سب سے پرانے الٰہ کے برادر لامہ کے پڑھانا اجب ہے

وَ لَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْبَلِيلَةَ وَ كُلَّهُمُ الْمُوْتَقَ وَ حَشَّنَا

عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ  
'alaihim kulla shai'in qubulam maa kaanoo liyu'minoo illaaa ai yashaa'a'l

اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ١١١ وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا  
laahu wa laakinna aksarahum yajhaloon (111) Wa kazaalika ja'alnaa likulli nabiyin 'aduwwan

شَيْطَنَ الْإِنْسِ وَ الْجِنِّ يُوْحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ  
Shayaateen al insi wa al jinni yuwohi ba'zburguhum ilaa ba'zburg zukhrufal

الْقَوْلُ غُرْوَرًا طَ وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوْهُ فَذَرْهُمْ وَ مَا  
qawli ghurooraa; wa law shaaa'a Rabbuka maa fa'alohu fazarhum wa maa

يَقْتَرُونَ ١١٢ وَ لَتَضْغَى إِلَيْهِ أَفِدَّةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
yaftaroon (112) Wa litasghaa alaihi afidatul lazeena laa yu'minoona

بِالْآخِرَةِ وَ لِيَرَضُوْهُ وَ لَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ١١٣ أَفَغَيْرَ  
bil Aakhirati wa liyardawhu wa liyatarifoo maa hum muqtarifoon (113) Afaghairal

اللَّهُ أَبْتَغَى حَكْمًا وَ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَبَ مُفَصَّلًا طَ  
laahi abtaghee hakamanw wa Huwal lazee anzala ilaikumul Kitaaba mufassalaat;

وَ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَبِّكَ  
wallazeena atai naahumul Kitaaba ya'lamoona annahoo munazzalum mir Rabbika

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ السُّتْرِينَ ١١٤ وَ تَتَّثَتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا  
bilhaqqi falaa takoonanna minal mutareen (114) Wa tammat Kalimat Rabbika sidqanw

وَ عَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِيَكْلِمِتِهِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١١٥ وَ إِنْ  
wa 'adlaa; laa mubaddila li Kalimaatih; wa Huwas Samee'u'l 'Aleem (115) Wa in

تُطْعِمُ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضْلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ  
tuti' aksara man fil ardi yudillooka 'an sabeeleel laah; iny

● مُنْزَلٌ: اُونھے دا رکھیاں ملھے دیکی جاؤ اکیلیک الٰہ کے برپا رکھا کرنا

● تَقْتِيقَهُ: حروف کو پڑھنے آئیں اور کوہا رکھنا ● فَلَقْلَقَهُ: ساکن حرف کو کارکردا رکھنا

● مُكْوَفِّرٌ: الف کی آوارگوئی اور سکھ ماننے کے بعد (ب) ہوئی آکی اور انہا انھیں (ب) کی آئی

● مُجْعَلٌ: اس سب سے اکیلیک الٰہ کے برپا رکھا کر کے پڑھنا اجب ہے

**يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ** ١١٦

yattabi'ona illaz zanna wa in hum illaa yakhrusoon (116) Inna rabbaka Huwa

**أَعْلَمُ مَنْ يَضْلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِاِنْهُمْ تَدِينَ** ١١٧

a'lamu mai yadillu 'an sabeelehee wa Huwa a'lamu bilmuhtadeen (117) Fakuloo

**مِسَادِكَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِاِيمَانِهِ مُؤْمِنِينَ** ١١٨

mimmaa zukirasmul laahi 'alaihi in kuntum bi Aayaatihee mu'mineen (118) Wa maa

**لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لَكُمْ**

lakum allaa ta'kuloo mimmaa zukirasmul laahi 'alaihi wa qad fassala lakum

**مَآخِرَمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطَرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيَضْلُّونَ**

maa harrama 'alaikum illaa mad turirtum ilahi; wa inna kaseeral la yudilloona

**إِنَّهُوَ إِلَيْهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِلِينَ** ١١٩

bi ahwaaa'ihim bighairi 'ilm; inna Rabbaka Huwa a'lamu bilmu'tadeen (119)

**وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَةً إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ**

Wa zaroo zaahiral ismi wa baatinah; innal lazeena yaksiboon alismaa

**سَيْجَزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرِفُونَ** ١٢٠

sa yujzawna bimaa kaanoo yaqtarifoon (120) Wa laa ta'kuloo mimaa lam yuzkaris

**اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفَسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَنَ لَيُوْحُونَ إِلَيْهِ**

mullaahi 'alaihi wa innahoo lafisq; wa innash Shayaateena la yoohoona illaa

**أَوْلَيَّهُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشَرِّكُونَ** ١٢١

awliyaaa'ihim liyujaadilookum wa in ata'tumoohum innakum lamushrikoon (section 14) (121)

**أَوْمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي**

Awa man kaana maitan fa ahyainaahu wa ja'alnaa lahoo noorany yamshee bihee fin

**النَّاسِ كَيْنَ مَثَلُهُ فِي الظُّلْمِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا** ١٢٢

naasi kamamm masaluuhoo fiz zulumaati laisa bikhaarijim minhaa; kazaalika

مُتَّقَ: اون ھڈہ اور سکھتہ دیکھی آؤ اڑاکیں الک کے برابر لامہ کرنا

مُتَّقَ: خداوند کی اور سکھی اور سکھی رکھنا

مُتَّقَ: حروف کو پڑھنی آؤ کوچھ رکھنا

مُتَّقَ: آن سکھی اور سکھی رکھنے کے بعد (ب) ہوئی آؤ اونہاں قیچی اسکی

مُتَّقَ: اس سکھی اور سکھی رکھنے کے بعد (ب) ہوئی آؤ اونہاں قیچی کرنا

مُتَّقَ: ... تمیں الک کے برابر پائیں الک کے برابر لامہ کر کے پڑھنا اجب ہے

**رُّبِّنَ لِلْكُفَّارِ يُنَهَا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿١٢٢﴾ وَكَذِيلَكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ

zuyyina lilkaafireena maa kaanoo ya'maloon (122) Wa kazaalika ja'alnaa fee kulli

**قَرْيَةً أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَسْكُنُوا فِيهَا وَمَا يَسْكُنُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ**

qaryatin akaabira mujrimeehaa liyamkuroo feehaa wa maa yamkuroona illaa bi anfusihim

**وَمَا يَشْعُرُونَ** ﴿١٢٣﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ أَيْةً قَالُوا إِنَّ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ

wa maa yash'uroon (123) Wa izaa jaaa athum Aayatun qaaloo lan nu'mina hatta

**نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ أَكْلُمُ حَيْثُ يَجْعَلُ**

nu'taa misla maaa ootiya Rusulul laah; Allahu a'almu haisu yaj'alu

**رِسَالَتَهُ سَيِّصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٍ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ**

Risalaatuh; sa yuseebul lazeena ajramoo saghaarun 'indal laahi wa 'azaabun

**شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَسْكُنُونَ** ﴿١٢٤﴾ فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحُ

shadeedum bimaa kaanoo yamkuroon (124) Famai yuridil laahu ai yahdiyahoo yashrah

**صَدَرَةً لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَ يَجْعَلُ صَدَرَةً ضَيْقاً**

sadrahoor lil islaami wa mai yurid ai yudillahoo yaj'al sadrahoor daiyiqan

**حَرَاجًا كَانَتَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ ۖ كَذِيلَكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ**

harajan ka annamaa yassa' 'adu fis samaaa'; kazaalika yaj'alul laahir rijsa

**عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴿١٢٥﴾ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيَّا قَدْ

'alal lazeena laa yu'minoon (125) Wa haazaa siraatu Rabbika Mustaqeemaa; qad

**فَصَلَنَا الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ** ﴿١٢٦﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ

fassaln al Aayaati liqawmin yazzakkaroon (126) Lahum daarus salaami 'inda Rabbihim

**وَهُوَ وَلِيَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿١٢٧﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا

wa huwa waliyyuhum bimaa kaanoo ya'maloon (127) Wa yawma yahshuruhum jamee'a yaa

**يَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِنَ الْأَنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلَيُؤُهُمْ**

ma'sharal jinni qadistaksartum minal insi wa qaala awliya'u'hum

منزل ٢ ﴿١٢٨﴾ تَقْرِيمُهُ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکنا

کوہارکنا، ایسا کوہارکنی اور کم ساں جس کے بعد (ب) ہوئی آئیں اور کوہارکنی (ب) میں جیسا کچھ حدا

بھیجئے۔ ان سب کوہارکن کے پڑھنا اور کوہارکن کے پڑھنا ایسا ہے

مُكْفِلٌ۔۔۔ تمیں الگ کے پڑھنے کے پڑھنے کے پڑھنے ایسا ہے

**مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعْ بَعْضًا بَعْضٍ وَّ بَلَغْنَا أَجْلَنَا الَّذِي**

minal insi Rabbanas tamta'a ba'dunaa biba'dinw wa balaghnaaa ajalannal lazee

**أَجْلَتْ لَنَا طَ قَالَ النَّارُ مَثُونُكُمْ خَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط**

ajjalta lanaa; qaalan Naaru maswaakum khaalideena feehaaa illaa maa shaaa'allaah;

**إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلَيْمٌ ١٢٨ وَ كَذِيلَكَ نُولٌ بَعْضُ الظَّلَمِينَ**

inna Rabbaka Hakeemun 'Aleem (128) Wa kazaalika nuwallee ba'daz zaalimeena

**بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ١٢٩ يَسْعَشَةَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ الْمُ**

ba'dam bimaa kaanoo yaksiboon (section 15) (129) Yaa ma'sharal jinni wal insi alam

**يَا أَتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُولُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتُقْرِبُونَ كُمْ**

ya'tikum Rusulum minkum yaqussoona 'alaikum Aayaatee wa yunziroonakum

**لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا طَ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنفُسِنَا وَ غَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ**

liqaa'a a Yawmikum haazaa; qaalo shahidnaa 'alaaa anfusinaa wa gharrat humul hayaatud

**الْدُّنْيَا وَ شَهِدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِينَ ١٣٠ ذَلِكَ**

dunyaa wa shahidooo 'alaa anfusihim annahum kaanoo kaafireen (130) Zaalika

**أَنَّ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَى بِظُلْمٍ وَّ أَهْلَهَا غَفِلُونَ ١٣١**

al lam yakkur Rabbuka muhlikal quraa bizulminw wa ahluhaa ghaafiloon (131)

**وَ لِكُلِّ دَرْجَةٍ مِّنَاعِلِلُوا طَ وَ مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَنَّا يَعْمَلُونَ ١٣٢**

Wa likullin darajaatum mimmaa 'amiloo; wa maa Rabbuka bighaafilin 'ammaa ya'maloon (132)

**وَ رَبُّكَ الْعَنْتُرُ ذُو الرَّحْمَةِ طَ إِنْ يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَ يَسْتَخْلِفُ مِنْ**

Wa Rabbukal ghaniyyu zur rahmah; iny yasha'a yuz hibkum wa yastakhliif mim

**بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَاكُمْ مِنْ ذُرْيَةٍ قَوْمٌ أَخْرَى إِنَّ مَا**

ba'dikum maa yashaa'u kamaa ansha akum min surriyyati qawmin aakhareen (133) Inna maa

**تُوعَدُونَ لَا تِلْكُمْ وَ مَا أَنْتُمْ بِسُعْجِزِينَ ١٣٣ قُلْ يَقُومُ اعْبَلُوا**

too'adoona la aatinw wa maaa antum bimu'jizeen (134) Qul yaa qawmi' maloo

منزل ٢ تفہیم: حروف کو پڑھنے آؤ جو مارکٹ کے براہمیں کرتا

کوئی زیریں نہیں اور سماں اور کوئی جنگی آئندگانی نہیں کے لئے (ب) ہوئی آئندگانی نہیں اسی کی وجہ پر حکایت میں مجھا کچھ خدا

بُخْلٰ۔ ان سب ایک الک کے براہمی کرنے کے پڑھاتا ہے

عَلَى مَكَانِتُكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ

'ala maakaanatikum innee 'aamilun fasawfa ta'lamoona man takoonu laho

عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ١٣٥ وَجَعَلُوا إِلَهًا مِثَادَ رَأْ

'aaqibatud daar; innahoo laa yuflihuz zaalimoon (135) Wa ja'alo lillaahi mimmaa zara-a

مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصَيْبًا فَقَالُوا هَذَا بِلِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَ

minal harsi walaa'mi naseeban faqaaloo haazaa lillaahi biza'mihim wa

هَذَا لِشَرِكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشَرِكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُّ إِلَى اللَّهِ وَ

haaza lishurakaa'inaa famaa kaana lishurakaaa'ihim falaa yaslu ilal laahi wa

مَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُّ إِلَى شَرِكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ١٣٦

maa kaana lillaahi fahuwa yaslu ilaa shurakaaa'ihim; saaa'a maa yahkumoon (136)

وَكَذَلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أُولَادِهِمْ شَرِكَائِهِمْ

Wa kazaalika zaiyana likaseerim minal mushrikeena qatla awlaadihim shurakaaa'uhum

لِيُرْدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوهُمْ عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللَّهِ مَا

liyurdoohum wa liyalbisoo 'alaihim deenahum wa law shaaa'al laahu maa

فَعَلُوْكُهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ١٣٧ وَقَالُوا هَذِهِ آنْعَامٌ وَ

fa'alooohu fazarhum wa maa yaftaroon (137) Wa qaalo haaziheee an'aamun wa

حَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَآنْعَامٌ حُرِّمَتْ

harsun hijrun laa yat'amuhaaa illaa man nashaa'a biza'mihim wa an'aamun hurrimat

ظُهُورُهَا وَآنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتَرَأَ عَلَيْهِ

zuhooruhaa wa an'aamul laa yazkuoonas mal laahi 'alaihaf tiraaa'an 'alaiyyah;

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ١٣٨ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ

sa yajzeehim bimaa kaanoo yaftaroon (138) Wa qaalo maa fee butooni haazihil

الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَذْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ

an'aami khaalisatul lizukoorinaa wa muharramun 'alaaa azwaajinaa wa iny yakum

منزل ٢ تفہیم: جروف کو پیر یعنی آدمی اور کوچارکنا

کوکوڑی، افسوس کا اور کوچار کو پیر یعنی آدمی کو کوچار کرنا (تک) میں جھپٹ کرچھ جانا

جھپٹنے کا اس سب سے لاکپن ایک الف کے برابر لامبا کر کے پڑھتا ہے جبکہ پیش میں کے

پیش میں کے برابر پانچ الف کے برابر لامبا کر کے پڑھتا ہے

**مَيْتَةٌ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ طَسَيْجِزِيْهِمْ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ**

maitatan fahum feehi shurakaaa'; sa yajzeehim wasfahum; innahoo Hakeemun

**عَلِيْمٌ ١٣٩ قَدْ خَسَرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ**

'Alieem (139) Qad khasir alazeeen qatalooo awlaadahum safaham bighairi ilminw

**وَحَرَمَ مُوَالَامَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتَرَأْءَ عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا**

wa harramoo maa razaqahumul laahuf tiraaa'an 'alal laah; qad dalloo wa maa kaanoo

**مُهَتَّدِيْنَ ١٤٠ وَهُوَ الَّذِي أَشَأَ جَنَّتِ مَعْرُوشَتِ وَغَيْرِ مَعْرُوشَتِ**

muhtadeen (section 16) (140) Wa Huwal lazee ansha-a jannaatim ma rooshaatinw wa ghaira ma'rooshaatinw

**وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا**

wan nakhlha wazzar'a mukhtalifan ukuluhoo wazzaitoona warrum maana mutashaabihaw

**وَغَيْرَ مُتَشَابِهِ طَكُلُوا مِنْ شَرِّهِ إِذَا أَثْمَرَ وَاتُّوا حَقَّهُ يَوْمَ**

wa ghaira mutashaabih; kuloo min samariheee izaaa asmara wa atoo haqqahoo yawma

**حَصَادَهُ طَ وَلَا تُسْرِفُوا طِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ١٤١ وَمِنَ الْأَنْعَامِ**

hasaaadihee wa laa tusrifoo; innahoo laa yuhibbul musrifeen (141) Wa minal an'aami

**حَبُولَةٌ وَ فَرْشَأٌ طَكُلُوا مِنَهَا رَزْقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ**

hamoolatanw wa farshaa; kuloo mimmaa razaqakumul laahu wa laa tattabi'oo khutuwaatish

**الشَّيْطَنُ طِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ١٤٢ ثَنِيَّةٌ أَرْوَاجٌ مِنَ الصَّانِ**

Shaitaan; innahoo lakum 'aduwum mubeen (142) Samaaniyata azwaaj(im) minad da'nisnai

**اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَعْزِ اثْنَيْنِ طَ قُلْ عَالَذَّكَرِيْنِ حَرَمَ أَمِ الْأُنْثَيْنِ**

wa minal ma'zis nain; qul 'aaazzaka raini harrama amil unsaiyayni

**أَمَّا اسْتَهَلَكْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيْنِ طَ نَسْوَنِ بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ**

ammash tamalat 'alaihi arhaamul unsayayni nabbi 'oonee bi'ilmin in kuntum

**ضَدِّيْقِيْنَ ١٤٣ وَمِنَ الْإِبْلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ**

saadiqeen (143) Wa minal ibilis naini wa minal baqaris nain; qul

عَالَذِكَرِينَ حَمَدَ أَمِ الْأُنْشَيْنِ أَمَّا اسْتَهَلَتْ عَلَيْهِ آرَحَامُ

'aaazzakaraini harrama amil unsayaini ammesh tamalat 'alaahi arhaamul

الْأُنْشَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءِ إِذْ وَصَكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظَلَمُ

unsayaini am kuntum shuhadaa'a iz wassaakumul laahu bihaaza; faman azlamu

مِنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لَيُفْلِلَ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ

mimmanif taraa' alal laahi kazibal liyuddillan naasa bighairi 'ilm; innal laaha

ج

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ﴿١٤٣﴾ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ

مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا

muharraman 'alaa taa'iminy yat'amuhoo illaaa ai yakoona maitatan aw damam masfoohan

أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ

aw lahma khinzeerin fa innahoo rijsun aw fisqan uhilla lighairil laahi bih; famanid

اَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغِ وَ لَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَ عَلَى

تُرْرَةِ غَيْرِ بَاغِ وَ لَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَ عَلَى

الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَ مِنَ الْبَقَرِ وَ الْغَنَمِ

lazeena haadoo harramnaa kulla zee zufurinwa minal baqari walghanami

حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلْتُ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَائِيَا

harramnaa 'alaihim shuhoo mahumaaa illaa maa hamalat zuhooruhumaaa awil hawaaya

أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظِيمٍ ذَلِكَ جَزِيئُهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَ وَإِنَّ الصَّدِيقُونَ ﴿١٤٦﴾

aw makhtalata bi'azm; zaalika jazainaahum bibaghyihim wa innaa la saadiqoon (146)

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَ لَا يُرِدُّ بَأْسَةً

Fa in kazzabooka faqur Rabbukum zoo rahmatinw waasi'atinw wa laa yuraddu ba'suhoo

عِنِ الْقَوْمِ الْمُسْجَرِمِينَ ﴿١٤٧﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْكَوْا لَوْشَاءَ اللَّهِ

'anil qawmil mujrimeen (147) Sayaqoolul lazeena ashراكoo law shaaa'al laahu

منزل ۲ تَقْتِيْمِ: حروف کو پر لہی آؤ دلکشی کی کے برایہ لہا کرنا

تَلْخِيْمِ: حروف کو پر لہی آؤ دلکشی کی کے برایہ لہا کرنا (ب) ہوں کے آؤ دلکشی (ت) میں جھپٹ کرچھ جھا

تَسْكِيْمِ: اس سب سے دلکشی کے برایہ لہا کر کے پڑھانا ہے

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا أَبَاوْنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَّبَ كَذَّبَ

maaa ashraaknaa wa laaa abaa'a'unaa wa laa harramnaa min shai'; kazaalika kazzabal

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۖ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ

lazeena min qablihim hattaa zaaqoo ba'sanaa; qu'l hal 'indakum min

عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ۖ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

'ilm in fatukh rijoohu lanaa in tattabi'oon illaz zanna wa in antum illaa

تَخْرُصُونَ ۝ قُلْ فَيْلِهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهُدِيكُمْ أَجْمَعِينَ

takhhrusoon (148) Qul falillaahil hujjatu baalighatu falaw shaaa' lahadaakum ajma'een (149)

قُلْ هَلْمَ شَهَادَةُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَمَ هَذَا ۚ

Qul halumma shuhadaaa'akumul lazeena yash hadoona annal laaha harrama haazaa

فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهِدُ مَعَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا

fa in shahidoo falaa tashhad ma'hum; wa laa tattabi' ahwaa'al lazeena kazzaboo

بِإِيمَانِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تُشَرِّكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ

Qul ta'halaw atlu maa harrama Rabbukum 'alaikum allaa tushrikoo bihee shai'anwa

بِإِلَوَالِدِينِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ

bilwaalidaini ihsaanaw wa laa taqtuloo awlaadakum min imlaaq; nahnu

نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

narzuqukum wa iyyaahum wa laa taqrabul fawaahisha maa zahara minhaa wa maa

بَطَنَ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ ذَلِكُمْ

batana wa laa taqtulun nafsal latee harramal laahu illaa bilhaqq; zaalikum

وَضُلُّكُمْ بِهِ لَعْلَكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتَيْمِ إِلَّا

wassaaakum bihee la'allakum ta'qiloon (151) Wa laa taqraboo maalal yateemi illaa

مُنْزَلٌ ۲ تَقْرِيبِهِ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوہارکا

کوہارکا: دون سائیں اور سیم سائیں جس کے بعد (ب) ہوئی آئیں اور کوہارکا: (ب) ہوئی آئیں

بیچتیں۔ ان سب سیم کا کوہارکا کے پڑھنا اجب ہے

**بِالْتَّقْيَةِ هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْدُعَ أَشَدَّهُ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ**

billatee hivaa ah sanu hattaa yablughha ashuddahoo wa awful kaila walmeesaana

**بِالْقِسْطِ لَا نَكْلُفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَ**

bilqisti laa nukallifu nafsan illaa wus'haa wa izaa qultum fa'diloo wa

لَوْكَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللّٰهِ أَوْفُوا طَذْلُكُمْ وَصَدْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

law kaana zaa qurbaa wa bi 'ahdil laahi awfoo; zaalikum wassaakum bihee la'allakum

١٥٢ وَأَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا  
تَذَكَّرُونَ

tazakkaroon (152) Wa annna haazaa Siraatee mustaqeeman fattabi'oohu wa laa tattabi'us

۹۱۶

السبيل فتفه بدم عن سبيله دلهم وصلبه لعلهم  
subula fatafarraqa bikum 'an sabeeilih; zaalikum wassaakum bihee la'allakum

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا أَتَاهُمْ مُّكَفَّرٌ لَّهُمْ أَنْتَوْلَىٰ مِنْهُمْ وَلَا يُنَزَّلُ عَلَيْهِمْ مِّنْ آنِيَةٍ

**لتعون**  **بِمَا مُوسَى الْكِتَابَ نَهَمَّا مَعَ الْدِيْنِ أَحْسَنَ** tattqaon (153) Summa aatainaa Moosal Kitaaba tammaaman 'alal lazee ahsana

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنَّ اللَّهَ يُغْرِيَهُمْ وَلَا يُغْرِيَهُمْ وَلَا هُمْ يُغْرِيَنَّ

وَ لِفَسِيلٍ يَعْلَمُ سَيِّئَاتِهِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِعِلْمِ بِدْعَائِهِ بِرَبِّهِمْ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْلَمُ الْكِتَابَ وَمَنْ لَا يَعْلَمُ

**١٥٣** مِنْ وَهُدًى تِبْيَانِ لِنَّهُ مُبِرٌّ فَإِنْ بَعْدَهُ وَالْفَوْلُعُ

yu'minoon (section 19) (154) Wa haaza Kitaabun anzalnaahu Mubaarakun fattabi'oohu wattaqoo la'l lakum

١٥٥ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** إِنَّمَا تُنذَّرُ مَنْ يَقْرَأُ  
الْكِتَابَ وَإِنَّمَا يُنذَّرُ بِمَا يَعْمَلُونَ

turhamoon (155) An taqooloo inna maaa unzilal Kitaabu 'alaat taaa'ifataini min

وَإِنْ سَاعَنْ دَرِسِّهِمْ لِعَقِّيْنِ اُولَوْبَاوَوْ بِسْ

qablinaa wa in kunnaa 'an diraasatihim laghaafileen (156) Aw taqooloo law annaaa

عَيْدَ الْبَرَّ أَهْدَى مِنْهُمْ فَلَمْ يَجِدْ جَاءَهُمْ

unzila 'alainal kitaabu lakunnaaa ahdaa minhum; faqad jaaa'akum baiyinatum

ن دېم و هدای و رحیه فین اطم مېن

**مختصر** فوائد و مفہوم اسلامی تحریک اور اذکار کا حرف باکر مختصر

**میرل ۲** تغییر: گرفتاری از این دو محدودیت که برای هر دو رنگ ایجاد شده بودند، این دو محدودیت را برداشتند. این دو محدودیت که برای هر دو رنگ ایجاد شده بودند، این دو محدودیت را برداشتند.

**ارخاخ:** اون سان اور توئن اور میں سان سے بجد (ب:ہ) ای اول اون جیم (ن:ا) ایں پچھا رپچھا

اللَّهُ وَصَدَفَ عَنْهَا طَ سَنَبْجِزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ أَيْتَنَا

laahi wa sadafa 'anhaa; sanajzil lazeena yasdifoona 'an Aayaatinaa

**سُوءَ الْعَذَابِ بِهَا كَانُوا يَصْدِفُونَ** ﴿١٥٧﴾ هَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا أَنْ

sooo'al 'azaabi bimaa kaanoo yasdifoon (157) Hal yanzuroona illaaa an

**تَأْتِيهِمُ الْمُلِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبِّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ طَ يَوْمَ**

ta'tiyahumul malaaa'i katu aw ya'tiya Rabbuka aw ya'tiya ba'du Aayaati Rabbik; yawma

**يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ**

ya'tee ba'du Aayaati Rabbika laa yanfa'u nafsan eemaanuhaa lam takun

**أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا حَيْرًا طَ قُلِ**

aamanat min qablu aw kasabat fee eemaanihaa khairaa; qulin

**إِنَّ الَّذِينَ فَرَّاقُوا دِينَهُمْ وَ** ﴿١٥٨﴾ **إِنَّ الَّذِينَ مُنْتَظِرُونَ**

taziroo innaa muntaziroon (158) Innal lazeena farraqoo deenahum wa

**كَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ طَ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى**

kaanoo shiya'allasta minhum fee shaiyy'; innamaaa amruhum ilal

**اللَّهُ شَهَدَ يُنِيْعُهُمْ بِهَا كَانُوا يَفْعَلُونَ** ﴿١٥٩﴾ **مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ**

laahi summa yunabbi'uhum bimaa kaanoo ya'faloon (159) Man jaaa'a bilhasanati

**فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا**

falahoo 'ashru amsaalihaa wa man jaaa'a bissayyi'ati falaa yujzaa illaa

**مِثْلَهَا وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ** ﴿١٦٠﴾ **قُلْ إِنَّمَا هَدَيْنَا رَبِّيَ إِلَى**

mislaha wa hum laa yuzlamoon (160) Qul innanee hadaanee Rabbeey ilaa

**صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ هَ دِينَا قِيَمَا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَ**

Siraatim Mustaqeemim deenan qiyamam Millata Ibraheema hanefaa; wa

**مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** ﴿١٦١﴾ **قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَ**

maa kaana minal mushrikeen (161) Qul inna Salaatee wa nusukee wa

● نقاش: اون ہڈی دار مکھ دیکی ادا روکیں الگ کے برادر لام کرنا

● نقاش: جو روکی پوری بھائی آدا روکیں رکنا

● نقاش: جو سان سکن ادا روکیں ادا روکیں جو بیوی آدا روکیں ادا روکیں

● نقاش: اس سب سے الگ کے برادر لام کے پڑھانا اجب ہے

مَحْيَاٰ وَمَهَاتِّ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ  
١٦٢

mahyaaya wa mamaatee lillaahi Rabbil 'aalameen (162) Laa shareeka laahoo wa

**بِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ** ﴿١٢٣﴾ **قُلْ أَعِيْرِ اللَّهَ**

bizaalika umirtu wa ana awwalul muslimeen (163) Qul aghairal laahi

**أَبْغِي رَبَا وَ هُوَ رَبٌ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَا تَكِسِبُ كُلَّ نَفْسٍ**

abghee Rabbanw wa Huwa Rabbu kulli shaiyy'; wa laa taksibu kullo nafsin

إِلَّا عَلَيْهَا وَ لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ

illaa 'alaaihaa; wa laa taziru waaziratunw wizra ukhraa; summa ilaa Rabbikum

**مَرْجِعُكُمْ فَيَنِيبُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ** ﴿١٢٣﴾ وَ هُوَ

marji'ukum fa yunabbi'ukum bimaa kuntum feehi takhtalifoona (164) Wa Huwal

الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

lazee ja'alakum khalaaa'ifal ardi wa rafa'a ba'dakum fawqa ba'din

دَرَجَتِ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ ۖ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ

darajaatil liyabluwakum fee maaa aataakum; inna Rabbaka saree'ul 'iqaabi

وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ حَيْمٌ

wa innahoo la Ghafoorur Raheem (section 20) (165)

زُكْرَافَاتٍ ٢٣      الشَّهْرُ ٢٠٢      سُورَةُ الْأَعْرَافِ ٧

Bismillaahir Rahmaanir Raheem

۱۰۰

مِنْهُ لَتُنَذَّرُ بِهِ وَذَكَرٌ لِلَّهِ مِنْنِي ۝ اتَّعْمَالًا مَا أُنْزَلَ

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

الْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَسْعَ أَمْرٌ دُونَهُ أَوْ لَيْسَ بِقُلْبٍ لَا مَا

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

**محل ۲** خلاصه: دو حقیقت دارد: مقدمه دلیل اول را باید از اینجا درست کرد و دلیل دوم را از آنچه در مقدمه داشتند استفاده کرد. مقدمه دلیل اول را باید از اینجا درست کرد و دلیل دوم را از آنچه در مقدمه داشتند استفاده کرد.

**۱۰۷- حجت العلیہ کرمہ اے ایغماں کے نام کے نکاح**

**٢٧** تَذَكَّرُونَ وَكُمْ مِنْ قَرِيَةٍ أَهْلَكُنَّهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَاتًاً أَوْ

tazakkaroon (3) Wa kam min qaryatin ahlaqnaahaa fajaaa'ahaa ba'sunaa bayaatan aw

**٢٨** هُمْ قَابِلُونَ فَيَا كَانَ دَعْوَهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا آنَ

hum qaaa'iloon (4) Famaa kaana da'waahum iz jaaa'ahum ba'sunaa illaaa an

**٢٩** قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِينَ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسَلَ إِلَيْهِمْ

qaalooo innaa kunnaa zaalimeen (5) Falanas 'alannal lazeena ursila ilaihim

**٣٠** وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا

wa lanas 'alannal mursaleen (6) Falanaquassanna 'alaihim bi'ilminw wa maa kunnaa

**٣١** غَارِبِينَ وَالْوَزْنُ يُؤْمِنُ بِالْحَقِّ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ

ghaaa'ibeen (7) Walwaznu Yawma'iznil haqq; faman saqulat mawaaz zeenuhoo

**٣٢** فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ حَفَثَ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ

fa-ulaa'iika humul muflahoona (8) Wa man khaffat mawaazeenuhoo fa ulaaa'ikal

**٣٣** الَّذِينَ حَسِيبُوا أَنفُسَهُمْ بِإِنَّا كَانُوا بِإِيمَانِنَا يَظْلِمُونَ وَ

lazeena khasiroo anfusahum bimaa kaanoo bi Aayaatinaa yazlimoon (9) Wa

**٣٤** لَقَدْ مَكَنُوكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا

laqad makkannaakum fil ardi wa ja'alnaa lakum feehaa ma'aayish; qaleelam

**٣٥** مَا تَشْكُرُونَ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ شَمَّ صَوْنَكُمْ شَمَّ قُلْنَا

maa tashkuroon (section 1) (10) Wa laqad khalaqnaakum summa sawwarnaakum summa qulnaa

**٣٦** لِلْمَلِكِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنْ

ilmalaaa'ikatis judoo li Aadama fa-sajadooo illaaa Ibleesa lam yakum minas

**٣٧** السَّاجِدِينَ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمْرَتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ

saajideen (11) Qaala maa mana'aka allaa tasjuda iz amartuka qaala ana khairum

**٣٨** مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ قَالَ فَاهْبِطْ

minhu khalaqtanee min naarinwa khalaqtahoo min teen (12) Qaala fahbit

منزل ٢ تَقْرِيمِهِ: حروف کو پڑھنی آئی اور کوہا رکھنا

کوہا رکھنے والی آئی اور سکھنے والی آئی اور کوہا رکھنے والی آئی اور سکھنے والی آئی اور کوہا رکھنے والی آئی اور سکھنے والی آئی

● ● ● ... تمیں الٰہ کے برادر پائیں الٰہ کے برادر کر کے پڑھتا ہے

**مِنْهَا فَمَا يُكُونُ لَكَ أَنْ تَنْكِبَرْ فِيهَا فَأَخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ**

minhaa famaa yakoona laka an tatakabbaraa feehaa fakhruj innaka minas

**الصَّغِيرِينَ ٢٣ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ**

saaghireen (13) Qaala anzirneee ilaa Yawmi yub'asoona (14) Qaala innaka

**مِنَ الْمُسْتَظْرِئِينَ ٢٤ قَالَ فَمِنَ أَغْوَيْتَنِي لَا قَعْدَنَ لَهُمْ صِرَاطُكَ**

minal munzareen (15) Qaala fabimaaa aghway tanee la aq'udanna lahum Siraatakal

**الْمُسْتَقِيمَ ٢٥ ثُمَّ لَا تَأْتِنَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ**

Mustaqeem (16) Summa la aatiyannahum mim baini aideehim wa min khalfihim

**وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرُهُمْ شَكِيرِينَ ٢٦**

wa 'an aimaanihim wa 'an shamaaaa'ilihim wa laa tajidu aksarahum shaakireen (17)

**قَالَ أَخْرُجْ مِنْهَا مَذْعُومًا مَذْحُورًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا مُكَانَ**

Qaalakhruj minhaa maz'oomam madhoora; laman tabi'aka minhum la amla'anna

**جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ٢٧ وَيَا دَمْرَ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ**

Jahannama minkum ajma'een (18) Wa yaaa Aadamus kun anta wa zawjukal Jannata

**فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا**

fakulaa min haisu shi'tumaa wa laa taqrabaa haazihish shajaratata fatakoona

**مِنَ الظَّلِيمِينَ ٢٩ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ لِيُبَدِّي لَهُمَا مَا**

minaz zaalimeen (19) Fawaswsawa lahumash Shaitaanu liyubdiya lahumaa maa

**وَرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ**

wooriya 'anhuma min saw aatiyihima wa qala maa nahaakumaa Rabbukumaa 'an haazihish

**الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْغُلَامِينَ ٢٠ وَ**

shajaratii illaaaan takoonaa malakaini aw takoonaa minal khaladeen (20) Wa

**قَاسِهِمَا إِنِّي لَكُمَا لَيْنَ النَّصِيحَيْنَ ٢١ فَدَلِلُهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا**

qaasahum humaa innee lakumaa laminan naasiheen (21) Fadallahu humaa bighuroor; falammaa

● نقاش: اون ہڈھ داروں میں مدد کی ادا کرنے والے الٰہ کے برادر لامہ کرنا

● بالغ: اون سماں اور سوچنے اور سکھنے کے بعد (بے ہوئی آئندگانی پیش کی) میں بھی کچھ حا

● جعل: اس سب سے الٰہ کے برادر لامہ کے پڑھانا اچھا ہے

**ذَاقَ الشَّجَرَةَ بَدْتُ لَهُمَا سَوَاتِهِمَا وَطَفِقَا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا**

zaaqash shajaratara badat lahumaa saw aatuhumaa wa tafiqaa yakhsifaani 'alaihimaa

**مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ طَ وَنَادِيهِمَا رَبِّهِمَا عَنْ تِلْكُمَا**

minw waraqil jannati wa naadaahumaa Rabbuhummaa alam anhakumaa 'an tilkumash

**الشَّجَرَةَ وَأَقْلَلَ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ** ﴿٢٢﴾ **قَالَ**

shajarati wa aqul lakumaa innash Shaitanaa lakumaa 'aduwrum mubeen (22) Qaalaa

**رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَذْفَسْنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ**

Rabbanaa zalamnaa anfusanaa wa illam taghfir lanaa wa tarhamnaa lanakoonanna minal

**الْخَسِيرِينَ** ﴿٢٣﴾ **قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِيَعْضُ عَدُوٌّ وَ لَكُمْ فِي**

khaasireen (23) Qaalah bitoo ba'dukum liba'din aduwunuw wa lakum fil

**الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَ مَتَاعٌ إِلَى حِينٍ** ﴿٢٤﴾ **قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَ**

ardi mustaqarrun wa mata'aun ilaheen (24) Qaalaa feehaa tahyawna wa

**فِيهَا تَمُوتُونَ وَ مِنْهَا تُخْرَجُونَ** ﴿٢٥﴾ **يَبْيَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ**

feehaa tamootuna wa minhaa tukhrajoon (section 2) (25) Yaa Banee Aadama qad anzalnaa 'alaikum

**لِبَاسًا يُوَارِي سَوَاتِكُمْ وَ رِيشًا طَ وَ لِبَاسُ التَّقْوَى لِذِلِكَ خَيْرٌ**

libaasany yuwaaree saw aatikum wa reeshanw wa libaasut taqwaa zaalika khair;

**ذِلِكَ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ** ﴿٢٦﴾ **يَبْيَنِي آدَمَ لَا يَفْتَنَنُكُمْ**

zaalika min Aayaatil laahi la'allahum yaz zakkaaron (26) Yaa Banee Aadama laa yaftinannakumush

**الشَّيْطَنُ كَيْأَ أَخْرَجَ آبَوَيْكُمْ مِّنِ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا**

Shaitaanu kamaaa akhraja abawaikum minal Jannati yanzi'u 'anhuma libaasahumaa

**لِيُرِيهِمَا سَوَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَكُمْ هُوَ قَبِيلَهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ**

liyuriyahumaa saw aatihimaa; innahoo yaraakum huwa wa qabeeluhoo min haisu laa tarawnahum;

**إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَنَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ** ﴿٢٧﴾ **وَإِذَا فَعَلُوا**

innaa ja'alnash Shayaateena awliyaaa'a lillazeena laa yu'minoon (27) Wa izaa fa'alo

مُتَّقَ: اون وحدہ اور سکھ دیکی آدازگاہیں الگ کے برادر لامہ کرنا

منزل ۲: قلعچشم: جروف کو پر لینی آدازگاہیں اور سکھ میں مس کے کھانے (بیوی) آدازگاہیں (تک) میں جھپڑ کرچا

کوئی: اون سماں ادازگاہیں اور سکھ میں مس کے کھانے (بیوی) آدازگاہیں (تک) میں جھپڑ کرچا

بیٹی: اون سماں ادازگاہیں اور سکھ میں مس کے کھانے (بیوی) آدازگاہیں (تک) میں جھپڑ کرچا

مُتَّقَ: ... تمیں الگ کے برادر پانچ الگ کے برادر لامہ کے پانچا اجب ہے

**فَاحِشَةٌ قَاتُوا وَجَدُّنَا عَلَيْهَا أَبَاءُنَا وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا ۝ قُلْ إِنَّ**

faahishatan qaaloo wajadnaa 'alaiahaha aabaaa'ana wallaahu amaranaa bihaa; qul innal

**اللَّهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ الْقَوْمُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝**

laaha laa ya'muru bilfahshaa'i a-taqqooloona 'alal laahi maa laa ta'lamoona (28)

**قُلْ أَمْرَ رَبِّيْ بِالْقِسْطِ ۚ وَ أَقِيمُوا وُجُوهُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ**

Qul amara Rabbee bilqisti wa aqeemoo wujoohakum 'inda kulli masjidin

**وَ اذْعُوكُمْ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ ۝**

wad'ooohu mukhliseena lahud deen; kamaa bada akum ta'ooodoon (29)

**فَرِيقًا هَدَى وَ فَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَّةُ ۖ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا**

Fareeqan hadaa wa fareeqan haqqa 'alaihimud dalaalah; innahumut takhzush

**الشَّيْطَنَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ۝**

Shayaateena awliyaaa'a min doonil laahi wa yahsabonna annahum muhtadoon (30)

**يَبْنِيَ ادَمَ حُذُوْا زِيَّنَتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ ۚ كُلُّوَا وَ اشْبُوَا**

Yaa Banneee Adama khuzoo zeenatakum 'inda kulli masjidin wa kuloo washraboo

**وَ لَا تُسْرِفُوا ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ**

wa laa turisfoo; innahoo laa yuhibbul musrifeen (section 3) (31) Qul man harrama zeenatal laahil

**الَّتِي أَخْرَجَ لِعْبَادَهِ وَ الطَّيْبَتِ مِنِ الرِّزْقِ ۖ قُلْ هَيَ لِلَّذِينَ**

lateee akhraja li'ibaadihee wattaiyibaati minar rizq; qul hiya lillazeena

**آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ كَذِلِكَ نُفَصِّلُ**

aamanoo fil hayaatid dunyaa khaalisatany Yawmal Qiyaamah; kazaalika nufassihul

**الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّا حَرَمَ رَبِّ الْفَوَاحِشَ مَا**

Aayaati liqawmin ya'lamoona (32) Qul innamaa harrama Rabbiyal fawaahisha maa

**ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ وَ الْإِثْمُ وَ الْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ أَنْ تُشْرِكُوا**

zahara minhaa wa maa batana wal isma walbaghya bighairil haqqi wa an tushrikoo

مُتَّقَّدٌ: اُولُو هَذِهِ دُورَاتِ مَهْدَى وَ اُولُو الْعِلْمِ الْكَافِرُونَ

مُتَّقَّدٌ: ثانٌ سَكَنَ اَهْرَامَيْهِنَّ اَوْ مَهْدَى رَبِّكَ اَوْ كَوْمَارِكَنَّ

مُتَّقَّدٌ: ثالٌ سَكَنَ اَهْرَامَيْهِنَّ اَوْ مَهْدَى رَبِّكَ اَوْ كَوْمَارِكَنَّ

مُتَّقَّدٌ: رابعٌ سَكَنَ اَهْرَامَيْهِنَّ اَوْ مَهْدَى رَبِّكَ اَوْ كَوْمَارِكَنَّ

مُتَّقَّدٌ: .. تَعْنِي الْكَافِرُونَ اَوْ الْكَافِرَاتِ اَوْ الْكَافِرَاتِ اَوْ الْكَافِرَاتِ

بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَ أَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا

billaahi maa lam yunazzil bihee sultaanaw wa an taqooloo 'alal laahi maa

لَا تَعْلَمُونَ ٣٣ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ

laa ta'lamoona (33) Wa likulli ummatin ajalun fa izaa jaaa'a ajaluhum laa yasta' khiroona

سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ ٣٤ يَبْنَىٰ أَدَمَ إِمَامًا يَاتِينَكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ

saa'atanwa laa yastaqdimoon (34) Yaa Banee Aadama immaa ya'tiyannakum Rusulum minkum

يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ أَيْتِيْنِيْ ٤٠ فَمَنْ اتَّقَىٰ وَ أَصْلَحَ فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ

yaqussoona 'alaikum Aayaatee famanit taqaa wa aslaha falaa khawfun 'alaihim

وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ٤٥ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِيْتِنَا وَ اسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

wa laa hum yahzanoon (35) Wallazeena kazzaboo bi Aayaatinaa wastakbaroo 'an haaa

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٤٦ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ افْتَرَىٰ

ulaaa'ika Ashaabun naari hum feehaa khaalidoon (36) Faman azlamu mimmanif taraa

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِاِيْتِهِ ٤٧ أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنْ

'alal laahi kaziban aw kazzaba bi Aayaatih; ulaa'ika yanaaluhum naseebuhum minal

الْكِتَابِ ٤٨ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ

Kitaab; hataaa izaa jaaa'at hum rusulunaa yatawaf fawnahum qaaloo aina maa kuntum

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ٤٩ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَ شَهِدُوا عَلَىٰ

tad'oonaa min doonil laahi qaalo dalloo 'annaa wa shahidoo 'alaaa

أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِيْنَ ٥٠ قَالَ ادْخُلُوهُ فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ

anfusihim annahum kaanoo kaafireen (37) Qaalad khuloo fee umamin qad khalat

مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ٥١ مَلَيَّا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعِنَتْ

min qablukum minal jinni wal insi fin naari kullamaa dakhlat ummatul la'anat

أُخْتَهَا ٥٢ حَتَّىٰ إِذَا ادَّرُوكُمْ فِيهَا جَمِيعًا ٥٣ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَئِكُمْ رَبَّنَا

ukhtahaa hattaaa izad daarakoo feehaa jamee'an qaatal ukhraahum li oolaahum Rabbanna

مَنْزِلٌ ٢ تَفْسِير: حروف کو پڑیں گے اور کوہا رکھنا

کوہا رکھنا، توں ساکن اور کوہی اور کوہا رکھنے کے لئے (ب) ہوں گے اور کوہی اور کوہا رکھنے کے لئے (ت) ہوں گے جیسا کہ پڑھتا ہے

جیسا کہ پڑھتا ہے۔ ان سب سے پرانے کوہا رکھنے کے لئے (ب) ہوں گے جیسا کہ پڑھتا ہے

جیسا کہ پڑھتا ہے۔ تمنیں کوہا رکھنے کے لئے (ت) ہوں گے جیسا کہ پڑھتا ہے

**هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَصْلُونَا فَأَتَيْهُمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ** قَالَ لِكُلِّ

haaa u'laaa'i adalloonaa fa aatihim 'azaaban di'fam minan naari qaala likullin

**٢٨** وَقَالَتْ أُولَئِكُمْ لَا يَخْرُجُونَ فَهَا كَانَ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ

di'funw wa laakil laa ta'lamoona (38) Wa qaalat oolaahum li ukhraahum famaa kaana

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ فَدْوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ

Iakum 'alainaa min fadlin fazooqul azaaba bimaa kuntum taksiboon (section 4) (39)

**إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابٌ**

Innal lazeena kazzaboo bi Aayaatinaa wastakbaroo 'anhaa laa tufattahu lahum abwaabus

وَلَا تَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ

samaaa'i wa laa yadkhuloonal jannata hattaa yaljal jamalu fee sammil khiyat;

wa kazaalika naizil muirimeen (40) Labum min iahannama mihaadunw wa min

**فَوَقِهُمْ غَواشٌ ۖ وَكَذِلِكَ نُخْزِي الظَّالِمِينَ ۝ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا**

fawqihim ghawaash; wa kazaalika najziz zaalimeen (41) Wallazeena aamanoo

وَعَمِلُوا الصِّلْحَتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسِّعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ

10 11 12 13 14 15

الجنة هم فيها خالدون ﴿٤٢﴾ ونزعنا مافي صدورهم من jannati hum feehaa khaalidoon (42) Wa naza'naa maa fee sudoorihim min

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

ghillin tajree min tahtihimul anhaaru wa qaalul hamdu lillaahil lazee

**لَدُنْنَا لَهُذَا وَمَا كَانَ لِلنَّفَّارِيٍّ لَّا إِنْ هَذِنَا إِلَّا هُدًىٰ لِّقَوْمٍ حَاءَتْ**

hadhaanaa lihaaza wa maa kunna linahadiya law laaa ann hadaanil laahu laqad jaaa'at

لش دې پېھلى د ټوګړو اړیشم اړښد اوږد ټهونک

**كُنتُمْ تَعْمَلُونَ** ﴿٤٣﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ

kuntum ta'maloon (43) Wa naadaa Ashaabul jannati ashaaban Naari an qad

**وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبُّنَا حَقًا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ**

wajadnaa maa wa'adanna Rabbunaa haqqan fahal wajattum maa wa'ada Rabbukum

**حَقًا قَالُوا نَعَمْ فَذَانَ مُؤْذَنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى**

haqqan qaaloo na'am; fa azzana mu'azzinum bainahum al la natul laahi 'alaz

**الظَّلِيمِينَ** ﴿٤٤﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوْجَاءً

zaalimeen (44) Allazeena yasuddoona 'an sabeeil laahi wa yabghoo nahaa 'iwajanw

**وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كُفَّارُونَ** ﴿٤٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ

wa hum bil Aakhirati kaafiroon (45) Wa bainahumaa hijaab; wa 'alal A'raafi

**رِجَالٌ يُعْرِفُونَ كُلًا بِسِيمِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ**

rijaalun ya'rifoona kullam biseemaahum; wa naadaw Ashaabul jannati an

**سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ** ﴿٤٦﴾ وَإِذَا صَرِفْتُمْ

salaamun 'alaikum; lam yadkhulohaa wa hum yatma'oон (46) Wa izaa surfat

**أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ**

absaaruhum tilqaa'a Ashaabbin Naari qaalo Rabbanaa laa taj'alnaa ma'al qawmiz

**الظَّلِيمِينَ** ﴿٤٧﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يُعْرِفُونَهُمْ بِسِيمِهِمْ

zaalimeen (section 5) (47) Wa naadaa Ashaabul a'rafi rijaalany ya'rifoona hum biseemaahum

**قَالُوا مَا آغْنَى عَنْكُمْ جَيْعُوكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ** ﴿٤٨﴾ أَهُولَاءُ

qaalo maaa aghnaa 'ankum jam'ukum wa maa kuntum tastakbiroon (48) A haaa'ulaa'il

**الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ**

lazeena aqsaamtum laa yanaaluhum laahu bi rahmah; udkhulul Jannata laa khawfun

**عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ** ﴿٤٩﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ

'alaikum wa laaa antum tahzanoon (49) Wa naadaaa Ashaabun Naari Ashaabal

● نقاش: اون وادر سیم مشکل دی کیا آدا زلوبیک الک کے برادر لاما کرنا

● نقاش: اون سماں اور سیم کی ایک دوستی کی تھی اور سیم کا انہی کے بھروسہ (بے ہوئی آدمیوں کی طرف) تھی اسی پر ایک الک کے برادر لاما کے پڑھانا اچھا ہے

● نقاش: اون سماں اور سیم کی ایک دوستی کی تھی اور سیم کا انہی کے بھروسہ (بے ہوئی آدمیوں کی طرف) تھی اسی پر ایک الک کے برادر لاما کے پڑھانا اچھا ہے

**الْجَنَّةُ أَنْ أَفِيظُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقْنَا لَهُ طَقَلُوا**

jannati an afeedoo 'alaina minal maaa'i aw mimma razaqakumul laah; qaalo

**إِنَّ اللَّهَ حَرَّ مَهِيأً عَلَى الْكُفَّارِينَ لَمَّا دَخَلُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّ مَهِيأً عَلَى الْكُفَّارِينَ لَمَّا دَخَلُوا**

innal laaha harrama humaa 'alal kaafireen (50) Allazeenat takhazoo deenahum lahwanw

**وَلَعِبَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَانْيَوْهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ**

wa la-i-banw wa gharrat humul hayaatud dunyaa; fal Yawma nannsaahum kamaa nasoo liqaa'a

**يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحُدُونَ وَلَقَدْ جَنَّهُمْ**

Yawmihim haazaa wa maa kaanoo bi aayaatinaa yajhadoon (51) Wa laqad ji'naahum

**بِإِكْتِبَابِ فَصَلْنَهُ عَلَى عِلْمٍ هُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ**

bi Kitaabin fassalnaahu 'alaa 'ilmihudanw wa rahmatal liqawminyu'minoon (52)

**هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَوْيِلَةٌ يَوْمٌ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ**

Hal yanzuroona illaa ta'weel; yawma ya'tee ta'weeluhoo yaqoolul lazeena

**نَسُوكُهُمْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ**

nasohu min qablu qad jaaa't Rusulu Rabbinaa bilhaqq; fahal lanaa min

**شُفَاعَةً فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرُدُ فَنَعْمَلَ غَيْرُ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ**

shufaa'aaa'fa yashfa'oo lanaaa aw nuraddu fana'mala ghairal lazee kunaa na'mal;

**قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ**

cad khasiroo anfusahum wa dalla 'anhuma maa kaanoo yaftaroon (section 6) (53) Inna

**رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ**

Rabbakumul laahul lazee khalaqaas samaawaati wal arda fee sittati ayyaamin summas

**اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيشًا**

tawaa 'alal 'arshi yughshil lailan nahaara yatlu buhoo haseesanw

**وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَ**

washshamsa walqamara wannujooma musakharatim bi amrih; alaa lahl khalqu wal-

منزل ٢ ﴿تَقْرِيمُهُ: حروف كوبية تحيي آيات وآيات مركبة﴾

﴿الْجَنَّةُ: جنة ماء مهللة وكوبية مركبة﴾

﴿الْجَنَّةُ: جنة ماء مهللة وكوبية مركبة﴾

﴿الْجَنَّةُ: جنة ماء مهللة وكوبية مركبة﴾

الْأَمْرُ تَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ أُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرَّعًا وَ  
١٣٧

amr: tabaarakal laahu Rabbul 'aalameen (54) Ud'oo Rabbakum tadarru'anw wa

**خُفْيَةٌ** ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

khufyah; innahoo laa yuhibbul mu'tadeen (55) Wa laa tufsidoo fil ardi

**بَعْدِ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَ طَبَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ**

ba'da islaahihaa wad'oohu khawfanw wa tama'aa; inna rahmatal laahi

قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ٥٦ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا

qareebum minal muhsineen (56) Wa Huwal lazee yursilur riyaaaha bushram

**بَيْنَ يَدِي رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ**

baina yadai rahmatihee hattaaa izaaa aqallat sahaaban siqaalan suqnaahu

**لِبَدَ مَيْتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الشَّمَاءِ**

libaladim maiyitin fa annzalnaa bihil maaa'fa akhrajnaa bihee minn kullis samaraat;

**دليٰك لحرّاج الموي لعدم لدّسون** وأبند أصيّب يحرّ

kazaalika nukhrijul mawtaa la'allakum tazakkaroona (57) Walbaladut taiyibu yakhruu  
نَعَذَّلُكُمْ مَوْتَاهُنَّ أَطْيَبُ الْمَوْتَىءِ

subastuhos bi izni Rabbihos wallezze khakusa los yaldanis illaq nakiya kazaalika

**نَصْرٌ لِلْأَيُّتِ لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ** ﴿٥٨﴾

successful *Acaea* (*Icaea*) *mimica* was collected (section 7) near arable land near the coast.

**فَقَالَ يَقُومٌ أَعْدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرَهُ إِنَّمَا أَخَافُ**

fagaala yaa qawmi' budul jaaha maa laakum min ilaaheen qhaariiboo innnee akhaafu

**عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ** قَالَ الْبَلَاءُ مِنْ قَوْمَةٍ إِنَّا لَنَذِلُكَ

'alaikum 'azaaba Yawmin 'Azeem (59) Qaalal mala-u min qaw mibeee innaa Janaraaka

**فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ** ﴿٦٠﴾ قَالَ يَقُومٌ لَّيْسَ بِهِ ضَلَالٌ وَّلَكِنِّي رَسُولٌ

fee dalaalim muheen (60) Qaala yaa qawmi laisa bee dalaalatuunw wa laakinnee Rasoolum

**مختصر** فوائد وآداب الحجۃ وذکر آداب الرؤوف وآداب الرؤوف کے متعلق اگرچہ

**محل ۲** تغییه: عوْنَجْ دارِمْ مَكْدَدْ دَلْ دَلْ زَوَالِيْلْ الْفَلْ بَرَبَرَلْ رَنْتْ

**نکاح:** اون سان او رخون اور سام سان بس کے بعد (بے بو) ای او لا ویچوم (نا) میں پچھا لرچ جنا

**٦٦- مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَبْلَغُكُمْ رِسْلَتِ رَبِّيْ وَأَعْصَمُ لَكُمْ وَ**

mir Rabbil 'aalameen (61) Uballighukum Risaalaati Rabbee wa ansahu lakum wa

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذَكْرٌ مِّنْ

a'lamu minal laahi maa laa ta'lamoona (62) Awa 'ajibtum an jaaa'akum zikrum mir

**رِبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيَهْذِدُكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ**

Rabbikum 'alaaj rajulim minkum liyunzirakum wa litattaqoo wa la'allakum turhamoon (63)

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ

Fakazzaboochu fa anjai naahu wallazeena ma'ahoo fil fulki wa aghraqnal lazeena

كَذَّبُوا بِأَيْتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينٌ وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ

kazzaboo bi Aayaatinaa; innahum kaanoo qawman 'ameen (section 8) (64) Wa ilaa 'aadin akhaahum

**هُودًا طَ قَالَ يَقُومٌ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ**

Hoodaa; qaala yaa qawmi' budul laaha maa lakum min ilaahin ghairuh;

١٥ قَالَ الْمَلَائِكَةُ إِنَّا لَنَرَاكَ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ

afalaatattaqoon (65) Qaalal mala ul lazeena kafaroo min qawmihee innaa lanaraaka

fee safechatinu we ianpa la nezunauka minel kaazibean (66). Ooala weo gowmi laisa

**بِسْفَاهَةٍ وَ لِكُنْيَةٍ رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَبْلَغَكُمْ**

bee safaa hatunw wa jaakinnee Basoolum mir Rabbil 'aalameen (67) Ubaliighukum

رِسْلَتِ رَبِّيْ وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ

Risaalaati Babbee wa ana Jakum naasihun amen (68) Awa 'ajibatum an jaaa'akum

ۚ وَ اذْكُرْ وَا لِيَتَذَكَّرُکُمْ مِنْکُمْ عَلٰی رَجُلٍ مِنْکُمْ مِنْ رَبِّکُمْ

zikrum mir Rabbikum 'alaa raijulim minkum liyunzirakum: wazkurooo

**إِذْ جَعَلْتُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحَ وَ زَادُكُمْ فِي الْخَلْقِ**

iz ja'alakum khulafaaa'a mim ba'di qawmi noohinw wa zaadakum filkhalaq

**مفتاح** فلسفی فوتو-ریتھیڈنگ کا ایک الفاظ کے سارے اقسام کا جمع ہے۔

**حجتِ عالم** کے بعد ایک اگلے کام کا نام ہے جو اپنے پڑپت کے لئے مذکور ہے۔

**بَصَّةٌ فَإِذَا كُرْتُ وَالْأَعْلَمُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ**

bastatan fazkurooo aalaaa'al laabi la'allakum tuflihoon (69) Qaalooq

أَجْعَلْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا

ajj'tanaa lina'budal laaba wahdahoo wa nazara maa kaana ya'budu aabaaa'unaa

فَأَتَنَا بَهَا تَعِدْنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ

fa'tinaa bimaa ta'idunaaa in kunta minas saadiqeen (70) Qaala qad waqa'a

عَلَيْكُم مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَصَبٌ طَأْتَجَادُونَ فِي أَسْمَاءِ

alaikum mir Rabbikum rijsunw wa għadab, atujaadiloonanee feee asmaa' in

**سَيِّدُهَا أَنْتُمْ وَأَبَاوْكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ**

sammaitumoohaaaa antum wa aabaaa'ukum maa nazzalal laahu bihaa min sultaan;

**فَالْتَّهِيْرُ وَإِنِّي مَعُوكُمْ مِنَ الْمُنْتَهِرِينَ** فَاجْتَنِهُ وَالَّذِينَ

**fantazirooo innee ma'akum minal muntazireen (71) Fa anjainaahu wallazeena**

**مَعَهُ بِرْحَمَةٍ مِّنَا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا إِلَيْنَا وَمَا كَانُوا**

ma'ahoo birahmatim minnaa wa qata'naa daabiral lazeena kazzaboo bi Aayaatinaa wa maa kaanoo

**مُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ وَإِلَى شُوَدَّ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ**

mu'mineen (section 9) (72) Wa ilaa Samooda akhaahum Saalihaa; qaala yaa qawmi' budul laaha

مَا لَكُمْ مِنَ إِلَهٍ غَيْرِهٗ قَدْ جَاءَتُكُم بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ

maa lakum min ilaa hin ghairuhoo qad jaaa'atkum baiyinatum mir Rabbikum haazihee

**نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ أَيْةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَسْوُهَا**

naaqatul laahi lakum Aayatan fazaroothaa ta'kul feee aridil laahi wa laa tamassoohaa

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ﴿٤٣﴾ وَإِذْكُرْ وَإِذْ جَعَلْكُمْ خَلْفَاءَ

bisooo'in fa ya'khuzakum 'azaabun aleem (73) Wazkuroo iz ja'alakum khulafaaa'a

مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَّ بَوَّأْكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَخَذُونَ مِنْ سُهُولِهَا

mim ba'di 'Aadinw wa bawwa akum fil ardi tattakhizoona min suhoolihaa

**منزل ۲** تقطیعیہ: عروف کو پختی آزاد کروانے رکنا فلسفہ: ماں جرف کو بارا کرنا

• لاخفاً: اون ساکن او رخون اور ساکن جس کے بعد (بے ہو) کی او رخونیم (نا) میں پچھا کر پڑھنا

**۱۰۔ مکمل** .. تمیں الف کے برادر پانچ الف کے برادر بھاگ کے پڑھنا اجنب ہے

**قُصُورًا وَ تَنْحِتُونَ الْجِبَالَ بُيُوتًا ۝ فَإِذْ كُمْ وَ الْأَلَاءُ اللَّهُ ۝ وَ لَا تَعْشُوا**

qusooranw wa tanhitoonal jibaala buyootan fazkurooo aalaaa'l laahi wa laa ta'saw

**فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ أَلَا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ**

fil ardi mufsideen (74) Qaalal mala ul lazeenas takbaroo min

**قَوْمَهُ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ أَمْنَى مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ**

qawmihee lillazeenas tud'ifoo liman aamana minhum ata'lamoona

**أَنَّ صَلِحَا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ ۝ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسَلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝**

anna Saaliham mursalam mir Rabbih; qaaloood innaa bimaaa ursila bihee mu'minoon (75)

**قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي أَمْنَتْمُ بِهِ كُفَّارُونَ ۝**

Qaalal lazeenas takbaroo innaa billazee aamanntum bihee kaafiroon (76)

**فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَ عَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَ قَالُوا يُصلِحُ أَعْتَنَا**

Fa'aqarun naaqata wa'ataw 'an amri Rabbihim wa qaaloo yaa Saalihu' tinaa

**بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَاخْذُهُمُ الرَّجْفَةُ**

bimaa ta'idunaa in kunta minal mursaleen (77) Fa akhazat humur rajfatu

**فَاضْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِشِينَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَ قَالَ يُقْوِمُ**

fa asbahoo fee daarihim jaasimeen (78) Fa tawalla 'anhum wa qaala yaa qawmi

**لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيْنِ وَ نَصَّحْتُ لَكُمْ وَ لَكِنْ لَا تُحْبِبُونَ**

Iaqad ablughtukum Risalata Rabbee wa nasaktu lakum wa laakil laa tuhibboonan

**الْنَّصِيحَيْنِ ۝ وَ لُوتَّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ**

naasiheen (79) Wa Lootan iz qaala liqawmihee ata'toonal faahishata maa sabaqakum

**بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَلَيْيِنَ ۝ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً**

bihaa min ahadim minal 'aalameen (80) Innakum lata'toon rijaala shahwatam

**مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ۝ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۝ وَ مَا كَانَ جَوَابَ**

min doonin nisaa'; bal antumqawmum musrifoon (81) Wa maa kaana jawaaba

منزل ۲ ﴿تَقْرِيمُهُ: حروف كوبير لاتي آدازولیک الک کے برادر لامہ کرنا﴾

﴿الخفا: دون سکن اور سکون اور سکم سکن جس کے بعد (ب) ہوئی آدازولیک شہم (ت) میں جھپٹ کرچھ خدا﴾

﴿پھل: ...تمن الک کے برادر پانچ الک کے برادر لامہ کے پانچا جب ہے﴾

**قَوْمَهُ إِلَّا أَنْ قَاتُوا أَخْرَجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتْكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ**

qawmihee illaa an qaalooh akhrijoohum min qaryatikum innahum unaasun

**يَتَطَهَّرُونَ فَإِنْجِينَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِينَ**

yataatuharoon (82) Fa anjainaahu wa ahlahoo illam ra atahoo kaanat minal ghaabireen (83)

**وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ**

Wa 'amtarmaa 'alaihim mataran fanzur kaana aaqibatal mujrimeen (section 10) (84)

**وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ**

Wa ilaa Madyana akhaahum Shu'aybaa; qala yaa qawmi' budul laaha maa lakum

**مِنْ إِلَهٍ غَيْرِهِ قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَةً مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ**

min ilaahin ghairuhoo qad jaaa'atkum baiyinatum mir Rabbikum fa awful kaila

**وَالْبِيْزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ**

walmeesaana wa laa tabkhasun naasa ashya'a'hum wa laa tufsidoo fil ardi

**بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ**

ba'da islaahihaa; zaalikum khairul lakum in kuntum mu'mineen (85) Wa

**لَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلٍ**

laa taq'udoo bikulli siraatin too'idoona wa tasuddoona 'an sabeeil

**اللَّهُ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَتَبَغُونَهَا عِوْجَاجًا وَإِذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا**

laahi man aamana bihee wa tabghoonahaa 'iwajaa; waz kurooo iz kuntum qaleelan

**فَكَثَرُوكُمْ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ وَإِنْ**

fakassarakum wanzuroo kaifa kaana 'aaqibatal mufsideen (86) Wa In

**كَانَ طَائِفَةً مِنْكُمْ أَمْنُوا بِالَّذِي أُرْسَلْتُ بِهِ وَطَائِفَةً لَمْ يُؤْمِنُوا**

kaana taaa'ifatum minkum aamanoo billazee ursiltu bihee wa taaa'ifatal lam yu'minoo

**فَاضْبِرُوا حَتَّى يَحُكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ**

fasbiroo hattaa yahkumal laahu bainanaa; wa Huwa khairul haakiimeen (End Juz 8) (87)

**قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَيْبُ**

Qaalal mala ul lazeenaa takbaroo min qawmihee lanukhrijannaka yaa Shu'aibu

**وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَةِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ**

wallazeena aamano ma'aka min qaryatinaaa aw lata'oo dunnaa fee millatinaa; qaala

**أَوْلَوْكُنَا كَمِهِينَ ۝ قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُذْنَا فِي**

awa law kunnaa kaariheen (88) Qadif tarainaa 'alal laahi kaziban in 'udnaa fee

**مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَحْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ**

millatikum ba'da iz najjaanal laahu minhaa; wa maa yakoonu lanaaa an na'ooda

**فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا**

feehaaa illaaa ai yashaa'al laahu Rabbunaa; wasi'a Rabbunaa kulla shai'in 'ilmaa;

**عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَ**

'alal laahi tawakkalnaa; Rabbanaf tah bainanaa wa baina qawminaa bilhaqqi wa

**أَنْتَ خَيْرُ الْفَتَحِينَ ۝ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ**

Anta khairul faatiheen (89) Wa qaalal mala ul lazeenaa kafaroo min qawmihee la'in

**اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنْ كُمْ إِذَا لَخِسْوَنَ ۝ فَاخْذُذُهُمُ الرَّجْفَةُ**

taba'tum Shu'aiban innakum izal lakhaasiroon (90) Fa akhazat humur rajfatu

**فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَمِينَ ۝ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانُوا**

fa asbahoo fee daarihim jaasimeen (91) Allazeenaa kazzaboo Shu'aiban ka al

**لَمْ يَغْنُوا فِيهَا ۝ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخَسِيرِينَ ۝**

lam yaghnaw feehaa; allazeenaa kazzaboo Shu'aiban kaanoo humul khaasireen (92)

**فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسْلِتِ رَبِّيِّ وَنَصَحْتُ**

Fatawalla 'anhum wa qaala yaa qawmi laqad ablaghtukum Risalaati Rabbee wa nasahu

**لَكُمْ فَكَيْفَ أُسَى عَلَى قَوْمٍ كَفِرُيْنَ ۝ وَمَا أَذْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ**

lakum fakaifa aasaa'alaa qawmin kaafireen (section 11) (93) Wa maaa arsalnaa fee qaryatim

● نقاش: اون ہڈی اور سکھ دیکی ادا اڑاکیں الگ کے برائیا کرنا

● نقاش: حروف کو پر لینی آؤ کوچھ رکھنا

● نقاش: اون سکھ اور سکھ میں کس کے بھروسے (بیوی) آؤ اڑاکیں جیسے اسکے حکم

● نقاش: اس سب سے الگ کے برائیا کر کے پڑھنا اجب ہے

**مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَ الصَّرَّاءِ لَعْلَمْ**

min Nabiiyin illaaa akhaznaaa ahlahaa bil ba'saaa'i waddarraaa'i la allahum

**يَضْمَّ عُونَ ٩٣ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَ قَالُوا**

yaddarraa'oon (94) Summa baddalnaa makaa nas saiyyi'atil hasanata hattaa 'afaw wa qaalo

**قَدْ مَسَّ أَبَاءَنَا الصَّرَّاءُ وَ السَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَعْثَةً وَ هُمْ**

qad massa aabaa'anad darraaa'u wassarrraa'a fa akhaznaahum baghtatanw wa hum

**لَا يَشْعُرُونَ ٩٥ وَ لَوْاَنَ أَهْلَ الْقُرْآنِ أَمْنَوْا وَ اتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ**

laa yash'uroon (95) Wa law anna ahlal quraa aamanoo wattaqaw lafatahnna 'alaikhim

**بَرَكَتِ مِنَ السَّيَّاءِ وَ الْأَرْضِ وَ لِكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا**

barakaatim minas samaaa'i wal ardi wa laakin kazzaboo fa akhaznaahum bimaa kaano

**يَكُسِّبُونَ ٩٦ أَفَآمِنَ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأُسْنَابَيَاتٍ وَ هُمْ**

yaksiboon (96) Afa amina ahlul quraa ai ya'tiyahum ba'sunna bayataanw wa hum

**نَّاٰسُونَ ٩٧ أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بِأُسْنَابَصَحَّى وَ هُمْ**

naaa'imoon (97) Awa amina ahlul quraa ai ya'tiyahum ba'sunna duhanw wa hum

**يَلْعَبُونَ ٩٨ أَفَآمِنُوا مَكْرَهَ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مَكْرَهَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ**

yal'aboona (98) Afa aminoo makral laah; falaa ya'manu makral laahi illal qawmul

**الْخَسِّ وَنَ ٩٩ أَوْلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ**

khaasiroon (section 12) (99) Awa lam yahdi lillazeena yarisoonal arda mim ba'di

**أَهْلِهَا أَنْ لَوْنَشَاءُ أَصْبِنْهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَ نَطَبِعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ**

ahlihaaa al law nashaa'a'u asabnaahum bizunoobihim; wa natba'u 'ala quloobihim

**فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ١٠٠ تِلْكَ الْقُرْآنِ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَابِهَا**

fahum laa yasma'oona (100) Tilkal quraa naqussu 'alaika min ambaa'iha;

**وَ لَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَإِنَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا**

wa laqad jaaa'at hum Rusuluhum bilbayinyaati famaa kaanoo liyu'minoo bimaa kazzaboo

● نقشہ: اون ھڈہ دار سکھ دیکی ادازہ کیلئے الٹ کرے بر ایسا کرنا

● بالغ: اون ساکن اور سعیتیں اور سکھ میں کے دینے (ب) ہوئی آؤ کوچکی دینے (ا) میں صحیح کرچا

● بیٹی: اس سب سے الٹ کرے بر ایسا کر کے پڑھا جائے

● مغل: .. تمیں الٹ کرے بر ایسا کر کے پڑھا جائے

**مِنْ قَبْلِ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكُفَّارِيْنَ** ٦٦ وَمَا وَجَدُوا

min qabl; kazaalika yatba'ul laahu 'alaa quoobil kaafireen (101) Wa maa wajadnaa

١٠٢ إِلَّا كُثُرُهُم مِنْ عَاهَدُوا وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفُسِقِيْنَ شُمْ

li aksarihim min 'ahd; wa inw wajadnaaa aksarahum lafaasiqeen (102) Summa

**بَعْثَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِأَيْتَنَا إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةِ فَظَلَمُوا**

ba'asnaa mim ba'dihim Moosaa bi Aayaatinaaa ilaa Fir'awana wa mala'ihee fazalamoo

**بِهَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ** ﴿١٣﴾ وَقَالَ مُوسَى يَقْرَئُ عَوْنَ

bihaa fanzur kaifa kaana 'aaqibatul mufsideen (103) Wa qaala Moosaa yaa Fir'awnu

إِنَّ رَسُولَنَا مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا يَأْفُلُ عَلَيْهِ لِمَنْ يَرَى

innee Rasoolum mir Rabbil 'aalameen (104) Haqeequn 'alaaa al laaa aqoola 'alal

اللَّهُ أَلَا الْحَقُّ قَدْ جَعَلَكُم بَيِّنَةً مِّنْ رَّبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعِيَ

laahi illal haqq; qad ji'tukum bibaiyinatim mir Rabbikum fa arsil ma'iyah

**بَنِي إِسْمَاعِيلَ** قَالَ إِنْ كُنْتَ جُئْتَ بِأَيْةٍ فَأُتِّبِعْهَا إِنْ

Baneee Israaa'eel (105) Qaala in kunnta ji'ta bi Aayatin fa'tibihaa in

**كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ** ٦٢ فَالْقَيْ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تُعْبَانُ مُبِينٌ

kunnta minas saadiqeen (106) Fa alqaa 'asaahu fa izaa hiya su'baanum mubeen (107)

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ﴿٢٨﴾ قَالَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ قَوْمٍ

Wa naza'a yadahoo fa izaa hiya baidaaa'u linnaazireen (section 13) (108) Qaalal mala-u min qawmi

Digitized by srujanika@gmail.com

فَإِنْ كُنْتُمْ فَلَا تَرَوْنِي **قَالُوا أَنْحَاءُهُ وَأَخَاهُ وَأَسَامُهُ**

— 1 —

السَّدَّاْبٌ حَشَنٌ: ﴿١١٢﴾ سَلَّتُكَ بِكَاهٌ سَحْ عَلَيْهِ

Journal of Oral Rehabilitation 2009; 36: 111–116. © 2009 Blackwell Publishing Ltd

- مُنْزَلٌ ۝: اون ھڈے اور سم مفتہ دیکی اور کوئی اللہ کے بر اہلما کرنا
- تَقْلِيْثِيْم: حروف کو پڑھنی اور مکار رکنا
- قَلْقَلِيْم: سانک جس کے بھرے (بپ) کی آنکوچشم (نَافَ) میں پھر کر پڑھنا
- رِغْمَخَلَقَ: بون سانک اور خون اور سم سانک جس کے بھرے (بپ) کی آنکوچشم (نَافَ) میں پھر کر پڑھنا
- دِسْجَلَقَ: اس سب کی ایک اللہ کے بر اہلما کے پڑھنا جسے
- دِسْقَلَقَ: تمیں اللہ کے بر اہلما کے بر اہلما کے پڑھنا جسے

**فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّا لَا جَرَانَ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِيْبُونَ** ﴿١١٣﴾ **قَالَ نَعَمْ**

Fir'awna qaalo inna lanaa la ajtran in kunnaa nahnu ghaalibeen (113) Qaala na'am

**وَإِنْكُمْ لَيْسُونَ الْمُقْرَبُونَ** ﴿١١٤﴾ **قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّا تُلْقَى وَإِنَّا**

wa innakum laminal muqarrabeen (114) Qaaloo yaa Moosaa immaaa

**أَنْ تُكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ** ﴿١١٥﴾ **قَالَ الْقَوْا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَاحِرَ وَأَعْيُنَ**

an tulqya wa immaaa an nakoona nahnu mulqueen (115) Qaala alqoo falam maaa alcaw saharoo a'yuan

**النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُو بِسُحْرٍ عَظِيْمٍ** ﴿١١٦﴾ **وَأَوْحَيْنَا إِلَى**

naasi wasterhaboohum wa jaaa'oo bisahrin 'azeem (116) Wa awhainaaa ilaa

**مُوسَى أَنَّ الْقِعْدَةَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ** ﴿١١٧﴾ **فَوَقَعَ**

Moosaa an alqi 'asaaka fa izaa hiya talqafu maa ya'fikoon (117) Fawaqa'al

**الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿١١٨﴾ **فَغُلْبِيْبُوا هُنَّا لَكَ وَالْقَلْبُوا**

haqqu wa batala maa kaanoo ya'mloon (118) Faghuliboo hunaalika wanqalaboo

**صَغِيرُيْنَ وَالْقِعْدَةَ سُجِيْدُونَ** ﴿١١٩﴾ **قَالُوا أَمَانَابِرِ بِالْعَلَيْمِيْنَ**

saaghireen (119) Wa ulqiyas saharatu saajideen (120) Qaaloo aamanna bi Rabbil 'aalameen (121)

**رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ** ﴿١٢٠﴾ **قَالَ فِرْعَوْنَ أَمْتَحْنُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ**

Rabbi Moosaa wa Haaroon (122) Qaala Fir'awnu aamantum bihee qabla an

**أَذْنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا الْكَوْثَرُ مَكَرٌ شُوْكُرٌ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا**

aazana lakum; inna haaza lamakrum makartumooihu filmadeenati litukhrrijoo minhaaa

**أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ** ﴿١٢١﴾ **لَا قَطْعَنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ**

ahlaha fasawfa ta'lamoon (123) La uqatt'ianna aidiyakum wa arjulakum

**مِنْ خِلَافِ ثُمَّ لَا صَلِبَنَكُمْ أَجْمَعِيْنَ** ﴿١٢٢﴾ **قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا**

min khilaafin summa la usallibannakum ajma'een (124) Qaaloo innaa ilaa Rabbinaa

**مُنْقَلِبُونَ وَمَا تَنْقِمُ مِنَا إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا** ﴿١٢٣﴾ **أَجَاءَنَا**

munqaliboon (125) Wa maa tanqimu minnaaa illaaa an aamanna bi Aayaati Rabbinaa lammaa jaaa'atnaa;

● نقاش: اون ہڈر اور سکھ دیکی ادا زوالیک الٹ کے بر ایسا کرنا  
 ● منزل ۲ نقاشیم: حروف کو پیر یعنی آنکھ اور کھڑکی میں کرنا۔ حرف کو پیر کرنے کا ایک طرز ہے۔  
 ● بالغ: اون سماں اور سکھ یعنی اور سکھ میں کس کے بعد (بے ہوئی آنکھ اور کھڑکی) ایک آنکھی  
 ● جھیلک: اس سے ایک الٹ کے بر ایسا کر کے پڑھنا۔ اسے بیٹھنے کے  
 ● پنچ: ..تمن الٹ کے بر ایسا پنچ الٹ کے بر ایسا کر کے پڑھنا۔ اسے بیٹھنے کے

**رَبَّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَدِرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ** ﴿١٢٦﴾ وَقَالَ الْبَلَامُ

Rabbanaaa afrigh 'alainaa sabranw wa tawaffanaa muslimeen (section 14) (126) Wa qaalal mala-u min

**قَوْمٌ فِرْعَوْنَ أَتَذَرْ مُوسَى وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ**

qawmi Fir'awna atazaru Moosaa wa qawmahoo liyufsidoo fil ardi

**وَيَذَرُكَ وَالْهَتَّاكَ قَالَ سُنْقَتِلْ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ**

wa yazaraka wa aalihatak; qaala sanuqattil abnaaa 'ahum wa nastahyee nisaaa'ahum

**وَرَانَّا فَوْقَهُمْ قَهْرُونَ** ﴿١٢٧﴾ **قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُو بِاللَّهِ وَ**

wa innaa fawqahum qaahiroon (127) Qaala Moosaa liqawmihis ta'eenoo billaahi wa

**اصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ يَلْهُ لَا يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ**

sbirroo innal arda lillaahi yoorisuhaa mai yashaa'u min 'ibaadihee wal

**الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ** ﴿١٢٨﴾ **قَالُوا أُوذِيْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ**

'aaqibatu lilmuttaqeen (128) Qaaloo oozeenaa min qabli an ta'tiyanaa wa mim

**بَعْدِ مَا جَعْلَنَا** ﴿١٢٩﴾ **قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ**

ba'di maa ji'tanaa; qaala 'asaa Rabbukum ai yuhlika 'aduwakum

**وَيَسْتَخْلِفُكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ** ﴿١٣٠﴾ **وَلَقَدْ**

wa yastakhli fakum fil ardi fayanzura kaifa ta'maloon (section 15) (129) Wa laqad

**أَخْذَنَا أَلْ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَ نَقْصٍ مِنَ الشَّمَرِ لَعْلَمُهُمْ**

akhznaaa Aala Fir'awna bis sineena wa naqsim minas samaraati la'allahum

**يَذَّكَّرُونَ** ﴿١٣١﴾ **فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ**

yazzakkeroon (130) Fa izaa jaaa't humul hasanatu qaaloo lanaa haazihee wa in

**تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطِيرُوا بِمُؤْسِى وَ مَنْ مَعَهُ لَا إِنْهَا طَيْرُهُمْ**

tusibhum saiysi'atun yattaiyaroo bi Moosaa wa mam ma'ah; alaaa innamaa taaa'iruhum

**عِنْدَ اللَّهِ وَلِكُنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** ﴿١٣٢﴾ **وَقَالُوا مَهِمَّاتُنَا**

'indal laahi wa laakinna aksaruhum laa ya'lamoona (131) Wa qaaloo mahmaa taatinnaa

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئندگان کے برادر لام کرنا

● تھی: اون ھڈے اور سکھ دیکی آئندگان کے برادر لام کرنا

● بالآخر: اون سماں اور سکھ دیکی آئندگان کے برادر (ب) یعنی آئندگان میں جیسا کچھ خدا

● پھر: اس سب سے آئندگان کے برادر لام کر کے پڑھنا اجب ہے

ב

bihee min Aayatil litas'haranaa bihaa famaa nahnu laka bimu'mineen (132)

**فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الْطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُفَّلَ وَالضَّفَادِعَ**

Fa arsalnaa 'alaihimut toofaan waljaraada walqum mala waddafaadi'a

وَالدَّمَ أَيْتٌ مَفَصِّلٌ فَاسْتَكِبُرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ

waddama Aayaatim mufassalaatin fastakbaroo wa kaanoo qawmam mujrimeen (133)

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَهُوسَى اذْعُ لَنَا رَبَّكَ بِسَا

Wa lammaa waqa'a 'alaihimur rijzu qaaloo ya Moosad-u lanaa rabbaka bimaa

عَهْدٌ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الِّرِّجْزَ لِنُؤْمِنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ

'ahida 'indaka la'in kashafta 'annar rijza lanu 'minanna laka wa lanursilanna

مَعَكَ بْنَي إِسْرَائِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْرِّجْزَ أَلِّي

ma'aka Banee Israaa'eel (134) Falammaa kashafnaa 'anhumur rijza ilaaa

أَجَلٌ هُمْ بِلِغَوْهُ إِذَا هُمْ يَشْكُونَ ﴿٣٥﴾ فَاتَّقُنَا مِنْهُمْ فَإِنَّهُمْ قَنْهُمْ

ajalin hum baalighoohu izaa hum yankusoon (135) Fantaqamnaa minhum fa'aghraqna

٢٣٦ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِاِيْتِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا غَفِلِينَ

ahum Fil'yammi Bi Annahum kazzaboo bi Aayaatinaa wa kaanoo 'anhhaa ghaafileen (136)

Wa awrasnal qawmal lazeena kaanoo yustad'afoona mashaarigal ardi

وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا طَوَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى

wa maghaari bahal latee baaraknaa feehaa wa tammat kalimatu Rabbikal husnaa

۱۰۷۳۴ | ۱۰۷۳۵ - ۱۰۷۳۶ | ۱۰۷۳۷

'alaa Baneee Israaa'eela bimaa sabaroo wa dammarnaah maa kaana yasna'u

فَوْلَادِيَّ وَمُحَمَّدْ كَلْمَانْ كَلْمَانْ كَلْمَانْ كَلْمَانْ كَلْمَانْ

**منزل ۲** **تلقیہم:** حروف کو پڑھنے والوں کو رکنا  
غُصہ: نون مدد و اور سهم مدد دی کی اور کوئی اللہ کے بر ایلہ کرنا  
اِلخفا: نون ساکن اور حکم اور سهم ساکن حس کے بعد (ب) یوں آکی اُلوجیہم (ناف) میں مچا کر پڑھنا  
دُجیں: اس سب کو ایک اللہ کے بر ایلہ کا کے پڑھنا جبکہ پیش میں کے  
دُخُل: تین اللہ کے بر ایلہ پاٹیں اف کے بر ایلہ کا کے بر ایلہ کا کے پڑھنا جبکہ

**البُحْرُ** فَاتَّوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكِفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ ۝ قَالُوا

bahra fa ataw 'alaa qawminy ya'kufoona 'alaaa asnaamil lahum; qaalo

**يَمْوَسِي أَجْعَلْنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ إِلَهٌ قَوْمٌ** ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

yaa Moosaj'al lanaa ilaahan kamaa lahum aalihah; qaala innakum qawmun

**١٣٩** تَجْهَلُونَ ٢٨٧ إِنَّ هُوَ لَعِرْ مُتَبَرِّ مَا هُمْ فِيهِ وَبِطْلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

tajhaloon (138) Innaa haaa'ulaa'i mutabbarum maa hum feehi wa baatilum maa kaanoo ya'maloon (139)

**١٣٠** قَالَ أَعْيُدُ اللَّهُ أَبْغِيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَلَّكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ

Qaala a-ghairal laahi abgheekum ilaahanw wa Huwa faddalakum 'alal 'aalameen (140)

**وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُم مِّنْ آلِ فِرْعَأُونَ يَسْوِمُونَكُم سُوْءَ الْعَذَابِ**

Wa iz anjainaakum min Aali Fir'awna yasoomoo nakum sooo'al 'azaab,

**يُقْتَلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيُسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَا عَذَابٌ**

yugattiloona abnaaa'akum wa yastahyoona nisaaa'akum; wa fee zaalikum balaaa'um mir

٢٤

وَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَيْنَاهَا عَظِيمٌ بِكُمْ ۝ ۲۳۶

Rabbikum 'azeem (section 16) (141) Wa waa'adnaa Moosaa salaaseena lailatanw wa at mamnaahaa

**بِعَشْرَ فَتَمْ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ**

bi'ashrim fatamma meeqaatu Rabbihee arba'eena lailah; wa qaala Moosaa liakheehi

**هُرُونٌ أَخْلَفُنِي فِي قَوْمٍ وَأَصْلَحْمَ وَلَا تَتَّبِعْ سَيِّلَ الْمُفْسِدِينَ**

Haaroonakh lufnee fee qawmee wa aslih wa laa tattabi' sabeelal mufsideen (142)

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِيَقِنَّا وَكَلَمَةً رَبِّهِ قَالَ رَبِّ أَرْفِنِي أَنْظُرْ

Wa lammaa jaaa'a Moosa limeeqaatinaa wa kallamahoo Rabbuhoo qaala Rabbi arineee anzur

**إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَأْفِي وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقْرَ**

ilaik; qaala lan taraanee wa laakininzur ilal jabali fa inistaqarra

مَكَانَةً فَسُوفَ تَرَبَّنِي فَلَمَّا تَجْلَى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَانِ

makaanahoo fasawfa taraanee; falammaa tajallaa Rabbuhoo liljabali ja'alahoo dakkanw

**منزل ۲** تفہیم: عرف کو پڑھنے اور دیکھنے کا کام اپنے بارے بارے کرنا  
غُفران: اون سکن اور خوبی اور سرم مان جس کے بعد (ب) ہوئی آزادی کو خوش (نا) میں لے چکا  
گھرخوا: اون سکن اور خوبی کو خوش (نا) میں لے چکا کر پہنچا  
عین: اس کو کیا اسکے بارے بارے کر کے پڑھا جائے

**خَرَّ مُوسَى صَعْقاً فَلَبَّا أَفَاقَ قَالَ سُهْنَكَ تَهْتُ إِلَيْكَ**

wa kharra Moosaa sa'iqaa; falammaaa afaaqa qaala Subhaanaka tubtu ilaika

وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ يَسُوسَ إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَىٰ

wa ana awwalul mu'mineen (143) Qaala yaa Moosaaa innis tafaituka 'alan

**النَّاسُ بِرِسْلَتِي وَ بِكَلَامِي فَخُذْ مَا أَتَيْتُكَ وَ كُنْ مِّنَ**

naasi bi Risaalaatee wa bi kalaamee fakhuz maaa aataituka wa kum minash

**الشَّكِيرُيْنَ وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً**

shaakireen (144) Wa katabnaa lahoo fil alwaahi minkulli shai'im maw'izaanw

وَ تَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَ أُمْرٌ قَوْمَكَ يَا خُذْهَا

wa tafseelal likulli shai'in fakhuzhaa biquwwatinw wa'mur qawmaka ya'khuzoo

بِأَحْسَنِهَا طَ سَأُورِيْكُمْ دَارُ الْفِسْقِيْنَ ١٣٥ سَأُورِفُ عَنْ أَيْقِيْنَ

bi ahsanihaa; sa'ooreekum daaral faasiqeen (145) Sa asrifu 'an Aayaatiyal

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ طَ وَإِنْ يَرُوا كُلَّ

lazeena yatakabbaroona fil ardi bighairil haqq; wa iny-yaraw kulla

أَيَّةٌ لَا يُؤْمِنُوا بِهَاٌ وَإِنْ يَرُوَا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُونَهُ

Aayatil laa yu'minoo bihaa wa iny-yaraw sabeelar rushdi laa yattakhizoo hu

سَيِّلًا وَإِنْ يَرُوا سَيِّلَ الْغَيْرِ يَتَخِذُوهُ سَيِّلًا ذَلِكَ

sabeelanw wa iny-yaraw sabeelal ghaiyi yattakhizoo hu sabeelaa; zaalika

**بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِاِيْتِنَا وَ كَانُوا عَنْهَا غَفِلِينَ** ﴿١٣٦﴾ وَ الَّذِينَ

bi annahum kazzaboo bi Aayaatinaa wa kaanoo 'anhaa ghaafileen (146) Wallazeena

كَذَّبُوا بِآيَتِنَا وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ حِبْطَثُ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزِوْنَ

kazzaboo bi Aayaatinaa wa liqaaa'il Aakhirati habitat 'amaaluhum; hal yujzawna

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٤﴾ وَاتَّخَذَ قَوْمٌ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ

**حُلِّيَّهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارٌ طَ الَّمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ**

huliyiyihim 'ijlan jasadal lahoo khuwaar; alam yaraw annahoo laa yukallimuhum

**وَ لَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا إِتَّخَذُوهُ وَ كَانُوا ظَلَمِينَ ۚ ۱۴۸**

wa laa yahdeehim sabeeala; ittakhazooohu wa kaanoo zaalimeen (148) Wa lammaa

**سُقْطٌ فِي آيَدِيهِمْ وَ رَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا ۖ قَالُوا لَيْسَ لَمْ**

sujita fee ee aideehim wa ra aw annahum qad dalloo qaalo la'il lam

**يَرَحْمَنَا رَبُّنَا وَ يَغْفِرُ لَنَا نَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ ۱۴۹**

yarhamnaa Rabbunaa wa yaghfir lanaa lanakoonanna minal khaasireen (149) Wa lammaa raja'a

**مُوسَىٰ إِلَى قَوْمِهِ غَضِبَانَ أَسِفًا ۖ قَالَ بِئْسَاءِ حَلْفَتُمُونِي**

Moosaa ilaa qawmihee ghadbaana asifan qaala bi'samaa khalaftumoonee

**مِنْ بَعْدِيٍّ أَعْجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَ أَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَ أَخْذَ**

mim ba'dee a-'ajiltum amra Rabbikum wa alqal alwaaha wa akhaza

**بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجْرِرُهَا إِلَيْهِ ۖ قَالَ أَبْنَ أَمْرِ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَطَعُوْنِي**

bira'si akheehi yajurruhoo ilaih; qaalab na umma innal qawmas tad'afonee

**وَ كَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشْتِتِ بِي الْأَعْدَاءُ وَ لَا تَجْعَلْنِي مَعَ**

wa kadoo yaqtu loonanee; falaa tushmit biyal a'daaa'a wa laa taj'alnee ma'al

**الْقَوْمِ الظَّلَمِينَ ۚ ۱۵۰** **قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِآخِرِي وَ أَدْخِلْنَا فِي**

qawmiz zaalimeen (150) Qaala Rabbighirlee wa li akhee wa adkhilnaa fee

**رَحْمَتِكَ ۝ وَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ۚ ۱۵۱** **إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ**

rahmatika wa Anta arhamur raahimeen (section 18) (151) Innal lazeenat takhzul 'ijla-sa-

**سَيِّنَاتُهُمْ غَصَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَ ذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَ كَذِلِكَ**

yanaaluhum ghadabum mir Rabbihim wa zillatun fil hayaatid dunyaa; wa kazaalika

**نَجْزِي السُّفَّارِيِّينَ ۚ ۱۵۲** **وَ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ**

najzil mustareen (152) Wallazeena 'amilus saiyaati summa taaboo mim

منزل ۲ ﴿تَقْتِيقِهِمْ: حروف کو پڑیں گے اور کوہارکا کرنے کے لئے براہم کرنا﴾

﴿الْخَلْقُ: ثانی ساکن اور سیم ساکن ہیں کے بعد (ب) ہوں گے اور کوہارکا (ت) میں پھیلا کر حدا

﴿بَعْدِهِ: اس سب سے بڑا کوہارکا کے براہم کرنے کے پڑھانا ہے جبکہ بے

﴿عَلَى: اون ہڈہ اور سیم مدد کی اور اڑاکیں کوہارکا کرنے کے لئے براہم کرنا﴾

**بَعْدِهَا وَأَمْنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ** ﴿١٥٣﴾ وَ لَهَا

ba'dihaa wa aamanoo inna Rabbaka mim ba'dihaa la Ghafoorur Raheem (153) Wa lammaa

**سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَامَ وَ فِي نُسْخَتِهَا**

sakata 'am Moosal ghadabu akhazal alwaaha wa fee nuskhatihaa

**هُدَى وَ رَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ** ﴿١٥٤﴾ وَ اخْتَارَ مُوسَى

hudanw wa rahmatul lillazeena hum li Rabbihim yarhaboon (154) Wakhtaara Moosaa

**قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِيُبَيِّقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذْتُهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ**

qawmahoo sab'een rajul limeeqatina falammah akhazat humur rajfatu qaala

**رَبِّ لَوْشَئَتْ أَهْلَكْتُهُمْ مِنْ قَبْلٍ وَ رَأَيَاهُمْ أَتْهَمْلُكْنَا بِهَا فَعَلَ**

Rabbi law shi'ta ahlktahum min qablu wa iyyaay atuhlikuna bimaa fa'alas

**السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ طَ تُضْلِلُ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَ**

sufahaaa'u minnaa in hiya illaa fitnatuka tudill bihaa man tashaa'a'u wa

**تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ طَ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَ ارْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرٌ**

tahdee man tashaa'a Anta waliiyunaa faghfir lanaa warhammnaa wa Anta khairul

**الْغَفَرِيْنَ وَ اكْتُبْ لَنَا فِي هُدْدِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ** ﴿١٥٥﴾

ghafaireen (155) Waktub lanaa fee haazi hid dunyaa hasanatanwa wa fil Aakhirati

**إِنَّا هُدَنَا إِلَيْكَ طَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءَ وَ رَحْمَتِي**

innaa hudnaa ilaiik; qaala 'azaabee useebu bihee man ashaa'a'u wa rahmatee

**وَسِعْتُ كُلَّ شَيْءٍ طَ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكُوْةَ**

wasi'at kulla shai'; fasa aktubuuhaa lillazeena yattaqoona wa yu'toonaz Zakaata

**وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيْتَنَا يُؤْمِنُونَ** ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ يَتَّسِعُونَ الرَّسُولُ

wallazeena hum bi Aayaatinaa yu'minoon (156) Allazeena yattabi'oon Rasoolan

**النَّبِيُّ الْأَمِيُّ الَّذِي يَجْدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرِيْةِ**

Nabiyyal ummiyyal lazee yajidoonahoo maktooban 'indahum fit Tawraati

مُتَّقَ: اونوں مدد اور سکھ دیکی ادا اڑاکیں الگ کے برابر لاما کرنا

مُنْزَل: تعلیم، حروف کو پڑھنی آئندگانی اور کوچار کرنا

مُكْتُوب: افسوس کی آدھیتیں اور سکھ میں کے بعد (بیوی) آئندگی کو پڑھنے

مُجَاز: اس سب سے الگ کے برابر لاما کے پڑھانا اجب ہے

وَالْأَنْجِيلُ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَ

wal Injeeli ya' muruhum bilma'roofi wa yanhaahum 'anil munkari wa

**يُحَلِّ لَهُمُ الطَّيْبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ وَيَضْعُ عَنْهُمْ**

yuhillu lahumul taiyibaati wa yuharrimu 'alaihimul khabaaa'isa wa yada'u 'anhum

**إِنَّمَا يُعَذِّبُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَالْأَنْهَارِ إِنَّمَا يُعَذِّبُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي الْأَرْضِ وَالْأَنْهَارِ**

israhum wal aghlaalal latee kaanat 'alaihim; fallazeena aamanoo bihee wa 'azzaroohu

وَنَصْرٌ وَكَا وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْمُفْلِحُونَ

قُلْ إِنَّمَا النَّاسُ أُفَوْدُونَ رَسُولُ اللَّهِ الْكَمَلُ حَمِيعًا الَّذِي لَهُ

Oul yaaa aiyuhan naasuu innee Rasoolul laahi ilaih kum iameeg'anil lazeey laheen

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۝ فَامِنُوا

mulkus samaawaati wal ardi laaa ilaaha illaa Huwa yuhvee wa yumeetu fa aaminoo

بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأَمِيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمَتِهِ

billaahi wa Rasoolihin Nabiiyyil ummiy yil lazee yu'minu billaahi wa Kalimaatihee

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

بِالْحَقِّ وَيَهُ يَعْدُلُونَ ١٥٩ وَقَطَعْنَاهُمُ الْأَنْتَيْ عَشْرَةَ أَسْيَاطًا أَمْيَاطًا

bilhaqqi wa bihee ya'diloon (159) Wa qatta' naahumus natai 'ashrata asbaatan umamaa; wa

awhainaa ilaa Moosaaa izis tasqaahu qawmu hooo anid rib bi'asaakal

فَلَمَّا نَهَىٰهُ عَنِ الْمُحَرَّمٍ أَتَاهُ مَا أَتَاهُ إِذْ  
كَانَ فِي الْمُحَرَّمٍ وَمَا أَنْهَاهُ عَنِ الْمُحَرَّمٍ  
لَمْ يَأْتِهِ مَا لَمْ يَأْتِهِ إِذْ كَانَ فِي الْمُحَرَّمٍ

hajara fambajasat minhus nata 'ashrata 'ainan qad 'alima kullo unaasim

شَهَدْنَا وَظَلَّلْنَا عَلِيْمُ الْغَيَّابِ وَأَنَّنَا عَلِيْمُ الْأَنْوَابِ

**منزل ۲** **تقطیعیم:** حروف کو پڑھنی اور سہم کو کہا کرنا  
 مخفف: اون سکن اور سہم کا جس کے بعد (ب) کی آئاؤ تقطیعیم (نک) میں پھر کر پڑھا  
 مخفف: اون سکن ایک الگ کے برابر لہما کر کے پڑھنا جب بے

**السَّلُوْىٰ طَلُوْا مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكُنْ كَانُوا**

Salwa kuloo min taiyibaati maa razaqnaakum; wa maa zalamoonaa wa laakin kaanoo.

**أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا**

anfusahum yazlimoon (160) Wa iz qeela lahumuskunoo haazihil qaryata wa kuloo

**مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُلُوا حِشَةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرْنَ**

minhaa haisu shi'tum wa qooloo hittatunw wadkhulul baaba sujjadan naghfir

**لَكُمْ خَطِيْتُكُمْ سَنَرِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۖ فَبَدَلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ**

lakum khatee'atikum; sanazeedul muhsineen (161) Fabaddal lazeea zalamoo minhum

**قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ بِرْجَزًا مِنَ السَّمَاءِ**

qawlan ghairal lazee qeela lahum fa arsalna 'alaihim rijzam minas samaaa'i

**بِإِيمَانِهِمْ ۖ وَسَلَّمُوا عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ حَاضِرَةً**

bimaa kaanoo yazlimoon (section 20) Was'alhum 'anil qaryatil latee kaanat haadiratal

**الْبَحْرُ ۚ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبَّتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيَّاتُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ**

bahri iz ya'doona fis Sabti iz ta'teem heetaanuhum yawma Sabtihim

**شَعَّا ۚ وَيَوْمَ لَا يَسْبِقُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذِيلَكَ ۖ تَبْلُوهُمْ بِإِيمَانِهِمْ**

shurra'anw wa yawma laa yasbitoona laa ta'teem; kazaalika nabloohum bimaa kaanoo

**يَفْسُقُونَ ۖ وَإِذْ قَاتَلَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِلُّونَ قَوْمًا لِلَّهُ**

yafsuqoon (163) Wa iz qaatalat ummatum minhum lima ta'izoonaa qaw manil laahu

**مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ**

muhlikuhum aw mu'azzibuhum 'azaaban shadeedan qaalo ma'ziratan ilaa Rabbikum

**وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۖ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذِكْرُوا بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِيْنَ يَنْهُونَ**

wa la'allahum yattaqoon (164) Falammaa nasoo maa zukkiroo bihee anjainal lazeea yanhwana

**عِنِ السُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَيْسِ ۖ بِإِيمَانِهِمْ بِإِيمَانِهِمْ**

'anis sooo'i wa akhaznal lazeea zalamoo bi'azaabim ba'eemis bimaa kaanoo

مُتَّقَ: اونوں مدد و مدد دیکی ادا رکوبیک الک کے برابر لامہ کرنا

مُنْزَل: ۲ تَقْتِيْمِ: حروف کو پر لینی آؤ کو جاری رکھنا

مُوكَذِّب: اون سماں اور سچی دیکھنے کے بعد (بیوں) کی آؤ کو جیشیتم (تاک) میں جیسا کچھ حدا

مُعَذِّب: اس سب سماں پر اکی الک کے برابر لامہ کر کے پڑھانا اجب ہے

**يَفْسُقُونَ** ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نَهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَادَةً

yafsuqoon (165) Falammaa 'ataw 'ammaa nuhoo 'anhu qulna lahum koonoo qiradatan

**خَسِيْعِينَ** ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبِّكَ لِيَبْعَثَ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ

khaasi'een (166) Wa iz ta azzana Rabbuka la yab'asanna 'alaikhim ilaa Yawmil Qiyaamatii

**مَنْ يَسُوْمُهُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ** ﴿١٦٧﴾ وَ

mai yasoomuhum sooo'al 'azaab; inna Rabbaka lasaree'u'l iqaabi wa

**إِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ** ﴿١٦٨﴾ وَقَطَعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَّهًا مِنْهُمْ

innahoo la Ghafoorur Raheem (167) Wa qatta haahum fil ardi umamam minhumus

**الصَّلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَوْنُهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيَّاتِ**

saalihoon wa min hum doona zaalika wa balawnaahum bilhasanaati wassaiyi aati

**لَعْلَهُمْ يَرْجِعُونَ** ﴿١٦٩﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ حَلْفٌ وَرَثُوا الْكِتَبَ

la'allahum yarji'oon (168) Fakhalaifa mim ba'dihim khalfunw warisul Kitaaba

**يَا خُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنِي وَ يَقُولُونَ سَيِّعْفَرَنَا وَ إِنْ**

ya'khuzoona 'arada haazal adnaa wa yaqooloona sayughfaru lanaa wa iny

**يَا أَتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَا خُذُوهُ اللَّمْ يُؤْخِذُ عَلَيْهِمْ مِيَثَاقُ**

ya'tihim 'aradum misluhoo ya'khuzooh; alam yu'khaz 'alaikhim meesaaqul

**الْكِتَبِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَ**

Kitaabi al laa yaqooloo 'alal laahi illal haqqa wa darasoo maa feeh; wad

**الدَّارُ الْأُخْرَى خَيْرُ الْذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ** ﴿١٧٠﴾ وَالَّذِينَ

Daarul Aakhirtu khairul lillazeena yattaqoon; afalaa ta'qiloon (169) Wallazeena

**يَسِّكُونَ بِالْكِتَبِ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَهُ**

yumas sikoona bil Kitaabi wa aqaamus Salaata innaa laa nudeeu'ajral

**الْمُصْلِحِينَ** ﴿١٧١﴾ وَإِذْ نَتَقَبَّلَ الْجَبَلَ فَوْهُمْ كَانُوا ظَلَّةً وَ ظَنَّوا

musliheen (170) Wa iz nataqnal jabala fawqahum ka annahoo zullatunw wa zannoo

منزل ۲ ﴿١٦٦﴾ تَقْتِيمَهُ: حروف کو پڑیں جیکے اور کو جو رکھنا۔ قَلْنَاهُمْ: ساکن حرف کو اکر کرنا۔

بِالْخَلْفِ: توں ساکن اور سکون حرف کو پڑیں جیکے اور کو جو رکھنا۔ (ب) یوں آئیں تو جو حرف (ب) یوں آئیں تو جو حرف (ب) یوں آئیں جیسا کچھ حدا

بِالْمُضْلِلِ: اس سب سے پرانی الگ کے برابر لام کر کے پڑھنا اجب ہے۔

أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ حُذُوا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَإِذْكُرْ وَامْفَيْهِ لَعْلَكُمْ

annahoo waqqi'um bihim khuzoo maaa aatainaakum biqwwatinw wazkuroo maa feehi la'allakum

تَتَقَوَّنَ ﴿٢١﴾ وَإِذَا حَذَرَكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

tattaqoon (section 21) (171) Wa iz akhaza Rabbuka mim Banee Aadama min zuhorihim

وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى الْفُسِيْهِمْ إِلَّا سُتُّ بِرِّيْكُمْ قَالُوا بَلِّ شَهِدْنَا

zurriyyatuhum wa ashhaduhum 'ala anfusihim alastu bi Rabbikum qaaloo balaa shahidnaa;

آنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَفِيلِينَ ﴿٢٢﴾

an taqooloo Yawmal Qiyaamati innaa kunnaa 'an haazaa ghaafileen (172)

أَوْ تَقُولُوا إِنَّا أَشْهَدَكَ أَبَاوْنَا مِنْ قَبْلٍ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ

Aw taqoolooo innamaaa ashraka aabaaa 'unaa min qablu wa kunnaa surriyyatam mim

بَعْدِهِمْ أَفْتَهْلِكْنَا بِإِسْفَانِ الْمُبْطَلِونَ ﴿٢٣﴾ وَكَذِلِكَ نُفْصِلُ

ba'dihim afa tuhlikuna bimaa fa'alal mubtiloon (173) Wa kazaalika nufassilul

الْأَيْتِ وَلَعْلَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٤﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي أَتَيْنَاهُ

Aayaati wa la'allahum yarji'oon (174) Watlu 'alaihim naba allazeeee aatainaahu

إِيْتَنَا فَانْسَدَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ الْغَوِيْنَ ﴿٢٥﴾

Aayaatinaa fansalakha minhaa fa atba'a hush Shaytaanoo fakaana minal ghaaveen (175)

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ

Wa law shi'naa larafa'naahu bihaa wa laakin nahooo akhlada ilal ardi wattaba'a

هَوْهُهُ فَمَثْلُهُ كَمِثْلِ الْكَلْبِ ﴿٢٦﴾ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ

hawaah; famasaluhoo kamasalil kalbi in tahlil 'alaihi yalhas aw

تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِإِيْتَنَا

tatrak hu yalhas; zaalika masalul qawmil lazeena kazzaboo bi Aayaatinaa;

فَاقْصُصِ الْقَصَصِ لَعَلَهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ

faqsusil qasasa la'allahum yatafakkaron (176) Saaa'a masalanil qawmul

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِاِيْتَنَا وَأَنْفَسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾

lazeena kazzaboo bi Aayaatinaa wa anfusuhum kaanoo yazlimoon (177) Mai yahdil

اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخُسْنَاءُ ﴿١٧٨﴾

laahu fa huwal muhtadee wa mai yudhil fa ulaaa'ika humul khaasiroon (178)

وَلَقَدْ ذَرَانَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ

Wa laqad zara'naa li jahannama kaseeram minal jinni wal insi lahum quloobul

لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ

laa yafqahoona bihaa wa lahum a'yunul laa yubisiroona bihaa wa lahum aazaanul

لَا يَسْعَوْنَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمْ

laa yasma'oona bihaa; ulaaa'ika kal an'aami bal hum adall; ulaaa'ika humul

الْغَفِلُونَ ﴿١٧٩﴾ وَبِلِلَهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا

ghafiloon (179) Wa lillaahil Asmaaa 'ul Husnaa fad'ooohu bihaa wa zarul

الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

lazeena yulhidoona fee Asmaaa'ih; sa yujzawna maa kaanoo ya'maloon (180)

وَمِنْ خَلْقَنَا أُمَّةً يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾ وَالَّذِينَ

Wa mimman khalaqnaa ummatun yahdoona bilhaqqi wa bihee ya'diloon (section 22) (181) Wallazeena

كَذَّبُوا بِاِيْتَنَا سَنَسْتَدِرُ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾ وَأُمْلِيٌّ

kazzaboo bi Aayaatinaa sanastadrjuhum min haisu laa ya'lamoona (182) Wa umlee

لَهُمْ إِنَّ كَيْدِيْ مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرْ وَا مَا بِصَا حِبِّهِمْ

lahum; inna kaidee mateen (183) Awalam yatafakkaro maa bisaahibihim

مِنْ جَنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾ أَوَلَمْ يَنْظُرْ وَا فِي مَلَكُوتِ

min jannah; in huwa illaa nazeerum mubeen(184) Awalam yanzuroo fee malakootis

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَّ أَنْ عَسَى

samaawaati wal ardi wa maa khalaqal laahu min shai'inw wa an 'asaaa

منزل ۲ تفہیم: حروف کو پڑھنی آؤکھا رکھنا۔ قافلہ: ساکن حرف کو اکھر میں پڑھنا۔

● جملہ: اون ہڈے اور سم مخفہ دیکھا ادا ذرا لیکہ الف کے برابر لہما کرنا۔

● بالخفا: دون ساکن ادا ذرا کو ذکر نہیں کرے جائی آؤکھیش (تک) میں سچا کرچھ حدا

● بیخی: اس سب ادا ذرا کے برابر لہما کر کے پڑھنا اجب ہے

● پنچھی: ..تمن الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہما کر کے پڑھنا اجب ہے

**أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَيَأْيِيْ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ**

ai yakoona qadiqtaraba ajaluhum fabi aiyi hadeesim ba'dahoo yu'minoon (185)

**مَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذْرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ**

Mai yudhil lillaahu falaa haadiya lah; wa yazaruhum fee tughyaanihim

**يَعْمَهُونَ يَسْلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا قُلْ إِنَّمَا**

ya'mahoон (186) Yas'aloonaka 'anis Saa'ati aiyanaa mursaahaa qui innamaa

**عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ لَا يُجَلِّيهَا لِوْقَتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقَلَتْ فِي السَّمَوَاتِ**

'ilmuhaa 'inda Rabbee laa yujalleehaa liwaqtihaaa illaa Hoo; saqulat fis samaawaati

**وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيْكُمْ إِلَّا بَعْثَةً يَسْلُونَكَ كَانَكَ حَفِيْعٌ عَنْهَا**

wal ard; laa ta'teekum illaa baghtah; yas'aloonaka ka annaka hafiyun 'anhaa

**قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ**

qui innamaa 'ilmuhaa 'indal laahi wa laakinna aksaran naasi laa ya'lamoон (187) Qul

**لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَ لَا ضَرًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَ لَوْ كُنْتُ**

laaaa amliku linafsii naf'ua وَ لا ضَرًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَ لَوْ كُنْتُ

**أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سُتَكْثِرُ مِنَ الْخَيْرِ وَ مَا مَسَنَى السُّوءُ**

a'lamu ghaiba lastaksartu minal khairi wa maa massaniyas soo';

**إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَ بَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ هُوَ الذِّي**

in ana illaa nazeerun wa basheerul liqawmin yu'minoon (section 23) (188) Huwal lazee

**خَلَقْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكِنَ**

khalaqakum min nafsinw waahidatinw wa ja'al minhaa zawjaha liyusken

**إِلَيْهَا فَلَمَا تَغْشَهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا**

ilaihaa falammaa taghash shaahaa hamalat hamlan khafeefan famarrat bihee falammaaa

**أَشْقَلْتُ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُما لِئِنْ أَتَيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ**

asqalad da'a wallaaha Rabbuhumaa la'in aayaitaanaa saalihal lanakoonanna minash

منزل ۲ تَقْرِيمُهُ: حروف کو پڑیں جیکے برادر لام کرنا

● تَقْرِيمُهُ: حروف کو پڑیں جیکے برادر لام کرنا

● تَقْرِيمُهُ: حروف کو پڑیں جیکے برادر لام کرنا

● تَقْرِيمُهُ: حروف کو پڑیں جیکے برادر لام کر کے پڑھا جائے

**الشَّكُورُ بِنَتَ** ﴿١٨٩﴾ **فَلَمَّا أَتَهُمَا صَابِحًا حَعْلَةً شَرَّ كَاعَ فِيْهَا اتَّهِمَا**

شَاكِرِيْنَ (١٨٩) فَالْمَمَّا اَتَاهُمْ مَا لَمْ يَخْلُقُ شَيْئًا وَ هُمْ  
ۖ كَفُولُوا اللَّهُ عَلَيْهِمْ كُوْنُ اَيْشِيْرِيْ كُوْنَ ۖ ١٦٠

وَ لَا يُسْتَطِعُونَ لَهُمْ نَصَّا وَ لَا أَنْفَسَهُمْ يُخْلَقُونَ ١٩١

yukhlaqoon (191) Wa laa yastatee'oona lahum nasranw wa laaa anfusahum

**يَنْصُونَ** ١٩٢ وَ إِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ

yansuroon (192) Wa in tad'oomum ilalhudaa laa yattabi'ookum;

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدْعُوكُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

sawaaa'un 'alaikum a-da'awtumoohum am antum saamitoon (193) Innal lazeena

**تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ عِبَادًا أَمْ شَائِكُمْ فَإِذَا دُعُوكُمْ فَلَيَسْتَجِيبُوْا**

tad'oona min doonil laahi 'ibaadun amsaalukum fad'oohum fal yastajeeboon

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ١٦٣ آللَّهُمَّ أَرْجُلَ يَسْتَوْنَ بِهَا دَأْمُ

lakum in kuntum saadiqeen (194) A lahum arjuluny yamshoona bihaa am

لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا دَأْمَرَ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا

lahum aidiny yabtishoona bihaaa am lahum a'yunuy yubsiroona bihaaa

أَمْ لَهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۝ قُلْ ادْعُوا شَرَكَاءِكُمْ ثُمَّ كَيْدُونِ

am lahum aazaanun yasma'oona bihaa; qulid'oo shurakaaa'akum summa keedooni

falaa tunziroon (195) Inna waliyyial laahul lazee nazzalal Kitaaba wa Huwa

**وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يُسْتَطِيعُونَ** ١٩٦ **يَسْتَوِي الصَّلِحُونَ**

yatawallas saaliheen (196) Wallazeena tad'oonaa min doonihee laa yastatee'oonaa

نَصَرْكُمْ وَلَا أَنْفَسَهُمْ يَنْصُرُونَ ١٩٢

nasrakum wa laaa anfusahum yansuroon (197) Wa in tad'oohum ilal hudaai

**متن ۲** تفہیم: حروف کو ایک آواز دیں اور اسی آواز کے مطابق الف کے پرہیز کرنے کا  
تھا۔ تو ان حروف کو ایک آواز دیں اور اسی آواز کے مطابق الف کے پرہیز کرنے کا  
تھا۔ اسی طرز کا لکھنام نامہ تھا۔ اسی طرز کا لکھنام نامہ تھا۔

لَا يَسْمَعُوا وَتَرَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ۱۹۸

laa yasma'oo wa taraahum yanzuroona ilaika wa hum laa yubsiroon (198)

**خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجُهَلِيِّينَ** ۱۹۹ وَإِمَّا

Khuzil 'afwa wa mur bil'urfi wa A'rid 'anil jaahileen (199) Wa immaa

**يَنْزَغَنَكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ طِبْ سَيِّعٌ** ۲۰۰

yanzaghannaka minash Shaitaani nazghun fasta'i z billaah; innahoo Samee'un

**عَلَيْهِمْ إِنَّ الَّذِينَ تَقْوَى اذَا مَسَهُمْ طِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَنِ** ۲۰۱

Aleem (200) Innal lazeenat taqaw izaa massahum taaa'ifum minash Shaitaani

**تَذَكَّرُ وَا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ وَ اخْوَانَهُمْ يَمْدُونَهُمْ فِي** ۲۰۲

tazakkaro fa izaa hum mubsiroon (201) Wa ikhwaanuhum yamuddoonahum fil

**الْغَيْثُ شَمْ لَا يُقْصِرُونَ وَ إِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا** ۲۰۳

ghaiyi summa laa yuqsiroon (202) Wa izaa lam ta'tihim bi aayatin qaaloo law la

**اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّا أَتَيْعُ مَا يُوْحَى إِلَيْ مِنْ رَبِّيْ هَذَا بَصَارَرُ** ۲۰۴

jtabai taha; qu'l innamaaa attabi'u maa yoohaaa ilaiya mir Rabbee; haaza basaaa'iru

**مِنْ رَبِّكُمْ وَ هُدَى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَ إِذَا** ۲۰۵

mir Rabbikum wa hudanu wa rahmatul liqawminyu'minoon (203) Wa izaa

**قُرْئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ اتَّصِلُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ** ۲۰۶

quri'al Quraanu fastami'oo lahoo wa ansitoo la 'allakum turhamoon (204)

**وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضْرِعًا وَ خِيَفَةً وَ دُونَ الْجَهْرِ مِنْ** ۲۰۷

Wazkur Rabbaka fee nafsika tadarru'anw wa kheefatanw wa doonal jahri minal

**الْقَوْلُ بِالْغُدُوِ وَ الْأَصَالِ وَ لَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِيِّينَ** ۲۰۸ إِنَّ

qawli bilghuduwwi wal aasali wa laa takum minal ghaafileen (205)Innal

**الَّذِينَ عَنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكِبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَيِّحُونَهُ** ۲۰۹

lazeena 'inda Rabbika laa yastakbiroona 'an ibaadatihee wa yusabbihoonaho

معنی: اون ھڈہ اور سکھنے دیکی اور اڑاکیں الگ کے برابر لامہ کرنا

معنی: اون سکھنے اور سکھنے دیکی اور اڑاکنے دیکی آئندہ اپنے حکم سکنی میں جیسا کچھ حدا

معنی: اس سب سے الگ کے برابر لامہ کے پڑھانا اجب ہے

وَلَهُ يَسْحَدُونَ

wa lahoo yasjudoon (section 24) (206)



۷۵



Bismillaahir Rahmaanir Raheem

**يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلّٰهِ وَ الرَّسُولُ فَاتَّقُوا**

Yas'aloonaka 'anil anfaali qulil anfaalu lillaahi war Rasooli fattaqul laaha

اللَّهُ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ

wa ahlihoo zaata bainikum wa atee'ul laaha wa Rasoolahooo in kuntum

**مُؤْمِنِينَ** ﴿١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَّ

mu'mineen (1) Innamal mu'minoonal lazeena izaa zukiral laahu wajilat

**قُلْوَبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا زَادُهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ**

quloobuhum wa izaa tuliyat 'alaihim Aayaatuhoo zaadat hum eemaananw wa 'ala-Rabbihim

**يَتَوَكَّلُونَ عَلَى الَّذِينَ يُقْيِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُهْفَقُونَ**

yatawakkaloon (2) Allazeena yuqeemoonas Salaata wa mimmaa razaqnaahum yunfiqoon (3)

أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَهُمْ دَرَجَتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ

Ulaaa'ika humul mu'minoona haqqaa; lahum darajaatun 'inda Rabbihim wa

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ

magħ firatunw wa rizqun kareem (4) Kaamaaa akhrajaka Rabbuka mim baitika bilhaqq;

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُمْ هُونَ ۝ يُجَاهِدُونَكَ فِي الْحَقِّ

wa inna fareeqam minal mu'mineena lakaarihoon (5) Yujaadiloonaka fil haqqi

**بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يُنْظَرُونَ**

ba'da maa tabaiyana kaannamaa yasaaqoona ilal mawti wa hum yanzuroon (6)

وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّالِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَ تَوَدُّونَ

**منزل ۲** تفہیم: حروف کو پہلی اور دوسری لکھنے کا فرائض کا کافی نہیں۔ مخفقہ، بون سکن اور کوئی ساری سکن کے لئے (ب) ہو۔ آئی اور کوئی زیرِ حکم (ب) میں بیچا ارجع مارے جائے۔ اس کے لئے اپنے ایک آئی اور کوئی زیرِ حکم (ب) میں بیچا ارجع مارے جائے۔

**أَنَّ عَيْرَذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُّحِقَ الْحَقَّ**

anna ghaira zaatish shawkti takoonu lakum wa yureedul laahu ai yuhiqqal haqqa

**بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكُفَّارِينَ لِيُحِقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ**

bikalimaatihee wa taqta'a daabiral kaafireen (7) Liyuhiqqal haqqa wa ubtilal

**الْبَاطِلَنَ وَلَوْ كِرَاهَ السُّجْرِ مُؤْنَ إِذْ تُسْتَغْيِثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ**

baatila wa law karihal mujrimoon (8) Iz tastagheesoona Rabbakum fastajaaba

**لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِيْ مِنَ الْمُلْكِةِ مُرْدِفِيْنَ وَمَا جَعَلَهُ**

lakum anneee mumiddukum bi alfi minal malaaa'i kati murdeefen (9) Wa maa ja'alahu laahu

**الَّهُ إِلَّا بُشْرًا وَلِتَطْمِئِنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ**

illaa bushraa wa litatma'inna bihee quloobakum; wa man nasru illaa min

**عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَنِ يُزِّ حَكِيمٌ إِذْ يُعْشِيْكُمُ النُّعَاسَ آمِنَةً**

'indil laah; innal laaha Azeezun Hakeem (section 1) (10) Iz yughashsheekun nu'assa amanataan

**مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّاعَاءِ مَاءً لَيَطْهِرُكُمْ بِهِ وَ**

minhu wa yunazzilu 'alaikum minas samaaa'i maaa'al liyutah hirakum bihee wa

**يُدْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُشَيِّثَ**

yuzhiba 'ankum rijzash Shaitani wa liyarbita 'ala quloobikum wa yusabbita

**بِهِ الْأَقْدَامَ إِذْ يُوحِيُ رَبُّكَ إِلَى الْمُلْكِةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَشَيْتُوا**

bihil aqdaam (11) Iz yoohi Rabbuka ilal malaaa'i kati anneee ma'akum fasabitul

**الَّذِينَ أَمْنُوا طَسَالْقَيْ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ**

lazeena aamanoo; sa ulqee fee qulooobil lazeena kafarur ru'ba

**فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِ**

fadriboo fawqal a'naaqi wadriboo minhum kulla banana (12)

**ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَ**

Zaalika bi annahum shaaqqul laaha wa Rasoolah; wa mai yushaqiqil laaha wa

منزل ٢ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کوہا رکھنا  
• علیقہ: اونچے درج کیا جائے اور سکھنے کے لئے اپنے لامبا کرنا  
• بخدا: دون ساکن اور سکھنے کے لئے اپنے لامبا کرنا (ب) یعنی آؤ اکھیش (نک) میں بھاگ کرچکھا  
• بخیل: اس سب سے اپنے لامبا کر کے براہ رہا کر کے پڑھا جائے  
• بخیل: ... تمیں اللہ کے براہ رہا پائیں اللہ کے براہ رہا کر کے پڑھا جائے

**رَسُولُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ** ﴿١٣﴾ ذَلِكُمْ فَذُو قُوَّةٍ وَّ أَنَّ

Rasoolahoo fa innal laaha shadeedul 'iqaab (13) Zaalikum fazooqoohu wa anna

**لِلْكُفَّارِ يَعْذَابُ النَّارِ** ﴿١٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيْتُمْ

lilkafireena 'azaaban Naar (14) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo izaa laqeeatumul

**الَّذِينَ كَفَرُوا رَحْفًا فَلَا تُؤْلُهُمُ الْأَذْبَارُ** ﴿١٥﴾ وَ مَنْ يُوَلِّهِمْ

lazeena kafaroo zahfan falaa tuwalloohumul adbaar (15) Wa mai yuwallihim

**يَوْمَئِذٍ دُبْرَةٌ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِيَقْتَالٍ أَوْ مُتَحَيَّزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ**

yawma'izin duburahooo illaa mutaharrifal liqitaalin aw mutahayizan ilaa fi'atin faqad

**بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَ مَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ الْمَصِيرُ** ﴿١٦﴾

baaaa'a bighadabim minal laahi wa ma'wahu Jahannamu wa bi'sal maser (16)

**فَلَمْ تَقْتُلُهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَ مَا زَمِيْتَ إِذْ رَمَيْتَ**

Falam taqtulohum wa laakinnal laaha qatalahum; wa maa ramaita iz ramaita

**وَ لِكِنَّ اللَّهَ رَأَى وَ لِيُبَلِّي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ**

wa laakinnal laaha ramaa; wa liyubliyal mu'mineen minhu balaaa'an hasanaa; innal

**الَّهُ سَيِّعَ عَلَيْهِمْ** ﴿١٧﴾ ذَلِكُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ مُوْهُنْ كَيْدُ الْكُفَّارِ

laaha Samee'un Aleem (17) Zaalikum wa annal laaha moohinu kaidil kaafireen (18)

**إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَ إِنْ تَتَهْوِفُوهُ خَيْرٌ لَّكُمْ**

In tastaftihoo faqad jaaa'akumul fathu wa in tantahoo fahuwa khairul lakum

**وَ إِنْ تَعُودُوا نَعْدُ وَ لَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِتْنَكُمْ شَيْئًا وَ لَوْ كَثُرَتْ**

wa in ta'oodee na'ud wa lan tughniya 'ankum fi'atukum shai'anw wa law kasurat

**وَ أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿١٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ

wa annal laaha ma'al mu'mineen (section 2)(19) Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo atee'ul laaha

**وَ رَسُولَهُ وَ لَا تَوَلُوا عَنْهُ وَ أَنْتُمْ تَسْعَوْنَ** ﴿٢٠﴾ وَ لَا تَكُونُوا

wa Rasoolahoo wa laa tawallaw 'anhу wa antum tasma'oон (20) Wa laa takoonoo

● نقاش: اون ھڈہ اور سکھ دیکی آداز لوگوں کیلئے براہ راست کرنا

● بالغ: بون سائنس اور سکھ دیکھنے والے لوگوں کیلئے براہ راست کرنا

● بالغ: بون سائنس اور سکھ دیکھنے والے لوگوں کیلئے براہ راست کرنا

● بالغ: بون سائنس اور سکھ دیکھنے والے لوگوں کیلئے براہ راست کرنا

● بالغ: بون سائنس اور سکھ دیکھنے والے لوگوں کیلئے براہ راست کرنا

**كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ** ﴿٢١﴾

kallazeena qaalo sami'haa wa hum laa yasma'oon (21) Inna sharrad

**الدَّوَابُ عِنْدَ اللَّهِ الصُّبُرُ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ** ﴿٢٢﴾

dawaabbi 'indal laahis summul bukmul lazeena laa ya'qiloon (22) Wa

**لَوْ عِلْمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّا سَمَعُوهُمْ وَ لَوْ أَسْمَعْهُمْ لَتَوَلَّوْهُمْ**

law 'alimal laahu feehim khairal asma'ahum; wa law asma'ahum latawallaw

**وَهُمْ مُعْرِضُونَ** ﴿٢٣﴾ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِذْ جِئْنَاهُمْ بِاللَّهِ** وَ

wa hum mu'ridoon (23) Yaaa aiyuhal lazeena aamanus tajeeboo lillaahi wa

**لِلَّهِ سُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِهَا يُخْبِيْكُمْ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ**

lir Rasooli izaa da'aakum limaa yuhyeekum wa'lamoood annal laaha yahoolu

**بَيْنَ الْمَرْءَ وَ قَلْبِهِ وَ أَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَوْنَ** ﴿٢٤﴾ **وَاتَّقُوا فِتْنَةً**

bainal mar'i wa qalbihee wa anahoo ilaihi tuhsharoon (24) Wattaqoo fitnata

**لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ**

laa tuseebannal lazeena zalamoo minkum khaaaassatanw wa'lamoood annal

**شَدِيدُ الْعِقَابِ** ﴿٢٥﴾ **وَ اذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ**

laaha shadeedul 'iqaab (25) Wazkuuroo iz antum qaleelum mustad 'afoona

**فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفُكُمُ النَّاسُ فَأَوْلُكُمْ وَ**

filardi takhaafoona ai yatakhata tafakun naasu fa aawaakum wa

**أَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَ رَزَقُكُمْ مِنَ الطِّبِّبِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** ﴿٢٦﴾

aiyadakum binasrihee wa razaqakum minat tayibaati la'allakum tashkuroon (26)

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ وَ تَخُونُوا**

Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo laa takhoonal laaha war Rasoola wa takhoonooo

**أَمْنَتِكُمْ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ﴿٢٧﴾ **وَ اعْلَمُوا أَنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَ**

amaanaatikum wa antum ta'lamoon (27) Wa'lamoood annamaaa amwaalukum

منزل ۲۔ تفہیم: حروف کو پڑھنے آؤ جو مارکٹ، فلکلٹ، سائنس اور کام کرنے والے افراد کے لئے۔

بالخفا: دون سائنس اور کام کرنے والے افراد کے لئے۔ (ب) یعنی آئندوں اوقایع، (ج) یعنی مچھلیاں جو حدا

بیٹھتیں۔ ان سب افراد کے لئے ایک اپنے کام کرنے والے افراد کے لئے۔

بُخْل: .. تمنیں اپنے کے برادر لہر کے پڑھانا اچھا ہے

أَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَّ أَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يَا إِيَّاهَا

wa awlaadukum fitnatunw wa annal laaha 'indahoo ajrun azeem (section 3) (28) Yaaa aiyuhal

الَّذِينَ امْنَوْا إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَ يُكَفِّرُ عَنْكُمْ

lazeena aamanooo in tattaqul laaha yaj'al lakum furqaanaw wa yukaffir 'ankum

سَيِّئَاتِكُمْ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ طَ وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾ وَ

saiyi aatikum wa yaghfir lakum; wallaahu zul fadil 'azeem (29) Wa

إِذْ يَئِكُمْ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُشْبِتُوكَ أَوْ يُقْتَلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ط

iz yamkuru bikal lazeena kafaroo liyusbitooka aw yaqtulooka aw yukhrrijook;

وَ يَئِكُمْ وَنَ وَ يَئِكُمْ اللَّهُ طَ وَ اللَّهُ خَيْرُ الْمَكِيرِينَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا تُتْلَى

wa yamkuroona wa yamkulur laahu wallaahu khairul maakireen (30) Wa izaa tutlaa

عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا

'alaihim Aayaatunaa qaalo qad sami'naa law nashaa'a u laqulnaa misla haazaaa

إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ

in haazaaa illaaa asaateerul awwaleen (31) Wa iz qaalul laahumma in kaana

هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِعْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ

haazaaa huwal haqqaa min 'indika fa amtir 'alainaa hijaaratan minas samaaaa'i

أَوْ أَعْتَنَا بِعَذَابِ أَلَيْهِمْ ﴿٣٢﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ

awi'tinaa bi 'azaabin aleem (32) Wa maa kaanal laahu liyu'az zibahum wa anta

فِيهِمْ طَ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَ مَا لَهُمْ

feehim; wa maa kaanal laahu mu'az zibahum wa hum yastaghfiroon (33) Wa maa lahum

الَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَ هُمْ يَصْدُونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ

allaa yu'az zibahumul laahu wa hum yasuddoona 'anil Masjidil-Haraami

وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ طَ إِنْ أَوْلِيَاءُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَ لَكِنْ أَكْثَرُهُمْ

wa maa kaanooo awliyaaa'ah; in awliyaaa' uhooo illal muttaqoona wa laakinna aksarahum

مُتَّقٌ: اونوں میں مفتکہ کیا جاؤ اولیاً لیکن الٰہ کے برادر لہما کرنا

مکر: اونوں میں اور کوئی رکھنا، قلعہ گھر کو پر لینی آؤ کوئی رکھنا، ساکن گھر کو اکڑا کرنا

کوئی رکھنے والے اس کا اور کوئی رکھنے جو بیک آؤ کوئی رکھنے والے اس کے بیک

بیک: اس سب سے اولیاً لیکن الٰہ کے برادر لہما کے پڑھانا اجب ہے

لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُنَكَّأً وَ<sup>٦</sup>

laa ya'lamoona (34) Wa maa kaana Salaatuhum 'indal Baiti illa mukaaa anw-wa

تَضْرِيَةً طَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٤٥﴾ إِنَّ

tasdiyah; fazooqul 'azaaba bimaa kuntum takfuroon (35) Innal

الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ طَ

lazeena kafaroo yunfiqoona amwaalahum liyasuddoo 'an sabeeli laah;

فَسَيِّئُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغَلِّبُونَ طَ

fasayunfiqoonaha summa takoonu 'alaihim hasratan summa yughlaboon;

وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَوْنَ ﴿٤٦﴾ لِيَسِّيْزَ اللَّهُ الْخَيْبَيْثَ

wal lazeena kafaroo ilaa Jahannama yuhsharoona (36) Liyameezal laahul khabeesa

مِنَ الطَّيِّبِ وَ يَجْعَلُ الْخَيْبَيْثَ بَعْثَةً عَلَى بَعْضِ فَيْرَكَمَةٍ

minat tayibi wa yaj'al khabeesa ba'dahoo 'ala ba'din fayarkumahoo

جَيْمِيعًا فِي جَهَنَّمَ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرَوْنَ ﴿٤٧﴾ قُلْ

jamee'an faya'jalahoo fee Jahannnam; ulaa'i'ka humul khaasiroon (section 4) (37) Qul

لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَهَوَّدُونَ يُغْفَرُ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ

lillazeena kafaroo iny yantahoo yughfar lahum maa qad salafa

وَ إِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنْتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤٨﴾ وَ قَاتِلُوهُمْ

wa iny ya'oodoo faqad madat sunnatul awwaleen (38) Wa qaatiloohum

حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَ يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ

hattaa laa takoona fitnatunw wa yakoonaddeenu kulluhoo lillaah; fainin

أَنْتَهُوَا فِإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْلَمُ بَصِيرٌ ﴿٤٩﴾ وَ إِنْ تَوَلَّوَا

tawah fa innallaaha bimaa ya'maloona Baseer (39) Wa in tawallaw

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمْ طَ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَ نِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٥٠﴾

fa'lamooo annal laaha mawlaakum; ni'mal mawlaa wa ni'man naseer (End Juz 9) (40)

منزل ٢ تفہیم: حروف کو پڑھنی آؤ کو مرکزاں فلسفہ: سماں حرف کو اکار کرنا  
اچھا: توں سماں اور سیم کاں جس کے درج (ب) ہوں آؤ اکو چھیشم (ت) میں جھیپڑھا  
جیسے: اس سے اکیں اکیں اکیں کے برابر لام کے پڑھا جسے  
مغلی: ... تمیں اکیں اکیں اکیں کے برابر لام کے پڑھا جسے

وَ اعْلَمُوا أَنَّا غَنِيَّتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنْ يَلِهُ خُمُسَهُ وَ لِلَّهِ سُولُ

Wa'lamooo annamaa ghanimtum min sha'in fa anna lillaahi khumusahoo wa lir Rasooli

وَ لِذِي الْقُرْبَىٰ وَ الْيَتَامَىٰ وَ الْمَسَاكِينُ وَ ابْنِ السَّبِيلِ ۝ إِنْ

wa lizil qurba walyataamaa walmasaakeeni wabnis sabeeeli in

كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ وَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ

kuntum aamantum billaahi wa maaa anzalnaa 'ala 'abdinaa yawmal Furqaani

يَوْمَ التَّقْيَىٰ الْجَمِيعِ ۖ وَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِذَا نَتَمْ

yawmaltaqal jam'aan; wal laahu 'ala kulli shai'in Qadeer (41) Iz antum

بِالْعُدُوَّةِ الدُّنْيَا وَ هُمْ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصُوىٰ وَ الرَّكْبُ أَسْفَلَ

bil'udwatid dunyaa wa hum bil'udwatil quswaa warrakbu asfala

مِنْكُمْ ۖ وَ لَوْ تَوَا عَدْتُمْ لَا خَتَلْفَتُمْ فِي الْبِيْعَدِ ۖ وَ لَكِنْ لَيَقْضِيَ

minkum; wa law tawa'aattum lakhtalaftum fil mee'aadi wa laakil liyaqdiyal

اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لَيَهْمِلُكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ ۚ وَ

laahu amran kaana maf'oolal liyahlikha man halaka 'am baiyinatinw wa

يَحْيَى مَنْ حَيَ عَنْ بَيْنَةٍ وَ إِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝ إِذَا

yahyaa man haiya 'am baiyinah; wa innal laaha la Samee'un 'Aleem (42) Iz

يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَ لَوْ أَرَكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ ۖ وَ

يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَ لَوْ أَرَكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ ۖ وَ

يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَ لَوْ أَرَكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ ۖ وَ

يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَ لَوْ أَرَكَهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ ۖ وَ

الصُّدُورِ ۝ وَ إِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذَا التَّقْيَىٰ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا

sudoor (43) Wa iz yureekumohum izil taqaitum feeee a'yunikum qaleelanw

وَ يُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۖ وَ

wa yuqallilukum feeee a'yunihim liyaqdiyal laahu amran kaana maf'oolaa; wa

منزل ۲ تَقْيَىٰ: حروف کو پیر یعنی آوارگاری، مکروہ یعنی آزارگاری،

کوئی راستی یعنی اور کسی مسکن نہیں کے بعد (ب) یعنی آوارگاری، (ت) یعنی مچھا کرچھ حدا

بیچتی، (س) یعنی اس سب ساری کوئی راستی کے پڑھنا، (ک) یعنی کسی پیش میں کے

بیچنے، (ل) یعنی کوئی راستی کے پڑھنا، (ج) یعنی کوئی راستی کے پڑھنا، (ج) یعنی

إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَيْتُمْ فِعَةً

ilal laahi turja'ul umoor (section 5) (44) Yaaa aiyuhal lazeena aamanooo izaa laqetum fi'atan

فَاثْبُتو وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَأَطْبِعُوا اللَّهَ

fasbutoo wazkurul laaha kaseeral la'allakum tuflighoon (45) Wa atee'ul laaha

وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازِعُوا فَتَفَشِّلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا

wa Rasoolahoo wa laa tanaaza'oo fatafshaloo wa tazhaba reehukum wasbiroo;

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ

innal laaha ma's saabireen (46) Wa laa takoonoo kallazeena kharajoo min

دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

diyaarihim bataranw wa ri'aa'an naasi wa yasuddoona 'an sabeeli laah;

وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ

wallaahu bimaa ya'maloona muheet (47) Wa iz zaiyana lahush shaitaanu

أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي

a'ma alahum wa qaala laa ghaaliba lakumul yawma minan naasi wa innee

جَازِلُكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِئَنِ نَكَضَ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ

jaarul lakum falammaa taraaa'atil fi'ataani nakasa 'alaa aqibaihi wa qaala

إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

innee baree'u'm minkum innee araa maa laa tarawna innee akhaaf laah;

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ

wallaahu shadeedul 'iqaab (section 6) (48) Iz yaqoolul munaafiqoona wallazeena

فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ غَرَّ هُؤُلَاءِ دِيْنُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ

fee quloobihim maradun gharra haaa'ulaa'i deenuhum; wa mai yatawakkal

عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ

'alal laahi fa innal laaha 'azee zun Hakeem (49) Wa law taraaa iz yatawaf fal lazeena

**كَفَرُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَفَرُوا يَضْرِبُونَ وُجُوهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ وَذُقُولُهُمْ**

kafarul malaa'i katu yadribuona wujoohahum wa abdaaruhum wa zoqoo

**عَذَابُ الْحَرِيقِ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ**

'azaabal hareeq (50) Zaalika bimaa qaddamat aideekum wa anal laaha laisa

**بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ لَكَدَابِ إِلِي فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ**

bizallaamil lil 'abeed (51) Kadaabi Aali Fir'awna wal lazeena min qablihim;

**كَفَرُوا بِأَيْتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمْ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ**

kafaroo bi Aayaatil laahi fa akhazahu mul laahu bizunoobihim; innal laaha qawiyyun

**شَدِيدُ الْعِقَابِ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ مُغَيِّرًا نَعْمَةً**

shadeedul 'iqaab (52) Zaalika bi annal laaha lam yakumu ghaiyiran ni'matan

**أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَيِّعُ**

an'amahaa 'ala qaumin hattaa yughayiroo maa bianfusihim wa annallaaha samee'un

**عَلِيهِمْ لَكَدَابِ إِلِي فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَكَذَبُوكُمْ**

'Aleem (53) Kadaabi Aali Fir'awna wallazeena min qablihim; kazzaboo

**بِإِيمَانِ رَبِّهِمْ فَاهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا إِلِي فِرْعَوْنَ**

bi Aayaati Rabbihim faahlaknaahum bizunoobihim wa aghraqnaa Aala Fir'awn;

**وَكُلُّ كَانُوا طَالِمِينَ إِنَّ شَرَ الدَّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ**

wa kullun kaanoo zaalimeen (54) Inna sharrad dawaabbi 'indal laahil lazeena

**كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ إِنَّ الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ**

kafaroo fahum laa yu'minoon (55) Allazeena'aahatta min hum summa yanqudoona

**عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ فَإِمَّا تَشْفَعُنَّهُمْ**

'ahdahum fee kulli marratinwa hum laa yattaqoon (56) Fa immaa tasqafannahum

**فِي الْحَرْبِ فَشَرِّادُهُمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ**

fil harbi fasharrid bihim man khalfahum la'allahum yazzakkaroон (57)

منزل ۲ تفہیم: جروف کو پر لئی آؤ کو جو رکنا فلسفہ: سماں حرف کو اکار کرنا

کو خدا: توں سماں اور سماں جو کوئی حرف بے ہوں (بے ہوں) آؤ کو جو شہم (شہم) میں جھپٹ کر جائے

جھپٹ: ان سماں سے آؤ کو کر کے بر ایسا کر کے پڑھنا اجب ہے

مُنْزَلٌ .. تمنِ الْفَلَقِ .. پانچِ الْفَلَقِ کے بر ایسا کر کے پڑھنا اجب ہے

وَ إِمَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَاثْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى

Wa immaa takhaafana min qawmin khyaanatan fambiz ilaihim 'alaalaa

سَوَاءٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَانِقِينَ وَلَا يُحِسِّبَنَّ الَّذِينَ

sawaaa'; innal laaha laayuhibbul khaaa'ineen (section 7) (58) Wa laa yahsabannal lazeena

كُفَّرٌ وَاسْبَقُوا طَأْنَهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۖ وَأَعْدَوْا لَهُم مَا أَسْتَطَعْتُمْ

kafaroo sabaqooo; innahum laa yu'jizoon (59) Wa a'idoo lahummastata'tum

**مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ رِبَّاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوُّ اللَّهِ وَ عَدُوُّكُمْ**

min quwwatinw wa mirribaatil khaili turhiboona bihee 'aduwwal laahi wa 'aduwawakum

وَآخَرِيْنَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُوْهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا

wa aakhareena min doonihim laa ta'lamoo nahum Allaahu ya'lamuhum; wa maa

**تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَآتُتُمْ**

tunfiqoo min shai'in fee sabee'lil laahi yuwaffaa ilaikum wa antum

٦٠ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ جَنَحُوا لِلسُّلْطِمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ لَا تُظْلِمُونَ

Jaa tuzlamoonaan (60) wa in Jahanoo lissalmi rajhan Jahaan wa tawakkal alai laan;

اللَّهُ أَنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدُلُوكُمْ ٦١

Minhaan Huwas Sami' al-Aleem (61) Wa 'Ily yureedoo an-yaknida ooka

**فَإِنْ حَسِبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَيَّدَكَ بِنَصْرٍ كَمَا وَبِالْمُؤْمِنِينَ**

Tanma hasukar laan, Huwai lazeec ayadaka umasimce wa binnu inmeen (62)

وَالْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

... etiam quicunque, non unquam in arce jacet am.

**مَا الْفَتَّ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَ لَكِنَ اللَّهُ الَّذِي بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ**  
maaaa allafta baaina quloobihim wa laakinnallaaha allaafa bainuhum: innahoo 'Azeezun

**حَكِيمٌ** ٣٣ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Hakeem (63) Yaaa aiyuhana Nabiyuu hasbukal laahu wa manittaba 'aka minal mu'mineen (section 8) (64)

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضْ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ**

Yaaa aiyuhan Nabiyyu harridil mu'mineena 'alal qitaal; iny-yakum minkum

عِشْرُونَ صَبِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

'ishroona saabiroona yaghliboo mi'atayn; wa iny-yakum minkum

**١٨** مِمَّا تَهْلِكُهُنَّ إِلَيْهِمْ وَمَا يَعْلَمُونَ

min'atuny yaghlibooo alfam minal lazeena kafaroo bi anahum qawmul laa yafqahoон (65)

Al'aana khaffafal jaabu 'ankum wa 'alima anna feekum da'faa; fa-iny yakum

**مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ**

minkum mi'atun saabiratuny yaghliboo mi'atayn; wa iny-yakum minkum

٦٦ الْفَ يَغْلِبُوا الْفَيْنِ يَا ذُنُونَ اللَّهِ وَ اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

alfuny yaghlibooo alfaini bi iznil laah; wallaahu ma'as saabireen (66)

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْمَاءٌ حَتَّىٰ يُشْخَنَ فِي الْأَرْضِ

Maa kaana li Nabiyyin ai yakoona lahooo asraa hatta yuskhina fil ard;

تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ۖ وَ اللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۖ وَ اللَّهُ

tureedoona arabad dunyaa wallahu yureedul Aakhirah; wallahu

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسْكُمْ فِيهَا ۝

'Azeezun Hakeem (67) Law laa Kitaabum minal laahi sabqa lamassakum feemaaa

أَخْذَتُمْ عَذَابٍ عَظِيمٍ فَكُلُوا مِمَّا غَنِيتُمْ حَلَّا طَيْبًا

akhaztum 'azaabun 'azeem (68) Fakuloo mimaa ghanimatum halaalan taiyibaa;

وَ اتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

watta qullaah; innal laaha Ghafoorur Raheem (section 9) (69) Yaaa aiyuan Nabiyyu qu

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**خَيْرًا يُؤْتُكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخْذَ مِنْكُمْ وَ يَعْفُو لَكُمْ وَ اللَّهُ**

khairany yu'tikum khayram mimmaaa ukhiza minkum wa yaghfir lakum; wallaahu

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ

Ghafoorur Raheem (70) Wa iny-yureedoo khiyaa nataka faqad khaanullaaha

مِنْ قَبْلٍ فَامْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ﴿٢١﴾ إِنَّ الَّذِينَ

min qablu fa amkana minhum; wallaahu 'Aleemun Hakeem (71) Innal lazeena

أَمْنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلٍ

aamanoo wa haajaroo wa jaahadoo bi amwaalihim wa anfusihim fee sabeelil

اللَّهُ وَ الَّذِينَ أَوْلَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ

laahi wallazeena aawaw wa nasarooo ulaaa'ika ba'duhum awliyaaa'u ba'd;

وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَا يَتِيمُهُمْ مِّنْ

wallazeena aamanoo wa lam yuhajiroo maa lakum minw walaayatihim min

شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا وَإِنْ اسْتَحْسَمْ وَكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ

shai'in hatta yuhaajiroo; wa inistan sarookum fid deeni fa'alaikumu

**النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيشَاقٌ طَّ وَاللَّهُ بِهَا**

nnasru illaa 'alaa qawmin bainakum wa bainahum meesaaq; wallaahu bimaa

٦٣٢ تَعْمَلُونَ بِصَدِيرٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمُ أُولَئِكَ بَعْضٌ

'maloona Baseer (72) Wallazeena kafaroo ba'duhum awliyaaa'u ba'd;

إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ

illaa taf'aloohu takun fitnatun fil ardi wa fasaadun kabeer (73) Wa

الَّذِينَ أَمْنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ

llazeena aamanoo wa haajarooyah oo jaahadoo fee sabeelil laahi wallazeena

أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًا لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ نَصْرٌ وَّ أَوْلَى بِالنَّصْرِ

aawaw wa nasarooo ulaaa'ika humul mu'minoona haqqaa; lahum maghfiratunw wa

**منزل ۲** تفہیم: عرف کو پہنچانی اور داکیں الف کے برپا کرنا  
تفہیم: اون ساں انکو جوئی اور سماں سکن جس کے بعد (ب) ہوئی آئندیوں (نام) میں یچا کر پڑھا  
لخفا: اون ساں انکو جوئی اور سماں سکن جس کے بعد (ب) ہوئی آئندیوں (نام) میں یچا کر پڑھا  
دھنی: اس کیاں الف کے برپا کر کے پڑھا جسے  
دھنی: تین الف کے برپا کا شیخ الف کے برپا کر کے پڑھا جسے

رِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤٣﴾ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا مِنْ بَعْدُ وَهَا حِرْرُوا وَجَهْدُوا

rizqun kareem (74) Wallazeena aamanoo min ba'du wa haajaroо wa jaahadoo

**مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ طَوَّلُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَى بِبَعْضٍ**

ma'akum fa Ulaaa'ika minkum; wa ulul arhaami baduhum awlaa biba'din

فِي كِتَبِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

fee Kitaabil laah; innal laaha bikulli shai'in 'Aleem (section 10) (75)

**بِرَأْءَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ**

Baraaa'tum minal laahi wa Rasooliheee ilal lazeena 'aahattum minal mushrikeen(1)

Faseehoo fil ardi arba'ata ashhurinw wa'lamooodannakum ghairu

**مُعْجزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْرِي الْكُفَّارِينَ** ﴿٢﴾ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ

mu'jizil laahi wa annal laaha mukhzil kaafireen(2) Wa azaanum minal laahi

وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنْ

wa Rasooliheee ilan naasi yawmal Hajjil Akbari annal laaha bareee'um

**مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ طَفَانٌ تُبَيِّنُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ**

minal mushrikeena wa Rasooluh; fa-in tubtum fahuwa khairullakum wa in

تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرُوا الَّذِينَ

tawallaitum fa'lamooo annakum ghairu mu'jizil laah; wa bashiril lazeena

**كَفَرُوا بِعِذَابِ أَلِيمٍ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

kafaroo biazaabin aleem(3) Illal lazeena 'aahattum minal mushrikeena

**شُمْ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَ لَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَاتَّهَا**

summa lam yanqusookum shai'anw-wa lam yuzaahiroo 'alaikum ahadan fa atimmooy

**منزل ۲** **قطیعہ:** حروف کو پڑھنے اور اکاٹنے کے لئے بارہ بار کرنا  
**انداختہ:** تون ساں اور خوشی اور سرم ساں جس کے بعد (بیو) آئے تو کوئی آئندہ  
**و پیشی نہیں۔** اس کے لئے بارہ بار کر کے پڑھنا جب بے  
**و مدد۔** تین الف کے بارہ بار پانچ الف کے بارہ بار کے پڑھنا جب بے

**إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِهِمْ طِ اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾**

ilaihim 'ahdahum ilaa muddatihim; innal laaha yuhibbul muttaqeen(4)

**فَإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ**

Fa izansalakh Ashhurul Hurumu faqtulul mushrikeena haisu wajattumoohum

**وَخُذُوهُمْ وَاحْصُهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ كُلَّ مَرْضَدٍ طِ فَإِنْ**

wa khuzoohum wahsuroohum waq'udoo lahumm kulla marsad; fa-in

**تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الزَّكُوَةَ فَخَلُوا سَبِيلَهُمْ طِ اِنَّ**

taaboo wa aqamoo Salaata wa aatawuz Zakaata fakhalloo sabeelahum; innal

**الَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥﴾ وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَ**

laaha Ghafoorur Raheem(5) Wa in ahadum minal mushrikeenas tajaaraka

**فَأَجِرُهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغُهُ مَا مَنَهُ طِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ**

fa ajirhu hattaa yasma'a Kalaamal laahi summa ablighhu maa manah; zaalika bi annahum

**قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ**

qawmul laa ya'lamoon (section 1) (6) Kaifa yakoonuilmush rikeena 'ahdun 'indal

**الَّهُ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ**

laahi wa 'inda Rasoolihee illalazeena 'ahattum 'indal Masjidil

**الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيُّوا لَهُمْ طِ اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ**

Haraami famas taqaamoo lakum fastaqeemoo lahumm; innallaaha yuhibbul

**الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَزْقُبُوا فِيهِمْ**

muttaqeen(7) Kaifa wa iny-yazharoo 'alaikum laa yarquboo feekum

**إِلَّا وَلَا ذَمَّةٌ طِ يُرْضُونَكُمْ بِإِفْوَاهِهِمْ وَ تَابَ قُلُوبُهُمْ وَ**

illanw wa laa zimmah; yurdoo nakum biafwaahihim wa ta'baa quloobuhum wa

**أَكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ﴿٨﴾ إِشْتَرُوا بِأَيْتِ اللَّهِ شَنَا قَلِيلًا فَصَدُّوا**

aksaruhum faasiqoon(8) Ishtaraw bi Aayaatil laahi samanan qaleelan fasaddoo

**عَنْ سَبِيلِهِ طَإِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ لَا يَرْقَبُونَ**

'an sabeeilih; innahum saaa'a maa kaano ya'maloon(9) Laa yarquboona

**فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۖ فَإِنْ**

fee mu'minin illan wa laa zimmah wa ulaaa 'ika humulmu 'tadoon(10) Fa in

**تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَاتَّوْا الزَّكُوَةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۖ**

taaboo wa aqaaums Salaata wa aatawuz Zakaata fa ikhwaanukum fid deen;

**وَنُفَصِّلُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۖ وَإِنْ نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ**

wa nufassilul Aayaati liqawmin ya'lamoon(11) Wa in nakasooo aimaanahum

**مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِيْنِنُكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَانَهُمُ الْكُفَّارُ ۔**

mim ba'di 'ahdihim wa ta'anoo fee deenikum faqaatilooo a'immatul kufri

**إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَتَهَوَّنُ ۖ أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا**

innahum laa aimaan lahum la'allahum yantahooon(12) Alaa tuqaatiloona qawman

**نَكْثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمْ بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ**

nakasooo aimaanahum wa hammoo bi ikhraajir Rasooli wa hum bada'ookum awwala

**مَرَّةً أَتَخْشَوْهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ**

marrah; atakhshawnahum; fallaahu ahaqqu an takhshawhu in kuntum mu'mineen(13)

**قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيهِمْ وَيُخْزِنِهِمْ وَيَنْصُرُهُمْ وَ**

Qaataloohum yu'az zibhumul laahu bi aideekum wa yukhzihim wa yansurukum 'alaihim wa

**يَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۖ وَيُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ۖ**

yashfi sudoora qawmim mu 'mineen(14) Wa yuzhib ghaiza qulobihim;

**وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۖ أَمْ**

wa yatoobullaahu 'alaa mai yashaaa'; wallahu 'Aleemun Hakeem(15) Am

**حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ**

hasibtum an tutrakoo wa lammaa ya'lamil laahul lazeena jaahadoo minkum

● نقاش: اون ہڈھ اور سکھ دیکی ادا رائے الٰہ کے برادر لہما کرنا

● نقاش: جروف کو پیر لئی آیا اور کوچار کیا۔ فلسفی: جس کو اپنے جو دین (بے ہوئی آئیں تو خوشیم (تک) میں بھی کچھ حلا

● نقاش: اون سکھ اور سکھ دیکی ادا رائے الٰہ کے برادر لہما کر کے پڑھا جا بے

وَ لَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ لَا رَسُولِهِ وَ لَا الْمُؤْمِنِينَ

wa lam yattakhizoo min doonil laahi wa laa Rasoolihee wa lalmu'mineena

وَلَيْجَةٌ طَ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ٦٦

waleejah; wallaahu khabeerum bimaa ta'maloon (section 2) (16) maa kaana lilmushrikeena

أَنْ يَعْمِرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَهِيدِينَ عَلَى أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ

ai ya'muroo masajidal laahi shaahideena 'alaaa anfusihim bilkufr;

أُولَئِكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۝ وَ فِي النَّارِ هُمْ خَلِدُونَ ٦٧

ulaaa'ika habitat a'maaluhum wa fin naari hum khaalidoon(17) Innamaa

يَعْمِرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ أَقَامَ

ya'muru masaa jidal laahi man aamana billaahi wal Yawmil Aakhiri wa aqamas

الصَّلَاةَ وَ أَتَى الزَّكُوَةَ وَ لَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أُولَئِكَ

Salaata wa aataaz Zakaata wa lam yakhshaa illal laaha fa'asaaa ulaaa'ika

أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ ٦٨

ai yagoonoo minal muhtadeen(18) Aja'altum siqaayatal haaajji wa 'imaaratul

الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ جَهَدَ

masjidil haraami kamman aamana billaahi wal Yawmil Aakhiri wa jaahada

فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللَّهِ ۝ وَ اللَّهُ لَا يَهْدِي

fee sabeeil laah; laa yastawoona 'indal laah; wallaahu laa yahdil

الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ٦٩

qawmaz zaalimeen(19) Allazeena aamanoo wa haajaroo wa jaahadoo fee

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنفُسِهِمْ لَا أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ

sabeeil laahi bi amwaalihim wa anfusihim a'zamu darajatan 'indal

الَّهُ ۝ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْفَارِزُونَ ٧٠

laah; wa ulaaa'ika humul faaa'izoon(20) Yubashshiruhum Rabbuhum birahmatim

مِنْزَلٌ ٢ ﴿تَقْرِيبُهُ: حروف کو پڑھیں اور کوہا رکھنا﴾ قافلہ گھر: سماں حرف کو کارہ کرنا

﴿الْخَلْقُ: نون ساکن اور حکم ساکن حس کے لئے (ب) ہوئی آؤ لکھیش (ت) میں جھپٹ کرچھ جھا

﴿بَثْجَنَ: ان سب ساکن حکم ساکن حس کے لئے (ب) ہوئی آؤ لکھیش (ت) میں جھپٹ کرچھ جھا

﴿بَثْجَنَ: آئین الحکم کے لئے (ب) ہوئی آؤ لکھیش (ت) کے پڑھانا اجب ہے

مَنْهُ وَرِضْوَانٌ وَجَنَّتٌ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ  
خَلِدِينَ

minhu wa ridwaaninw wa Jannaatil lahum feehaa na'eemum muqeem(21) Khaalideena

**فِيهَا أَبْدًا طَّا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ** يَا يَاهَا الَّذِينَ

feehaaa abadaa; innal laaha 'indahooo ajrun 'azeem(22) Yaaa aiyuhal lazeena

أَمْنُوا لَا تَتَخِذُوا أَبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِّي أَسْتَحِبُّوا

aamanoo laa tattakhizooo aabaaa 'akum wa ikhwaanakum awliyaaa'a inis tahabbul

**الْكُفَّارُ عَلَى الْإِيمَانِ طَوَّافُوكُمْ مِنْ كُمْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ**

kufra 'alal eemaan; wa mai yatawal lahum minkum fa ulaaa'iha humuz

**الظَّلِيمُونَ** ٣٣ قُلْ إِنْ كَانَ أَبَاوْكُمْ وَ أَبْنَاؤُكُمْ وَ إِخْوَانُكُمْ

zaalimoon(23) Qul in kaanaaabaaa'ukum wa abnaaaa'ukum wa ikhwaanukum

وَ أَزْوَاجُكُمْ وَ عَشِيرَتُكُمْ وَ أَمْوَالٌ أَقْتَرَ فُتُّوهَا وَ تِجَارَةً

wa azwaajukum wa 'asheeratukum wa amwaaluniq taraftumoohaa wa tijaaratun

**تَخْشُونَ كَسَادَهَا وَمَسِكِنَ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ**

takhshawna kasaadahaan wa masaakinu tardawnahaaa ahabba ilaikum minal laahi

وَرَسُولِهِ وَجَهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ

wa Rasoolihee wa Jihaadin fee Sabeelihee fatarabbasoo hattaa ya'tiyallahu bi amrih;

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿٢٣﴾ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي

allaahu laa yahdil qawmal faasiqeen (section 3) (24) Laqad nasarakumul laahu fee

**مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَ يَوْمٌ حُنَيْنٌ إِذْ أَعْجَبْتُكُمْ كَثُرْتُكُمْ فَلَمْ**

mawaatina kaseeratinw wa yawma Hunainin iz a'jabatkum kasratukum falam

**تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ**

tughni 'ankum shai'anw wa daaqat 'alaikumul ardu bimaa rahubat summa

وَلَيَتُمْ مُدْبِرِينَ ٢٥ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ وَ

wallaitum mudbireen(25) Summa anzalal laahu sakeenatahoo 'ala Rasoolihee wa

**منزل ۲** **تفصیل:** عجوف کو پہنچی کیا اور اکوکی اللہ کے برایہ لام کرنا  
**انداختا:** بون ساکن ایکوکی اور اکم ساکن جس کے بند بے (بیو) آئیں اور اکوکی اور اکم  
**و پیشی:** اس ساکن ایکوکی اور اکم کے پیشی کے پیشی کے  
**ستین:** ستین اللہ کے برایہ لام کے برایہ لام کے پیشی اج بے

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ أَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرُوهَا وَ عَذَابَ الَّذِينَ

'alal mu'mineena wa anzala junoodal lam tarawhaa wa azzabal lazeena

كَفَرُوا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ ۖ ۲۱ مُ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ

kafaroo; wa zaalika jazaa'ul kaafireen(26) Summa yatoobul laahu mim ba'di

ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۖ وَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ ۲۷ يَأْيَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا

zaalika 'alaa mai yashaaa'; wallaahu Ghafoorur Raheem(27) Yaaa aiyuhal lazeena aamanooo

إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْبُلُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ

innamal mushrikoona najasun falaa yaqrabul Masjidal Haraama ba'da

عَامِهِمْ هَذَا ۚ وَ إِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيَكُمُ اللَّهُ مِنْ

'aamihim haaza; wa in khiftum 'ailatan fasawfa yughnee kumul laahu min

فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۖ ۲۸ قَاتِلُوا الَّذِينَ

fadlihee in shaaa'; innallaaha 'Aleemun hakeem(28) Qaatilul lazeena

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ لَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ لَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَمَ

laa yu'minoona billaahi wa laa bil yawmil Aakhiri wa laa yuharrimoona maa harramal

الَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ لَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

laahu wa Rasooluhoo wa laa yadeenoona deen al-haqeeqah minal lazeena ootul

الْكِتَبَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزِيَّةَ عَنْ يَدِهِمْ هُمْ صَغِرُونَ ۖ

Kitaaba hattaa yu'tul jizyata ai yadinw wa hum saaghiroon (section 4) (29)

وَ قَالَتِ الْيَهُودُ عَنْ يُوسُفَ ابْنُ اللَّهِ وَ قَالَتِ النَّصَارَىٰ الْمَسِيحُ

Wa qaalatil yahoodu 'Uzairunib nul laahi wa qaalatin Nasaaral Maseehub

ابْنُ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ يُفَاضِهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ

nul laahi zaalika qawlhum bi afwaahihim yudaahi'oona qawlal lazeena

كَفَرُوا مِنْ قَبْلٍ ۖ قَتَلُهُمُ اللَّهُ نَحْنُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ۖ ۳۰ اِتَّخَذُوا

kafaroo min qabl; qatalahumul laah; annaa yu'fakoon(30) ittakhaaoozoo

منزل ۲ ﴿تَقْتِيقِهِمْ: حروف کو پڑیں تھیں اور کوہا رکھنا۔ قائلہ: سماں حرف کو کہا کرنا۔﴾

﴿إِلَخْرَاجُ: ثوانی سماں اور کم سماں میں کے درج (ب) ہوئی آئندہ ان پیش ہوئی آئندیاں جسے میں جھپٹ کرچکھا۔﴾

﴿تَقْتِيقُ: اس سے ایک الف کے پڑھانے کا کام بھائی کا پڑھانے کے پڑھانا۔﴾

﴿تَقْتِيقُ: اس سے ایک الف کے پڑھانے کا کام بھائی کا پڑھانے کے پڑھانا۔﴾

أَخْبَارُهُمْ وَرُهْبَانُهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ

abbaaruhum wa ruhbaanuhum arbaabammin doonil laahi wal Maseehab na

مَرْيَمَ وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

Maryama wa maaa umirooo illaa liya'budoon Ilahaanw Waa hidan laaa ilaaha illaa Hoo;

سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٣١﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

Subhaanahoo 'ammaa yushrikoon(31) Yureedoona ai yutfi'oo nooral laahi

بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَبِّعَ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفَّارُونَ

bi'afwaahihim wa ya'ballaahu illaaa ai yutimma noorahoo wa law karihal kaafiroon(32)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

huwal lazeee ar sala Rasoolahoo bilhuda wa deenil haqqi liyuzhirahoo

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

'alad deeni kullihee wa law karihal mushrikoon(33) Yaaa aiyuhal lazeea aamanoo

إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ

inna kaseeramminal ahbaari warruhbaani la ya'kuuna amwaalan naasi

بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ

bil baatili wa yasuddoona 'an sabeelil laah; wallazeena yaknizoonaz

الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرُهُمْ

zahaba wal fiddata wa laayunfiqoonahaa fee sabeelil laahi fabashshirhum

بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُحْكَمُ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكَوَّى

bi'azaabin aleem(34) Yawma yuhmaa 'alaahaa fee naari jahannama fatukwaa

بِهَا جِبَاهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لَا نَفْسٌ كُمْ

bihaa jibaahuhum wa junobuhum wa zuhroohum haazaa maa kanaztum li anfusikum

فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا

fazooqoo maa kuntum taknizoon(35) Inna 'iddatash shuhoori 'indal laahis naa

مِنْزَلٌ ۲ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهُمْ: حِرْفٌ كُوپِي تَعْتَقِي آنِدْ كَوْهْرِكَهْ، سَانْ جَافِي كَوْهْرِكَهْ،

كَوْهْرِكَهْ، الْفَلْكَهْ، آنِدْ كَوْهْرِكَهْ، جَافِي آنِدْ كَوْهْرِكَهْ (بَيْهُونِي آنِدْ كَوْهْرِكَهْ) (تَكْ)، مِيچَارِ كَوْهْرِكَهْ

جَافِي، آنِدْ كَوْهْرِكَهْ، پَانِيَهْ، الْفَلْكَهْ، بَيْهُونِي، كَوْهْرِكَهْ،

بَيْهُونِي، آنِدْ كَوْهْرِكَهْ، پَانِيَهْ، الْفَلْكَهْ، بَيْهُونِي، كَوْهْرِكَهْ،

**عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا**

'ashara shahran fee Kitaabil laahi yawma khalaqas samaawaati wal arda minhaaa

**أَرْبَعَةُ حُرُمَاتُ ذِكْرِ الدِّينِ الْقِيمُ هُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ**

arba'atun hurum; zaalikad deenul qaiyim; falaa tazlimoo feehinna

**أَنْفُسَكُمْ وَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَةً**

anfusakum; wa qaatalul mushrikeena kaaaffatan kamaa yuqaati loonakum kaaaffah;

**وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ إِنَّمَا النَّسَى عُزِيزَةٌ فِي**

wa'lamooo annal laaha ma'al muttaqeen(36)Inna man naseee'u ziyaadatun fil

**الْكُفَّارِ يُعْلِلُ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ عَامَّا وَ يُحَرِّمُونَهُ**

kufri yudallu bihil lazeena kafaroo yuhil loonahoo 'amanw wa yuhar rimoonaahoo

**عَامَالِيُّوا طَوْاعِدَةَ مَا حَرَمَ اللَّهُ طَرِينَ**

'aamal liyuwaati'oo 'iddata maa harramal laahu fayuhilloo maa harramal-laah; zuuyina

**لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ**

lahum sooo'u a'maalihim; wallaahu laa yahdil qawmal kaafireen (section 5) (37)

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ الْفِرْغَانُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**

Yaaa aiyuhal lazeena aamanoo maa lakum izaa qeela lakumun firoo fee sabeeil

**إِثْاقَلْتُمُ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيَّتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ**

laahis saaqaltum ilal ard; aradeetum bilhayaatid dunyaa minal Aakhirah;

**فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ** ﴿٣٨﴾ إِلَّا تَنْفِرُوا

famaamataul hayaatiddunyaa fil Aakhirati illaa qaleel(38) Illaa tanfiroo

**يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيُسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ**

yu'az zibkum 'azaaban aleemanw wa yastabdil qawman ghairakum wa laa tadurroohu

**شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ﴿٣٩﴾ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ

shai'aa; wal laahu 'alaal kulli shai'in Qadeer(39) Illaa tansuroohu faqad nasarahul

مِنْزَلٌ ۲ ﴿٣٩﴾ تَقْتِيْمِهِ: حروف کو پر لہجی آواز کرو رکھنا۔ فلکی، حرف کو پر لہجی آواز کرو رکھنا۔

مِنْخَلَقًا: توں سائیں اور سیم سائیں جس کے بعد (ب) ہوئی آواز حروف کو پر لہجی آواز کرو رکھنا۔

بِعْدَ: اس سب سے پرانی الک کے پر لہجی آواز کے پڑھنا۔

بَعْدَ: ... تمیں الک کے پر لہجی آواز کے پر لہجی آواز ہے۔

اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

laahu iz akhrajahul lazeena kafaroo saaniyasnaini iz humaa filghaari

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَانْزَلَ اللَّهُ

iz yaqoolu lisahibihhee laa tahzan innal laaha ma'anee; fa anzalallaahu

سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودِ لَمْ تَرُوهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

sakeenatahoo 'alaahi wa aiyadahoo bijunoosil lam tarawhaa wa ja'ala kalimatal

الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَنِّيْزٌ

lazeena kafarus suflaa; wa Kalimatul laahi hiyal 'ulyaa; wallaahu 'Azeezun

حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾ إِنَّفِرُوا أَخْفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِاَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ

Hakeem(40) Infiroo khifaafan wa siqaalanu wa jaahidoo bi amwaalikum wa anfusikum

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذِلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ لَوْكَانَ

fee sabeelil laah; zaalikum khairul lakum in kuntum ta'lamoona(41) Law kaana

عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبْعُوكَ وَلِكِنْ بَعْدَتْ

'aradan qareebanu wa safaran qaasidal lattaba'ooka wa laakim ba'udat

عَلَيْهِمُ الشُّفَقَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا

'alaihimush shuqqah; wa sayahlifoona billaahi lawis tata'naa lakharajnaa

مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكُذَّابُونَ ﴿٤٢﴾

ma'akum; yuhlikoona anfusuhum wal laahu ya'lamu innahum lakaa ziboon (section 6) (42)

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَا أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ

'Afal laahu 'anka lima azinta lahum hattaa yatabai yana lakal lazeena

صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكُذَّابُينَ ﴿٤٣﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

sadaqoo wa ta'lalam kaazibeen(43) Laa yastaazinukal lazeena yu'minoona

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِاَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

billaahi wal Yawmil Aakhiri ai yujaa hidoo bi amwaalihim wa anfusihim;

مُنْزَلٌ ٢ ﴿٤٣﴾ قَلْقَلْيَهُ: حروف کو پڑھنی آئیں اور کوچار کن۔

کوچاری: اللہ کی آوارگی کو کوچاری جو بیک آوارگانہ میں کے بعد (بے ہوی) آئی آوارگی میں کوچاری کو کوچاری کرنے کے

بیک: اس سب سے آپ اللہ کے برادر لام کے پڑھانے اور کوچاری کرنے کے

بیک: ... تمن اللہ کے برادر پائی اللہ کے برادر لام کے پڑھانے اور کوچاری کرنے کے

**وَاللَّهُ عَلِيهِم بِالْحِسَابِ إِنَّمَا يُسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ**

wallaahu 'aleemum bilmut taqeen(44) Innamaa yastaazinukal lazeena laa yu'minoona

**بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ ارْتَابُتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِّنْهُمْ**

billaahi wal Yawmil Aakhiri wartaabat quloobuhum fahum fee raibihim

**يَتَرَدَّدُونَ** ﴿٣٥﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَا عَدُوا لَهُ عُدَّةٌ وَلِكِنْ

yataraddadoon(45) Wa law araadul khurooja la-'addoo lahoo 'uddatanw wa laakin

**كَرِيمُ اللَّهِ أَنْبَاعُهُمْ فَشَبَّهُمْ وَقَيْلَ أَقْعُدُوا مَعَ الْقَعِيدِينَ**

karihal laahum bi'aasahum fasabbatahum wa qeelaq 'udoo ma'al qaa'ideen(46)

**لَوْ خَرَجُوا فِي كُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أَوْضَعُوكُمْ خَلَكُمْ**

Law kharajoo feekum maa zaadookum illaa Khabaalanw wa la awda'oo khilaalakum

**يَبْعَذُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَ فِيْكُمْ سَعْوَنَ لَهُمْ طَوْبٌ وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ**

yabghoona kumul fitnata wa feekum sammaa'oonah lahum; wallaahu 'aleemum

**لَقَدِ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ** ٣٤

biz zaalimeen(47) Laqadib taghawul fitnata min qablu wa qallaboo lakal umoora

حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَيْهُونَ

hattaa jaaa'al haqqu wa zahara amrul laahi wa hum kaarihoon(48) Wa minhum

**مَنْ يَقُولُ أَعْذَنْ لِيْ وَلَا تَفْتَنِيْ إِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقْطُواْ**

mai yaqoolu' zal lee wa laa taftinnee; alaa fil fitnati saqatoo; wa

إِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكُفَّارِينَ إِنْ تُصِيبَ حَسَنَةً تَسُؤْهُمْ

inna Jahannama lamuheetatum bil kaafireen(49) in tusibka hasanatun tasu'hum;

وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةً يَقُولُوا قَدْ أَخْذَنَا أَمْرًا مِّنْ قَبْلُ

Wa in tusibka museebatun yaqooloo qad akhazhaaa amiranaa min qablu

وَيَتَوَلُّوْا وَهُمْ فَرَّاحُونَ ٢٤ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ

wa yatawallow wa num tarmooh(50) Qui lany-yusceebahaaa maa maa katabai taanu

لَنَا هُوَ مُولَنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ هَلْ

lanaa Huwa mawlaanaa; wa 'alal laahi fal yatawakka lil mu'minoon(51) Qui hal

تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَّيْنِ وَ نَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ

tarabbasoona binaaa illaaa ihdal husnayayni wa nahnu natrabbasu bikum

أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا

ai yus eebakumul laahu bi'azaa bim min 'indiheee aw biaidee naa fatarabbasooo

إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبَّصُونَ ﴿٥٢﴾ قُلْ أَفْقُوا طُوعًا أَوْ كَهْنًا لَنْ يُتَقْبَلَ

innaa ma'akum mutarabbisoon(52) Qul anfiqoo taw'an aw karhal lany yutaqabbala

مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾ وَ مَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ

min kum innakum kuntum qawman faasiqeen(53) Wa maa mana'ahum 'an tuqbalaa

مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ إِلَّا آتَهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ وَ لَا يَأْتُونَ

minhum nafaqaatuhum illaaa annahum kafaroo billaahi wa bi Rasoolihee wa laa ya'toonaa

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَ لَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرْهُونَ ﴿٥٤﴾

Salaata illaa wa hum kusaala wa laa yunfiqona illaa wa hum kaarihoon(54)

فَلَا تُعْجِبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَ لَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

Falaa tu'jibka amwaaluhum wa laa awlaaduhum; innamaa yureedul laahu

لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ تَزَهَّقَ الْفُسُّهُمْ وَ هُمْ

liyu'az zibahum bihaa fil hayaatid dunyaa wa tazhaqa anfusuhum wa hum

كُفَّارُونَ ﴿٥٥﴾ وَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَ مَا هُمْ مِنْكُمْ

kaafiroon(55) Wa yahlifoona billaahi innnahum laminkum wa maa hum minkum

وَ لِكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرِبٍ

wa laakkinnahum qawmun yafraquoon(56) Law yajidoona malja'an aw maghaaraatin

أَوْ مُدَخَّلًا لَوْلَا إِلَيْهِ وَ هُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَ مِنْهُمْ مَنْ

aw mudda khalal lawallaw ilaihi wa hum yajmaahoon(57) Wa minhum mai

**يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَتِ فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ**

yalmizuka fis sadaqaati fa-in u'too minhaha radoo wa illam

**يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ** ﴿٥٨﴾

yu'taw minhaha izaa hum yaskhatoot(58) Wa law annahum radoo maaa aataahum

**الَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيِّئَتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ**

laahu wa Rasooluhoo wa qaalo hasbun laahu sayu'teenallaahu min fadlihee

**وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَغِبُونَ** ﴿٥٩﴾

wa Rasooluhoo innaa ilallaahi raaghiboon (section 7) (59) Innamas sadaqaatu lifuqaraaa'i

**وَالْمَسِكِينِ وَالْعِيلِينَ عَلَيْهَا وَالْبُؤْنَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ**

walmasakeeni wal 'aamileena 'alaiahha wal mu'al lafati quloobuhum wa fir riqaabi

**وَالْغَرِيمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيْضَةً مِنْ**

walghaarimeena wa fee sabeeli laahi wabnis sabeeli fareedatam minal

**الَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيمٌ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَ**

laah; wal laahu 'Aleemun Hakeem(60) Wa minhumul lazeena yu'zoonan nabiyya wa

**يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُ قُلْ أَذْنُ خَيْرٍ لَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ**

yaqooloona huwa uzun; qul uzunu khairil lakum yu'minu billaahi wa yu'minu

**لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ**

lil mu'mineen wa rahmatul lil lazeena aamanoo minkum; wallazeena yu'zoona

**رَسُولُ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ** ﴿٦١﴾

Rasoolal laahi lahem 'azaabun 'aleem(61) Yahlifoona billaahi lakum

**لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا**

liyurdoorkum wallaahu wa Rasooluhoo ahaqqu ai yurdoohu in kaanoo

**مُؤْمِنِينَ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ**

mu'mineen(62) Alam ya'lamooh annahoo mai yuhaadillaha wa Rasoolahoo fa'anna

مَنْزِلٌ ۲ تَفْسِيرٌ: حروف کو پڑیں ایک آڑا لایک الف کے برادر لامہ کرنا

تَلْخِيفٌ: تون ساکن اور سکھ اور سکھ میں کسی جس کے بعد (ب) ہوئی آڑا لایک حروف کو پڑیں ایک آڑا لایک

جسچا ہے۔ ان سب ایک الف کے برادر لامہ کر کے پڑھا جائے

مَقْعِدٌ: تین الف کے برادر پانچ الف کے برادر لامہ کر کے پڑھا جائے

**لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ حَالِدًا فِيهَا طَذِيلَةُ الْخَنْزِيرُ الْعَظِيمُ** يَحْذِرُ

lahoo Naara jahannama khaalidan feehaa: zaalikal khizyul 'Azeem(63) Yahzarrul

**الْمُنْفِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي**

munaafiqoona an tunaz zala 'alaihim Sooratuun tunabbi 'uhum bimaa fee

**قُلْ لِوْيَهُمْ قُلْ اسْتَهْزِءُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذِرُونَ**

quloobihim; qulistahzi'oo innal laaha mukhrijum maa tahzaroon(64)

وَ لَيْسَ سَالِتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا نَخُوضُ وَ نَلْعَبُ قُلْ

Wala'in sa altahum layaqoolunna innamaa kunnaa nakhoodu wa nal'ab; qu-

أَبِلَّهُ وَأَيْتَهُ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِعُونَ ﴿١٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ

abillaahi wa 'Aayaatihee wa Rasoolihee kuntum tastahzi'oon(65) Laa ta'taziroo qad

كَفَرُتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَالِفَةٍ مِّنْكُمْ

kafartum ba'da eemaanikum; in na'fu 'an taaa'ifatin minkum

**نُعَذِّبُ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ** ﴿٦﴾ **الْمُنْفِقُونَ وَ**

nu'az zib taaa'ifatan bi annahum kaanoo mujrimeen (section 8) (66) Almunaafiqoona wal

Second, the model is able to learn a wide variety of tasks.

**نَهْوَنَ عَنِ الْعَجُوفِ وَلَقِصْبُونَ أَنْدَسْهِمْ نَسْوَا اللَّهَ**

such things as tail or body of any such bird are sold, buy, or sold, keep, or

**فَنَسِمْهُمْ أَنَّ الْبَنِيَّقِينَ هُمُ الْفَسِقُونَ** ﴿٢٤﴾ وَعَدَ اللَّهُ الْبَنِيَّقِينَ

fapanasiyahum: innal munaafiqeena humul faasidoon(67) Wa'adal Jaahul munaafiqeena

وَالْمُنْفَقِتُ وَالْكُفَّارُ نَارٌ جَهَنَّمُ خَلِدِينَ فِيهَا طَهِيْرٌ حَسِيْبُهُمْ

wal munaafiqati wal kuffaara naara jahannamma khaalideena feehaa; hiya hasbuhum;

عَنْهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عِذَابٌ مُفْلِحٌ

كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَ أَوْلَادًا فَاسْتَيْتَعُوا

kaanoo ashadda minkum quwwatanw wa aksara amwaalanw wa awlaadan fastamta'oo

بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَيْتَعُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَيْتَعَ الَّذِينَ

bikhalaqaqihim fastamta'tum bikhalaqaqikum kamas tamta'al lazeena

مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَ حُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا طَأْوِيلَكَ

min qablikum bikhalaaa qihim wa khudtum kallazee khaadooo; ulaaa'ika

حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أُولَئِكَ هُمْ

habitat a'maaluhum fid dunyaa wal Aakhirati wa ulaaa'ika humul

الْخَسِيرُونَ ٦٩ إِنَّمَا يَأْتِيهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمٌ نُوحٌ

khaasiroon(69) Alam ya'tihim naba ul lazeena min qabilihim qawmi Noohinw

وَ عَادٍ وَ شَوَّدٍ وَ قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَ أَصْحَابِ مَدْيَنَ

wa 'Aadinw wa Samooda wa qawmi Ibraheema wa ashaabi Madyana

وَ الْمُؤْتَفِكِينَ طَاتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ

wal mu'tafikaat; atathum Rusuluhum bilbayinaati famaa kaanal laahu

لِيَظْلِمُهُمْ وَ لِكُنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ وَ الْمُؤْمِنُونَ

liyazlimahum wa laakin kaanoo anfusahum yazlimoon(70) Wal mu'minoona

وَ الْمُؤْمِنُتُ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

wal mu'minatu ba'duhum awliyaaa' u ba'd; ya'muroona bilma'rroofi

وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ

wa yanhawkna 'anil munkari wa yuqeemoonas Salaata wa yu'toonaz

الرَّكْوَةَ وَ يُطْبِعُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ طَأْوِيلَكَ سَيِّدُهُمُ الَّهُ

Zakaata wa yutee'oonal laaha wa Rasoolah; ulaaa'ika sayarhamu humul laah;

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٤١ وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ

innallaahaa 'Azeezun Hakeem(71) Wa'adal laahulmu'mineen walmu'minaati

مِنْزَلٌ ٢ تَقْلِيْمِ: حروف کو پڑھنی آئندگان اور کوہارکا

کوہارکا: دون ساکن اور سرین اور سرکنی اور سرکنی جیسے کوئی آئندگانی نہیں اسی کو کہا جاتا

جیسے: جسے اس سب سے آئندگانی کو کہا جاتا ہے اسی کو کہا جاتا ہے

پُلٌ: ... تمیں اللہ کے پڑھنے کے لئے براہ راست پڑھنا چاہیے ہے

**جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَ مَسِكِنَ**

Jannaatin tajree min tahtihal anhaaru khaalideena feehaa wa masaakina

**طَبِيعَةٌ فِي جَنَّتٍ عَدِينٍ وَ رِضْوَانٌ مِنْ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ**

taiyibatan fee Janmaati 'adn; wa ridwaanum minal laahi akbar; zaalika

**هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾ يَا يَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ**

huwal fawzul 'azeem (section 9) (72) Yaaa aiyuhan Nabiyuu jaahidil kuffaraa

**وَ الْمُنْفِقِينَ وَ اغْلُظُ عَلَيْهِمْ وَ مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَ بِئْسَ**

walmunaafiqeena waghluu 'alaihim; wa maawaahum jahannamu wa bi'sal

**الْحَصِيرُ ﴿٧٣﴾ يَخْلِفُونَ بِإِلَهٍ مَا قَالُواٰ وَ لَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً**

maseer(73) Yahlifoona billaahi ma qaaloo wa laqad qaaloo kalimatal

**الْكُفَّرُ وَ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَ هُوَا بِمَا لَمْ يَنَالُوا**

kufri wa kafaroo ba'da Islaamihim wa hammo bimaa lam yanaaloo;

**وَ مَا نَقْمَدُ إِلَّا أَنْ أَغْنِنَهُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ**

wa maa naqamooo illaaa an aghnaa humullaahu wa Rasooluhoo min fadlih;

**فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُونُوا خَيْرًا لَهُمْ وَ إِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ**

fainy yatooboo yaku khairal lahum wa iny yatawal law yu'az zibhumullaahu

**عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ**

'azaaban aleeman fiddunyaa wal Aakhirah; wamaa lahum fil ardi

**مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا نَصِيرٌ ﴿٧٤﴾ وَ مِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ**

minw waliyyinw wa laa naseer(74) Wa minhum man 'aha dal laaha la'in

**اتَّسَنا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَدَّقُنَّ وَ لَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّلِحِينَ**

aataanaa min fadlihee lanas saddaqanna wa lanakoonanna minassaaliheen(75)

**فَلَمَّا أَتَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخْلُوا بِهِ وَ تَوَلَّوْا وَ هُمْ**

Falammaaa ataahum min fadlihee bakhiloo bihee wa tawallaw wa hum

● نقاش: اون ہڈے اور سکھنے دیکی اور اپنے الٰہ کے برادر لہما کرنا

● نقاش: جو روپ کو پیریتی آئی اور کوچار کرنا

● نقاش: کوئی افسوس کرنے کی وجہ سے اپنے اپنے ایک دوسرے کو اپنے کرنا

● نقاش: اس سے اپنے اپنے ایک دوسرے کے برادر لہما کر کے پڑھتا ہے

**مُعْرِضُونَ** فَاعْقَبَهُمْ نِفَاقاً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمٍ يُلْقَوْنَهُ ۝

mu'ridoon(76) Fa a'qabahum nifaaqan fee quloobihim ilaa Yawmi yalqaw nahoo

**بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ** الْأَمْ

bimaaa akhlaful laaha maa wa'adoohu wa bimaa kaanoo yakhziboon(77) Alam

**يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامٌ**

ya'lamooo annal laaha ya'lamu sirrahum wa najwaahum wa annal laaha 'Allaamul

٢٨ ﴿٢٨﴾ الْغُيُوبُ الْمُطَوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَلْمِزُونَ الَّذِينَ

Ghuyoob(78) Allazeena yalmizoonal mut tawwi'eeena min almu'mineena

**فِي الصَّدَقَاتِ وَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخُرُونَ**

fis sadaqaati wallazeena laa yajidoona illaa juhdahum fayaskharoona

**مِنْهُمْ سَخِّرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** ﴿٤٩﴾ إِسْتَغْفِرُ لَهُمْ

minhum sakhiral laahu minhum wa lahum azaabun aleem(79) istaghfir lahum

أَوْ لَا تُسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تُسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ

aw laa tastaghfir lahum in tastaghfir lahum sab'eenan marratan falany

**يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ**

yaghfiral Iaahu lahum; zaalika bi annahum kafaroo billaahi wa Rasoolih; wallaahu

لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿٢٨﴾ فَرِّحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَا عَدِّهُمْ

laa yahdil qawmal faasiqeen (section 10) (80) Farihal mukhallafoona bimaq'adihim

**خَلِفَ رَسُولَ اللَّهِ وَ كَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ**

khilaafa Rasoolil laahi wa karihooo ai yujaahidoo bi amwaalihim wa anfusihim

**فِي سَيِّئِ الْأَعْمَالِ وَقَالُوا لَا تَنْهِرُونَا فِي النَّارِ قُلْ نَارٌ جَهَنَّمُ**

fee sabeevil laahi wa qaaloo laa tanfiroo fil harr; qul Naaru jahannama

أَشْدَّ حَرَّاً لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ فَلِيَصْحَّوْا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا

ashaddu harraa; law kaanoo yafqahoon(81) Falyadhakoo qaleelanw walyabkoo

**منزل ۲** تفہیم: عروف کو پتھی کیا تو زکر اک الف کے برایہ لام کا گھنکا ہے۔ اون ساں اور مکرم ساں کی جس کے بعد (ب) کو آئیں تو اوناں کا حکم (نک) میں چھپ کر پڑھنا۔ مخفیہ: اون ساں اور مکرم ساں کے پیش کے بارے لام کا کے پڑھنا۔ اجسے

**كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى

kaseeran jazaa'an bimaa kaanoo yaksiboon(82) Fa ir raja'akal laahu ilaa

**طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ لِتُخْرُجُوهُ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا**

taaa'ifatim minhum fastaaa zanooka lilkhuurooji faqul lan takhrujoo

**مَعِيَ أَبْدَا وَ لَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًا طِنْكُمْ رَضِيَّتُمْ**

ma'iya abadanw wa lan tuqaatiloo ma'iya 'aduwwan innakum radeetum

**بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةً فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَلِيفِينَ** ﴿٨٣﴾ وَلَا تُصْلِّ عَلَى

bilqu'oodi awwala marratin fa'udoo ma'al khaalifeen(83) Wa laa tusalli 'alaaa

**أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْبِدَا وَ لَا تَقْمِ عَلَى قَبْرِهِ طِنْهُمْ كَفَرُوا**

ahadim minhum maata abadanw wa laa taqum 'alaa qabriheee innahum kafaroo

**بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تَوَأَهُمْ فِسْقُونَ** ﴿٨٤﴾ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ

billaahi wa Rasoolihee wa maatoo wa hum faasiqoon(84) Wa laa tu'jibka amwaaluhum

**وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا**

wa awlaaduhum; innamaa yureedul laahu any yu'azzibahum bihaa fid dunyaa

**وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَ هُمْ كُفَّارُونَ** ﴿٨٥﴾ وَإِذَا أُنْزِلَتْ سُوْرَةً أَنْ

wa tazhaqa anfusuhum wa hum kaafiroon(85) Wa izaaa unzilat Sooratan an

**أَمِنُوا بِاللَّهِ وَ جَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنُكَ أُولُوا الطُّولِ**

aaminoo billaahi wa jaahidoo ma'a Rasoolihis taazanaka uluttawli

**مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكْنُ مَعَ الْقُعَدِيَّنَ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا** ﴿٨٦﴾

minhum wa qaalo zarnaa nakum ma'alqaa 'ideen(86) Radoo bi ai yakoonoo

**مَعَ الْخَوَالِفِ وَ طِبْعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ** ﴿٨٧﴾

ma'al khawaalifi wa tubi'a 'alaa qulobihim fahum laa yafqahoona(87)

**لِكِنَ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ جَهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ**

Laakinir Rasoolu wal lazeena aamanoo ma'ahoo jaahadoo bi amwaalihim

● نقاش: اون ہڈی اور سکھ دیکی اور اپنے اپنے الف کے برادر لامہ کرنا

● اخلاق: اون سکھ اور سکھ دیکی اور سکھ دیکی آپ کے برادر لامہ کرنا (آپ ہیوں) آپ کو اپنے اپنے حدا

● دین: اس سب سے اپنے اپنے الف کے برادر لامہ کر کے پڑھنا اچھا ہے

● منزل ۲ نقاش: حروف کو پڑھنے اور کوئی حرف کو اپنے اپنے لامہ کرنا

وَأَنْفَسُهُمْ طَ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرُ طَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

wa anfusihim; wa ulaa'i ka lahumul khiraatu wa ulaa'i ka humul muflahoona(88)

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ

A'addal laahu lahum Jannaatin tajree min tahtihal anhaaru khaalideena

فِيهَا طَ ذَلِكَ الْغَوْزُ الْعَظِيمُ طَ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ

feehaa; zaalikal fawzul 'azeem (section 11) (89) Wa jaaa'al mu'az ziroona minal A'rabi

لِيُؤَذَنَ لَهُمْ وَقَدَّمَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ طَ سَيِّصِيْبُ

liyu'zana lahum wa qa'adal lazeena kazabul laaha wa Rasoolah; sayuseebul

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ طَ لَيْسَ عَلَى الْفُعَافَاءِ

lazeena kafaroo minhum 'azaabun aleem(92) Laisa 'alad du'aafaa'i

وَلَا عَلَى الْمَرْضِيِّ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ

wa laa 'alal mardaa wa laa 'alal lazeena laa yajidoona maa yunfiqoona

حَرَاجٌ إِذَا نَصَحُوا بِهِ وَرَسُولُهُ طَ مَا عَلَى الْبُحْسِنِيْنَ مِنْ

harajun izaa nasahoo lillaahi wa Rasoolih; maa 'alal muhsineena min

سَبِيلٍ طَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ طَ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا آتُوكُمْ

sabeel; wallaahu Ghafoorur Raheem(91) Wa laa 'alal lazeena izaa maaa atawka

لِتَحْمِلُهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْبِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ

litahmilahum qulta laaa ajidu maaa ahmilukum 'alaihi tawallaw wa a'yunuhum

تَفِيْضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ طَ إِنَّهَا

tafeedu minaddam'i hazanan allaa yajidoo maa yunfiqoon (92) Innames

السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ

sabeelu 'alal lazeena yasta'zinoonaka wa hum aghniyaa'; radoo biyan-

يَكُونُو مَعَ الْخَوَالِفِ طَ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

yakoonoo ma'al khawalifi wa taba'al laahu 'ala quloobihim fahum laa ya'lamoona(End Juz 10) (93)

منزل ٢ تفہیم: حروف کو پڑھنی آئندگانی اور کوچک رکھنا۔ قافیت: موسیٰ کاظم سماں حرف کو کارہ کرنا۔

بِلْخا: بلوچستان میں ایک قوم ہے جو بیل خیز ہیں اور بیل خیز ہم سماں میں کے بھائی ہیں۔

بَلْ: ایک بھائی کو کہا جاتا ہے جو اپنے بھائی کے برابر ہے اور اپنے بھائی کے برابر ہے۔

بَلْ: ... تمیں الف کے برابر ہے پانچ الف کے برابر ہے اور پانچ الف کے برابر ہے۔